

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

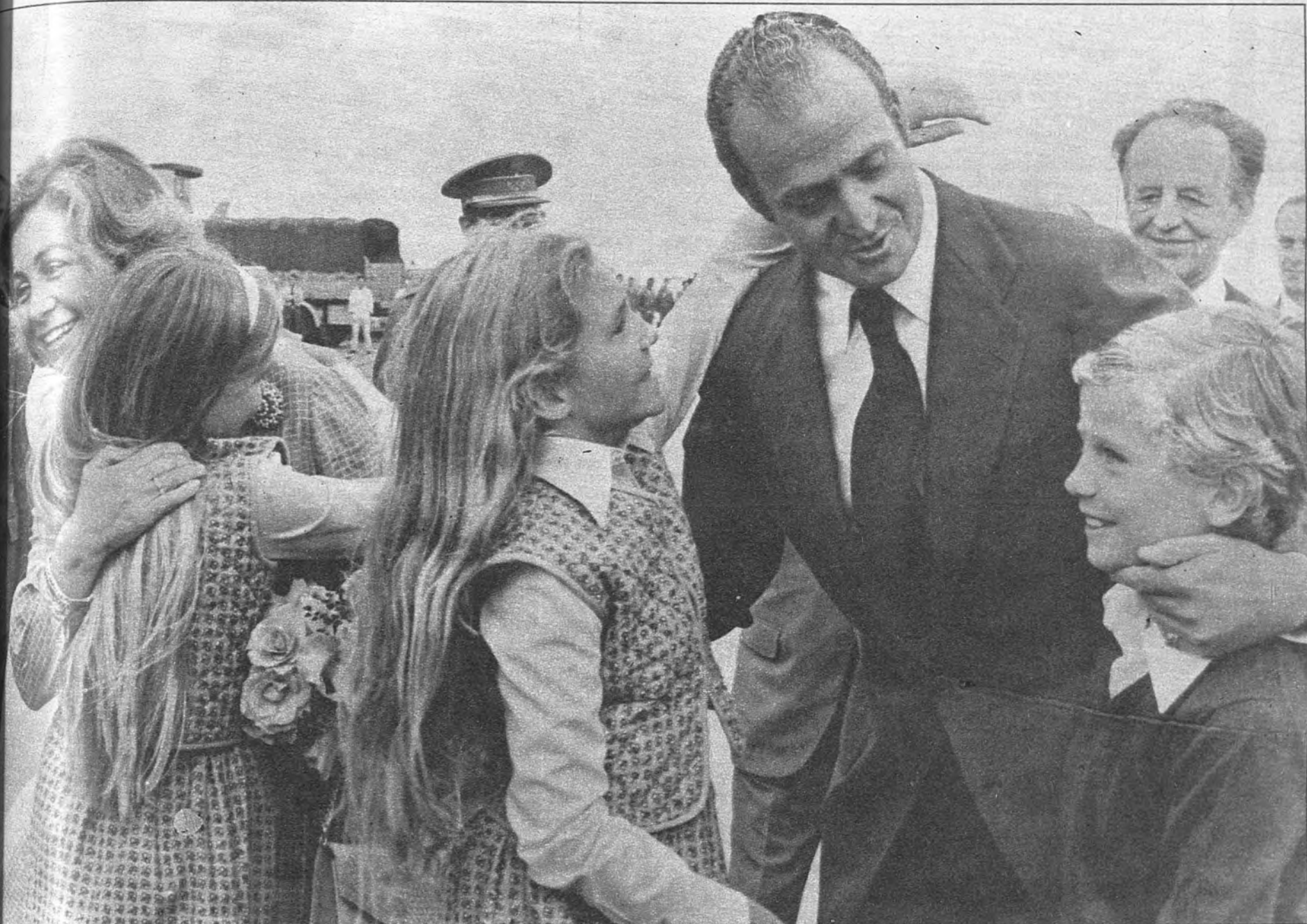
Madrid, martes 20 de septiembre de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Líder



PHILIPS



### REGRESARON LOS REYES

## LA EMOCION DEL ENCUENTRO

«¿Has sido bueno, Felipe? ¿Qué tal los estudios, Cristina? Ven aquí, Elena», podrían ser las palabras de este encuentro entrañable y familiar, en la emoción del encuentro. El «Españoleto» acababa de quemar su último aliento y el postrer ronquido, tras rodar de nuevo en tierras de España. El protocolo había terminado. La familia, otra vez unida, emprendía el regreso a casa. Detrás quedaban más de 20.000 kilómetros de ancha andadura y una amplia estela con un concepto, un lenguaje distinto y fraternal de la Joven y Nueva España. (Foto Giménez.)

### HOY, PLENO DEL CONGRESO

## DEBATE SOBRE POLITICA EXTERIOR

Hoy, a las cinco de la tarde, continúa el Pleno del Congreso, iniciado el pasado día 13, con un debate sobre política exterior. Los distintos grupos parlamentarios intervendrán sobre el tema, y seguidamente hará uso de la palabra el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja.



### Hoy, comienza la Asamblea General de la ONU

Con la participación de diez Jefes de Estado, siete vicepresidentes y setenta y cinco ministros de Asuntos Exteriores, da comienzo hoy la XXXII Asamblea General de la ONU. Las sesiones se inician en un clima de profundas discrepancias entre los países llamados «ricos» y «pobres», y con una serie de agudos y difíciles problemas pendientes. Son sus temas más acuciantes el nuevo orden económico internacional, el desarme, la cuestión de la energía y los problemas de Medio Oriente, Chipre y Africa Austral.

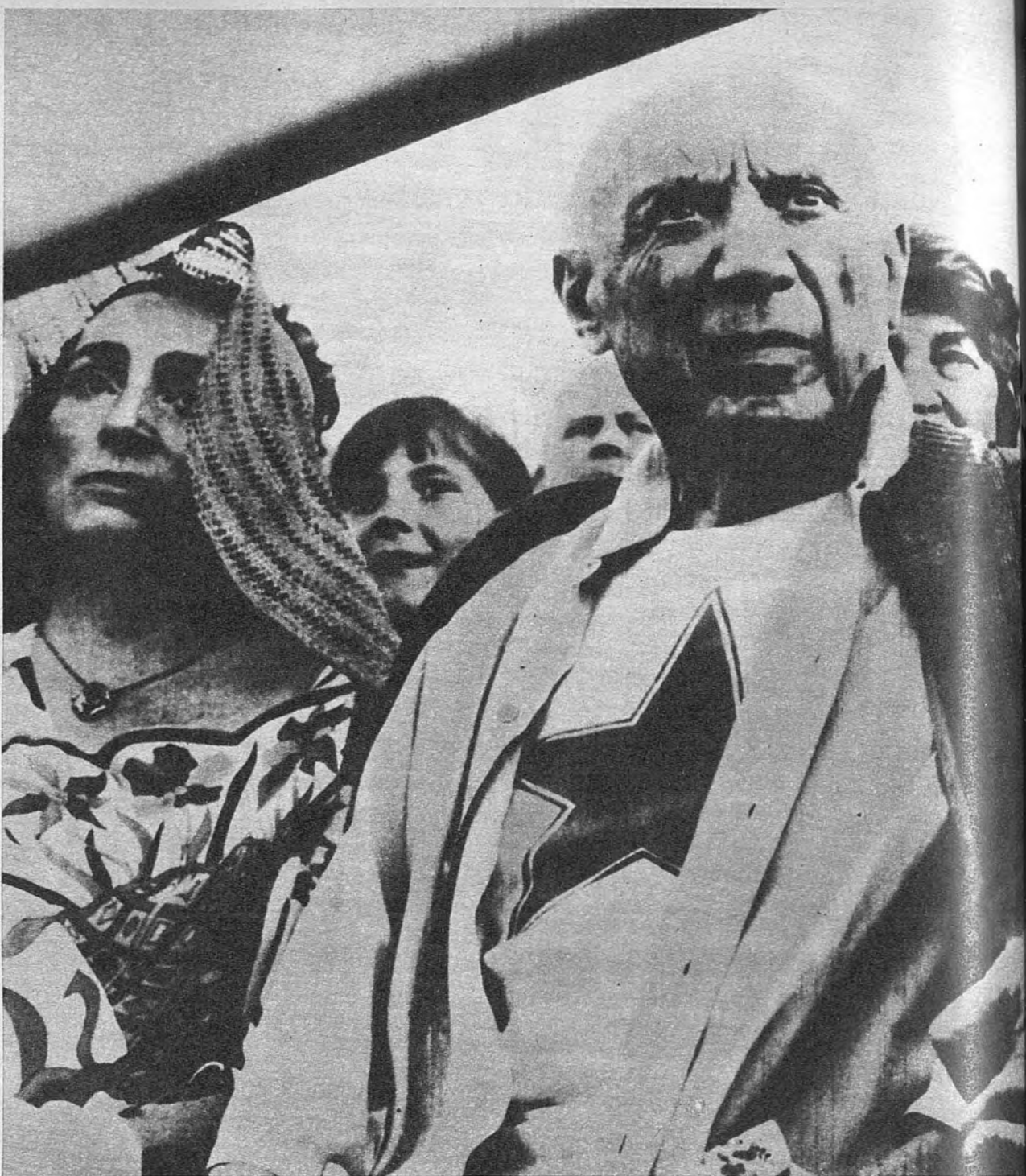




Desde hace más de cuatro años, ocho abogados, un juez, tres inspectores de finanzas, cinco expertos titulares y un administrador judicial, han trabajado en el voluminoso expediente que requería la fabulosa fortuna legada por Pablo Ruiz Picasso para, finalmente, distribuirla entre los siete herederos, que van a repartirse 1.876 cuadros, 30.000 grabados, 1.355 esculturas, 2.880 cerámicas, sin contar otras tantas realizaciones en cobre, hierro, metal, libros valiosos, tapices, varias fincas, algunos inmuebles y bastantes muebles de buena factura. Total, un tesoro estimado en más de mil doscientos sesenta millones de francos, que teniendo en cuenta el cambio actual de seis pesetas por cada franco, dejó al lector la distracción de calcular a cuánto asciende en nuestra moneda.

Según establece el acta de sucesión, firmada por todos los interesados (con un espíritu de aceptación que no puede ser ya enmendado), el cuantioso tesoro se desglosa de la siguiente forma: Jacqueline Roque recibe un cuarto del legado en calidad de esposa, que asciende a unos 300 millones de francos. Los nietos del pintor, Marina, de veintisiete años de edad, y Bernardo, de dieciocho, ambos descendientes de su primer matrimonio —dicen— con Olga Khoklova, una tercera parte cada uno de lo que resta, y que equivale a unos 200 millones. Los tres hijos naturales, Maya Widmayer, de cuarenta y dos años (hija de María Teresa Walter); Claudio, con treinta años, y Paloma, de veintiocho, hijos de François Gilot, se reparten también el tercer tercio, que sube a unos 85 millones. Todas estas fortunas llegan a manos de los beneficiarios exentas de impuestos.

Cómo esta previa deducción de cargas tributarias aparece ahora con tanta claridad, es un hecho nuevo en la Fiscalía francesa, que, en su momento, cuando aún era ministro de Finan-



Picasso, con su esposa Jacqueline Roque, con la que contrajo matrimonio secreto en 1961

**Asciende a 260 millones de francos**

# Solución a la herencia Picasso

● **Se distribuirá en siete partes y el 20 por 100 para el Estado francés**

zas el actual Presidente, Giscard d'Estaing, estipuló que, «a un caso excepcional, medidas excepcionales». Y partiendo de tal concepto, las autoridades aceptaron que la «familia Picasso» se acogiera a la muy reciente institución jurídica, que permite a los herederos pagar derechos devengados con objetos de arte si se destinan a colección pública, y, por tanto, merced a cuyo fin, el Estado se cobra con el 20 por 100 del conjunto, que se eleva a unos 300 millones de francos, y con cuyos recabos piensan construir en el distrito del Marais, sito en el palacio Sale, una de las más bellas edificaciones del siglo XVII en la capital, «el mayor Museo Picasso del mundo». Por su parte, también Jacqueline Roque piensa utilizar el castillo de Vauvenargues, última morada y sepultura del artista, como Fundación



Ayuntamiento de Madrid



Picasso, es decir, museo público de la obra del autor.

Como se ve, la Administración, los familiares, Hacienda y la Justicia ponen punto final a la testamentaria del genial malagueño, que en vida no olvidó nunca ni al pueblo donde nació ni a Cataluña, donde se formó, ni a la Patria que añoró, pero que, en estas decisiones póstumas a su existencia, nadie ha tenido en cuenta. Como Picasso, en algún instante de su vida, hubiera dejado de ser, de sentir o de aparecer un absoluto español, aunque la muerte le haya secuestrado «in extremis» al exilio extranjero.

Manuel DE AGUSTIN (París.)





# LOS REYES, EN CASA

Después de una fructífera gira por seis países de Iberoamérica, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegaron a Madrid el pasado domingo, siendo recibidos en el aeropuerto de Barajas por el Consejo de Regencia y el Gobierno de la nación, con su Presidente Adolfo Suárez al frente. Durante el ceremonial político, se produjo la escena entrañable de los hijos de Sus Majestades, que acudieron al aeropuerto para recibir a sus padres sin ningún protocolo. En una de las fotos aparece el Rey Juan Carlos en el momento que era saludado por el señor Suárez. En otra instantánea, junto a su hijo, Felipe, Príncipe de Asturias, que no pudo ocultar su alegría por el regreso de sus padres. (Fotos Giménez.)



## LA REINA FEDERICA TERMINO SU ESTANCIA EN ESPAÑA

La Reina Doña Sofía, acompañada de sus hijos, acudió ayer al aeropuerto de Barajas para despedir a su madre, la Reina Federica, que se dirigía a Londres, finalizando así su estancia en España, donde ha permanecido en compañía de sus nietos. (Foto Europa Press.)

## CONTACTOS HISPANO-SUIZOS

El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, recibió ayer en el aeropuerto de Barajas a su colega suizo Pierre Graber, quien inicia una visita oficial a España que incluye una apretada agenda de trabajo. El señor Graber tiene previsto entrevistarse con el Rey y el Presidente del Gobierno. A su llegada a Madrid, el diplomático suizo señaló que se tratarán también problemas económicos que afectan a ambos países. (Foto Cifra.)





## ● DECLARACIONES DE MARTIN VILLA



«¿Es cierto, como se ha dicho que con su discurso quedaban enfrentados el Parlamento y las fuerzas del orden?»

«Rotundamente, no. El Congreso se ha pronunciado unánimemente en favor de las fuerzas de orden público. Lo que sí se ha puesto en tela de juicio ha sido la política de orden público y no la actuación de las fuerzas del orden. En mi intervención ha quedado claro que las fuerzas de orden público no pueden tener otra identidad que la propia del Estado al que sirven, porque sólo así sirven a todos los ciudadanos y al fin mismo de la democracia. Quiero recordarle que, en uno de los pasajes de mi informe, decía precisamente que corregir los posibles abusos y tratar de evitarlos no implica hacer dejación de la autoridad, pues ejerciéndola se sirve a todas las instituciones del Estado y, por lo tanto, a la primera de ellas, es decir, al Parlamento.»

«DEMOCRACIA NO ES DESGOBIERNO»

«Un punto de ataque específico ha sido el de su concepción del orden público, que a ciertas fuerzas políticas no les satisface como garantía del orden democrático. ¿Podría explicarlo, señor Ministro?»

«A los partidarios del desorden y a quienes lo provocan y propician, es obvio que ninguna concepción del orden público les satisfará. Todas las medidas adoptadas y previstas por mi Departamento para establecer un orden democrático se dirigen, como ya dije, a garantizar el cumplimiento de la Ley y la convivencia en un clima de libertad responsable y compartida. La libertad no es la licencia para hacer lo que quiera cada uno, como la democracia no es el desgoberno ni el desorden.»

### INCONTROLADOS Y TORTURAS

«Reiteradamente se han condenado en Pleno del Congreso, las prácticas policiales de tortura y la actuación impune de «incontrolados». ¿Se van a eliminar de una vez ambos dispositivos?»

«Para el Ministerio del Interior, el término «incontrolados» no supone acepción de grupos ni personas. Sólo entiende por tales los que, cualquiera que sea su signo, desencadenan alteraciones del orden y acciones violentas. En ambos casos se actúa decididamente contra ellos. En cuanto a los supuestos casos de malos tratos ejercidos sobre los detenidos, con independencia de que en caso de producirse y probarse se corrigen reglamentariamente, la responsabilidad penal corresponde a la autoridad judicial competente. Sobre este punto, le reitero que el Ministerio del Interior es decidido partidario de la asistencia jurídica al detenido, actualmente no prevista en nuestra legislación. De esa forma, el efectivo respeto a los derechos humanos gozará de la máxima transparencia y garantía técnico-jurídicas.»

### POLICIA POLITICA

«¿Es nuestra Policía «aséptica y neutral», políticamente hablando?»

«Las fuerzas del orden público no tienen más ideología que la de servir al Estado. Como ya hice constar ante el Congreso, a ese exclusivo fin se orientan todas las normas promulgadas desde el primer Gobierno del Presidente Suárez, y al mismo objetivo van dirigidas las restantes medidas adoptadas por este Ministerio. Un Estado democrático no puede tener Policía política, pero sí Policía.»

(Entrevista de Pilar URBANO, en «ABC».)

## ● IÑIGO CAVERO: MUCHOS PROBLEMAS EDUCATIVOS



«Los presupuestos para 1978 en materia de educación pueden estimarse en un cuarto de billón de pesetas. «Hay que tener en cuenta que la simple repetición del presupuesto del año anterior representaría 220.000 millones, por lo que el aumento de 30.000 millones no parece excesivo, contando con que el sector de Inversiones necesita cuando menos 10.000 millones.»

«Respecto a la estabilidad de los profesores estatales no numerarios de bachillerato hubo varias conversaciones con la coordinadora para tratar de este tema. La postura del Ministerio se concretó en los siguientes puntos: Estabilidad para todos los profesores interinos y contratados durante el próximo curso 1977-78; oferta de estabilidad durante los próximos cinco años y pruebas restringidas cada año con tantas plazas, en cada convocatoria, como aspirantes quedaron sin obtenerla del año anterior.»

«La coordinadora rechazó estas ofertas. Sin embargo, después se han

venido recibiendo multitud de escritos aceptándolas y manifestando que no están de acuerdo con la coordinadora. En lo que se refiere a los PNN universitarios, existe el propósito de consolidar su actual «status», ofreciendo unas perspectivas claras para quienes deseen seguir la carrera docente universitaria.»

«Parece llegado el momento de acometer progresivamente la escolarización, al menos de los niños de cuatro-cinco años, donde es más urgente por evidentes razones de igualdad de oportunidades y no discriminación en el acceso a la educación básica. Confiamos que una buena normativa en este sentido, unido a un aumento de los recursos a destinar a este nivel de enseñanza, junto a una buena coordinación de la iniciativa privada nos pueden permitir ver con un cierto optimismo la solución de este problema.»

«El vigente sistema de selectividad universitaria no puede considerarse satisfactorio. Sin necesidad de cambios drásticos, parece indudable que puede ser perfeccionado. No se ovide, por otra parte, que el curso 1978-79 va a representar una pausa en cuanto al acceso a la Universidad, ya que para ese curso los centros de enseñanza media no proporcionarán alumnos en razón a la sustitución de un plan de estudios por otro.»

(Declaraciones a Carlos Veira, en «Ya»)

## ● LA INMUNIDAD DE LOS DIPUTADOS



«Le dije a usted, querido director, en una de mis recientes cartas, que en cualquier otra de las siete Monarquías, jamás la «inmunidad» de un diputado metido en un fregado como aquel en que se vio me-

tido (o se metió a sí mismo) el diputado socialista español doctor Blanco, podía ser sino un asunto de juzgado de guardia.»

«Me permite usted que a fin de precisar más las cosas y concretarlas, explique cuál sería exactamente la posición del doctor Blanco si el doctor fuera un miembro de la Cámara de los Comunes o, para el caso, de los Lorens, y la trifulca con el policía hubiera tenido lugar en una calle de una ciudad británica en vez de en una calle de Santander?»

La posición del doctor Blanco, miembro de la Cámara de los Comunes, sería, en una calle de una ciudad británica, exactamente la misma que la de usted o la mía, si yo y usted, encontrándonos en Inglaterra, nos metiéramos en el fregado que se metió aquí el doctor Blanco.

Un diputado inglés tiene Inmunidad para todo lo que dice o hace en la Cámara de los Comunes, pero fuera del pintoresco recinto oblongo, sus privilegios y su inmunidad son inexistentes.



(«Diario de Barcelona»)

### UN PRIVILEGIO CONTRA EL MIEDO AL GOBIERNO

La inmunidad es, para un diputado inglés, una protección a fin de que, sin el menor recelo pueda denunciar en la Cámara de los Comunes al Gobierno que no hace cumplir las leyes o a los ciudadanos que no las cumplen. Fuera de la Cámara de los Comunes un diputado inglés no tiene otros privilegios ni otras inmunidades que las que pueda tener cualquier inglés del montón y si de mí, extranjero, un diputado dijera en un periódico, en una cátedra, en la tribuna pública, por la televisión o por la radio cualquier cosa que yo considerase injuriosa para mí, yo puedo presentarme a denunciarlo en el juzgado de guardia, y esté usted seguro que el empujado juez procede con el diputado o, para el caso, el ministro, o quien sea, como procedería contra cualquier John Bull.

La inmunidad parlamentaria, en fin, señor director, es en las Monarquías un privilegio para proteger al diputado no deje, por miedo, de denunciar los tropiezos del Gobierno. Pero no es una patente de corso para que los diputados vayan pasando con sus coches sobre los ciudadanos, para que intimiden a policías o para que abusen de las gentes. Aquí, durante la dictadura, hemos tomado en muchas cosas el rábano por las hojas y ahora nos encontramos con que el Gobierno y los propios diputados, de tantas hojas no ven el rábano, dicho sea parafraseando un refrán alemán, con lo que quedo de usted afmo. amigo y servidor.»

Augusto ASSIA, en «La Vanguardia»



Ayuntamiento de Madrid («El Correo Catalán»)



Martes 20 de septiembre de 1977

Edita: M. C. S. E.

Número 19.319. II Epoca. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid - 16

Teléfonos: 215 06 40 y 215 22 40

# Arriba

HOY,  
**ARRIBA DEPORTIVO**

Con treinta y dos páginas, con crónicas, comentarios, entrevistas y todos los deportes por el mismo precio



## DAYAN-CARTER, AL FIN JUNTOS

Tras un fin de semana pleno en especulaciones a causa del retraso de Dayan en su llegada a Nueva York, se reunieron ayer el general israelí y el Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter. Hoy deben comenzar las conversaciones destinadas a poner en marcha la Conferencia de Ginebra, que a causa del veto israelí a la participación de la OLP puede convertirse en la prueba de fuego para Carter en relación con su política en Oriente Medio. (Más información en la PAG. 29.) (Foto AP-Europa Press.)

La Junta de gobierno de la Complutense de Madrid

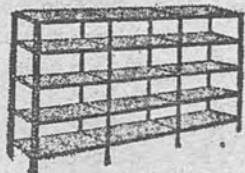
## CONTRA EL MINISTERIO Y EL CONSEJO DE RECTORES

Se niega a la admisión de más alumnos en la Facultad de Medicina de esta Universidad

La Junta de gobierno de la Universidad Complutense de Madrid, decidió ayer, en una reunión con carácter extraordinario, seguir respaldando al claustro de la Facultad de Medicina de dicha Universidad, en su decisión de no aceptar a más de 600 estudiantes para el próximo curso, sobre los 3.200 que han solicitado su admisión. La decisión del órgano supremo de la Complutense no sólo se enfrenta con el criterio del Consejo de Rectores, sino también con el reciente decreto sobre acceso a la Universidad, que impone la obligatoriedad para todas las Facultades, excepto para la de Medicina, de admitir todas las solicitudes que se les presenten. En este sentido, el Consejo de Dirección del Ministerio de Educación y Ciencia, celebrado también ayer, decidió respaldar los acuerdos adoptados por el Consejo de Rectores, en lo que se refiere al tema de la selectividad en Medicina, y sobre el que el Consejo de Rectores se pronunció en su última reunión por la admisión de 1.100 estudiantes en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, en lugar de los 600 que pretende establecer el claustro de ésta. (PAG. 14.)

## LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MEDIDAS

Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etcétera

Precios desde 883 pesetas

Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

## LA UCD SE QUEJA DE PLAGIO

Los veinte proyectos de ley elaborados por el Comité Federal del PSOE coinciden con los del Gobierno

Con indignación, se comentaba ayer tarde en medios parlamentarios de Madrid el anuncio hecho el domingo por el comité federal del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), de que este partido va a presentar en las Cortes un paquete de 20 proyectos de ley, que tratan de adecuar la legislación del anterior sistema político, a la nueva situación del régimen democrático. Parlamentarios de Unión de Centro Democrático (UCD) comentaban ayer en las Cortes que el PSOE se ha limitado a plagiar el programa legislativo que con anterioridad, había sido anunciado por el Presidente del Gobierno y para lo cual, el señor Suárez había mantenido una serie de entrevistas con los distintos dirigentes de varios partidos políticos, que le había transmitido su inicial conformidad con dicho programa. Como se recordará, al regreso de su gira por Europa, el señor Suárez se reunió con el secretario general del PSOE, Felipe González, Santiago Carrillo, del Partido Comunista de España, y con Manuel Fraga, de Alianza Popular, a quienes dio cuenta de esa veintena de proyectos de ley, que trataban precisamente de los mismos temas que fueron anunciados el pasado domingo por parte del Partido Socialista Obrero Español.

Prácticamente —agregan las mismas fuentes—, la única diferencia entre los 20 proyectos de ley del PSOE y los 20 del Gobierno, consiste en que éste último no incluye la abolición de la pena de muerte. (Más información en pág. 11.)

Hoy, en Saint Martin le Beau

## DECISIVA ENTREVISTA SANCHEZ TERAN-TARRADELLAS

La Asamblea de Catalunya y el Partido Socialista de Catalunya apoyan al presidente de la Generalitat

El asesor presidencial, Salvador Sánchez Terán, mantendrá hoy en Saint Martin le Beau una decisiva entrevista con el presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas, con vistas al establecimiento de un régimen de autonomía para Cataluña. Según se ha podido saber, es muy probable que las conversaciones entre las dos personalidades políticas se prolongue hasta el próximo miércoles.

Por otro lado, la Asamblea de Catalunya y el Partido Socialista de Catalunya han decidido apoyar al presidente Tarradellas, en vista de la campaña orquestada para desprestigiar la personalidad del presidente de la Generalitat, sobre todo, a raíz de un artículo publicado en el semanario «Interviú». (Información en PAG. 12.)

## PANORAMA SINDICAL

### REUNION DEL CONSEJO CONFEDERAL DE CC. OO.

Proyecto de UGT sobre acción sindical de empresa

Las características de las próximas elecciones sindicales, y la posible fusión UGT-USO, han sido los dos principales temas tratados en la reunión del Consejo Confederal de Comisiones Obreras, que ayer se reunió en Madrid. Respecto a las conversaciones centrales-Gobierno, un portavoz de CC.OO. manifestó que «no eran las centrales las que tenían que elaborar un programa económico».

Por su parte, UGT ha elaborado un proyecto de ley sobre acción sindical en la empresa, según el cual la sección sindical de empresa es la encargada de representar y defender los intereses de sus miembros, así como de ejercer libremente actividades sindicales. El proyecto contempla, asimismo, las garantías de los trabajadores y sus representantes. (Página 13.)

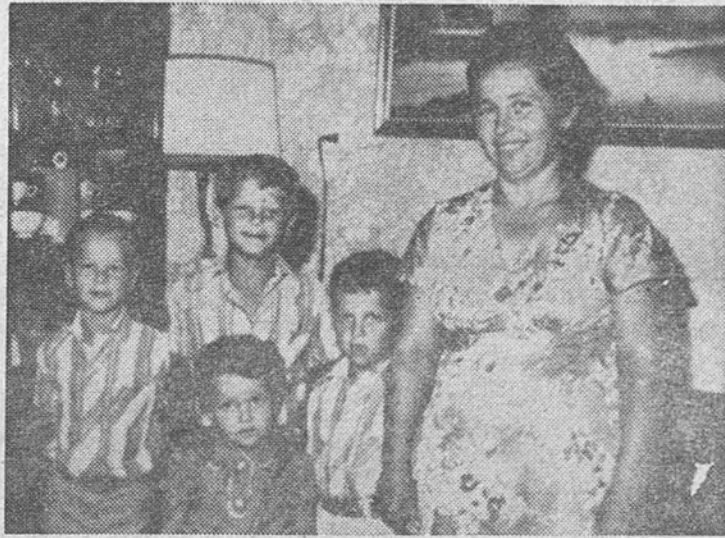
Para superar la crisis

### JORNADA LABORAL DE TRES DIAS

(proponen  
los empresarios)

El Seguro de Desempleo pagaría el resto de la jornada semanal

(Pág. 9)



## LOS NUEVOS MILLONARIOS

terarse del pleno quinielístico paterno. Y vean al otro agraciado, Teodoro Martín de las Heras, sin duda haciendo cuenta mental de la astronómica suma. Son dos imágenes de la misma cara de la moneda: la suerte. (Fotos Europa Press.)

La historia se repite, afortunadamente para algunos, y las quinielas han vuelto a hacer millonarios. Observen la amplia sonrisa de la familia de don José Caravaca, de Conil, al enterarse del pleno quinielístico paterno. Y vean al otro agraciado, Teodoro Martín de las Heras, sin duda haciendo cuenta mental de la astronómica suma. Son dos imágenes de la misma cara de la moneda: la suerte. (Fotos Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid

Martes 20 septre. 1977

Arriba 5



URGENTÍSIMO

## VALCOTOS

Con verdadero asombro e indignación he leído en algunas de las publicaciones diarias de estos días pasados —no en ARRIBA—, mi nombre y el de Tomás Pelayo Ros mezclados en un asunto referente a la urbanización de Valcotos. Dicha noticia culmina esta mañana cuando en «La Hoja del Lunes», don José Manuel de Pablos Coello, se permite dar una serie de datos manifiestamente erróneos, por lo que le agradecería que, toda vez que «La Hoja del Lunes» no podrá publicar nuestra réplica hasta dentro de una semana, publicase en el periódico de su digna dirección, esta comunicación con las afirmaciones siguientes:

1. Ninguno de los que se mencionan como accionistas o consejeros de una promotora para la urbanización de Valcotos, tiene en absoluto nada que ver con dicho asunto, ni lo han tenido en tiempo anterior y, ni siquiera, lo conocen en el actual.
2. Personalmente no tengo relación alguna con Valcotos, ni siquiera sé donde está ubicado.
3. Con esta misma fecha se remite la correspondiente rectificación a la «Hoja del Lunes», en el mismo sentido y...
4. Asimismo, y con fecha de hoy, se inician las correspondientes actuaciones judiciales contra don José Manuel de Pablos Coello.

Lamento una vez más que se quieran unir nombres y apellidos a hechos a los que se les quiere dar determinada publicidad y menos, cuando estas personas desconocemos en absoluto cualquiera de los asuntos con los que quieren relacionarnos.

Afectuosamente:  
José SOLIS RUIZ (Madrid).

## DETRAS DE DIOS

**M**EDIEVALMENTE se proponía en el Ladguedoc, durante los paréntesis de interregno en el Trono, conciliador con el Altar: Reinando Dios, hasta que venga Rey; pero en este tris español, tan expectante, podía proclamarse el viceversa de: Reinando Rey, hasta que venga Dios, y lo unja, purifique y corone. Aunque no un dios sexológico, como el libidinoso dioscello Eros, cuyas hazañas y desvaríos inflan las tiradas de las revistas de cachondeo corporal, más rentables que las homologadas de sólo corazón, y las semejantes de escándalos y chismes populacheros, y cuyos comandos alquilados de aquéllas son promotores de las porejas apareadas sobre el césped alrededor de la despectiva Civeles, o de la muchedumbre desnuda enfrente de la Bolsa de Valores.

Ni tampoco un Dios de las cuchipandas testimoniales, de los colectivos pseudocristianos, y, ni siquiera, un Dios de filigrana o de sombra chinesca, para que no se escriba, como inciertos teólogos e intelectuales vesánicos, que tanto Dios a secas, cual el Dios Pan, han muerto de soledad y de pánico; sino el Dios Padre, sumo Creador y el Redentor Hijo, ambos con la moltera inspirada por el Espíritu Santo, contra quien le vulnera, como pecador, comete pecados, y no los pecadillos españoles, según los italianos maldicientes, que no son veniales.

Sin Dios, a su imagen y semejanza, y a la altura humana, aparecemos cuales entes híbridos, de varón y de hembra, de alma y de carne, sangre, linfa, uñas, dientes, pelo, sueros y huesos; de risa y de lágrimas; de rabia y de sofrosine, de la izquierda y de la derecha, de lo romántico y de lo clásico. Seres hermafroditas que aspiran a ser bilingües, porque el monolitismo de un único idioma desde la cuna nacional se opone a las enseñanzas de la pedagoga catalana doña Marta Mata.

La Historia como conjunto, sin un Dios providencial, salvo en la diarquía maniquea de la luz y la sombra,

no puede cambiar ni someterse a la menor mutación, sino que encima de una estructura de oculta perennidad teológica y eclesiástica, son las especies errabundas, al modo de algunas estrellas y meteoritos, y, sobre manera, son los hombres e individualidades femeniles y las generaciones promocionadas y dejadas de la mano de Dios, las que parecen móviles y rapaces, arrebatándose los puestos, bicocas y sinecuras, bajo el pretexto de las ideologías, aunque imperfectas, detalles divinos y, por tanto, inmutables.

Ya estamos viviendo nuevamente dentro del caos contradictorio de las ideas positivas y negativas producidas por la índole caótica de J. Jacobo Rousseau, quien, además de la anarquía libertaria de los instintos y de las educaciones, mal traducidas de la estampa del buen salvaje, del indio americano, por ejemplo, de Guanamí, hallado por Cristóbal Colón en sus periplos de singladura regia y, divinalmente, mesiánica y teocéntrica, fue quien expuso con desfachatez reussoniana el apotegma de que el despotismo conviene a los países cálidos.

Rousseau es ambivalente y ha podido servir a los pensadores y regímenes totalitarios y a los adalides y comunas ácratas, a los libertadores criollos de América, a los aminoros africanos y a los malditos de la «Banda de los Cuatro (tres chinos y la comediante esposa de Mao). Su concepción laxa y su carácter exhibicionista aprovecha, como un Marcuse salido de la Escuela de Frankfurt, a la plutocracia, sin ningún freno, ante la ausencia de Dios, pues ni el hombre o hembra más omnipotentes pueden pegar un puntapié en el inexistente trasero de las sociedades anónimas, o de las multinacionales, que no disponen de una mínima ánima que deba condenarse.

Y así mismo, se disfruta por las múltiples teocracias, aunque sean ateas, en su mayoría de origen hebreo, a cuya casta exigente y superior pertenecen los llamados nuevos

filósofos de Francia, tan judíos como su paisano Richard, que, con el seudónimo Revel pergeñó el panfleto antityanqui y anticristiano y antisoviético «ni María, ni Jesús», prólogo de la tentación totalitaria. Aunque el profeta teutón de Tréveris fuera israelita, pero Jesucristo en la tierra era arameo y correspondía al Celeste Reino del Dios paterno, a cuya diestra tiene asiento perpetuo.

Estos nuevos filósofos, fichados por Giscard d'Estaing y alabados por Fraga en la figura más francesa de Benoist, sobrepasarán, sin embargo, la coyuntura electoral, porque son buceadores de los mares terrestres, oceánicos, cuanto los astronautas del cosmos, detectadores o detectives de las inconsecuencias y contradicciones del liberalismo anglosajón, basado en la compensación del trabajo esforzado, o forzado, por el éxito, que muestra, no obstante, una selección, una predilección divinas, y del socialismo globalizador, polimorfo, pluriverso, a la manera de un sombrero de fieltro usado, amoldable, encasquetado en todas las cabezas, según enseñaba el proemio de una crestomatía del idioma británico.

El ente humano se solaza en la actualidad con los inventos de la socialdemocracia, o disimulo de la sobresaturación capitalista, y del eurocomunismo, o disfraz y trampa de la plataforma bolchevique. Vocablos de tamaño moda y de dos palabras yuxtapuestas para suavizarse mutuamente, echar un puente levadizo y abrir los postillos a las multitudes y a las élites, quienes repasados de listorros, intentan un predominio ambidestro, de zocatos complacientes e inteligentes. A la búsqueda y hallazgo de Dios se han de mover todas sus criaturas, perdiendo la ambigüedad del unisexo, que es una solución epicena acerca del bizantino interrogatorio sobre el sexo de los ángeles. Estas criaturas desbrujuladas, desmandadas, recorran con la vuelta de Dios, encima de sínodos y concilios, el milagro de su supervivencia apocalíptica, el arcano último de la Creación.

Juan APARICIO 1977

## ANTE EL DELITO FISCAL

Todo fraude debe ser castigado por el ordenamiento jurídico y, de una u otra manera, el fraude fiscal se persigue con diversas sanciones en nuestro ordenamiento, pero estas sanciones tienen una calificación administrativa, expresamente apartada del concepto de «pena» por el artículo 26 del Código Penal. Así, pues, de momento, las infracciones tributarias no son delitos del mismo modo que las eventuales multas por su comisión no son penas.

En muchas legislaciones extranjeras no existe diferencia entre lo ilícito penal y lo ilícito administrativo y se configura el delito fiscal que se castiga con penas similares a otros delitos. Doctrinalmente resulta muy discutible si existe o no diferencia entre ambos órdenes de ilicitud y pueden encontrarse argumentos para todos los gustos. Pero lo que no puede ofrecer duda es que las normas y el Derecho deben responder a las demandas sociales y, para establecer penas, en base a una pretendida disciplina fiscal, hay que cambiar primero la actitud del contribuyente hacia el fisco.

La política fiscal debe comenzar por la propia aplicación de los impuestos y su adaptación a la estructura socioeconómica. Antes que nada debe desaparecer cualquier género de hostilidad hacia la Administración fiscal y todo tipo de simpatía hacia el defraudador

que, mientras subsista, será un síntoma revelador de que algo falla. Nuestra sociedad todavía tiene una ética fiscal muy laxa que favorece la evasión fiscal y que no juzga al defraudador fiscal como a un ser antisocial con una conducta reprobable, merecedora de ser veras penas.

Confiamos en que la reforma fiscal logre paliar esta situación y que futuras medidas cambien el sentimiento del contribuyente. Entretanto quizá el mejor procedimiento para castigar a los que evaden el pago de sus impuestos fuese ampliar la cuantía económica de las multas, pero sin pasar todavía a considerarse penales a estas sanciones.

Por otra parte, y desde un punto de vista más jurídico —más alejado de la psicología y de la sociología—, las garantías que rodean al proceso penal habrán de ser escrupulosamente guardadas a la hora de la configuración del delito y de la pena: las presunciones habrán de descartarse, las tipificaciones de los posibles delitos habrán de ser claras y concisas, habrá de desaparecer de nuestro sistema fiscal cualquier factor de desigualdad ante la ley...

Ramón María ALLER



# OFENSIVA A LA CONTRA

Al término de la reunión del comité federal del partido, Javier Solana anunció una ofensiva parlamentaria del PSOE, consistente en la presentación inmediata de veinte proposiciones de ley, encaminadas a configurar moldes más democráticos de convivencia. La simple enunciación de los proyectos, que es lo facilitado hasta el momento a la opinión pública, da buena idea de la importancia de esta ofensiva: modificación de la ley de Prensa, derogación de la ley de Peligrosidad Social, abolición de la pena de muerte, supresión del delito de adulterio, acción sindical en las empresas, reformas de las Fuerzas de Orden Público, derogación de la ley de Asociaciones Políticas, cambio del reglamento de disciplina académica, etcétera.

Se trata, pues, de una ofensiva importante y, a espera de conocer su contenido, cabe elogiar el hecho mismo de la preocupación por infundir actividades a las Cortes, cuando ya están creciendo en el país las quejas por su escasa actividad desde que fueron constituidas. Parecen, sin embargo, necesarias algunas precisiones.

En primer lugar, este paquete legislativo ha sido presentado como «para liquidar los residuos del franquismo». ¿No sería posible sacar, de una vez, la compleja y necesaria lucha para la consolidación de la democracia en nuestro país, de la vieja dialéctica franquismo-antifranquismo? Está claro que el franquismo no era la democracia, pero el antifranquismo tampoco es necesariamente sinónimo de democracia y no sería difícil acumular ejemplos al respecto. El franquismo, en cuanto esquema político, ha desaparecido ya, con estas y sin estas leyes, del actual panorama español. ¿Cree sinceramente el PSOE que con esas veinte leyes, o con veinte veces veinte, liquidará sus residuos sociales, económicos, etcétera? ¿Es realmente necesaria una voluntad tan cósmica de arrasamiento del pasado?

Sin embargo, no es en terrenos nominalistas, sino en otros más sustantivos, donde el anuncio del PSOE causa cierta sorpresa y puede suscitar algunas sospechas de que estamos más ante una operación política que ante un propósito legislativo de consolidación de la democracia. Hagamos un poco de memoria.

A su regreso del viaje por varios países europeos, el Presidente Suárez convocó sucesivamente a Santiago Carrillo, Felipe González y Manuel Fraga, para informarles del propósito del Gobierno de presentar un paquete legislativo, orientado a normalizar la convivencia democrática durante el período constituyente, y que, casualmente, comprendía también veinte proyectos de ley, la mayoría de ellos —por lo que entonces se dijo y

se publicó en la Prensa— coincidentes en sus temas con los que ahora anuncia el portavoz del PSOE. Incluso, en distintas declaraciones, los líderes de la oposición coincidieron que el paquete legislativo anunciado por Suárez era básicamente aceptable, aún cuando habría de ser objeto, como es natural, de retoques y modificaciones.

En estas circunstancias, se produce el anuncio del PSOE. ¿No hubiera sido más lógico esperar a que el Gobierno, que es a quien en buena lógica le corresponde, presentara su, ya anunciado como inmediato, programa? Parece tanto una cortesía elemental como un orden lógico, tanto más necesario cuando el país necesita que los partidos políticos den, en sus actuaciones parlamentarias, nuestras claras de altura de miras, sentido patriótico y voluntad de anteponer los intereses de España y de la democracia a cualquier propósito partidista, por legítimo que sea.

Por supuesto, no cabe desconocer otros aspectos de la cuestión que apuntan hacia la lentitud, realmente excesiva, con que está procediendo el Gobierno en orden a la presentación de su propio paquete legislativo. Sin embargo, en este momento ya estaba anunciada su inmediata presentación, incluso con el buen modo de la previa y directa información a los dirigentes de los demás partidos. Dentro de las reglas del juego de la democracia, corresponde al Gobierno la iniciativa legislativa y a la oposición el debate, tan duro como sea preciso, y la introducción de tantos cambios y reformas como quiera y pueda. Tal es el orden del sentido práctico.

Una consideración final, al margen pero estrechamente, correlacionada con lo anterior: con muy buen sentido, apunta ayer en «Informaciones» su comentarista Abel Hernández que «aquí están sonando estridentemente los timbres de alarma y casi nadie quiere escucharlos». El país, que asiste con creciente alarma al deterioro económico y a todo un cúmulo de inquietudes sociales y laborales, no desea ni admitir que el estudio y resolución de sus grandes y urgentes problemas sea suplantado por una querrela política entre los grandes partidos. No es tiempo para dilaciones ni para zancadillas, porque, como acaba de advertir en Barcelona el líder comunista Santiago Carrillo, si se queja la democracia «se van al infierno las izquierdas, el centro, la autonomía y todo lo logrado».

Se necesita trabajo serio, conjunto, honesto, con presencia sensata de los grandes y pequeños partidos, cada uno en su papel y todos bien aprendido el papel básico de España, del servicio al pueblo español.

E. PUNTO

# LA SEGURIDAD SOCIAL DEL CLERO

Resulta extraña la terminología, a veces tan críptica, de la seguridad social al calificar a los clérigos y ministros religiosos como trabajadores por cuenta ajena. En realidad son trabajadores por cuenta de la comunidad y es estremecedor hasta qué punto ésta les tiene abandonados.

Nuestros religiosos y sacerdotes son uno de los últimos colectivos que se incorporan al beneficio de la Seguridad Social. El Real Decreto por el que se les incluye en el ámbito de aplicación de la Seguridad Social relega su entrada en vigor al primero de enero del próximo año y les encuadra desde el punto de vista mutualista en la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas. Hasta aquí la pura noticia administrativa que expresa en lenguaje burocrático una progresiva naturalización del tema clerical y sobre todo del tema religioso. Porque los ministros y clérigos de otras confesiones religiosas, debidamente inscritas en el Registro especial del Ministerio de Justicia, quedarán, igualmente, incluidos en el ámbito de aplicación del Régimen General de la Seguridad Social en las condiciones que se especifiquen y que no pueden ser sensiblemente diferentes que las que se establecen para los ministros católicos.

Dos aspectos trascienden de la disposición administrativa, uno la apreciación del hecho religioso en un clima de libertad e igualdad religiosa, porque el Preámbulo del Real Decreto es ampliamente comprensivo, simplemente pone en marcha para los católicos, a título inicial, lo que se contempla con carácter general para todas las confesiones religiosas que cumplan los requisitos legalmente exigibles como Asociaciones de ese carácter. Otro, que el vértice jurídico-político de la Comunidad nacional que es el Estado, por fin se hace sensible operativamente a los problemas del clero español hoy sometido a controversia, en crisis de transformación, a la búsqueda

del testimonio cristiano que demanda nuestro tiempo y en un grave desamparo. Esta nación en la que las pasiones dialécticas de ultramontanos y anticlericalistas, de integristas y de radicales secularizadores, han alcanzado tan brillante y ardorosa expresión, había literalmente abandonado a su suerte —en los últimos años— a sus ministros religiosos. Hubiera podido el Estado afrontar la cuota patronal que no suponía un insuperable gravamen y es posible que algún sector, en queja fuera de hora, así se manifieste. Nosotros preferimos que las diócesis sean la Patronal de los religiosos y sacerdotes a estos efectos, porque en alguna medida —no trasladable para los elocuentes, pero económicamente poco diligentes devotos de este país— habrá que amparar con los bolsillos de los particulares las necesidades del clero, de todo el clero y de todas las confesiones. Porque hasta ahora la iniciativa material básica ha corrido por cuenta del Estado, a pesar de la tradicional y caudalosa piedad de los fieles. Los tiempos han cambiado para demandar con urgencia y autenticidad un espíritu de compromiso religioso total. No significa esto que el Estado —que debe amparar y fomentar el hecho y la libertad religiosa— y que es una forma de solidaridad colectiva, deba desentenderse del sostenimiento y apoyo a las confesiones religiosas. Significa que no puede descansarse exclusivamente en el Estado y que los fieles estamos llamados a dar testimonio. En alguna forma los fieles de cada confesión constituimos la empresa de los ministros de la misma y es de justicia manifestar idéntica sensibilidad y preocupación social por los sacerdotes que por cualquier otro tipo de asalariado. Unos y otros son trabajadores por cuenta ajena. Pero a los hombres con confesión religiosa no les puede ser ajena la situación de los ministros religiosos, los suyos y los de todas las confesiones.

Arriba

ESTOY DESEANDO  
VER LAS LISTAS DE  
CONTRIBUYENTES

¿POR VER  
LOS QUE  
ESTAN?

NO, POR  
VER LOS QUE  
FALTAN



Ayuntamiento de Madrid

NAVAT



CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

Hoy, en el Congreso, Pleno sobre política exterior, con la atención de los ciudadanos y el deseo de que nuestros parlamentarios remonten el nivel del pasado martes, que no en vano fue martes y trece, cuando sólo los profesores Tierno y Fraga y el líder comunista Carrillo estuvieron a la altura deseable. Hoy, en política exterior, los españoles queremos oír explicaciones claras y rigurosas sobre temas del presente y del futuro —el Mercado Común, la OTAN, la cooperación con Latinoamérica, etc.— y no referencias demagógicas al pasado, a los «polisarios» o a cosas por el estilo. Dejemos ya dormir de una vez el avispero saharauí, en el que no tenemos nada que ganar y mucho que perder.

La jornada de ayer transcurrió con un punto de inquietud. Hubo rumores para todos los gustos, inquietudes e incluso rotundas voces de alarma, que parecían reforzadas por las advertencias de Carrillo en Barcelona: «Puede quemarse la democracia». También se comentó la inequívoca afirmación del teniente general Gutiérrez Mellado, a su regreso de Méjico: «El Ejército apoya al Gobierno y todo lo que sea legal». El matiz tiene importancia y debiera hacer reflexionar a algunos y atemperar ciertos despropósitos verbales, que sólo pueden conducir a duras reacciones.

Se aprecia también una especie de «guerra de programas», algo así como una prisa nerviosa por reservarse iniciativas legales, como si con ellas no se quisiera atender al beneficio del país, sino a la propaganda de cada partido. Y no es eso. Es natural que los programas de los partidos políticos, apenas resucitados después de largas décadas de silencio o clandestinidad, tengan que ajustar y acomodar sus programas a realidades que son muy distintas de las de hace cuarenta o cincuenta años. Es natural que las derechas incorporen reformas sociales que, en el primer tercio de siglo, hubieran parecido propias de partidos socialistas. Es natural que las izquierdas atemperen virulencias revolucionarias, que serían desmedidas en el actual nivel de desarrollo de nuestra sociedad.

Nada justifica una permanente exhibición de derechos de propiedad sobre programas de Gobierno, porque su único y legítimo propietario es el conjunto de los ciudadanos. Adoptar proposiciones del adversario es, precisamente, una elogiada muestra de ponderación y equilibrio.

**VOTO DE CENSURA.**—Estamos a favor del voto de censura, incluso antes de la Constitución. El Gobierno no debe inquietarse por esa posibilidad fiscalizadora del Congreso, que existe en todas las democracias, y que, si bien se analiza, no introduce ningún factor de inestabilidad. En el reciente «caso Blanco», el partido UCD ha comprobado su propia capacidad parlamentaria. La distribución de fuerzas en el Congreso es suficiente para asegurar un Gobierno razonablemente estable. La distancia que separa al partido UCD del PSOE —cuarenta y ocho diputados— es más que suficiente como para afrontar cualquier moción en circunstancias normales.

TRAS EL REGRESO DE SU TERCERA GIRA AMERICANA

# EL REY RECIBIO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey Don Juan Carlos recibió ayer por la mañana, en audiencia, al Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Antonio Hernández Gil, en el Palacio de la Zarzuela.

El señor Hernández Gil desempeñó el cargo de Presidente del Consejo de Regencia, durante la ausencia del Rey, con motivo de su periplo por seis países iberoamericanos y que duró diez días.

Esta es la primera entrevista entre el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, después del regreso de Don Juan Carlos, por lo que se supone que habrán tratado temas relacionados con las funciones del Consejo de Regencia en el citado período de ausencia del Jefe del Estado.

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, regresaron a Madrid el pasado domingo, a las doce menos cuarto de la mañana, procedentes de Panamá, después de haber recorrido más de veinte mil kilómetros en su tercer periplo por tierras latinoamericanas, y en los que visitaron Venezuela, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá. De este último país, los Monarcas partieron del

aeropuerto de Tocomán, a las siete de la noche del pasado sábado, hora local (dos de la madrugada, hora española), con rumbo a Madrid sin escalas.

En la terminal aérea de Tocomán fueron despedidos con el mismo protocolo que a su recibimiento por el Presidente panameño, Demetrio Lakas; el jefe del Gobierno, general Omar Torrijos; el ministro de Estado, altos mandos militares, diplomáticos y otras autoridades.

Ya en el aeropuerto internacional de Barajas, al pie de la escalera del avión, Sus Majestades fueron cumplimentados por el Gobierno en Pleno, el Consejo de Regencia —que ha cesado automáticamente en sus funciones, según prevé la ley— y otras autoridades civiles y militares. Tras escuchar el Himno Nacional, Don Juan Carlos pasó revista a un batallón del Ejército del Aire que le rindió honores.

Después de saludar a los miembros del Gobierno, Don Juan Carlos y Doña Sofía se

acercaron a sendos helicópteros que les conducirían al Palacio de la Zarzuela. El Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, que aguardaban la llegada de sus padres, corrieron hacia ellos y les abrazaron, entre los aplausos y vivas del público que se encontraba en las terrazas del aeropuerto.

Tras conversar unos momentos con sus hijos, el Rey Don Juan Carlos se dirigió al pie del helicóptero, durante unos minutos, con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Seguidamente, Sus Majestades embarcaron separadamente en los helicópteros, que despegaron a las doce del mediodía.

La Reina Doña Sofía celebró ayer su onomástica en compañía de su esposo, el Rey Don Juan Carlos, y sus hijos, sin acto oficial alguno, ya que, como en años anteriores, la familia real española decidió pasar esta fecha en la intimidad.

Con los Soberanos españoles regresó también el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, quien acompañó a Don Juan Carlos y Doña Sofía en su larga andadura iberoamericana.

Aunque aún no se ha convocado

## HABRA CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primera hora de la tarde de ayer todavía no había sido convocado el Consejo de Ministros para esta semana, que estaba un poco pendiente de la duración del Pleno del Congreso, que tendrá lugar hoy.

Se cree que podría ser convocado en las próximas horas para el jueves o el viernes. Entre los temas que se barajan como probables para el estudio del Consejo de Ministros se encuentra el de la distribución de los 32.000 funcionarios de la antigua Organización Sindical, actualmente integrados a la Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales, así como el reparto de las funciones que éstos hacían en los distintos departamentos, tema que quedó sobre la mesa del Consejo de Ministros en anteriores reuniones.

Otro de los temas que podría ir al Consejo de Ministros es el reglamento de los controladores aéreos y también un esbozo de las medidas de actuación económica concretas, así como los resultados de los estudios que se han iniciado recientemente sobre la Bolsa a fin de tomar una medida urgente para la reactivación del mercado de capitales.

Gutiérrez Mellado regresó de Méjico

## «EL EJERCITO APOYA AL GOBIERNO»

(y a todo lo que sea legal)

● «Sólo hacemos política de Estado», afirmó el Ministro de Defensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las 9,35 de la mañana de ayer llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Méjico, el Vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

El señor Gutiérrez Mellado, que llegó a Barajas en vuelo regular de la compañía Iberia, fue recibido por altos cargos militares de los tres Ejércitos. El Vicepresidente primero del Gobierno finalizaba así su viaje por tierras mejicanas, al que había sido invitado oficialmente para asistir a la conmemoración del CLXVII aniversario de la independencia de aquel país.

El teniente general Gutiérrez Mellado declaró que el viaje ha-

bía sido muy agradable, que había viajado a Méjico como militar y que había sido muy bien atendido por el secretario de Defensa. Manifestó también que había tenido la oportunidad de saludar al Presidente López Portillo y que durante su estancia había mantenido un almuerzo con altos mandos militares.

Al preguntarle sobre unas declaraciones aparecidas en la Prensa referidas a que el Ejército apoyaba al proceso democrático, el Vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa declaró: «La política pequeña se la dejamos a los políticos. Lo único que hace el Ejército es la política de Estado, como siempre el Ejército apoya al Gobierno y todo lo que sea legal.»

## DESPACHOS DEL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, despachó ayer, en el palacio de la Moncloa, con el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell.

Posteriormente, el Presidente Suárez se entrevistó por separado con los senadores por designación real Julián Marías y Justino Azcárate.



España-CEE

# HOY COMIENZA EL PROCESO INTEGRADOR

- El Consejo de Ministros de los «nueve» acusará recibo de la solicitud española
- El desajuste económico puede retrasar el ingreso entre cinco y diez años

BRUSELAS. (Efe.)—Hoy, martes, comenzará la cuenta atrás del proceso integrador de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), que se espera largo y complejo, en razón de la difícil coyuntura comunitaria.

El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve», reunido por primera vez desde que el Gobierno español presentó al final de julio la demanda de ingreso, acusará recibo y abrirá el procedimiento reglamentario para dar una respuesta formal.

España se convierte en candidato oficial y deberá esperar el informe preceptivo de la Comisión Europea —el órgano motor de la Comunidad empleará de ocho a diez meses en su elaboración— para el pronunciamiento definitivo del Consejo ministerial.

Nadie duda una respuesta positiva, puesto que los comunitarios aceptan la ampliación como un hecho insoslayable, pero quedan pendientes incógnitas sobre modalidades y plazos del proceso de integración.

Al margen del trámite protocolario de hoy, en fuentes competentes se anuncia un primer debate de fondo entre los ministros, debido a que Francia pidió soluciones concretas a algunos

de los problemas —especialmente agrícola— que plantea el ingreso español antes de aceptar su demanda.

Tampoco se excluye una declaración política del Consejo para estimular la iniciativa del Gobierno de Madrid y aportar una primera contribución a la estabilización de la democracia.

Si en este plano existe unanimidad entre los «nueve» para acoger en su seno a España, las disensiones aparecen en cuanto se pasa a los otros, por lo que debe esperarse de la reunión ministerial de hoy un sí político con muchos peros económicos.

La disyuntiva en que se encuentran los comunitarios fue claramente apreciada durante el «cónclave de reflexión» sobre la entrada de nuevos miembros —Grecia, Portugal y España—, mantenido este fin de semana por la Comisión Europea.

Su portavoz oficial confirmó que la CEE debe afrontar dos pruebas prioritarias e irreversibles: su ampliación exterior y su desarrollo interior.

Como primera medida, el órgano ejecutivo comunitario recomienda una declaración solemne sobre el fin fundamental de la construcción europea —el mantenimiento pluralista, que contribuiría al fortalecimiento de es-

te régimen en los países candidatos al ingreso.

En el aspecto constitucional se preconizó durante la «reunión secreta» la realización de cambios para mantener la eficacia de la marcha comunitaria: mayor poder para la Comisión Europea y mejores mecanismos de decisión para el Consejo de Ministros.

Donde surgieron más disparidades y dificultades fue en el terreno económico: mientras algunas opiniones se inclinaban por un proceso integrador rápido, la mayoría defendieron un proceso de adaptación de las economías de los candidatos a la maquinaria comunitaria, lo que supondría una serie de etapas, con una duración total entre cinco y diez años, según los países.

Para facilitar la integración, los «nueve» deberían crear un «fondo común» destinado a financiar los programas de infraestructura, de formación profesional y de transformación industrial.

El portavoz oficial de la Comisión subrayó que, en todo caso, lo que se pretende es dejar clara constancia del problema y dar la oportunidad a los países candidatos de participar en la busca de soluciones para que se sientan artífices en la acción comunitaria.

## Con una importante agenda de trabajo

### EL MINISTRO SUIZO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El señor Pierre Graber, consejero federal jefe del departamento político federal de Suiza, llegó a las doce de la mañana de ayer, acompañado de su séquito, al aeropuerto de Barajas. Fue recibido por su homólogo español de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, y señora, y por altas personalidades del Ministerio de Asuntos Exteriores y diplomáticos.

A su llegada contestó a algunas preguntas en el salón de autoridades del aeropuerto de Barajas. Preguntado sobre los temas a tratar con el Gobierno español, señaló que lo importante no son los temas, sino la expresión de la voluntad del Gobierno suizo de mantener relaciones amistosas y de confianza con España y su Gobierno. Añadió que una visita de este tipo es siempre política, antes que económica, si bien se examinarán problemas que interesan a ambos países en el terreno de la economía.

Respecto a los temas económicos concretos, y a la cifra exacta de divisas españolas en Suiza, se remitió a la rueda de Prensa que hoy mantendrá con los representantes de los medios informativos y con asistencia del personal económico citado, y especializado en la cuestión. El programa de la estancia del ministro suizo en España com-

prende contactos con el Rey, el Presidente Suárez, el presidente del Instituto Nacional de Industria y diversas sesiones de trabajo de las Delegaciones económicas española y suiza en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

A primeras horas de la tarde de ayer, el ministro suizo de Asuntos Exteriores, señor Pierre Graber, visitó la sede del Instituto Nacional de Industria, acompañado del embajador de su país en España, señor Samuel Campiche, y alto personal de su departamento.

En el transcurso de un almuerzo que le ofreció el presidente del INI, don Francisco Giménez Torres, al que asistieron el Subsecretario español de Industria, don Manuel de Vicente González, altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores y directivos del INI, se trataron temas de interés económico y financiero y se habló de la posibilidad de incrementar las relaciones existentes en ambos campos entre los dos países.

#### España-EFTA

La visita de Pierre Graber a Madrid tiene lugar pocos días después de la reunión celebrada en Ginebra, la semana pasada entre una Delegación española y otra formada por representantes de los países de la EFTA,

con vistas a la conclusión de un acuerdo entre España y los miembros de dicho grupo (Portugal, Noruega, Suecia, Finlandia, Islandia, Suiza y Austria).

El objetivo de este acuerdo será evitar la discriminación sufrida por las exportaciones españolas y por las de los países de la EFTA en comparación con el tratado que otorgan ambas partes a las exportaciones procedentes del Mercado Común.

#### El Ministro de Industria, con su colega coreano

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A mediodía de ayer el titular de Industria y Energía, don Alberto Oliart Saussol, recibió en su despacho oficial al ministro de Ciencia y Tecnología de la República de Corea, señor Hyulg Sup Chol, a quien acompañaba el embajador de su país en España, señor Sang Chul Shin. Con el señor Oliart se encontraba el presidente de la Junta de Energía Nuclear, don Jesús Olivares Baque.

Durante su entrevista los dos Ministros mantuvieron conversaciones encaminadas a mantener más estrechos contactos en el terreno de la cooperación técnica e industrial y a incrementar las relaciones económicas entre España y Corea del Sur.



Propuesta de los empresarios

## JORNADA LABORAL DE TRES DIAS

(La empresa pagaría estos honorarios y el Seguro de Desempleo el resto)

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. A. Redondela.)—El fin de semana fue largo en rumores. Pero el tiempo se encargará de desmentirlos. La verdad es que en los sectores donde nace la rumorología existe, por encima de cualquier afán, una especie de ansia desestabilizadora. Son muchos los problemas que acechan a la actual situación. Pero no son tantos como algunos creen. Por ejemplo, algunos sectores decían ayer que la izquierda —un sector de la izquierda o de la extrema izquierda— estaba buscando como operación de emergencia un «Salvador». Es decir, estaba buscando un «polpe».

En esto, según lo que se lee en los periódicos, coinciden con sus antagónicos e irreconciliables adversarios políticos. Pero, ¿tiene algún fundamento este rumor? Parece que no. Parece que no es más que eso, un globo sonda, un deseo o una ilusión. El tiempo se encargará de desmentir los rumores, aunque el mismo Santiago Carrillo, y otros comentaristas políticos, no descartan la posibilidad de involución. El líder del PCE, apoyándose en esta tesis, continúa erre que erre con su Gobierno de concentración. Y cada día, a lo que parece, por sus últimas declaraciones en Barcelona, va perfilándolo más.

#### JORNADA DE TRES DIAS

Lo que no es rumor son las declaraciones en torno al tema económico. Villar Aréiz, senador por Madrid, ha presentado una moción para que el Gobierno comparezca ante las Cortes con su programa económico. Y el senador real Olarra ha hecho unas declaraciones que no dejan lugar a dudas sobre el momento económico que vivimos: «las cotas de paro en Guipúzcoa y Vizcaya serán iguales (el próximo verano) a las más altas que se registren en el país». Las palabras del senador Olarra tienen un doble valor. En primer lugar, porque su avión sirvió de puente para que el diputado de UCD, Sentís, transportara desde París a la Moncloa a Josep Tarradellas. Y, en segundo, porque Olarra es aspirante a la presidencia de la patronal empresarial (CEOE).

Lo demás pueden ser rumores, pero lo que no es rumor es esto: numerosísimas empresas —y de manera especial las del sector textil— perfilan un paquete de medidas que serán presentadas en los Ministerios de Trabajo y Hacienda. La novedad de este «paquete» consiste en que ese grupo de empresas propone que la jornada laboral en este tiempo de crisis sea de tres días. Los empresarios pagarán esos honorarios. El resto de los salarios serán abonados por el Estado a través del Seguro de Desempleo si el Gobierno aceptase. Esta proposición, según ha podido saber ARRIBA, no es nueva. Hay otros antecedentes en Europa. Por ejemplo, en Inglaterra se siguió este sistema durante los largos períodos de crisis. Pero las medidas fueron largamente criticadas por amplios sectores de la sociedad.

#### LA SITUACION

Pero lo de hoy mismo es el Pleno que se celebrará en el palacio del Congreso. El Gobierno y la oposición afilan otra vez las uñas para un encuentro que no está exento de expectación: el Sahara, Gibraltar, CEE, Iberoamérica y el mundo árabe forman la espiga que los señores diputados irán desgranando grano a grano.



## DICHO Y OÍDO

EL canciller helvético para Asuntos Exteriores, PIERRE GRABER, nos va a decir hoy, en una rueda de Prensa que se celebrará en el hotel Villamagna, cuántos millones de pesetas han entrado en Suiza a lo largo de estos últimos años. Por lo menos, eso se le va a preguntar, entre otras cosas, como ya se le preguntó ayer confidencialmente. Por cierto, que MARCELINO OREJA, nuestro canciller homólogo a GRABER, brilla por su ausencia en las ruedas de Prensa de sus invitados cuando a éstos se les puede hacer preguntas «impertinentes», como él las llama. Sólo permite a TVE que pregunte en el aeropuerto de Barajas. Malo. No hay más que recordar la reciente visita del británico OWEN, quien se fue con la impresión de que su colega OREJA le había dejado sólo en una especie de encerrona para tratar del tema de Gibraltar. Y es que OREJA tiene muy buena vista y se las sabe todas, por eso no quiere ruedas de Prensa en el aeropuerto cuando llegan sus invitados en donde no tiene más remedio que acompañarles ante los periodistas. Chiquito, pero matón.

SEGUN nos ha dicho un enano infiltrado en la pluralidad liberal y que no sabe con quién quedarse, JOAQUIN SATRUSTEGUI y ENRIQUE LARROQUE podrían celebrar una rueda de Prensa al alimón en la que intervendría también, aunque no de moderador, IGNACIO CAMUÑAS. No hay que olvidar que entre los liberales SATRUSTEGUI tiene los votos, LARROQUE el nombre registrado y CAMUÑAS el reconocimiento internacional. Y claro, así no hay quien se entienda ante la posibilidad de un Congreso para finales de octubre.

NO dice JOSE MARIA MARTIN PATINO que de desmembramiento de la diócesis de Madrid en tres diócesis, nada. La noticia o rumor era el de que Madrid capital, Aranjuez y Alcalá de Henares tendrían sus respectivos obispos independientes, perdiendo dominio el cardenal TARANCON. Una diócesis de capital, sin territorio, sería el primer caso que la Iglesia se planteara en Europa y en el mundo y, es sabido, los españoles somos más bien parcos para innovaciones de este tipo. Por cierto, sigue sonando en Roma el nombre TARANCON como papable, pero también es verdad que en la Iglesia, con dos mil años de antigüedad, sólo ha dimitido San Celestino V. Veremos qué pasa el día 28 de este mes.

SANTIAGO CARRILLO ha vuelto a poner el dedo en la llaga en Barcelona al afirmar que en caso de pasarse o caer en el error de creerse inmersos en una democracia ya consolidada, advirtiéndole seriamente sobre los peligros que rodean a la misma libertad hoy por hoy obtenida. Por otra parte, ANTON CAÑELLAS, diputado catalán demócratacristiano, ha dado un paso hacia adelante en sus conversaciones con ALVAREZ DE MIRANDA fuera del territorio nacional, como se diría antes. De ello se deduce que o la democracia cristiana catalana se integra en la UCD, o la UCD se hace demócratacristiana, o ALVAREZ DE MIRANDA vuelve a caminar por sus fueros. Lo sabremos en los primeros días de octubre tras el Congreso demócratacristiano.

POR cierto, que ANTONIO FONTAN empezará el traslado del Senado a la plaza de la Marina Española a primeros del mes que viene para instalar a los senadores y empezar allí sus debates a partir de mediados de mes. No parece que los Consejeros Nacionales del antiguo Régimen se hayan llevado llaves de ninguna parte, mientras que los procuradores, algunos, siguen sin devolver las suyas de las Cortes.

LAVERN

## CORTES



### ● Intervendrán, Marcelino Oreja y los representantes de los grupos parlamentarios

(De nuestra Redacción.)—Hoy, a las cinco de la tarde, continúa la sesión plenaria del Congreso, iniciada el pasado día 13, con la política exterior como tema a tratar. Está prevista la intervención de los representantes de los diferentes grupos parlamentarios, y seguidamente pronunciará un discurso el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja.

Tras el discurso se abrirá un plazo de cuarenta y ocho horas para la presentación de mociones, que pueden ser tramitadas a través de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso.

Ayer, para la preparación de este Pleno, se reunió la Mesa del Congreso, que volverá a hacerlo a las nueve de la mañana de hoy. A las cuatro de la tarde se reunirá la Junta de portavoces, y celebrarán también reuniones los distintos grupos parlamentarios.

También hoy, a las diez de la mañana, la Comisión de Reglamento del Congreso iniciará los debates del proyecto de ley de Reglamento de la Cámara Baja. Hoy se ha reunido la Ponencia que ha elaborado el informe, a la vista de los dos centenares de enmiendas presentadas por los diputados.

Al parecer, habrá varios votos particulares de grupos parlamentarios, y entre los temas más controvertidos, como se ha puesto de manifiesto en las reuniones de la Ponencia, figura el relativo al voto de censura al Gobierno.

Una de las cuestiones que se modifican en este reglamento, según Logos, es la relativa a las Comisiones Permanentes, que se incrementa con una denominada Diputación Permanente que estará formada por el presidente del Congreso y diputados presentados por los grupos parlamentarios en proporción a la importancia numérica

Con la política exterior como tema

# HOY, PLENO DEL CONGRESO

de éstos. La misión de esta Diputación Permanente es desempeñar las funciones y resolver los asuntos que corresponden al Congreso y no admitan aplazamiento durante los períodos de vacaciones legislativas.

Los grupos parlamentarios podrán presentar proposiciones de ley firmadas por el presidente o portavoz del grupo y los diputados, con la firma de su portavoz y la de catorce miembros de la Cámara. De estas proposiciones de ley de Mesa del Congreso dará cuenta al Gobierno y las enviará a la Comisión correspondiente. Una vez que se reciba la respuesta del Gobierno y de la Comisión, o en todo caso sin ella, cuando hubiesen transcurrido quince días sin recibirse, se incluirá la proposición de ley en el orden del día del siguiente Pleno, en el cual se debatirá a iniciativa del Gobierno, de dos grupos parlamentarios o de 50 diputados, la Mesa del Congreso podrá acordar que un proyecto o proposición de ley se tramite por el procedimiento de urgencia. En el caso de que a los tres días de publicarse este acuer-

do dos grupos parlamentarios o 50 diputados plantearan objeción al mismo, el asunto será resuelto definitivamente por el Pleno de la Cámara. Los Presupuestos Generales del Estado deberán estar en poder del Congreso antes del 1 de octubre del año anterior al ejercicio que se refieran. La ley de Presupuestos gozará de preferencia en la tramitación sobre los demás trabajos de la Cámara.

La ratificación de tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad territorial española serán objeto de ley aprobada en Cortes. La ratificación de los demás tratados o convenios cuya materia será de competencia parlamentaria, requerirá la previa aprobación de las Cortes.

También se regulan las interpellaciones y preguntas a las cuales se dedicará el Pleno un día a la semana o menos que el orden del día no esté reservado a otros temas, siempre dentro de unos procedimientos en los que el Gobierno puede declarar que no puede contestar indicando el motivo.

### Antigua sede del Consejo Nacional del Movimiento

## ACONDICIONAMIENTO DEL PALACIO DEL SENADO

MADRID. (Cifra.) — Hoy, el palacio ocupado hasta ahora por el Consejo Nacional del Movimiento será desalojado por los funcionarios del mismo que aún permanecen en él.

Igualmente, se procederá a la retirada de todo el material archivado perteneciente al Consejo.

Una vez libre el palacio darán comienzo las obras de acondicionamiento de los despachos para adecuarlos a su nueva función de sede del Senado.

Se espera que las dependencias del Senado puedan estar en el palacio de la plaza de la Marina Española el próximo día 15 de octubre.

### Paseante en Cortes

## PICOS DE ORO

Sirva el «primer debate político» del Congreso para acumular datos de quienes nos representan: la oratoria de sus señorías, por ejemplo. De la larga noche parlamentaria precedente nos legan algunos apenas valorables en el nuevo marketing: el número de banditas puestas por los salesianos sobre sus pechos de bachilleres; la relación de direcciones generales desempeñadas, el lugar geográfico en que se sumaron al «alzamiento»... De las biografías de los políticos de «toda la vida» conocemos datos tan inestimables como éstos. De los otros, de los «advenedizos», el índice de procesamientos o de años en el exilio, la aversión por la corbata o el sujetador o cosas parecidas. A base de tabular tales apellidos hemos reconstruido el Parlamento para halagar nuestro sentido moral de la Historia (aunque bastaría con leer a Aristófanes para saber que las damas de Atenas se encorsetaban con estrechez, dicho sea en descargo de la Historia). El deber ahora es éste: descubrir los atributos no morales de los parlamentarios para contrastarles en su misión cínica, esto es, en su misión política.

Antes, en la buena sociedad autocrática, se rechazaban los procedimientos dialécticos. Eran considerados como recursos conspicuos y comprometedores. Un caudillo se formaba con el bruido de la espada y de la cruz, no con el de la palabra. La palabra de los caudillos es cosa de fin de año, cuando las formas se

disimulan con las pompas del champaña y las frases se pierden con el ruido de las panderetas. Los caudillos pueden ser hasta mudos, porque descansan su razón en la fe, que pertenece, como todas las teologías, a las virtudes de la «sin razón». Allí donde autoritarismo forma aún parte de las buenas costumbres, donde no se motiva, sino que se manda, el dialéctico sigue siendo una especie de payaso.

Con el Parlamento el gusto franquista se corrompe en favor de la dialéctica. Se pasa de lo religioso a lo racional, de la edad media, que es la época de la fe y de la escolástica, al más declarado paganismo. Se procede a la «rinascenza» de la elocuencia.

En los días que corren hay detalles preocupantes. Se empieza a hablar de la necesidad de televisar los debates, de la posibilidad de recortar las «payasadas» de la escolástica televisiva para dar cámaras y sonido a los diputados. Comentan otros las intervenciones de Carrillo y Gómez Llorente en la sala del Congreso. Cuentan y no acaban de sus picos de oro, del flequillo de aquel en los puntos y aparte y de la sorna de este en las frases entrecomilladas. A la vista está: se corrompen los gustos que es una barbaridad. Quizá sea el Renacimiento. O puede que cosas del diablo. A saber.

Javier FIGUERO



Santander: Según «Hoja del Lunes»

## DESAPARECE EL «DOSSIER» JAIME BLANCO

SANTANDER. (Cifra.)—El «dossier» del diputado Jaime Blanco existente en la Comisaría de Policía de Santander, ha desaparecido, al menos temporalmente, según informa la «Hoja del Lunes», de la capital cántabra, que cita fuentes fidedignas.

Añade este periódico que «esta desaparición ha coincidido con que tal albur suponga presunción alguna por parte de este periódico, con la publicación en «El Alcázar» de la ficha médica del doctor Blanco, revelando que había sido declarado inútil total para el servicio militar por epiléptico y, al mismo tiempo, con una serie de filtraciones indicadoras de que la UCD de Santander disponía de «dossier» idéntico o similar al desplazado de su lugar habitual».

El Comisario Jefe de Policía de Santander ha manifestado, a «Hoja del Lunes» que no podía facilitar, por razones obvias de secreto profesional, ninguna información al respecto y que si tuviera noticias de una desaparición semejante se abriría el consiguiente expediente administrativo al responsable.

**Senado: Elaborada  
por Villar Arregui**

## PROPOSICION SOBRE LA CRISIS ECONOMICA

MADRID. (Logos.)—Para el próximo día 22, a las once de la mañana, ha sido convocado el grupo de senadores progresistas y socialistas independientes a fin de redactar definitivamente la proposición elaborada por el portavoz de dicho grupo don Manuel Villar Arregui, senador por Madrid, en la que se pretende que ambas Cámaras estimulen al Gobierno a tomar las medidas urgentes necesarias para asumir y resolver cuanto antes la crisis económica.

En la proposición elaborada por el señor Villar Arregui, que será estudiada por su grupo parlamentario del Senado el próximo jueves, se hace un análisis de la crisis y de sus antecedentes estableciendo que la prosperidad general que hasta hace poco disfrutaba el país no fue consecuencia de la obra del anterior régimen, sino de la prosperidad de que disfrutó el continente a partir de los años cincuenta hasta que se produjo la crisis energética. El escrito analiza el origen de la crisis, basado fundamentalmente en la ausencia de medidas para afrontar el encarecimiento de los productos energéticos igual que hicieron el resto de los países europeos. Se dice que ni los últimos Gobiernos del anterior régimen ni los de la Corona han asumido las medidas operativas eficaces para hacer frente a la austeridad derivada del aumento de precio de la energía. Como consecuencia, se ha dado lugar a las tasas de inflación, al paro, a la atonía inversora y demás datos que revela la crisis, que han llegado ya —dice el señor Arregui— a una situación límite.

Para salir de esta situación el señor Villar Arregui propone que el Gobierno asuma su autoridad y que los partidos trasciendan sus intereses de grupo y adopten medidas para superar la crisis y consolidar la democracia. Entre las medidas que sugieren está la de requerir al Gobierno que comparezca ante el Senado, y si el Congreso está de acuerdo a una sesión conjunta de ambas Cámaras, y explique cuales son las medidas concretas que proyecta para resolver la crisis económica y se cree con autoridad suficiente para superarla.

**TELEFONOS**  
de  
**Arriba**

**215 22 40**  
**215 06 40**

Martes 20 sept. 1977

## GRUPOS POLITICOS

Reunión de parlamentarios vascos

## EN BUSCA DE UN PROYECTO PREAUTONOMICO

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Los anteproyectos de régimen pre-autonómico para el País Vasco fueron leídos a mediodía de ayer en el transcurso de la asamblea de parlamentarios vascos que dio comienzo a primeras horas de la mañana. Asistió a esta reunión —que preside el senador navarro Manuel Irujo— los parlamentarios de las cuatro provincias vascas, a excepción de los diputados y senadores de la Unión de Centro Democrático de Navarra.

El diputado del PSOE, José Antonio Maturana, dio lectura al borrador de la propuesta conjunta elaborada por el Partido Nacionalista Vasco (PNV) y el Partido Socialista de Euzkadi (PSOE). A continuación el diputado de Euzkadiko Ezkerra, Francisco Letamendia, leyó ante los parlamentarios la alternativa de Eia, y finalmente el diputado de Alianza Popular por Vizcaya, Pedro Mendizábal, expuso el proyecto pre-autonómico elaborado por su partido.

El primer tema de la reunión de los parlamentarios fue la discusión de un informe de UCD sobre las conversaciones mantenidas días pasados por el Ministro de las Regiones, señor Clavero Arévalo.

A continuación, tras una votación en la que se decidió que el texto a discutir fuera el elaborado por PNV y PSOE, se pasó a la discusión, durante toda la tarde, de los 13 artículos del mismo. A esta sesión vespertina acudieron cerca de veinte periodistas.

Se produjeron largos debates, especialmente por parte de miembros de la UCD de Alava. Finalmente quedaron aprobados estos 13 artículos del proyecto PNV-PSOE.

Posteriormente se eligió una comisión permanente de doce miembros, que estará formada por: tres representantes del PNV (Irujo, Ajuriaguerra y Cuenda), tres representantes del PSOE (Benegas, Maturana y

Urralburu), un representante de ESEI (Monreal), un representante de AP (Mendizábal), dos representantes de UCD (Echeverría y Viana), un representante de los independientes (Bajo), un representante de Euzkadiko Ezkerra.

Este último no pudo ser designado, al tener que ausentarse los dos parlamentarios de Euzkadiko Ezkerra de esta reunión momentos antes.

Asimismo, los parlamentarios vascos aprobaron que esta Comisión designaría en veinticuatro horas los tres que formarán parte de la comisión negociadora del Gobierno.

Asimismo, decidieron pedir una entrevista de la comisión permanente con el Presidente del Gobierno, señor Suárez, y que esta comisión se entrevistase en Vitoria con el Ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, a quien entregarán el proyecto preautonómico hoy aprobado.

Comité Federal del PSOE

## EL GOBIERNO DEBE PRESENTAR SU PROGRAMA A LAS CORTES

● Aprobadas una veintena de proposiciones de ley para presentar en el Parlamento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El PSOE mantiene su intención de conseguir que el Parlamento vuelva a ser el centro de gravedad del país. En este sentido se considera urgente que el Gobierno comparezca ante el Parlamento para presentar su programa. Esta puede ser en síntesis la idea básica que presidió la reunión del comité federal del Partido Socialista Obrero Español, que durante este fin de semana ha fijado la estrategia parlamentaria. Como se sabe, el comité federal es el órgano supremo del PSOE entre congreso y congreso.

El domingo por la tarde, finalizada la reunión del comité que estuvo presidido por el primer secretario general, Felipe González, Javier Solana, diputado por Madrid y secretario de Información del PSOE, declaró a los periodistas que la estrategia de su partido sigue fijada por tres líneas fundamentales: liquidación de todos los residuos de la legislación franquista; elaboración en el menor tiempo posible de una constitución democrática, e introducción de cambios en la vida de los españoles, para lo que se remitirán a las Cortes una serie de proyectos de carácter socioeconómico.

Para el logro de la primera de estas metas —liquidación de los residuos de la legislación franquista— el comité federal del PSOE aprobó en el transcurso

de su reunión una veintena de proposiciones de ley que serán presentadas durante esta semana en las Cortes y que se refieren, entre otros, a los siguientes temas: política gubernativa, sometimiento de las fuerzas de orden público a la jurisdicción ordinaria, adulterio, procedimientos especiales en materia administrativa, medios de comunicación, pasaportes, independencia del poder judicial, abolición de la pena de muerte, derogación de la ley de Asociaciones Políticas, penalización de la tortura, etcétera.

En lo que se refiere a política internacional, el comité federal del PSOE trabajó en la moción que se presentará hoy ante el Pleno del Congreso. Javier Solana anunció que su partido iba a calificar de continuista la actual política internacional española e iba a pedir que dicha política fuera controlada democráticamente. Igualmente el PSOE planteará que se dé a conocer el «acuerdo secreto» de Madrid con respecto a la autodeterminación del Sahara y se denunciarán las dictaduras existentes en Latinoamérica.

Democracia Cristiana Andaluza

## NO A LA INTEGRACION EN UCD

RINCON DE LA VICTORIA (Málaga). (Cifra.)—Los demócratas cristianos andaluces no se han mostrado partidario de la integración en la Unión de Centro Democrático, según votación efectuada en el primer congreso de la democracia cristiana andaluza, que se ha celebrado durante el sábado y el domingo en la residencia Nuestra Señora de la Victoria, de esta localidad, y que fue clausurada en la noche de ayer.

Asistieron al congreso unas 150 personas representantes de las distintas provincias andaluzas y las sesiones fueron presididas por el secretario general de la Federación de la Democracia Cristiana, José María Gil-Robles y Gil-Delgado.

Por dificultades en el transporte aéreo el presidente de la FDC, Joaquín Ruiz Giménez, sólo pudo estar un par de horas con los congresistas.



Hoy, en Saint Martin le Beau

# DECISIVA ENTREVISTA TARRADELLAS-SANCHEZ TERAN

- Las conversaciones podrían prolongarse hasta el miércoles
- La Asamblea de Catalunya apoya al presidente de la Generalitat

BARCELONA. (Europa Press.)—Hoy se celebrará en Saint Martin le Beau una nueva entrevista entre el presidente de la Generalitat, honorable Josep Tarradellas, y el delegado del Presidente Suárez, señor Sánchez Terán, que medios políticos catalanes califican de «decisiva» en el proceso negociador encaminado al restablecimiento de la Generalitat.

Se insiste en los mismos medios en que esta semana podrá darse prácticamente por concluido el largo proceso negociador y que en el próximo Consejo de Ministros podría darse el definitivo espaldarazo. De allí pasarían los oportunos decretos a la comisión legislativa de urgencia de las Cortes.

Según fuentes allegadas al presidente Tarradellas, consultadas por Europa Press, los nuevos contactos se iniciarán hoy en un almuerzo ofrecido al señor Sánchez Terán y se prolongarán durante toda la tarde y probablemente proseguirán a lo largo del próximo miércoles.

## La Asamblea de Cataluña, con Tarradellas

BARCELONA. (Europa Press.)—La permanente de la Asamblea de Catalunya, organismo de masas que ha dirigido buena parte de las reivindicaciones democráticas de Catalunya en los últimos años, decidió otorgar su

apoyo al presidente Tarradellas, ante la campaña de desprestigio que se ha desatado contra su persona, en especial tras el artículo aparecido recientemente en la revista «Interviú». Representantes de la Asamblea basaron su decisión en que «las últimas críticas debilitan el poder negociador de Catalunya y rompen la unidad ante el Gobierno central».

La permanente decidió también impulsar una campaña pro amnistía total, la cual culminará el próximo 15 de octubre, aniversario del fusilamiento del presidente Companys, con una gran concentración en Montjuich.

## Apoyo del Partit Socialista de Catalunya

BARCELONA. (Logos.)—El Consejo político del Partit Socialista de Catalunya (ex Reagrupament), ha examinado detenidamente la situación política actual, según comunicado que ha

hecho público, haciendo hincapié especialmente en cuanto al restablecimiento de la Generalitat.

Además de los acuerdos adoptados en relación al orden del día, se expresa su satisfacción por el éxito de la «Diada» como exponente de todo un pueblo decidido a recuperar, pacífica, pero firmemente su autogobierno mediante el restablecimiento de la Generalitat y el retorno de su presidente; y espera que todas las partes implicadas en el actual proceso de negociación quieran deducir las necesarias consecuencias para no defraudar este sentimiento colectivo, tan masivo y profundo.

Manifiesta, asimismo, una vez más y entre otras cosas, su apoyo a la negociación que, en nombre de la Generalitat conduce el presidente Josep Tarradellas en quien convergen la legitimidad histórica de nuestro Estatuto de Autonomía de 1932 y la adhesión popular expresada en las elecciones del 15 de junio. Denuncia la campaña que acerca de este restablecimiento están orquestando algunas fuerzas políticas con representación en Catalunya, pero no de disciplina catalana, que anteponen sus intereses políticos partidistas a nivel del Estado a los intereses reales del pueblo de Catalunya.

Antes de pactar con Suárez

# UNIO DEMOCRATICA DE CATALUNYA QUIERE UN GRAN CENTRO

◆ Francesc Borrell, posible secretario general

BARCELONA. (Europa Press.)—En relación con las recientes informaciones sobre los contactos entre Unión Democrática de Catalunya (democrístianos) y representantes de Unión de Centro Democrático en Catalunya con el objetivo de llegar a la integración del primero de los partidos en el bloque suarista, siguiendo el ejemplo marcado por Alvarez de Miranda y su Partido Demócrata Cristiano, fuentes democrístas han informado a un redactor de Europa Press que los militantes están dispuestos a aceptar las decisiones que se tomen en el próximo Congreso, a celebrar los próximos días de octubre.

Según tales fuentes, sin embargo, «parece que la mayor parte de los militantes del partido son partidarios de integrarse precisamente en partidos de obediencia catalana antes de llegar a ningún acuerdo con el partido de Suárez». En opinión de tales dirigentes, se trataría de formar un gran bloque de centro y centro izquierda catalana con los grupos genuinamente catalanes y no marxistas (Convergencia Democrática, Esquerra Democrática, Esquerra Republicana, Centre Català y Partit Socialista (ex-Reagrupament), para pactar, posteriormente, con la Unión de Centro Democrático en mejores condiciones.

## Francesc Borrell, probable secretario general

En relación con el próximo congreso de UCD, fuentes del

partido han declarado a Europa Press que la postura de formar un gran partido no marxista de centro y centro izquierda catalana es la sustentada fundamentalmente por la candidatura a la secretaría general del partido que encabeza Francesc Borrell, ingeniero industrial que se perfila como el candidato con mayores probabilidades.

En medios democrístas catalanes no se descarta la posible salida del partido de algunos que propugnan la integración inmediata en UCD.

## Nuevo grupo centrista

BARCELONA. (Logos.)—«Será un partido nuevo», ha manifestado Joaquín Molins, de Centre Català, al ser preguntado sobre las características del grupo centrista que se está gestando en Catalunya y que ha motivado la crisis interna en Unión Democrática de Catalunya.

Todas las organizaciones que están inmersas en este deseo de consolidar el espacio de centro —o derecha civilizada para algunos comentaristas— creen que el nombre del nuevo grupo girará en torno a las palabras «Unió», «Centre» y «Català», no variando de esta forma sustancialmente con las iniciales del partido en el poder actualmente (UCD).

Por la ideología de las organizaciones que confluirán, la operación tiene un gran parecido con la efectuada a nivel de Estado antes de las elecciones legislativas, y de la que surgió el partido de «los hombres de Suárez». Así, en este Centro Català tendrían cabida los demócratas cristianos de Unión Democrática de Catalunya —la tendencia encabezada por Miró Ardevol, pues la otra más izquierdista se separaría del partido—, los «giscardianos» de Centre Català, los socialdemócratas del PSDC (Jaime Casanovas), algunos liberales procedentes del PPC de Cerdilla y la Lliga de Catalunya (a título personal), además del grupo de la UCD, «suarecistas».

**TELEFONOS DE «ARRIBA»:**  
215 06 40  
y  
215 22 40

## Fiesta del «Triball» en Barcelona

# CARRILLO INSISTE EN EL GOBIERNO DE CONCENTRACION

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—«Estamos dispuestos a hacer sacrificios, pero con la condición de que los hagan primero los que están en mejores condiciones», dijo el pasado domingo el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, en el mitin que organizó en la Ciudad Condal el Partido Socialista Unificado de Catalunya para conmemorar la fiesta del «Triball», órgano de Prensa del PSUC, que se ha puesto a la venta por primera vez en los quioscos tras muchos años de clandestinidad. En el mismo mitin participaron Joan Busquet, director de la publicación; Gregorio López Raimundo, secretario general del PSUC, y Santiago Carrillo. Fue leído un telegrama de solidaridad de la presidenta del PC, Dolores Ibárruri, la cual no pudo asistir al acto por motivos de salud.

El señor Carrillo volvió a insistir durante su parlamento en la necesidad de un Gobierno de concentración nacional «para dar salida a la crisis económica». Anteriormente el secretario general del PC había afirmado en una rueda de Prensa que no le

importaría que este Gobierno estuviera presidido por el señor Suárez.

Joan Busquet, por su parte, manifestó que el órgano de Prensa del partido estaba dispuesto a defender siempre la libertad de información, parte esencial de un Estado democrático. Por último, Gregorio López Raimundo remarcó que en caso de que no se tuviesen en cuenta los resultados electorales en la formación de un Gobierno provisional de la Generalitat de Catalunya y en las negociaciones entre el Gobierno y los partidos catalanes, el PSUC presentaría batalla en las elecciones municipales.

Santiago Carrillo y Gregorio López Raimundo recorrieron a mediodía el «stand» de la Feria destinado a la exposición de la historia de la revista. La visita duró unos veinte minutos. Durante todo el fin de semana el recinto ferial instalado en Montjuich registró una notable afluencia de público, apreciándose la presencia de niños, para los que se organizaron actuaciones de payasos, títeres y otros espectáculos infantiles.

## Martín Villa, con líderes de partidos juveniles

# LA JOVEN GUARDIA ROJA SERA LEGALIZADA HOY

\* Denegada la legalización de ANPE

MADRID. (Resumen de Cifra.)—La Joven Guardia Roja de España será legalizada hoy, según manifestó a los representantes de diversos partidos políticos juveniles el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

El Ministro recibió ayer en su despacho a los representantes de la JGRE, Federación de Jóvenes Comunistas Revolucionarios (FJCR), Federación de Juventudes Revolucionarias (FJR), Unión de Juventudes Maoístas (UJM), Juventudes de Izquierda Comunista (JIC) y a las Juventudes Republicanas de Izquierda (JRI).

La entrevista había sido solicitada al Ministro la semana pasada por las citadas fuerzas juveniles para pedirle la legalización de sus respectivos grupos políticos.

Durante la entrevista, Martín Villa mostró la buena disposición de su Departamento para resolver los problemas técnicos que se plantean de cara a inscribir en el Registro de Asociaciones Políticas a dichos grupos juveniles.

Los representantes de los grupos citados informaron a Cifra de la entrevista mantenida, y se ratificaron en que los problemas seguían sin resolverse.

Asimismo, manifestaron que seguirían pidiendo la dimisión de Martín Villa mientras no se resolviesen los incidentes que se presentaban en toda España ante la intervención de las fuerzas del orden público, y que recientemente habían costado la vida de un joven durante la celebración de la Diada.

## Denegada la legalización de ANPG

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—El Ministerio del Interior ha denegado la legalización de la Asamblea Nacional Popular Galega (ANPG) porque en los estatutos no figura el carácter político de dicha asociación partidaria, según se afirma en un comunicado hecho público por la propia Asamblea Nacional Popular Galega.

En el comunicado, la ANPG protesta por la decisión del Ministerio del Interior, y considera que éste adoptó dicha postura no por la ausencia de carácter político, «sino, por el contrario, anticolonialista y patriótico del programa». También califica la medida gubernamental como un hecho discriminatorio.



LABORAL

PROYECTO DE LEY DE UGT

# ACCION SINDICAL EN LA EMPRESA

● Derechos de las secciones sindicales, comités de empresa y garantías de los trabajadores, temas recogidos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La sección sindical de empresa es la encargada de representar y defender los intereses de sus miembros, así como de ejercer libremente actividades sindicales, según el proyecto de ley elaborado por la UGT sobre acción sindical en la empresa.

Tras hacer referencia a los derechos que tienen las secciones sindicales, entre las que figuran todas relativas a convocatoria y difusión, proponer candidatos a las elecciones de comité de empresa y negociar los convenios colectivos de empresa, el proyecto de la UGT establece la escala numérica para la elección de delegados sindicales: de uno a 25 trabajadores corresponde un delegado, de 26 a 50, tres; de 51 a 100, cinco; de 101 a 250, 11; de 251 a 450, 15; de 451 a 700, 21; de 701 a 1.000, 27, y a partir de 1.000, dos delegados por cada 1.000 o fracción hasta un máximo de 75 delegados.

En cuanto a las elecciones para comités de empresa, el proyecto de la UGT concreta que las candidaturas presentadas serán cerradas y podrán contener hasta un 50 por 100 más de nombres que los puestos a cubrir. El sistema será proporcional, y las votaciones, directas y secretas. El mandato de los elegidos será de dos años, con posibilidad de ser revocados, por votación secreta, por la mitad más uno de los trabajadores de la plantilla. Serán elegibles todos los trabajadores fijos.

Por lo que respecta a las funciones de los comités de empresa, la UGT recoge en su proyecto de ley que intervendrá

frente a la dirección para asegurar el cumplimiento de las normas vigentes, deberá ser consultado respecto a las medidas que afecten a la organización del trabajo y recibirá información fehaciente sobre la situación económica de la empresa, así como de la reestructuración de plantilla, traslados, cambios, etcétera... También competen al comité de empresa la vigilancia de las condiciones de seguridad e higiene en el trabajo y, por la ausencia de estas condiciones, podrá ordenar el paro en el trabajo, entre otras funciones.

El último capítulo contempla las garantías de los trabajadores y sus representantes. El proyecto tiene dos disposiciones finales y una derogatoria.

## Apoyo a la fusión con USO

El comité provincial de UGT del metal ha hecho un llamamiento a su homónimo de USO, así como a los militantes de ambos, para abrir un proceso de debate a todos los niveles, en el que se examinen juntos y libremente todos los temas tendientes a la unidad de los trabajadores.

El sector del metal de UGT subraya que, para caminar hacia esa unidad, el primer paso debe ser dado por los sindicatos de inspiración socialista y democráticos, ya que existe la similitud que no se da en relación con otros. Esta unificación favorecerá el propósito de alcanzar la unidad, logro importante de cara a la defensa de los intereses de todos los trabajadores.

## No les abonan los atrasos

# LOS TRABAJADORES DE RTVE EN CANARIAS SE NEGARON A HACER HORAS EXTRAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Europa Press.) — Unos 30 trabajadores de Televisión Española en Canarias se negaron el

## CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL DEL GRUPO INMOBILIARIO VALDEBRADA, S. A.

Por acuerdo del 13 de diciembre de 1976, la sociedad Grupo Inmobiliario Valdebrada, S. A., que tenía su domicilio en Madrid, calle de Fuencarral, número 29, 3.º B, lo ha trasladado a la localidad de Valdemoro, calle Federico Marín, s/n., Conjunto Residencial 26.

El Administrador, Angel Verdascos del Val.

Martes 20 septre. 1977

## En la sede madrileña de la AISS

# REUNION DEL CONSEJO CONFEDERAL DE CC.OO.

● Elecciones sindicales y la posible fusión UGT-USO, principales temas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con la intervención de Marcelino Camacho, señalando que la reunión tenía carácter excepcional al celebrarse, por primera vez, en la sede de la AISS y ser el tema a tratar las elecciones sindicales, ayer comenzó el Consejo Confederal de CC.OO. Está formado por unos 200 afiliados representantes de las uniones y federaciones de esta central.

En relación al debate que se está manteniendo en el seno de USO sobre su posible unión con la UGT, el líder de Comisiones dijo que «nosotros no hemos intervenido en la lucha por despedazar a USO, pero no estamos al margen de este movimiento». Añadió que aunque no van a intervenir directamente, la táctica que desarrollarán en las elecciones incidirá en la situación.

Referente al programa y táctica en las elecciones sindicales, Julián Ariza leyó la ponencia elaborada por la comisión electoral y señaló que en las próximas elecciones sindicales se van a mover en torno a dos concepciones del sindicalismo, el de la UGT y CC.OO. Pero no va a ser una lucha entre el sindicato socialista y el comunista, sino entre el sindicalismo reformista de UGT y el de clase de Comisiones Obreras.

Afirmó que un triunfo notable de las candidaturas ugetistas tendería a traspasar el poder sindical a las centrales y a relegar a los comités de empresa a una posición secundaria.

## Rueda de Prensa

En el transcurso de una rueda

de Prensa, Nicolás Sartorius y José Torres, miembros del secretariado, y Julio Segura, asesor en las cuestiones económicas, informaron de los temas que fueron discutidos prioritariamente por el Consejo Confederal.

Nicolás Sartorius informó que a partir de ahora el Consejo se reunirá una vez al mes para que sea éste quien decida la política sindical y el secretariado se ocupe sobre todo de su ejecución.

En relación a las elecciones sindicales se aprobó que pondrá elegir su Consejo de delegados a partir en las empresas con más de 50 trabajadores, serán electores todos los trabajadores de la empresa que quince días antes de las elecciones hayan ingresado en la misma, aunque sea en período de prueba.

Las candidaturas serán abiertas y sus miembros dispondrán de garantías que faciliten su labor en el período electoral. Los delegados serán elegidos por el sistema proporcional.

En el transcurso de la reunión, Nicolás Sartorius señaló que si bien la propuesta electoral hecha por el Gobierno tiene aspectos positivos, otros son totalmente negativos, como son el

limitar el número de delegados a 20, edad mínima para votar y el estar fijo en plantilla durante un período determinado de tiempo, para optar al voto.

Señaló la importancia del comité de empresa y cómo las secciones de empresa deben formarse sólo en los centros de trabajo en los que cuenten un determinado número de afiliados. Añadió que la negociación debe recaer en el comité y que éste tenga muchas prerrogativas no significa el fin de las organizaciones sindicales, ya que se ha demostrado en Italia que esto contribuye a que los trabajadores se interesen más por el tema y se afilien en mayor proporción que en otros países.

También se trató el tema de la amnistía laboral y el patrimonio sindical, denunciando Comisiones Obreras el silencio del Gobierno.

Finalmente, Julio Segura, asesor económico de CC.OO., se refirió a las negociaciones económicas con el Gobierno y afirmó que en éstas el Gobierno no había expuesto en ningún momento un programa económico global y coherente a medio plazo. Añadió que las centrales no tienen que hacer un programa de Gobierno ni de partido político, sino exponer la postura de los trabajadores para evitar que sean los más perjudicados. El propósito de las centrales —dijo— es seguir las negociaciones económicas.

## LAS PALMAS

# HUELGA DE EMPRESARIOS CAMIONEROS

LAS PALMAS. (Resumen de agencias.)—Ayer comenzó la huelga de los empresarios camioneros encuadrados en la Agrupación Provincial de Trabajadores Provisionales, en apoyo de sus reivindicaciones.

Piden una tarjeta especial para Canarias, la supresión radical del transporte público de mercancías por empresas que no sean de la región, extinción total del transporte clandestino, concesión de créditos y amnistía de los débitos a la Seguridad Social, entre otras cosas.

Los camioneros en huelga iniciaron una marcha lenta por todas las instalaciones portuarias y tienen previsto ir en caravana lenta por las carreteras del sur para solicitar la atención sobre su problema.

Hay que señalar que no se han sumado al paro algunas empresas importantes como Prida, que cuenta con más de cien camiones, y Traesa, que han pedido protección policial. Los empresarios tampoco han recibido el

apoyo de sus trabajadores, que plantean sus propias reivindicaciones y manifiestan su desacuerdo por el laudo recientemente dictado por la autoridad laboral.

## Negativa a las horas extras

La negativa de unos cuarenta trabajadores de Televisión Española en Canarias a realizar horas extras el domingo, obligó a que se mantuviera la conexión vía satélite durante casi todo el día con Madrid, sin la intervención de la emisora local.

Los trabajadores habían comunicado a la empresa su decisión de negarse a realizar horas extra si éstas no les eran abonadas y llevaron su postura a la práctica con el apoyo de la UGT.

## Gijón: Paro de basureros

Los 170 trabajadores de la empresa Equima, concesionaria del

servicio de limpieza, se han declarado en huelga, en petición de mejoras salariales. Los trabajadores piden, para el conductor de noche 44.825 pesetas, incluida prima de asistencia y prima de producción, y para el peón de noche piden 40.890 pesetas, incluida prima de producción y prima de asistencia.

La empresa, por su parte, ha ofrecido una subida lineal de 11.000 pesetas a los trabajadores de limpieza viaria, que éstos han aceptado, pero en solidaridad con sus compañeros de noche, ayer no acudieron al trabajo.

Los medios informativos locales recomendaron al vecindario que anoche, a ser posible, no sacasen las basuras, a la espera de una solución.

Por su parte, el Alcalde de Gijón recibió a una representación de los trabajadores y de los empresarios con el fin de actuar como mediador para la normalización del servicio.

Ayuntamiento de Madrid



**IGLESIA**

A partir de enero

# SEGURIDAD SOCIAL PARA EL CLERO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los clérigos de la Iglesia Católica y demás ministros de otras Iglesias y confesiones religiosas debidamente inscritas en el correspondiente Registro del Ministerio de Justicia, quedarán incluidos en el ámbito de aplicación del régimen de la Seguridad Social.

De conformidad con un real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, de fecha 27 de agosto, que ayer publicó el «BOE», los clérigos diocesanos de la Iglesia Católica quedan asimilados a la situación de trabajadores por cuenta ajena. La acción protectora sobre éstos y sus familiares que tengan la condición de beneficiarios será la correspondiente al régimen general de la Seguridad Social, con las exclusiones de la incapacidad laboral transitoria e invalidez provisional y subsidio por recuperación profesional, protección a la familia y desempleo.

La disposición publicada ayer señala que a los efectos de estas normas, las diócesis asumirán los derechos y obligaciones establecidos para los empresarios en el régimen general, mientras que los sujetos afectados quedarán incluidos en la mutualidad de actividades diversas.

## Futuro de la Mutual del Clero

El director de la Mutual del Clero Español, don Ramón Reñe, ha hecho unas declaraciones en las que ha afirmado que el futuro de esta entidad se decidirá en una asamblea general extraordinaria que se celebrará dentro de los próximos tres meses.

El señor Reñe afirmó que este organismo «No va a ser gestor de la Seguridad Social por dos razones: primera, porque la Mutual del Clero es una entidad de previsión social voluntaria mutualista. Por tanto, tendría que transformarse en una entidad cuya naturaleza jurídica sería de corporación de derecho público. Esto, para hacerlo, se requeriría una disposición con rango de ley.

Segunda, porque la inclusión se efectúa en el Régimen General de la Seguridad Social y la tendencia es no a crear más mutualidades sin necesidad y sobre todo teniendo en cuenta que la proyectada reforma de la Seguridad Social tiende a reducir el número de organismos gestores.»

## CONSTRUCTORA

«SOS Secado de Obras» Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Alquilamos aparatos. Teléfs. 252 38 01-252 52 60.

MADRID: La Junta de Gobierno de la Complutense, reafirma

**EDUCACION**

# HABRA LIMITACION DE PLAZAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta de gobierno de la Universidad Complutense de Madrid acordó ayer, en reunión con carácter extraordinario, reiterar su postura inicial sobre el número de plazas en sus distintas Facultades, lo que deja fuera para este próximo curso a siete mil ochocientos ochenta y siete aspirantes a ocupar un puesto docente en siete de los centros emplazados en dicha Universidad. En este mismo sentido, la Junta de gobierno decidió también seguir respaldando al claustro de la Facultad de Medicina de la Complutense, en su postura de no aceptar más de seiscientos estudiantes este año, sobre los más de tres mil que han solicitado su admisión.

«No s mantendremos firmes. Si quieren, que nos cesen», manifestó a la agencia Logos un miembro de la Junta de gobierno al término de la reunión que mantuvo ayer este organismo. «La cosa está clara —declararon otros miembros de la misma—. Lo que la Universidad no quiere es engañar a la sociedad española, admitiendo en sus centros a un número de alumnos tal que no le permita responsabilizarse de su correcta formación. Y esto no va sólo con los aspirantes a médicos, sino con todos los demás profesionales que se forman en nuestras aulas», terminan diciendo los citados miembros.

La decisión del órgano supremo de la Complutense no sólo se enfrenta con el Consejo de Rectores, sino también con el reciente decreto sobre acceso a la Universidad, que impone la obligatoriedad para todas las Facultades, excepto para la de Medicina, de admitir todas las solicitudes que se les presenten.

Las Facultades que mantienen las restricciones en el acceso y el número de alumnos admitidos y rechazados se desglosa así: Medicina, 600 admitidos y 2.700

rechazados (el Consejo de Rectores imponía la cifra de 1.100 admitidos); Ciencias de la Educación, 350 admitidos y 1.027 rechazados; Ciencias Físicas, 500 admitidos y 200 rechazados; Farmacia, 400 admitidos y 1.050 rechazados; Veterinaria, 300 admitidos y 760 rechazados; Biológicas, 650 admitidos y 1.050 rechazados, y Ciencias Económi-

**7.887 alumnos aspirantes quedarán en la calle**

cas, 1.823 admitidos y 1.100 rechazados.

## Propuestas al Ministro

Por otro lado, la Junta acordó elevar al Ministerio de Educación y Ciencia una serie de propuestas que pudieran aliviar en cierta medida la situación de los alumnos no admitidos. Entre

ellas, que los no admitidos en Económicas cursen sus estudios a través de la Universidad Nacional de Educación a Distancia; que se dé oportunidad de admitir en Enseñanza Libre a los alumnos rechazados en centros no experimentales; que se aproveche este año para realizar el Servicio Militar o, en caso de los rechazados en Medicina, para realizar algún servicio sanitario en zonas rurales o instituciones benéficas y sanitarias, a fin de que traben contacto con la realidad de su profesión. En el caso de estos últimos se ha propuesto que perciban una beca equivalente al salario mínimo interprofesional para que los jóvenes sean conscientes de la realidad socioeconómica de una buena parte de ciudadanos del país, que deben subsistir en tal situación.

## MINISTERIO DE EDUCACION

# NO SE DEBEN LIMITAR (por debajo de mil cien)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Pasadas las tres de la tarde de ayer finalizó el Consejo de dirección que tenía lugar en el Ministerio de Educación y que versó sobre diversos temas relacionados con el comienzo del curso y más en concreto sobre la selectividad en los estudios de Medicina.

Fuentes próximas al Ministerio de Educación declararon a Europa Press que el Consejo de dirección decidió respaldar los acuerdos adoptados por el Consejo de rectores en lo que se refiere al tema de la selectividad en Medicina. Como es sabido, el congreso de rectores se pronunció —en su última reunión— por la admisión de 1.100 estudiantes en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, en lugar de los 600 que pretende establecer el claustro de ésta.

Entre las cuestiones tratadas, y según una nota oficial del Ministerio, se examinaron ampliamente y detalladamente los principales problemas actuales del Ministerio de Educación en lo que se refiere al tema de la selectividad en Medicina. Como es sabido, el congreso de rectores se pronunció —en su última reunión— por la admisión de 1.100 estudiantes en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, en lugar de los 600 que pretende establecer el claustro de ésta.

El grupo de rectores, prestando especial atención a la situación del acceso a las Facultades de Medicina, iniciación del nuevo curso escolar, conversaciones con el profesorado no numerario, perspectivas de la educación preescolar, orientación sobre la formación profesional, situación de los estudios de preparación de las bases sobre la reforma universitaria del estatuto del profesorado, etcétera. En torno a todos estos temas se realizó un análisis en profundidad, fijándose las directrices esenciales a seguir.

## a 3 bandas

más trabajo recoger la basura que a veces sale en letra impresa, que introducirla en el papel. Hemos mejorado desde que se decía que lo mejor de los periódicos es que sirven para envolver.

## 1.- BROMAS DEMOCRATICAS

Alcaldes pinchauvas, puede que haya más de uno. La democracia trae esas cosas. Siento un inmenso respeto por los corregidores, que tanto aguantan hoy, sobre todo, el ser corregidos a cada paso. Y la mayoría de ellos, sin una dulce molinera que alegre sus horas de ocio. Pero alcaldes pincharruedas, no había habido. Bien es verdad que el de Santander —ciudad que será famosa por sus anécdotas proyectadas a nivel nacional— dice que él no pincha ni aceitunas y que sólo fue espectador mientras un espontáneo aflojaba las válvulas a un coche que reiteradamente le obstruía el paso a su domicilio. El coche era del portero. Abusiva interpretación de la libertad democrática. Bien está que un empleado de finca urbana acceda a la propiedad, aunque sea socialista. Lo absurdo es que pretenda interceptar al alcalde. También son ganas de pinchar; digo de pinchar. Y es que esto de los oficios subalternos se está poniendo fino. Los peones basureros de Tenerife piden cincuenta y siete mil democráticas chuscas mensuales; algunos del gremio, huelguistas en Valladolid, cobran ochenta y siete mil. Los periodistas luchan por treinta mil, incluso para los que tienen el carné, que Seara les discute. Son modestos en sus aspiraciones, porque no han trabajado para la CIA; al menos que se sepa. Claro que —sin señalar— da

## 2.- DETRAS DE LAS COLUMNAS

Hay columnas y columnas. Detrás de las dóricas o jónicas, puede uno situarse y si se tercia, fotografiarse para la posteridad. Detrás de las de las Cortes, aunque resistieran al envite de Pavia, la cosa cambia. Aunque en el noble recinto, lo esencial sea oír, ningún grupo quiere tenerlas delante en el hemicycle. Ni Alberti, que podría soñar con ángeles marinos, a su vera, las quiere ya. La cosa es protestar. ¿A qué viene que los ecologistas se opongan a las nuevas oficinas en el palacio de la Moncloa? Si un Gobierno no se justifica ampliando sus espacios burocráticos para llenarlos de sombras kármicas, ¿qué le queda? El despilfarro de que habló Garrigues Walker exige espacios agradables para los funcionarios. Un ambiente de hoy para concentrarlos, ya que no se da gusto a Carrillo, erre que erre con su Gobierno descafeinado. El nivel de comprensión hacia la burocracia es lamentable. Todo por culpa del cáustico señor Parkinson. Merecía que le atasen a una de las isabelinas columnas del Congreso para ser sometido a la tortura de escuchar ciertos discursos.

## 3.- CULTURA PRESIDENCIAL

Pase que un político no tenga tiempo de leer, aunque todo sea cuestión de organizarse. Fraga se acuesta con Platón y se desayuna con Ruskin, De Maistre y McLuhan. Bien es cierto que no gobierna. Pero Fernández Ordóñez, que perdió el pelo esperando veinte años su poltrona, para darse el gusto de intentar jorobar a los ricos, entre ecuación y logaritmo, consulta a Gramsci y recita a Neruda. Lo que raya en lo irónico es que un Presidente no sepa Historia. Napoleón la hacía y se la leía a sí mismo, aprovechando los devaneos de Josefina. Carter confiesa humildemente que un poco antes de firmar el nuevo tratado sobre el Canal leyó la historia de Panamá. Cuanto más se adentra en el tema, más vergüenza siente. Pidió disculpas, sin avergonzarse en cambio, por su desconocimiento. Si llega a leer por anticipado los libros que Torrijos le envió como regalo de esponsales diplomáticos, devuelve el Canal en 1945 en lugar del año 2.000. La cultura del cacahuete tiene estas lagunas. Y las otras. Si los políticos leyeran incluso la historia de sus países, se ahorrarían más de un disgusto. El ex Emperador P'Uí, después de cumplir diez años de cárcel, ingresó en un Instituto de Investigación de la Historia de China. Se ve que le hacía falta. Después fue diputado con los comunistas.

INGENUO



Al igual que en Portugal

# LA ECOLOGIA, A LA CONSTITUCION

(Solicita la recién creada Federación de Grupos Ecologistas)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La Constitución en trance de elaboración debe recoger en su articulado los temas de calidad de vida y del medio ambiente. No aprovechar este momento constituyente por el que atraviesa nuestro país sería lamentable. Esperamos que la nueva constitución sea moderna, y, al igual que lo ha hecho la portuguesa, asuma la preocupación por la Ecología», dijo Ventura Olaguibel del Olmo, asistente independiente al Congreso constituyente de la Federación de grupos ecologistas que ha tenido lugar en Cercedilla este fin de semana, y al que han asistido sesenta y cuatro agrupaciones y 454 personas, además de numerosos observadores.

Un articulado provisional, que habrá de comunicarse a la ponencia de la comisión constitucional de las Cortes, reconoce, entre otros, el derecho a un medio ambiente no contaminado y adecuado a las necesidades de la vida cotidiana en armonía con el soporte natural de la vida; en consecuencia, los poderes públicos asumirán la defensa contra la contaminación entendida como toda degradación de los bienes naturales; defensa contra las aglomeraciones y congestiones; defensa del patrimonio histórico-artístico; conservación de los recursos y fomento de una educación integradora del trabajo manual, intelectual, etcétera.

Por otra parte se leyó el manifiesto de Valdecaballeros, en el que se recogía que cada grupo ecologista era soberano en su zona. Si bien se trataba de intercambiar experiencias, documentación y tomar acciones conjuntas sobre problemas que a todos atañen.

El grupo de trabajo encargado de la conservación de la Naturaleza pidió, entre otras cosas, la derogación de la legislación vigente como la ley Cambó y la ley Fraga como «favorecedoras de la degradación del medio ambiente»; repulso por la política de ICONA y denuncia del sistema educativo establecido de espaldas a la Naturaleza. Se quiso resaltar que el primer aliado y amigo de los ecologistas es el agricultor y ganadero, que habrá de esmerar el cuidado por los insecticidas, plaguicidas, etcétera.

La preocupación por la creación de las centrales nucleares fue otro de los temas más debatidos del Congreso, y se acordó pedir una moratoria de cinco años sobre las mismas. Los Estatutos que fueron profundamente discutidos quedaron finalmente aprobados con modificaciones respecto a los anteriores, y la Federación de los grupos quedó constituida con una secretaría en Barcelona.

Entre los asistentes se encontraban el arquitecto señor Fernández Ordóñez y Vincent Richet, secretario de Relaciones Exteriores del grupo francés «Amigos de la Tierra», quien destacó en una entrevista la importancia que tenía el intercambio de experiencias y acciones entre los distintos grupos ecologistas de la CEE.



Fallecido el pasado domingo en Santander

## ENRIQUE HERREROS, ENTERRADO EN POTES

A las dos de la tarde de ayer lunes fueron inhumados los restos mortales de Enrique Herreros, fallecido en la mañana del domingo en el centro hospitalario de Valdesilla, en Santander, tras haber permanecido diecinueve días hospitalizado, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente cuando conducía un vehículo todo terreno, por los Picos de Europa.

Quique Herreros había dicho en numerosas ocasiones que deseaba que su cuerpo fuese enterrado en Potes, a donde había de ser traído desde el lugar donde muriese. Cumpiéndose su voluntad, sus restos reposan al pie de la gran montaña y cerca del Naranjo de Bulnes, al que ascendió varias veces.

Quique Herreros fue hombre polifacético y sería difícil resumir su gran personalidad; sólo a grandes rasgos se podría decir de él que durante 25 años fue el dibujante de la portada de «La Codorniz», de la que fue fundador. Artísticamente, descubrió y lanzó a Sara Montiel, y como deportista amante de la naturaleza, fue uno de los hombres que mejor conocía la montaña, afirmándose que fue él el «redescubridor» de la primera vía del Naranjo.

A pesar de sus años, en el último invierno recorrió las principales estaciones de invierno de Francia y España, descendiendo esquinando la famosa «Pala negra», del Mont Blanc. Su especial cariño por los Picos de Europa, que conocía al detalle, le llevaron a residir largas temporadas en Potes (Santander), en donde encontró la muerte. Su hijo, Enrique Herreros, siguiendo la tradición deportiva del padre está considerado como uno de los mejores alpinistas españoles y ha conseguido para nuestro país importantes logros en los macizos europeos, entre ellos, la pared norte del Eiger en época invernal.

Entre las personas que llegaron a Santander, para asistir a su entierro, se encuentran su hijo Quique, la actriz Nadiuska, el montañero Francisco Rivas, el presidente de la Federación Española de Montañismo y otros deportistas de esta especialidad, que se sumaron a los cientos de personas que han querido dar su último adiós a Quique Herreros.

## además...

● El Ministro de Hacienda, FRANCISCO FERNANDEZ ORDÓÑEZ, ha tomado juramento y dado posesión de su cargo al nuevo delegado del Gobierno en Tabacalera, Soanónima, CARLOS GARCIA VINUESA Y ZABALA. El acto tuvo lugar en la sede del Ministerio.

● Cerca de 90.000 jornaleros participan este año en la vendimia en Francia. La mayoría proceden de Andalucía, Albacete, Alicante y Murcia. Las condiciones laborales de los mismos apenas han mejorado desde el pasado año. El salario de éste, es de 9,3 francos-hora, con sólo un 40 por 100 de aumento sobre el pasado año. Por primera vez los sindicatos franceses han invitado a las centrales sindicales españolas para que representen a los jornaleros españoles en la negociación de la vendimia.

● La Capitanía General de la IV Región Militar de Barcelona ha prohibido la circulación en los cuarteles de la revista «Fuerza Nueva», así como su adquisición por los militares vestidos de uniforme. La prohibición está contenida dentro del apartado «A» de la orden que regula la circulación de publicaciones en los cuarteles. Dicho

apartado especifica la prohibición absoluta de circulación de Prensa dependiente de partidos políticos así como las que atentan contra el Ejército, la Monarquía o la unidad del Estado.

● En la ermita de la patrona de Linares se ha celebrado la ceremonia nupcial del matador de toros JOSE FUENTES con la señorita CRISTINA LOPEZ. Bendijo la ceremonia el reverendo JESUS LOPEZ, y actuaron como padrinos VICENTE DE GREGORIO y MARTINA VICENT, amigos de los novios. A la boda asistieron más de 2.000 personas.

● FRANCISCO BUSTELO, diputado del PSOE por Pontevedra, ha dirigido al Gobernador Civil de Pontevedra una protesta por la actuación de la Fuerza Pública durante la manifestación que se llevó a cabo en Vigo el pasado 13 contra el paro, y que había sido denegada por la autoridad gubernativa.

● Un grupo de personas se manifestó con sus enseres, mesas, sillas, etc., depositados sobre las losetas de la plaza Mayor de Salamanca, tras haber perdido la casa en donde vivían al derrumbarse hace tres días el viejo edificio de la calle de Placentinos del antiguo «Barrio Chino». Los manifestantes dieron gritos pidiendo la dimisión del Gobernador Civil, del Alcalde y del Ayuntamiento por no atender el problema. El derrumbamiento afecta a 40 personas que han dormido en la calle y que no consideran solución la instalación de algunas de ellas en un inmueble en malas condiciones.

● Varios partidos políticos y organizaciones sindicales de la comarca de Aranjuez están promoviendo la idea de erigir un monumento a los republicanos de esta localidad que murieron durante la guerra civil. El monumento se erigirá en el lugar que ocupa la fosa común del cementerio de Aranjuez, donde fueron enterrados los republicanos caídos. Para financiar el monumento fundarán los partidos y organizaciones sindicales que

han hecho suya la idea que partió de los familiares de las víctimas, van a emitir bonos de 50 y 100 pesetas.

● La Sociedad Española de Salvamento de Naufragos ha concedido al joven MANUEL CORDERO MARTIN la medalla de bronce al mérito en el salvamento de naufragos, a través de la Comandancia de Marina de Huelva. El joven Cordero Martín ha sido designado este año miembro de la Operación Plus Ultra.

● Unas dos mil personas participaron en una manifestación autorizada que el domingo recorrió las calles de Tuy (Pontevedra). La manifestación había sido convocada por la Comisión de Pescadores del Miño para protestar por la extracción de arena en el citado río. La marcha transcurrió con orden y los manifestantes portaron diversas pancartas con leyendas alusivas al problema de la extracción de arena de este río. Antes de concluir la manifestación un representante de la Comisión de Pescadores del Miño dio lectura a un comunicado en el que se resaltaba la gravedad y los notables perjuicios que supone la extracción de arena del río.

prensa

## SECUESTRO DE LA REVISTA «DESTINO»

BARCELONA. (Europa Press.) El número 2.082 de la revista «Destino» correspondiente a la semana del 1 al 7 del presente mes de septiembre, ha sido secuestrado por orden judicial, según informan fuentes del semanario.

De acuerdo con el oficio exhibido por los funcionarios que procedieron al secuestro, cons-

ta la apertura de un sumario «por insultos». Fuentes de la revista, que dirige Josep Pernau, no tienen mayores detalles en torno al secuestro.

En el momento en que se procedió a ejecutar la orden de secuestro, el número había sido distribuido y tan sólo pudieron recogerse 45 ejemplares que se encontraban almacenados.

### Periodista de «Diario 16» presta declaración

MADRID. (De nuestra Redacción.)— Francisco González Basterra, redactor de «Diario 16» prestó declaración ayer en el Juzgado de Instrucción número 17, en diligencias previas sobre una información que publicó en dicho diario y que motivó una querrela del comisario Conesa. La información en cuestión se refería a una rueda de Prensa mantenida con María Luz Fernández, al salir ésta de prisión,

donde estuvo como supuesta implicada en los sumarios instruidos por los atentados al entonces Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y de la calle del Correo.

La excarcelada se refirió a supuestos malos tratos en los que, según ella, intervino el comisario Conesa, que se querelló, entre otros periodistas, contra González Basterra.



Se celebrarán los días 13 y 14 de octubre

## JORNADAS SOBRE ENERGIA, PETROLEO Y TRANSPORTE

Madrid, (Logos). La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, en colaboración con la asociación internacional de estudiantes de ciencias económicas, ha

organizado unas jornadas sobre «energía petróleo y transporte», que se celebrarán los días 13 y 14 del próximo mes de octubre.

## EL COMITE DEL ACERO, EN MADRID

MADRID. (Cifra).—Ayer llegaron a Madrid unos cincuenta representantes de organismos siderúrgicos de diversas naciones que invitados por el Gobierno español visitarán algunas de las más importantes plantas siderúrgicas de nuestro país, dentro de los programas del Comité del Acero de la comisión para Europa de las Naciones Unidas.

Entre las personalidades desplazadas figuran algunas de Francia, Holanda, R. F. Alema-

na, Checoslovaquia, Finlandia, Hungría, Suecia, R. D. Alemana, Yugoslavia, Gran Bretaña, Canadá, Japón y otros países.

Hoy visitarán en Sagunto, Altos Hornos del Mediterráneo; el martes, día 20, las factorías de Ensidesa, en Avilés, y Veriña; el miércoles, en Santander, las instalaciones de Nueva Montaña Quijano, y el jueves y el viernes visitarán en Bilbao las de Altos Hornos de Vizcaya y S. A. Echevarría.

Ante el nuevo entorno social

## INQUIETUD EMPRESARIAL

BILBAO. (Logos).—El «Boletín de Estudios Económicos» de la Universidad de Deusto ha publicado en su último número una serie de trabajos en los que se ofrece una aportación a la temática más importante que se plantea a la empresa española en el momento actual: el nuevo entorno social, con unas relaciones laborales completamente distintas de las existentes en los últimos cuarenta años.

La reforma de la empresa española va a pasar necesariamente al campo de las relaciones humanas, según dicho boletín. Los temas del poder, la propiedad como fuente de poder, el trabajo como fuente alternativa, de poder, la coexistencia como forma de organización de la producción, el sentido de la finalidad de la empresa privada, el cooperativismo, la moral en las relaciones laborales, la participación de la empresa privada, el derroche de recursos que se ha basado el crecimiento económico y el problema de las fuentes de fondos, que hacen volver al tema del poder y de la propiedad, todos los cuales son abordados en el citado número de la revista.

### ¿Qué hacer?

La grave crisis económica que afecta a las empresas vizcainas se refleja ayer en sendos comunicados, uno señalando la reunión de directivos de diversas empresas vizcainas en el Club de Campo de la sociedad bilbaína, que se iniciará mañana para tratar de «qué hacer», dada la gravedad del actual momento empresarial, y otro por medio de un aviso de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya, que recoge las inquietudes de numerosos empresarios que se dirigen a las oficinas de la Confederación, dándole cuenta de la penosa situación de liquidez por la que atraviesan sus empresas, «hasta el punto de poner en riesgo grave el desarrollo de su actividad económica en plazos muy breves».

La Confederación, para poder evaluar de forma concreta la situación global de la provincia y elaborar un plan solidario de actuación con los empresarios afectados, convocará para principios del próximo mes de octubre una Asamblea con todas las empresas, cualquiera que sea su dimensión y actividad, adheridos o no a la Confederación.

### El abandonismo del empresario

«El aspecto más preocupante de la actual situación en el ámbito económico es el adverso clima social en que se encuentra el empresario», ha declarado don Esteban Renon, director general del Banco Industrial de Catalunya a «Hoja del Lunes» de Barcelona. El señor Renon afirma: «La demagogia pre y poselectoral está en cierta forma desfigurando el papel preponderante que en un sistema de economía de mercado corresponde al empresario en la creación de riqueza y puestos de trabajo y está provocando con ello el abandonismo y la disminución empresarial».

# Renault 4. Mucho más práctico que no tener coche...



Renault 4: Mecánica y confort

## y casi tan económico.

¿Ha calculado usted lo que gasta mensualmente en transportes?

Hágalo. ¿Y en viajes? Naturalmente, un coche le ahorraría mucho dinero y muchas incomodidades. Usted dirá:

«Pero un coche también significa gastos».

Bueno. A no ser que estemos hablando del Renault 4, el coche que lleva años ofreciendo ventajas y ventajas a un precio razonable.

El Renault 4 es el «coche-para-todo» más rentable del mercado. Y lo sigue siendo

mientras usted lo disfruta, gracias a su bajo consumo. También es un coche fuerte, que no defrauda. Por la robustez de

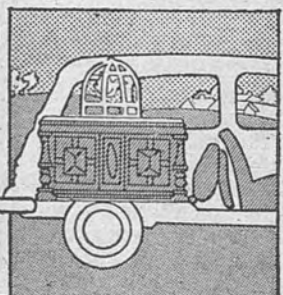
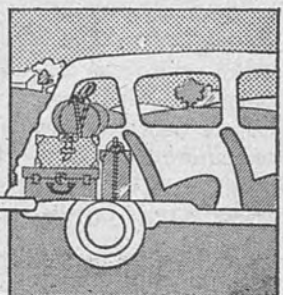
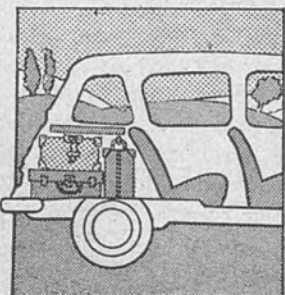
su motor Renault, y por la fiabilidad de todo el conjunto. Y esto al final son pesetas. Pesetas que se ahorra uno al poder usarlo como coche para la familia, como extensión de la tienda de campaña... como lo que haga falta.

Tener un Renault 4 es casi tan barato como no tener coche.



## RENAULT 4

Su belleza es su mecánica.



La capacidad es una de las grandes ventajas del Renault 4. Un maletero de suelo plano, sin obstáculos para la carga, que ofrece tres alternativas de uso: normal (295 dm<sup>3</sup>), con bandeja plegada (para llevar objetos altos), y con el asiento trasero abatido (1.185 dm<sup>3</sup>).



Por valor de 18 millones de dólares

## CREDITO A ESPAÑA DEL BANCO MUNDIAL

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—España se beneficiará de un crédito de 18 millones de dólares suministrado por el Banco Mundial, con destino a investigación de sus posibilidades industriales y la mejora de su tecnología. Se trata de la primera vez que la institución bancaria concede a España un préstamo de este calibre. De lo que se trata es de acrecentar el potencial productivo y distribuidor de dicho país, según confirmaron ayer a este corresponsal portavoces del Banco Mundial.

A lo largo de las páginas de su informe anual se descubre que el Banco realizó durante el ejercicio 1976-77 161 operaciones sucesivas de dinero a 54 países por un valor de alrededor de mil millones de dólares, lo que sugiere un aumento de 782 millones sobre 1976.

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional constituyen hoy por hoy los principales vehículos canalizadores de la ayuda exterior norteamericana.

El informe también advierte un cambio de estructura de los préstamos, que abandonarán el terreno convencional de ayudas a la construcción de infraestructuras y diagramas de los servicios para tocar ramas más personales del quehacer humano, como pueden ser los fondos de la investigación, la concesión de becas salario, etc. Todo ello para mitigar los traumáticos efectos de la «fuga de cerebros» y para el círculo vicioso característico

de los países que no han estirado todavía los máximos de su potencial.

También se iniciará una política de subsidios a la pequeña empresa y se premiarán las iniciativas personales.

Voces de Washington advirtieron que la garantía de este préstamo a nuestro país por un valor de 18 millones pudieran ser una prueba de confianza en la economía española, la cual, al final, acabará saliendo del bache.

Se observan en el informe del Banco Mundial toda una serie de conclusiones también desconcertantes, como por ejemplo el que algunos países en vías de desarrollo estén siendo escenarios de comportamientos económicos un poco más boyantes que los de los países industriales a contrapelo de momento de crisis por el que atraviesa la mayor parte de la economía mundial.

Según informe del Banco Mundial

## CONCEDIDOS MAS DE 7.000 MILLONES DE DOLARES

(En préstamos y créditos durante 1977)

WASHINGTON. (Efe).—A pesar de su cada vez más mermado capital, el Banco Mundial y sus afiliadas, la Asociación Nacional de Fomento y la Corporación Financiera Internacional, concedieron préstamos y créditos por valor de 7.273.500 dólares en 1977.

Esta cifra representa un aumento de 396 millones de dólares respecto al ejercicio de 1976, según el informe anual hecho público ayer, una semana antes del comienzo en Washington de la asamblea general del Banco Mundial del Fondo Monetario Internacional.

El Banco sólo prestó en este año 5.759 millones de dólares a los países, siendo Latinoamérica la región que mayor volumen de créditos obtuvo.

La AIF concedió créditos a 67 proyectos en 36 países por va-

lor de 1.308 millones de dólares y la CIF realizó inversiones en el capital social de 34 empresas en 20 países por un total de 258,9 millones de dólares en 1977.

Para tratar de evitar el que la ayuda de la organización benefició sólo a los cinturones industrializados de los países en desarrollo, la política crediticia del Banco se dirigió en 1977, y lo seguirá haciendo en el futuro, hacia las zonas agrícolas y productoras de materias primas.

Sin embargo, los directores

ejecutivos del Banco expresan su preocupación por las dificultades que se encuentran cada vez en mayor proporción para conseguir la capitalización del mismo, debido en parte a la elevada tasa de inflación de los países y a su deuda exterior.

Según estos directores, 1978 será un año crucial en lo que respecta a la financiación de las actividades del Banco. De momento, con las reservas de capital existentes sólo pueden verse créditos por valor de 6.100 millones de dólares, mil millones menos que este año.

El Banco está buscando todo tipo de colaboración con otras instituciones regionales, con el Fondo Monetario Internacional y con cualquier tipo de fondos especiales que puedan venir de organizaciones como OPEP u otras parecidas.

Durante el año 1977, un total de 26 países ayudaron con sus contribuciones o promesas de las mismas al financiamiento de la Asociación Internacional de Fomento, entre ellos España, que en marzo de este año prometió la entrega de 1.444.464.000 pesetas (unos 21 millones de dólares).

España recibió un solo préstamo durante el presente ejercicio del Banco Mundial y de la AIF, por valor de 18 millones de dólares.

Con este crédito, el Ministerio de Industria español financiará un proyecto de investigación, desarrollo e ingeniería que tratará de descubrir e identificar nuevos campos en materia de investigación y desarrollo industrial, así como trabajos técnicos relacionados con la fabricación de nuevos productos.

A pesar de que los directores del Banco sólo se mueven por razones económicas al considerar la política de créditos y ayuda, el Congreso norteamericano anunció este año que exigiría una mayor consideración del tema de los derechos humanos para hacer disponible dinero norteamericano a las instituciones bancarias internacionales.

Trás la devaluación

## SE NORMALIZAN LOS PAGOS EXTERIORES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los resultados de nuestros pagos exteriores correspondientes al primer semestre del año, justifican prácticamente por sí solos la decisión devaluatoria, dice el boletín «ServEx» del Banco de Bilbao.

Baste decir que el déficit por cuenta corriente de los seis primeros meses de 1977 supera el alcanzado en el mismo período del año anterior: de 122.944 millones de pesetas se ha llegado a los 224.998 millones.

Así, pues, se ha sacado la conclusión —pues el deterioro de la economía española en ese intervalo no ha dado motivos para tanto— de que sólo un cambio irreal de la peseta podría haber contribuido poderosamente a llevar las cosas a tal extremo.

Llama la atención, por ejemplo, que el que con un déficit comercial —según aduanas— inferior al de 1976, los pagos netos por mercancías del primer semestre de este año hayan llegado a rebasar en un 33 por 100 a los de igual período anterior. Y no se crea que ha sido esto producto del desfase entre el despacho de las mercancías y el pago de las mismas, o que los créditos comerciales han jugado un papel decisivo al respecto. También avala lo dicho respecto a la devaluación al que los ingresos obtenidos del turismo, a pesar del aumento de visitas, hayan aumentado tan sólo en un 6 por 100, en relación al año anterior.

Para remediar la economía

## «LOS POLITICOS NO VAN A LLEGAR A TIEMPO»

Según el presidente de la Compañía de Industrias Agrícolas

BARCELONA. (Europa Press).—«Habrá todavía momentos mucho más difíciles en nuestra economía, con más paro y más necesidades. Los políticos están todavía ensayando a serlo, y me temo que no van a llegar a tiempo para aplicar medidas económicas que no sean tardías y desfasadas», ha manifestado el presidente de la Compañía de Industrias Agrícolas, don José Noguer, en el curso de una reunión informativa previa a la Junta General de la sociedad, que se celebrará el próximo día 23.

En relación con el ejercicio, el señor Noguer informó que la facturación fue de 11.886 millones de pesetas, con un aumento del 21 por 100 sobre el anterior, debido al aumento de precios y a la importante venta de subproductos. Los beneficios ascendieron a 386 millones, con un incremento del 38,12 por 100.

De la cifra anterior de ventas, más de la mitad corresponden a azúcar y unos tres mil millones corresponden a piensos, sector en el que la compañía muestra un marcado interés, dada su gran capacidad expansiva para el futuro.

Otros aspectos dados a conocer fueron los siguientes:

El precio de venta al público de azúcar no fue modificado, permaneciendo en 32,50 pesetas/kilogramo en saco. La Administración estableció, sin embargo, una compensación de 3,20 pesetas/kilogramo de azúcar a la salida de las fábricas, con objeto de incluir en el margen de fabricación los aumentos de precio de la remolacha, del combustible y de otros materiales, así como de los salarios y sueldos y demás factores del coste, cuyo mayor importe no está bajo el control directo de la empresa.

El buen precio de la remolacha, la excelente cosecha anterior y su comparación con los resultados deficientes de la mayoría de los restantes cultivos, provocaron una apetencia extraordinaria para la contratación y siembra de nuestra planta.

## COMPAÑIA INMOBILIARIA METROPOLITANA, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía, poseedores de las acciones números 1 al 5.208.519, que a partir del día 1 de octubre próximo se abonará un dividendo del 5 por 100, o sea 25 pesetas líquidas por acción, a cuenta de los beneficios del año de 1977.

Estos pagos se efectuarán contra entrega del cupón núm. 101, para las acciones 1/3.110.375, y estampillado para los números 3.110.376/5.208.519, en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya en Madrid, Bilbao y Barcelona.

Madrid, 19 de septiembre de 1977.—El Consejo de Administración.

## COMPAÑIA URBANIZADORA METROPOLITANA, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía, poseedores de las acciones números 1 al 1.227.616, que a partir del día 1 de octubre próximo se abonará un dividendo del 5 por 100, o sea 15 pesetas líquidas por acción, a cuenta de los beneficios del año de 1977.

Estos pagos se efectuarán contra entrega del cupón núm. 131 para las acciones 1/944.314 y estampillado para las números 944.315/1.227.616.

MADRID, 19 de septiembre de 1977.  
El Consejo de Administración.

TELÉFONOS DE «ARRIBA»



# la gota de AGUA

1 Vaya patinazo. Cosa fina. Va la Dirección General del Patrimonio Artístico y le dice al Ayuntamiento: «Para las obras de la plaza de la Villa de París». Y el Ayuntamiento, en plan chuleta, le contesta: «¿Qué dices, chalao? Si las obras no han comenzado...». «Le he dicho, señor Ayuntamiento, que tiene que mandarme el proyecto.» «¿Por qué no pones orden en tu casa, chalao? El proyecto ya lo tienes allí...» Vamos, de sonrojo. Y además, documentación que demuestra que el proyecto tiene todos los trámites legales para seguir adelante. Vamos, que como se paralice el paralizador se puede encontrar con que es también indemnizador. Y eso de las pesetas es serio, muy serio. Vamos que un patinazo lo tiene cualquiera, pero tan gordo...

El Partido Socialista Obrero Español se une en términos durísimos a la larga lista de quienes diatriban al Ayuntamiento por modificar la ordenanza de los chalés. Uno, modestamente, en la pasada rueda de Prensa, intentó que le explicaran el caso de modo técnico. Y hay una cosa clara, con la ordenanza anterior no se podían reparar ni reconstruir los chalés. Es decir, que había que reformar la ordenanza. Bueno, hasta ahí, de acuerdo. Pero, ¿por qué no se limitó la reforma a hacer posible lo que era imposible? ¿Por qué se dan posibilidades de transformación de volúmenes que pueden significar la desaparición de chalés en Madrid? Posiblemente sea ventajoso para algunos. Pero para esto no aparece clara la motivación. Y quizá lo que menos claro lo hace es que para explicar lo segundo a uno acaban siempre hablándole de los primeros. Eso es quizá lo que a uno, desde el punto de vista técnico, le molesta más. Eso es como cuando va una asociación de vecinos y emite un comunicado sobre los baches de su calle y de paso pide amnistía. Una de dos, o se hacen dos comunicados distintos para los cosas distintas, o uno, que es una mente sencilla, se hace un lío. El caso es que al Ayuntamiento en esto se le ha negado el pan y la sal. Como se trata de politizar la cosa, no se ha hecho más que arremeter con la medida, y tampoco es eso. Pero evidentemente si se hubieran hecho dos reformas se podría haber aprobado una y rechazado la otra. Al jugar al confusiónismo, seguramente van a ir a parar las dos al cesto. Si no, al tiempo.

3 Dicen que Ansón es astuto. Muy astuto. Tanto que ha decidido quitarse de encima a los críticos «progres» que le echan en cara la «colonización» de los telefilmes, el fútbol y cosas así. ¿Solución? Pone los programas a su medida en vez de hacer algo tan sencillo como mirar la lista de audiencias. Al cabo de un tiempo lo vuelve a poner todo igual, pero con una diferencia. Si los críticos vuelven a las andadas..., los entierra en cartas de protesta. Porque los telespectadores, indignados, le pueden llenar el edificio de Prado de Rey.

Cesar DE NAVASCUES



Las obras en la plaza de la Villa de París

## «NO HAN COMENZADO»

● «Lo único que se realiza es un estudio geológico, mientras llega la autorización del Patrimonio que hemos pedido», dice Santiago Estrada

Las obras del estacionamiento subterráneo de la plaza de la Villa de París no se han iniciado todavía. Simplemente se ha hecho un reconocimiento geológico del terreno, y el Departamento de Parques y Jardines retiró la estatua central a fin de evitar su deterioro en el curso de los reconocimientos.

Esta declaración la hizo el delegado de Circulación ayer mismo.

«Es más —continúa don Santiago Estrada—, se va a procurar respetar los árboles al máximo. Del conjunto de las obras sólo se verán afectados diecisiete árboles y 34 arbustos, los cuales serán trasplantados en época favorable. Por otro lado, la zona verde quedará ampliada en un 10 por 100, y cuando esté terminado servirá a su vez para suprimir el tráfico de las calles adyacentes. Es precisamente la peculiaridad de conservar todos los árboles por lo que en el proyecto se tiene pensado tra bajar en mina.»

El proyecto, según nos ha manifestado don Santiago Estrada, ha sido enviado ya a la Dirección General del Patrimonio, con lo que el permiso de éste para la concesión de obras se espera de un momento a otro. En total, la construcción del aparcamiento durará nueve meses.

«No es cierto lo que dicen los grupos ecologistas de que estas obras tenderá a atraer más vehículos a la zona que la haría intransitable, sino que es todo lo contrario, los coches que ahora se montan en las aceras, que hacen imposible un paseo tranquilo por la zona, teniendo que esquivarlos continuamente; cuando estén en los aparcamientos realzarán la tranquilidad de ese barrio.

Por otro lado, hay que tener en cuenta que en el barrio de Salamanca son muchas las personas que tienen coche y que las casas no tiene aparcamiento. Este aparcamiento cubriría esta necesidad.»

Pero según las versiones de los grupos ecologistas se sigue afirmando que en la plaza de la Villa de París no sólo serán diecisiete los árboles afectados, sino 120.

Emilio MARIA LOPEZ

### Tramitación administrativa del expediente

1.—Por acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento, Pleno de 27 de febrero de 1969, se aprobó el pliego de condiciones jurídicas, técnicas y económicas y estudio previo que habrían de regir en el concurso para la construcción de un estacionamiento subterráneo en la plaza de la Villa de París.

2.—En el período comprendido entre el 26 de marzo de 1969 y el 30 de abril del mismo año, tuvo lugar la información pública de los referidos pliegos y estudio previo, sin que se formularan reclamaciones contra los mismos.

3.—El concurso fue declarado desierto por falta de licitadores.

4.—En 23 de septiembre de 1969 el excelentísimo señor subsecretario del Ministerio de Justicia solicita del Ayuntamiento de Madrid la construcción de un estacionamiento subterráneo en la plaza de la Villa de París, significando la urgencia de su realización.

## COMO EN EL OESTE

«Se buscan ratas vivas o muertas, preferiblemente muertas.» Y armados de toda guisa, como en una persecución del Oeste, los vecinos de Alcobendas celebraron un concurso de «cazadores de recompensas». El vencedor posa junto a la «caza» del día (Foto Cifra.)

### En Móstoles

## FALTAN ESCUELAS

Unas dos mil quinientas personas se reunieron el pasado sábado en una asamblea convocada por la Coordinadora de Enseñanza de Móstoles, para tratar el tema de la falta de plazas escolares, según nos ha informado un portavoz de dicha coordinadora.

En la asamblea intervino el Alcalde, que aseguró que el déficit es de unas 600 plazas. Presentó varias alternativas para hacer frente al problema, como utilizar la Casa de la Juventud, cuatro aulas sobrantes del Instituto de BUP y poner un doble turno en algunos colegios.

La coordinadora pide que las inmobiliarias que están construyendo pisos en Móstoles cedan locales para hacer frente al problema de falta de aulas.

J. L. UBEDA

### NOTAS CORTAS

#### COLONIAS DE CHALES

El PSOE ha distribuido un comunicado criticando durísimamente (lo califica de ilegal) el acuerdo del Ayuntamiento de modificar la discutida ordenanza de los chalés.

#### CONCIERTOS

Mañana, a las nueve de la noche, tendrá lugar, en el parque

Alcalde Carlos Arias, del distrito de La Latina, otro concierto de la Banda Municipal, dentro del II Ciclo de Conciertos en barrios madrileños.

#### PARQUE NORTE

Entre los asuntos que se remiten a la Comisión Municipal de Gobiosno, convocada para el próximo miércoles, se encuentra la adjudicación del concurso convocado para las obras de urbanización y equipamiento del Parque Norte.



# ANOTACIONES ECONOMICAS



## las libretillas

Por Juan VELARDE FUERTES

Catedrático de la Universidad Complutense

28 agosto

DOMINGO

Llego a Madrid para un viaje rápido. Recojo revistas, periódicos, libros. Por la noche, en Las Rozas, me encuentro con dos informaciones del más alto valor sobre la economía de nuestra guerra. Tienen las dos un nexo común: la ayuda extranjera a republicanos y nacionales. La polémica de que quien comenzó antes a recibir apoyo exterior carece bastante de sentido, una vez fracasado el golpe de Estado y transformado en guerra civil. La economía española, aislada, era incapaz de suministrar los pertrechos precisos para una guerra que duró casi tres años.

Lo que sí interesa es conocer más a fondo detalles de esta ayuda: cuantía de la misma, calidad, modos de financiación, comisiones y otros mecanismos e intermediarios, así como políticos implicados. Los dos trabajos que tengo ante mí satisfacen tal cosa.

En «Le Monde», 23 de agosto de 1977, página 7, viene una amplia información, con motivo de la muerte de Pierre Cot, antiguo alumno de los jesuitas y elemento clave del Frente Popular francés. Fue un evidente criptocomunista hasta su muerte. Basta recoger lo que, días después, han dicho los órganos del PCF. El 20 de julio de 1936, como se señalaba en el artículo del propio Pierre Cot, «Ce que fut la non-intervention relâchée», en «Le Monde», 21 de noviembre de 1975, y como recoge Thomas Ferenczi en «Ministre de l'Air de 1933 à 1938. Pierre Cot est mort. Un avocat fermeté de l'unité de la gauche», en «Le Monde», 23 de agosto de 1977, comienzan las providencias para enviar «material de guerra a la España republicana», entre el que destaca la entrega de 80 aviones de bombardeo «Potez 54». Es una persona clave para las complicadas maniobras de venta a Marín, Jean Moulin, el célebre y joven francmasón, héroe de la resistencia francesa. Por esto, creo tiene mucho interés lo que, bajo el epígrafe «L'ami de l'Espagne républicaine», escribe en el mismo número de «Le Monde» Jules Moch: «Recuerdo una reunión en casa de León Blum, Quai de Bourbon, la noche del 24 al 25 de julio de 1936, en la que participábamos Daladier, Pierre Cot y yo para examinar las peticiones españolas que traía De los Ríos, ex Ministro socialista y nuevo embajador en París.

Se trazó aquella noche el plan de entregas, dándose, para evitar las protestas de Mussolini y de Hitler, algo así como la forma de ventas ficticias a los países amigos de la España republicana: México y la República, entonces independiente, de Lituania.

El debate sobre estas entregas continúa en el Consejo de ministros de 1 de agosto de 1936. El reparto entre partidarios y enemigos de una ayuda convertida en clandestina, a causa de las protestas del Eje y, aún más, por la actitud titubeante de Inglaterra, no sigue los límites de los partidos. Entre los radicales, Pierre Cot y Jean Zay toman posición a fondo para que «prosigan de las entregas» (Nota de J. V. F.: Van doce días de guerra.), mientras que Chautemps, Daladier y Bastid opinan en sentido inverso.

El Consejo de Gabinete de 7 de agosto tiene, para mí, un recuerdo muy vivo. Se discute, una vez más, el Pacto de No Intervención en España; entonces en discusión entre las Cancillerías. No quedaban, aquel día, más que 13 aviones «Dewoitine» en estado de ser entregados a España. El jefe de Gabinete de Pierre Cot (Nota de J. V. F.: Era Jean Moulin) me da cuenta de los vuelos sucesivos desde Pau. Pierre Cot y algunos otros ministros participan de nuestro punto de vista, lo que promueve la discusión. Cuando el avión número 13 ha sido despachado, prevengo a León Blum: «No tenemos ya nada que entregar, de momento.» El Consejo acepta entonces la propuesta de No Intervención, que será firmada en todas las grandes capitales del mundo el 25 de agosto, y que entrará en vigor el 8 de septiembre de 1936. Las violaciones del Pacto por parte de las potencias del Eje nos permitieron volver a la no-intervención laxa, y Pierre Cot

reemprende inmediatamente las entregas, porque tenía de nuevo material en reserva.

El resto de la nota carece de valor, pero estos puntos debemos tenerlos en cuenta.

El otro trabajo es un artículo muy importante de Ricardo de la Cierva, «El suministro y la financiación de los carburantes en la guerra civil: datos y testimonios», en «Hacienda Pública Española», número 46, 1977, páginas 115-123. Me parece que será, una vez más, citado este trabajo del profesor De la Cierva como obligada nota a pie de página. He de destacar de él los siguientes extremos:

a) La crítica feroz al pedante Southworth (pág. 115). Con benevolencia, le califica De la Cierva como «conocido y parcial bibliógrafo». Quizá no esté mal para quien tantas infulas se da de historiador.

b) Los lugares donde se encuentra la documentación de CAMPSA y de CAMPSA GENTIBUS, la conocida agencia republicana.

c) La alusión a tres obras importantes que no suelen utilizarse suficientemente: «El volumen retrospectivo general: CAMPSA 1928-1958», elaborado para su publicación en este último año, con motivo del XXX aniversario de la compañía mixta. Y, por último, la monografía de don Alfonso Martínez Gil, ingeniero jefe: «Flota del monopolio de petróleos, 1927-1970», editada por la delegación del gobierno de la CAMPSA en 1971, y «el valioso folleto» de José Antonio Álvarez Alonso, «Notas sobre el suministro de petróleo a la España nacional en la guerra civil», que fue «editado por él mismo en enero de 1970» (pág. 116).

d) La referencia a fuentes personales que aportaron el testimonio personal a Ricardo de la Cierva: el capitán Thorkhield Rieber, que fue presidente de la Texas; el mencionado Álvarez Alonso y el marqués de Torrehoys, consejero de la CAMPSA.

e) Se aclaran documentalmente los motivos de la amistad entre el «legendario» —y realmente lo fue— capitán (mercante) Thorkhild Rieber y José Antonio Álvarez Alonso.

f) Queda clara la división del carburante almacenado por la CAMPSA entre los dos bandos a partir del 2 de agosto de 1936, momento en que, estoy de acuerdo con el profesor De la Cierva, concluye el golpe y comienza la guerra (págs. 117-118). También la política de reconstrucción de la CAMPSA en el campo nacional, donde «la situación a mediados de septiembre (de 1936), en plena marcha sobre Madrid, podía considerarse como angustiosa».

g) Detalle promenorizado, apasionante incluso —es curioso que las discusiones económicas tengan un elemento de tensión que las convierte en tan apasionantes como las cuestiones de guerra, de amor o de tipo policiaco: el lector comprenderá que a todo esto se le pueden aplicar los «juegos de estrategias» de Von Neumann y Morgenstern—, de las negociaciones entre la Texas y la Junta de Defensa Nacional, en la que intervino, de modo desdichado, Andrés Amado. Lo logra resolver, después del 1 de octubre, el Generalísimo. La gran Banca española ofrece una ayuda muy importante para tranquilizar a la Texas. Causa espanto pensar que Álvarez Alonso estaba en primera línea, y que hubo de ser convocado con dureza para que no continuase arriesgando su vida (págs. 118-121). Siento que Ramón Garriga, de nuevo, se haya enterado mal de las cosas, y que en este punto su libro «Las relaciones secretas entre Franco y Hitler», Jorge Álvarez, editorial Buenos Aires, 1965, página 26, ofrezca datos que ha de puntualizar De la Cierva. La Shell también participó algo.

h) Es muy interesante la descripción del transporte petrolífero Port Arthur-Vigo, así como la guerra en el mar en torno a los petroleros (págs. 121 y 122).

i) En las páginas 122-123 se completa esto con el panorama de reelaboración de la CAMPSA en zona nacional, la rendición de cuentas de la misma y el inicio de la reconstrucción de esta empresa después del final de la guerra.

Es tarde y estoy a varios kilómetros de otra de mis bibliotecas. Si no anotaría, porque lo tengo sólo preparado con unos papeles dentro, lo que, frente a esta actividad sería, eficaz, efectúa de modo ridículo, hasta caer incluso en manos de «gangsters», Gordon Ordás desde Méjico. Indudablemente «tenían que perder» los republicanos para parodiar el título de un conocido libro.

29 agosto

LUNES

Asustado ante el volumen de lo que está manuscrito, y que Ana Uría me mecanografía con serias advertencias a lo que van a decir en el periódico, inicio una semana con breves pinceladas.

En «Tiempo de Historia», agosto 1977, aparece un artículo muy valioso de Antonio Elorza —asombrosamente, y a pesar de su juventud, conviene pensar en publicar de él una bibliografía completa, y pronto habrá de planearse la edición de sus obras completas— titulado «Hace ahora cincuenta años. La fundación de la FAI». Antes que nada, he de mencionar que el profesor Elorza cuida exactamente igual cualquiera de sus ensayos. Debíamos aprender de él los estudiosos todos, y en especial J. A. Ferrer Benimeli. El tema tiene valor, porque con el actual renacimiento del movimiento libertario, es preciso conocer cómo se inició este extraño grupo de presión y sociedad secreta denominada FAI. Todo en torno al movimiento libertario precisa de más puntualizaciones que en otros grupos políticos. Tengo sobre la mesa el folleto de difusión popular «El maquis. I. La guerrilla urbana anarquista», editada

por «Viento del Pueblo», número 3. Además de CNT y FAI aparecen los grupos FCLE, FIJL, JILL, MLE, MLR y MURLE. Se desautorizan unos a otros, y resultan confusas las causas de sus violentas acciones y su financiación.

Por otro lado, para las relaciones entre sindicalismo y anarquismo, con la oposición radical entre ambos —me refiero a la de Proudhon frente a Bakunin, a pesar del sincero afecto que existió entre estos dos hombres —y no sólo porque no se entendían con Carlos Marx—, es preciso consultar un libro reciente que me parece muy valioso, y que creo no ha de gustar mucho a los marxistas. Se trata del Jacques Longlois, «Defense et actualité de Proudhon», Payot, 1977. De paso me he encontrado con estas valiosas anticipaciones prouhonianas: «Pido que se establezca una contabilidad para Francia», y «¿Qué es la economía política? La ciencia de las cuentas de la nación.» Muestra del talante conmisericordioso, irónico, e incluso ridiculizador del anarquismo, es el artículo de Antonio Bermejo Zauzá, «Viviendo en un régimen anarquista», en «Revista de Occidente», mayo 1977, págs. 8-11. Por cierto, que en la 9, después de decir que la Columna Durruti era «de la CNT-FAI», publica esta inefable, por no decir asombrosa nota, de quien dice vivió con tanta intensidad la experiencia anarquista de la localidad de Fraga: «Espero no ofender a los amables posibles lectores si recuerdo que estas siglas aluden a Confederación Nacional del Trabajo y a Federación Anarquista Internacional.» La ofensa viene por lo aberrante de lo que quieren decir las siglas de la FAI. Tanta duda de conciencia como relata el artículo, acaba en ignorancia y confusión de «Ibérica» e «Internacional».

No objeto nada a este artículo, que todos consultaremos con fruto. Pero he de decir dos cosas. La primera, que la noticia que yo tengo de la paella en la fundación, la FAI difiere de la de Peirats. Sobre todo, porque no es accidental. Un grupo de viejos confederados me la relató así, con lo que las versiones de la pág. 5 se alteran un tanto: Para escapar de la presión policiaca de la dictadura, un grupo anarcosindicalista se reunió el día de Santiago de 1927, para crear una nueva línea de acción. Para evitar que existiese ambiente de conspiración, se fueron todos a una playa, creo que a la de la Malvarrosa, con sus familias. Mientras las mujeres preparaban las paellas y los niños jugaban, los hombres puntualizaban datos de la organización.

La segunda, que la FORA y Diego Abad de Santillán son elementos sin los que no cabe explicar la FAI. Pero Abad de Santillán juega un papel clave a partir de entonces, que hoy es discutido por quienes se dedican a denigrarlo. Creo que una nota sobre este doctrinario, con los muchos datos que ya tiene el profesor Elorza, nos vendría muy bien a todos. Un adelanto ya nos lo han ofrecido en «Diego Abad de Santillán: anarquismo y utopía», estudio preliminar de Antonio Elorza, págs. 9-52, a la obra de Diego Abad de Santillán «El anarquismo y la revolución en España. Escritos 1930-38», Editorial Ayuso, 1976. Podría creerse que este análisis era ya definitivo, pero, después de un almuerzo que tuve con el profesor Elorza y Abad de Santillán, sé que aún puede ampliarse mucho el primero. Además, la investigación sobre los movimientos libertarios ha pasado a interesar mucho en el mundo de las ciencias sociales. Acaba de publicarse, editada por Murray N. Rothbard, y la calificación de «revista interdisciplinaria», la titulada «Journal of Libertarian Studies». En la presentación del número 1 dice en un párrafo: «Esperamos intensificar el desarrollo de la nascente disciplina del "libertarismo".» Acabo también de leer un trabajo interesante sobre la citada Federación Obrera Regional Argentina (FORA), en la que aparece alguna bibliografía que ignoraba totalmente. Su autor es Giorgio Manca, y se titula «Gli anarchici in Argentina nella fines del XIX secolo», y aparece en la revista anarquista italiana «Volante», mayo-junio 1977, págs. 184-191.

Aquí quiero señalar varios planos. Uno es el histórico y doctrinario. Otro es el de acción violenta, que se pretende explicar o incluso glorificar. Han aparecido algunas revistas curiosas, divertidas, pero que pueden volver la cabeza loca a algún joven, y propagarla a algún otro grupo minoritario. Después vienen las reacciones en cadena, porque resulta a veces muy difícil escaparse de la disciplina del grupo. A través de familiares algo sé sobre eso en relación con el gran escritor Corpus Barga y una máquina infernal que debía estallar el 2 de mayo, creo que en el Arco de Montealeón, para asesinar a Alfonso XIII.

¿Se me va a considerar un reaccionario, un conservador, por indicar que la propaganda de ciertas doctrinas no me parece adecuada? Pues que me llamen reaccionario y conservador. A un gran poeta español le llamaron «hereje y masón», y, a pesar de eso, destacó en versos inmortales la devoción con que rezaba en la misa mayor de Santo Domingo, la bellísima iglesia soriana. Pues bien; yo también, a pesar de esos apelativos, tengo, creo, demostrado, si soy reaccionario y conservador, o bien dónde coloco, desde muchísimos años, mi «devoción».

30 agosto

MARTES

Me importa señalar que no tengo nada contra la comunidad gibraltareña. También que desde este periódico señalé, hace años, que el contencioso sobre esta plaza de armas británica amenazaba convertirse para la excelente posición política española en la que en ajedrez se conoce como de «rey ahogado». Pero, aparte de eso, conviene recordar:



1. Que la base de Gibraltar no puede compararse con la de Rota. Llevan demasiados años los británicos en ella para creer que la van a abandonar con facilidad.

2. Que desde ella se efectuó un descarado imperialismo colonialista, ya sobre España, ya sobre estas zonas africanas y del Medio Oriente.

3. Que su estatuto militar pone en grave riesgo el desarrollo económico y social de la bahía de Algeciras y de vastas regiones de Andalucía.

4. Que la zona del Campo de Gibraltar es un todo integrado e integrable, que queda dificultado por la existencia de una auténtica dictadura militar, aunque no es este el momento de señalar los enormes poderes del gobernador militar inglés ejercido desde The Convent, a pesar de la fachada democrática de un parlamento minúsculo.

5. Que las decisiones de las Naciones Unidas son cosa seria, y no deben minimizarse.

6. Que en nada daña a nuestra Patria —y esto lo manifesté por escrito en este periódico hace tiempo— el que, sin presencia militar existiese, con un régimen especial o especialísimo un Ayuntamiento, o como se quiera denominar, que agrupe con un alto grado de autonomía a los gibraltareños.

7. Que yo siempre he atacado esas majaderías de considerar a Gibraltar como una «sentina gentium», y, por el contrario, he procurado destacar su carácter andaluz, muy español en muchas cosas, y que si tiene menos lazos con el Campo se debe a una racista —o machista— política británica, para eliminar todo lo posible la presencia masculina española en el Peñón.

8. Que los niveles de renta y de inversión en Gibraltar se deterioran, como era lógico, inevitablemente.

Esto es una cosa, y otra tener algo así como un complejo de culpabilidad por la existencia de una reserva obrera que se eliminó difícilmente y por haber aplicado unas disposiciones que han, indudablemente, perturbado al empresariado gibraltareño. Lo primero se ha logrado superar, en grado notable, a nivel regional. Lo segundo, se agrava, a no ser que se tenga un fuerte apoyo del presupuesto británico, lo que resulta cada vez más difícil.

En diarios y revistas se han publicado los puntos de vista gibraltareños. Tengo encarpados, por considerarlos más importantes, los siguientes: A) En «Triunfo», el de Fernando González, «Gibraltar: una isla mediterránea», en el número del 20 de agosto 1977, págs. 28-31. No destaca, curiosamente, las tensiones por el aprovechamiento de las instalaciones militares, que enfrentan a los gibraltareños con los ingleses, por ejemplo, en playas y piscinas. Tampoco las diferencias salariales, o ya si se quiere descender a minucias que El Caleta, hotel situado en Catalan Bay —o bahía de los Catalanes—, existía como el Rock Hotel en la plaza antes del cierre de la frontera, y no se crea después (pág. 29). Supongo que sea por errata al que se diga que «The Gibraltar Chronicle» fue fundado en 1861, cuando fue el primer diario del continente europeo que comunicó el triunfo británico en Trafalgar. Y ya más profundamente: ¿Por qué no se dan datos sobre quién es el propietario de este diario? Y al hablar de los marroquíes: ¿Por qué no se habla de su hacinamiento? Resalto dos cosas de este artículo: que España, increíblemente, abandonó la influencia escolar en Gibraltar con pocas, pero aclaro que al no proporcionarlas para Madrid. Es ignorar, en cambio, cosas obvias hablar de que no quisimos abrir escuelas al consignar, sin más: «¿Zi España quería algo de nosotros, ¿por qué no trahó maestro?» (pág. 29). La contestación es clara: porque lo prohibía la administración colonial inglesa, como prohibía y prohíbe muchas cosas. La segunda, que los gibraltareños parecen mayoritariamente dispuestos a ser una comunidad independiente, como Liechtenstein, Mónaco o San Marino, con cierta dependencia de Gran Bretaña, de España y de la OTAN. Espero que el PSOE hable claramente al Labour Party en torno a este punto de la OTAN.

B) Francisco G. Basterra ofrece la serie «Gibraltar teme por su futuro», donde destacan las declaraciones de sir Joshua Hassan, del AACR, curioso grupo populista que pretendía pasar por laborista, en «Diario 16», 27 agosto 1977, pág. 12. Es significativo cómo domina Hassan la entrevista. Resultado de no haber estudiado el tema G. Basterra, no se le hace ni una sola pregunta difícil. Debe verse también de este periodista —«Diario 16», 29 agosto 1977, pág. 12— con las declaraciones de Joe Bossano, dirigente del GDM, cómo el populismo real hoy evoluciona hacia posiciones muy reticentes respecto a Gran Bretaña: «No me considero inglés ni español», dice. Plantea levemente el tema de la falta de apoyo a los obreros marroquíes.

C) Todos estos trabajos ignoran un dato que ofrece Eusebio Álvarez en «Ya», 28 agosto 1977, páginas 16-17: desde 1964, las Naciones Unidas negaron el derecho a la autodeterminación de los gibraltareños. Sin embargo, yo me planteo si no ha llegado el momento de que España efectúe un movimiento inteligente de sus valiosas piezas, de modo que convierta la situación de «rey ahogado» en un jaque mate. Yo he hablado varias veces de que Gibraltar nos interesa, positivamente, para terminar de integrar armónicamente toda la conurbación Algeciras-La Línea de la Concepción-Gibraltar, como ciudad capital de una de las bahías con más porvenir económico del mundo. Pero el empleo económico de tal zona, con toda intensidad, requiere que en la misma no existan bases militares y mucho menos extranjeras. España, en la región del Estrecho, con Cádiz, Rota y, en África, Ceuta, más el apoyo terrestre que se preste desde Tarifa, no precisa para nada de militarizar esta bahía excepcional, que puede convertirse en el emporio que ya tuvo en otras épocas históricas, y que se ha iniciado con firmeza hace unos años. Negativamente, porque una guerra en la que participase unilateralmente Gran

Bretaña, y no España, puede provocar una reacción con armas nucleares contra el Peñón. Los daños causados por la aviación francesa y la del Eje en la segunda guerra mundial, y que afectaron alguna vez a bienes españoles, serían ridículos al lado de la catástrofe que originaría, en las provincias de Cádiz y Málaga, tal acción nuclear en un conflicto que el Reino Unido puede tener al margen, incluso, de la OTAN. Por eso, España precisa que desaparezca urgentemente la base militar británica. A cambio de esto, el que el pueblo de Gibraltar tenga una cierta soberanía, ¿qué nos importa? ¿Obsesiona a Francia Mónaco? ¿A nosotros, Andorra? ¿A Italia, San Marino? Para esto España debe apoyar, con una postura valiente, la dinámica que en pro de la identidad gibraltareña surge en grupos como el Frente de Liberación de Gibraltar, de Luis M. Ghjo, y el movimiento de creciente importancia de M. Triay, que si no tiene hoy representación legislativa en la Asamblea de Gibraltar, a un error absurdo de España me parece que se debe. Hay que fomentar el orgullo de ser gibraltareño, y decir claro esto tiene un altísimo respeto y comprensión por parte de España. Pintores, músicos, literatos llantos los consideramos en el siglo XX como parte de nuestra cultura. Sus resonancias italianas no pueden resultar extrañas en quien tuvo como súbditos a Pigaffeta, Bocherini, o que fue capaz de adoptar el endecasílabo y el soneto, o el de crear la genial anfictionia catalano-aragonesa que culmina en las Dos Sicilias, o la Borbónica con el añadido de Parma, o de dar el altísimo título de almirante a un hasta entonces oscuro personaje llamado Cristóbal Colón. Un poco de imaginación histórica puede ser decisiva. El bienestar económico vendrá por añadidura. ¡Ah!, y mi distinguido amigo Aurelio P. Montegriffo no se sentirá obligado a pasar por la censura británica las cartas que me dirija.

D) Un ejemplo de información pésima, deformada y plagada de errores, como el decir que los trabajadores españoles de La Línea de la Concepción que pababan a Gibraltar —porque las autoridades británicas no les dejaban acercarse, cuestión que no he visto recordada— tienen hoy un nivel de salarios por debajo del real que reciben marroquíes y portugueses en la colonia, es el que aparece con el título «Unblock the Rock?», en «The Economist», 23 julio 1977, págs. 46-49. Tanto que ha de contradecirse a sí mismo al señalar: «Si la frontera fuese ahora reabierto, puede ser que no retornasen todos los obreros españoles a efectuar la migración hacia la Plaza.»

Naturalmente. El asentamiento británico en Gibraltar —que, curiosamente, para «The Economist» pertenece a España sólo doscientos cuarenta y dos años antes de 1713, o sea, desde 1471— está unido al tremendo latifundismo de esta zona del Campo de Gibraltar. Creó en éste, y añadiría que en el Sur de Andalucía —escribo desde La Rábida, donde a poca distancia estaba la frontera con otro fenómeno colonial británico depredador, o sea, el producido por Río Tinto victoriano—, un fenómeno que algún sociólogo acabará dándose cuenta de que era próximo a la extraña religión que se denomina «culto del cargo» o «cargo cult», y que surgió en Melanesia. Léase el libro de Peter Lawrence «Le culte du cargo», Fayard, 1974, o el veterano de Lanterna, que tanto he trabajado y anotado. Pero esto se rompe, y ya nada puede volver a reestablecer esta ridícula religiosidad o administración, o papenatismo, como se quiera decir. Espero la opinión sobre esto de Víctor Márquez Reviriejo, gran conocedor de este tema, y estudioso clave del tema laboral onubense.

## • 31 agosto

### MIÉRCOLES

Me parece que debe anotarse la aparición del ensayo de Mitogo, «Guinea: de colonia a dictadura», Edicusa, 1977. Vienen datos interesantes sobre los grupos étnicos de Guinea Ecuatorial y sus interacciones. A pesar de la moda temporal de estudios como los de Leo Frobenius, lo cierto es que nos hemos preocupado muy poco por la historia de estos grupos africanos. Los cuatro círculos lingüístico-culturales de Guinea Ecuatorial —ndowés, bubis, fang y annoboneses— tienen una rica historia que se remonta, claramente establecida hasta el siglo X, y la región situada entre Egipto y los Grandes Lagos. En el lago Victoria convinieron fang y ndowés en el siglo X (págs. 6-9).

Pero en este estudio se ofrecen datos interesantes aislados, sin más hilo conductor que un vago progresismo. Los errores son grandes. Dejo a un lado los nombres —acusación en este caso a la editorial al no cuidar más las pruebas, por ejemplo, con el nombre del primer gobernador general (pág. 11) y sin la menor referencia a la existencia clave de la localidad de Clarence, que lo explica, o con Clemente Ateba, o al del segundo apellido de Maho—, pero no a los hechos. No se puede ignorar que Bonifacio Ondó Edú no era «secretario general del MUNGE», sino presidente del Congreso, y esto porque el fenómeno Macías no se explica tampoco sin los choques entre estos dos puestos. Tampoco se puede decir que los partidos no tuviesen programas (pág. 15). Menos aún la frase sin sentido de que «la economía había alcanzado un notable crecimiento, aunque ello se consiguió dentro de un sistema capitalista de explotación. Tal crecimiento representaba para España un incremento (sic) de 6.128.028.000 pesetas». Aparte de que esta cifra no es fiable, al ofrecer como fuente el denominado «Informe secreto de los españoles con intereses en África», que es muy probable que inflase las cifras, éstas carecen de valor. Se dan, además, sin referen-

cia a año alguno. Gravísimo es que se ignore lo que supuso en la vida económica de Guinea Ecuatorial la inmigración de braceros de Liberia, de Sierra Leona y en la última etapa, hasta pasada guerra de Biafra, de los nigerianos. ¿No le suena Mitogo el papel de la organización «Chiefs and Ders»?

Tiene cosas útiles este trabajo. Es clave para maniobra contra la Unión Bubi Jeer la «Intervención de don Pastor Torao Sikara» (págs. 21-22) completada con el «Discurso de Atanasio Ndongo Miyono» (págs. 23-25), con la referencia a la política del doctor Rafael María Nzé Abui en agosto de 1967, y cuya publicación hubiera sido del más alto interés histórico. Es curioso que diga de García Trevijano que «su sueño político era llegar a la presidencia de la III República española». Pero que es magnificar el asunto de Guinea Ecuatorial para indicar que lo saca del anonimato (pág. 26). La historia de la llegada de los cuatro guineanos a la Armija, a García Trevijano, me la sé bien. Pensó en ellos más que como un trampolín secundario. La jugada publicitaria de Antonio García Trevijano y Forte fue la operación Servan Schreier. Mitogo parece ignorar todo esto. No menciona tampoco otra conexión importantísima: la que existió de todo este grupo con José Antonio Novais, entonces corresponsal del influyente «Le Monde».

Pero este trabajo debe consultarse por los datos del pensamiento político de Macías en la Constitución (págs. 29-42). Cuando se lee en la página 33 que dijo que «a Hitler le considero como el salvador de África. Hitler se equivocó, que era humano. La mentalidad de Hitler fue acabar con el colonialismo del mundo. Aunque hablé de que perseguía a la raza semita, lo que quería era combatir el colonialismo...», se comprenden muchas cosas. Lo concluyó Macías con el «rafo infame del diálogo entre un oficial africano y un oficial inglés (pág. 33, también) de esta manera: «Y el africano le dice: "No, pero un alemán debe mandar en un alemán; un italiano a un italiano; un español a un español; un francés a un francés...". Y el oficial inglés no llega a decir que los ingleses deben mandar a los ingleses, ya que el Reino Unido mantenía un imperio colonial por todo el mundo. Entonces el oficial africano se dio cuenta.» Se dijo esto el 3 de noviembre de 1967. Según Pedro Ekong, consejero nacional, fue el día en que se avergonzaron de ser compatriotas de Macías, y en el que Atanasio Ndongo señaló que éste no había hablado en nombre de Monalige, herido que recoge Macías en la cita de la página 37, a calificar la declaración de éste de «desconcertante aclaración...», poniéndome en evidencia durante la sesión del día 3 de los corrientes». En la página viene otra referencia a esta escisión de Monalige, que torpemente no aprovechó la Junta Política MUNGEIGE.

Concluyo con tres notas: En las páginas 42-43 se señala la inmersión de la estructura económica ecuatoguineana, de la mano de Macías, en el capitalismo multinacional o en el francés. En las páginas 45-49, la relación nominal de 296 dirigentes importantes de la sociedad de Guinea Ecuatorial encuadrados por Macías. En las páginas 49-50, la presente degradación socioeconómica de esta nación hermana.

Recuerdo, con esta lectura, el título de una novela de Larteguy: «Las quimeras negras». Son abominaciones propias de un espectáculo de la Apocalipsis. Asombrosamente, se trata de un autogencidio.

## • 1 septiembre

### JUEVES

Los temas de la economía israelí nos interesan por cuatro motivos:

A) Se trata de una estructura económica competitiva de la española en los mercados europeos. Basta mencionar el nombre de Covent Garden.

B) Se trata de una nación que ha emprendido experiencias económicas que puedan ser muy útiles para nuestra economía mediterránea.

C) La comunidad israelí es un factor nada despreciable de la dinámica empresarial española tanto en Madrid, como en Barcelona, Ceuta, Melilla, la Costa del Sol y, en un futuro próximo, supongo que en la conurbación de Gibraltar.

D) Los lazos culturales y de sangre son estrechísimos. Yo he trabajado algo el tema de los chuetas, rama muy dinámica de la población de Mallorca. Pero España no se entiende sin la sangre judía que corre por las venas de egregios españoles. Como escribo en La Rábida, levanto la vista y al templo, en el centro de nuestro emblema universitario, la siempreviva de uno de estos grandes españoles: Luis Vives. Por eso anoto, después de haberlos leído, los siguientes ensayos:

1) El muy bonito artículo de Miriam Yardeni, «New Concepts of post-Commonwealth jewish history in the early enlightenment: Bayle y Basnage», en «European Studies Review», julio 1977, páginas 245-258. A través del análisis crítico de las obras de Pierre Bayle y su amigo Jacques Basnage sobre los judíos, nos encontramos con un hallazgo en el que profundiza poco Miriam Yardeni: Bayle y Basnage son dos protestantes franceses exiliados que tienen sobre todo influencia en la formación de la cultura dieciochesca. He aquí que el problema de dos minorías perseguidas por motivos religiosos se contempla conjuntamente. Toda una serie de talentos socioeconómicos comunes se desprende ya de la lectura de este artículo. Avanzar por aquí puede ser muy fructífero. Por cierto que recuerdo a Bas-



ignora la creencia del asesinato ritual de los judíos en su ya clásica «Histoire des Juifs», Rotterdam, 1707, vol. V, págs. 2.964, cuando todos estos días, mayor número de veces que años, por el pueblo toledano de La Guardia.

De todo esto se deriva un mito: la riqueza judía y su contacto con órganos especialmente influyentes del mundo occidental. De aquí que no se pueda estudiar el antisemitismo actual —y por supuesto, el antisionismo— sin plantearnos esta cuestión: ¿Y qué ocurre cuando un Gobierno se cree que esta vinculación es cierta? Me ha resultado apasionante analizar la reacción de Japón con la Comunidad judía de Shanghai. En el valioso libro de David Kranzler, «Japanese, Nazis, and Jews: The Jewish Refugee Community of Shanghai, 1938-1945», Yeshiva University Press, 1976, se observa cómo las primeras noticias que llegan a los japoneses de la posibilidad de una conspiración judeo-capitalista proceden de oficiales rusos blancos, en la campaña de Siberia (1918-1922). Es claro que «Los protocolos de los Sabios de Sión», nacidos, parece ser, por una manipulación de ciertos servicios de la Rusia zarista, juegan un papel notable. Pero la propaganda antisemita acaba creando en los círculos políticos japoneses la creencia de que la riqueza judía era capaz de influir en decisiones políticas de Gran Bretaña, de Francia, de Estados Unidos, de Holanda. La reacción japonesa no se parece en nada a la del partido nacionalsocialista, o a la de numerosos círculos católicos y nacionalistas. Se decide, en vista de que se documenta por sus aliados la fuerza de los judíos a través del dinero, convertirlos en aliados, para canalizar tales decisiones políticas hacia Japón y su política de crear una gran Asia libre de los países occidentales. Después se trastorna todo, pero ese tema interesa mucho menos. Los políticos, aunque dirijan grandes potencias, al no tener, porque lo creo imposible, talante crítico, son como niños» que diría Forges. Lo malo es cuando cómo hacen éstos a veces, desarrollan «juegos prohibidos».

Una crítica tremenda al antisemitismo por razones raciales es la que se deriva del libro, muy entretenido, de Arthur Koestler, «La treizième tribu. L'Empire Khazar et son héritage», Calmann-Lévy, 1976. Los jászars, que constituyeron el pueblo que frena la expansión árabe hacia las llanuras rusas y la otra potencia que con Bizancio frena la expansión musulmana, se convierte hacia el año 740, de manera muy curiosa, a la religión judía. La dispersión que sigue a la derrota de esta comunidad —que Gibson, en su clásica «Decadencia y caída del imperio romano», basa en hordas procedentes de las llanuras del Volga, y que parecen ser unas de las diversas colectividades «turcas» que constituyen los húngaros que los chinos empujan hacia Europa— lleva a estos neojudíos hacia zonas, posteriormente rusas, polacas, germanas. Los «húsar» tienen su raíz en este pueblo y curiosamente también los «cosacos». Pero los que mantuvieron el recalcitrante judaísmo fueron después perseguidos como si en vez de su origen uralaltaico fueran semitas. Los «progroms», y nada digamos de las elucubraciones de los nazis, no se apoyaban seriamente en nada, porque la mayor parte de «la población judía, en el momento actual, no es de origen palestino, sino de origen caucásico... Existen bastantes pruebas para que debamos inclinarnos ante la tesis del conjunto de historiadores polacos que... en consecuencia la contribución jászara a la composición genética de los judíos debe ser sustancial y posiblemente dominante» (pág. 225).

Por otro lado, en esta obra vemos cómo la religión judía, cuando es practicada en un estadio normal de un pueblo, no da lugar a los fenómenos económicos que estudió un Sombart, por ejemplo. Hay que avanzar más en la historia y en la antropología social, para borrar definitivamente tesis que han dado lugar a mil aberraciones. Un pueblo emigrante, encapsulado como consecuencia de sus hábitos religiosos, y perseguido, tiene otras reacciones económicas que uno asentado durante siglos en el mismo territorio, como ocurrió con los «jászars», quienes recibieron, desde luego, a inmigrantes judíos que escapaban de persecuciones de Bizancio, y que proporcionan una excelente base humano-cultural. Los exiliados llevaban también consigo las artes y oficios de Bizancio, buenos métodos de agricultura y comercio y, finalmente, el alfabeto hebreo, que asumen los jászars (pág. 75).

A la economía española le interesa mucho conocer diversas experiencias económicas de Israel, que, como nosotros, procura actuar, incluso desde el marco de una economía de guerra, con la mente puesta en la integración con la CEE. Acabo de leer el trabajo de Gideon Fishelson «Economic Integration of Israel in the EEC. Economies of Scale: Israel Manufacturing Industries», The David Horowitz Institute for the Research of Developing Countries, Tel Aviv University, junio 1977. En el momento que se concluya la estadística española de producción industrial debe intentarse la construcción de una función Cobb-Douglas de la forma  $P = A C^{\alpha} T^{\beta} S^{\gamma}$  donde P es la producción; C, el capital; T, el empleo; S, la calidad del trabajo. Esto es, el porcentaje de profesionales altos, y técnicos veteranos respecto a las personas empleadas, y M, las materias primas.

Y son las elasticidades parciales de producción: El peso del factor de economías de escala,  $\alpha$ , se define por  $\alpha = \frac{\partial P}{\partial C} \cdot \frac{C}{P}$ . Las limitaciones estadísticas que forzosamente tendremos que salvar para Israel por Fishelson como se explica en las páginas 1214. Estas, y otras afirmaciones, deben utilizarse con un doble fin: mejorar nuestras informaciones económicas, y hacerlo de manera al planteamiento de nuestras relaciones con la CEE y la ampliación del mercado.

Finalmente he de señalar la extraordinaria

labor que para el mutuo conocimiento de las realidades de España e Israel efectúa el Centro de Estudios Judeo-Cristianos de Madrid. Aparte de su revista «El Olivo», con más datos de los que puede parecer por su humilde presentación, están los simposios que efectúa, ya en Israel, ya en España. Tengo sobre la mesa un documento preparado para una de estas reuniones por el profesor Enrique Martín López: «Israel: Una nueva sociedad y un nuevo Estado», que es modelo en el género.

Del mismo modo que Occidente creó el Reino de Jerusalén, con las Cruzadas, hoy, con un vasto movimiento que va de Leo Pinsker y los «Amantes de Sión», Teodoro Herzl y Chaim Weizmann a la potente sociedad B'nai B'rith, que tan excelentes relaciones tuvo con el Generalísimo Franco, ha creado el Estado de Israel. Naturalmente que Balduino el Leproso ya no pensaba como los «francos» que acometieron la empresa, ni Dayan piensa como Herzl. El tema es que las dos veces, un Estado o Reino, que igual da, occidental está rodeado de enemigos árabes. Hoy éstos buscan un Saladino. El problema está en si se repite o no la historia

## ● 2 septiembre

### VIERNES

Cada mañana, los dirigentes españoles de nuestra vida económica se inclinan ansiosos sobre las cotizaciones de la peseta en el mercado de Zurich. Se critica, comenta, preocupa y se discute la cifra de capitales españoles que han huido de nuestra Patria hacia la Confederación Helvética. Preocupa a numerosos grupos —y digo esto sin formular, de momento, juicio de valor alguno— la conducta en España de las multinacionales suizas. Mi vinculación cordial con diversos grupos del norte de España que defienden los intereses de los campesinos me obliga a escuchar juicios duros hacia alguna de estas empresas. El Seminario de Economía de la Defensa me obliga a estudiar el papel de exportador hacia nuestra Nación de ciertas empresas suizas relacionadas con la producción bélica. Frases como las de la conducta de los «gnomos de Zurich» surgen cada vez que se conmueven los mercados monetarios y del oro. Por otro lado, desde España es posible comprender quizá mejor que en otros lugares las características de esta singular confederación de Valles de Montañas, nacida en agosto de 1291 contra la hegemonía austriaca con la vinculación de los valles alpinos centrales de Uri, Schwytz y Unterwald. Los valles pirenaicos tienen instituciones que, naturalmente, se parecen a las de los valles de los Alpes, y la comprensión de la realidad denominada los Valles de Andorra —nada de República, ni de Principado— pasa por Suiza.

Todo esto provoca un interés extraordinario por lo que sucede en este país. Los escándalos financieros del último año lo han puesto todo más al rojo. De aquí que me haya llevado de alegría un obsequio que acompaña la llegada desde Ginebra a la Rabida de Juan Luis Cambor. Fino conocedor del mundo de la actualidad de los libros, me trae dos que mucho me interesan en principio. El de Jean Ziegler, «Une Suisse au-dessus de tout soupçon», Ed. Du Seuil, 1976, y la feroz réplica de Victor Lasserre, «Une Suisse in soupçonnée. Lettre ouverte a Jean Ziegler», Edition Buchet Castel, 1977.

El libro de Ziegler lo conocía por referencias, muy elogiosas, desde luego, leídas en «L'Express» y «Le Nouvel Observateur». En «L'Express» —véase el número de 10-16 mayo 1976— el comentario correspondió a persona científicamente tan poco seria como es Max Gallo. Pero el que se convirtiese, semana tras semana, en el ensayo más leído en Francia hacia tambalear mi manifiesta repulsa hacia la opinión de una persona que, como Max Gallo, valora tan poco la calidad científica de sus propias obras. Lo prueba el que admitió colocar como epílogo de una de sus obras una nota de la familia de Pierre Laval que le insulta de la manera más despectiva que se pueda imaginar. Para saber si debía continuar o no con mi descalificación de Max Gallo tenía interés en leer el trabajo de Ziegler.

Comienzo por el final. Descalifico con dureza a Max Gallo, porque el trabajo de Jean Ziegler es más deleznable científicamente de todo lo que se puede imaginar. No entiendo el éxito editorial, salvo que se deba a una especie de repulsa colectiva de Francia hacia Suiza, del género de la alusión al reloj de cuco como aportación helvética única a la cultura occidental, que Carol Reed incluye en la célebre película «El tercer hombre». No ya por sus errores históricos de bulto, por sus injurias o por la utilización abusiva de textos ajenos, como en el caso de la denuncia de Béat Kappeler, en «Die Weltwoche», 7 abril 1976, y «La Tribune de Genève», 7 abril 1976, que le han llevado en la «nouvelle édition augmentée» que maneja a vergonzosas rectificaciones, sino por su tesis central, el ensayo no vale nada.

La raíz del trabajo se encuentra en Lenin, y su obra tan celebrada «Imperialismo, estadio supremo del capitalismo», escrita en Suiza, concretamente en Zurich en 1916, y difundida desde Petrogrado en 1917. Trata Ziegler de ampliar esta tesis de Lenin, y sin la grandeza, incluso en los errores, de éste, se lanza a construir la teoría del «imperialismo secundario» (págs. 17-18). Pero no se espere que, profesor de la Universidad de Ginebra nada menos, Ziegler nos explique con claridad qué es esto del «imperialismo secundario». En la página 17 dice nada menos que lo que sigue: «No tengo ni la pretensión ni los medios de formular, yo solo

y a partir de un caso, una teoría científica y coherente y definitiva del «imperialismo secundario». Creo que para toda persona amiga del rigor intelectual esto define ya a Ziegler.

¿Esto quiere decir que el libro sea infernal, esto es, que sea una mezcla de males sin bien alguno? No, porque yo estoy con Cervantes cuando sostiene que no hay libro tan malo que no contenga algo valioso. Por eso, en vez de continuar con un registro de errores, me voy a dedicar a una relación de cuestiones que merecen la pena. Los errores, las faltas, incluso incorrecciones científicas que degradan a quien las sostiene, ya se recogen en el alegato tremendo de Lasserre. Curiosamente, de este «Anti-Ziegler» no he leído nada, y si lo conozco, a la sagacidad de Juan de Luis Cambor se debe. Indicaré, además, que, en mi opinión, Lasserre, que hasta la página 98 había aplastado a Ziegler, por tratar de introducirlo en el infierno, yerra al pretender nada menos que esto: que no es cierto que exista una vinculación «non sancta» entre el Parlamento y las altas finanzas suizas (págs. 98-101); que Ziegler no es autor o creador de la tesis del «imperialismo secundario», que se relaciona con el primario, o de los Estados Unidos, pues, para bien o para mal, esto no se encuentra así, contra la tesis de Lasserre, en la obra de Pierre Jalée «Pillage du tiers monde», Maspero, 1976 (páginas 131-132); que la conducta de los españoles en el Nuevo Mundo es como la pinta Lasserre, con unas excursiones a la sífilis y 1495 que maldito lo que tienen que ver con América (pág. 135), y que la Nestlé (págs. 159-166) ha actuado con corrección y que jamás en sus críticas —por cierto muy toscamente hechas— Ziegler no tiene ninguna razón. Añado que Lasserre destaca, con justicia (págs. 94-95), cómo Ziegler no tiene en cuenta la dura crítica que a la obra de Max Weber «La ética protestante y el espíritu del capitalismo» ha efectuado André Biéler con su grandiosa obra «La pensée économique et social de Calvin», Ed. Georg, Ginebra, 1959, y el opúsculo «L'humanisme social de Calvin», Labor et Fides, Ginebra, 1961.

¿Qué queda de signo positivo en la obra de Jean Ziegler? Anoto sucesivamente:

1) El papel que hace jugar al siglo XVIII en el nacimiento del capitalismo francés. En torno a esto, al «universalismo» de los enciclopedistas del XVIII y a las aportaciones de Roger Bastide, véase la página 30.

2) Los datos relacionados con España. Son éstos:

a) Que a finales de 1967 Suiza tenía invertido en el sur de Europa 130 millones de dólares en el sector privado, y de ellos 110 en España. La preferencia de Suiza por nuestra Patria respecto a las inversiones que efectúan en la misma fecha en España los 16 países del CAD —Comité de Ayuda al Desarrollo, órgano de la OCDE—, que ascendía a 1.993 millones de dólares en el sur de Europa, y de ellos 1.377 en España, se muestra al ver que el porcentaje de Suiza en el total de las inversiones de los «16 del CAD» es del 6,5 por 100 para el sur de Europa, y del 8 por 100 para España (pág. 45).

b) Que una encuesta efectuada en 1968 por la División de Comercio del Departamento Federal de Economía muestra que el 58 por 100 de las inversiones suizas en el Tercer Mundo y Europa meridional se concentra en cuatro naciones: Brasil (19,2 por 100), España (15,1 por 100), Argentina (12,24 por 100) y Méjico (11,5 por 100). Considera que las inversiones suizas se dirigen a países «relativamente avanzados industrialmente» y que «ofrecen una posibilidad de economía «libre» en un clima político «estable» (pág. 48).

c) Que según «Der Spiegel» de 19 enero 1976 la comisión que debe pagarse a los agentes que facilitan la fuga de pesetas de España es del 7 por 100, y que el transporte se hace en maletas y billetes de 1.000 pesetas (pág. 1). Tema éste a tener en cuenta antes de lanzar los billetes de 5.000 pesetas. Ignoro si es significativo o no.

d) Que en Madrid existen «diversas oficinas especializadas» en las transacciones denominadas de compensación, para canalizar y fortalecer la huida de fondos españoles a Suiza.

e) Que en Francia, Italia y España causa estragos el método de fuga de capitales puesto a punto por la Banca suiza, a través de falsas facturas para producir un balance ligeramente deficitario (páginas 56-57).

f) Las actividades del banquero español Julio Muñoz (págs. 66-67), que debe completarse con lo que señala Lasserre (pág. 22).

g) La alusión a que Jider fue asesinado en Madrid (pág. 69), en un contexto muy mal documentado.

h) La pintura de la llegada de los financieros españoles a Ginebra —rue de la Carrière o rue Petitot— que afirma que le gusta observar cuando pasea por esas calles. La hora es «hacia las once de la mañana» (pág. 74). ¿Tiene algún valor este testimonio?

i) Breve alusión a los inmigrantes españoles en Suiza, tan duramente tratados (págs. 107-108).

j) Que en 1975, el primer comprador de armas en Suiza era Irán; el segundo, España.

3) Que el Vaticano está asociado a la Banca Siodona, en Zurich.

4) El empleo por la mafia americana de Suiza para «lavar» o «blanquear» su dinero (pág. 75).

5) El tema del «fideísmo» en Suiza, que explica el carácter de toda la sociedad (págs. 115-120); y

6) Lo que denomina la conclusión de los políticos locales y los financieros (págs. 121-145).

En resumen: que ¡vaya pérdida de tiempo para el que dedique factor tan escaso a Ziegler y compañía!



**BILBAO**

# LA CONTAMINACION SE MASCA

Si el Gobierno acoge la propuesta de la Comisión Interministerial de Medio Ambiente, Bilbao puede ser declarado «zona de atmósfera contaminada». Mientras unos se oponen a la versión de esta Comisión alegando que la red de control instalada en el Gran Bilbao indica que la comarca no está contaminada, otros aseguran que la contaminación «se respira, se masca y se palpa», como se dijo en el último pleno del Ayuntamiento. El hecho cierto es que desde 1973 Bilbao rebasa el tipo de 150 microgramos de materias tóxicas por metro cúbico, que es según la legislación vigente el máximo tolerado para que la zona siga considerándose como «no contaminada».

Según un informe de la Subsecretaría de Planificación, en 1975 fueron treinta y cinco los días de emergencia que sufrió Bilbao. En 1976, la cifra descendió a quince. Este descenso se debe a una favorable climatología y a una menor actividad industrial, fundamentalmente. Pero, con todo, la contaminación del Gran Bilbao procede en un 75 por 100 de la zona industrial, y es ahí donde se hace urgente el poner remedio.

La inversión que la industria bilbaína debe realizar en equipos anticontaminación es grande. Pero

● **«Hay que hacer compatible el desarrollo industrial y urbano a través de una lucha anticontaminante» (José María Artetz, concejal del Ayuntamiento)**

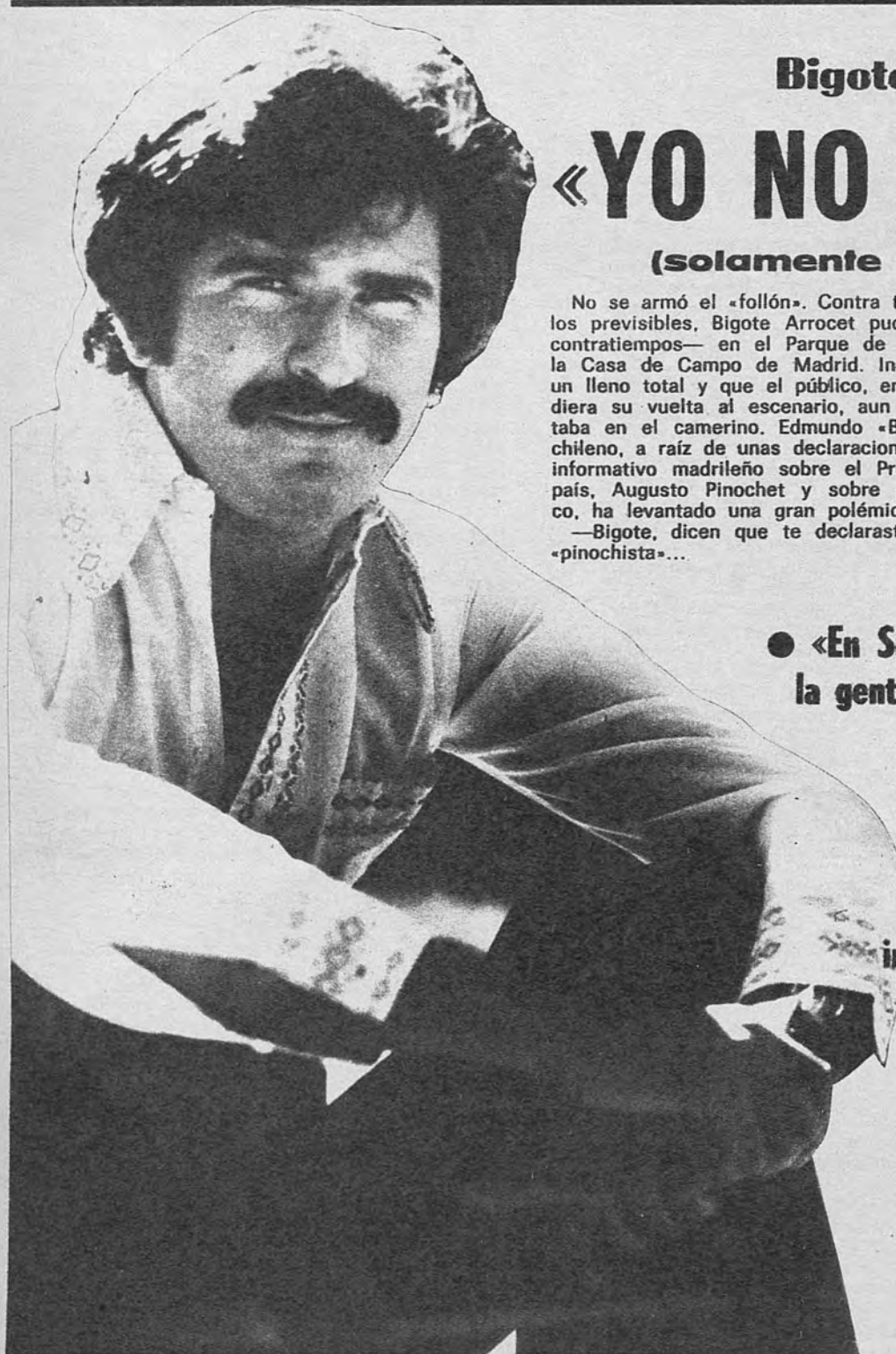
si la zona fuera declarada de atmósfera contaminada, los créditos oficiales cubrirían en gran parte el gasto económico necesario.

Don José María Arteta, concejal del Ayuntamiento de Bilbao y químico de profesión, con el que hemos establecido contacto telefónico, nos ha dicho que «la única manera de que se concedan este tipo de créditos, es que Bilbao sea declarado zona contaminada. Si como se empañan algunos, no es declarada como tal, el grave problema de la contaminación sería aún más difícil de resolver, ya que no habría créditos oficiales, y las empresas

no invertirían en los equipos técnicos necesarios para evitar la contaminación. La industria, por tanto, no debe temer el que la Comisión Interministerial lleve a cabo sus propósitos. De otra manera, y si alguna empresa decidiera comprar el material necesario para evitar esta contaminación, los altos costes del equipo necesario repercutirían en los precios de los productos, escareciendo su venta al consumidor. En definitiva, el adoptar medidas correctoras para reducir el nivel contaminante lleva como consecuencia una inversión que el industrial no está dispuesto a soportar. La solución del problema vendría dada con el ofrecimiento de créditos a las empresas para que éstas puedan hacer frente a los gastos.»

«El progreso y la lucha anticontaminación —nos dijo el señor Arteta— deben ir paralelos. Y no se trata de la erradicación de la industria, sino de hacer compatibles el desarrollo industrial y el urbano a través de una lucha anticontaminante que permita una mejor calidad de vida.»

Agustín VALLADOLID



**Bigote Arrocet se confiesa**

## «YO NO SOY POLITICO»

(solamente dije lo que vi en España)

No se armó el «follón». Contra todos los cálculos previsibles, Bigote Arrocet pudo actuar —sin contratiempos— en el Parque de Atracciones de la Casa de Campo de Madrid. Incluso consiguió un lleno total y que el público, entusiasmado, pidiera su vuelta al escenario, aun cuando ya estaba en el camerino. Edmundo «Bigote» Arrocet, chileno, a raíz de unas declaraciones a un medio informativo madrileño sobre el Presidente de su país, Augusto Pinochet y sobre Francisco Franco, ha levantado una gran polémica.

—Bigote, dicen que te declaraste abiertamente «pinochista»....

—Aquí parece que tergiversan las cosas. A mí simplemente me preguntaron por mi país y yo, por supuesto, no voy a hablar mal de él. Sólo dije que yo no lo veía tan mal.

—Y...

—Que yo no quiero hablar de política, ni soy político. Me preguntaron y dije lo que he visto en España.

Si el político que hubiera regido España en esos momentos hubiera sido comunista hubiera declarado exactamente lo mismo. Además se puede comprobar. Yo nunca hago política con mi humor. Creo que es un humor de lo más inocente.

—La gente dice que eres un burgués.

—Ahora mismo reto a quien quiera a que partiendo de cero a que trabajemos en cualquier cosa, a ver si puedo salir adelante. Yo me fui de casa con trece años y he trabajado de todo. Salí con un pedazo de jabón y lo puse, porque ni los calzoncillos eran míos. Y a los diecinueve años dirigía una fábrica de compra-venta de productos. Muchos años, para desayunar, andaba muchos kilómetros para así ahorrarme el dinero del autobús. Pero sí debo de ser un burgués.

### UNA RESIDENCIA PARA NIÑOS

—¿Entonces, a qué se debe estos problemas que has tenido en Alcalá y en Aranjuez?

—En Alcalá no tuve ningún problema, puesto que no llegué a actuar. En Aranjuez, sí. Un grupo pequeño de gente empezó a gritar ¡Fascista!, ¡fascista!, ¡fuera!, ¡fuera! Si esto es un país democrático, sea fascista o comunista, no veo por qué no voy a poder actuar si más de nueve mil personas querían verme.

—Si continúa pasándote esto, ¿qué vas a hacer?

—Ya lo tengo pensado. A parte de mi trabajo, en cuanto se termine, una residencia en Altea para cincuenta niños pobres, más o menos para finales de verano, me iré a buscar trabajo donde lo haya; de esta forma es muy difícil trabajar, no estoy cómodo.

—¿Quién está haciendo esa residencia?

—Yo. Y la subvenciono yo. Ahora dirán que ese dinero lo he robado, seguro.

● **«En Sudamérica, la gente no tiene casi para comer»**

● **«Creo que me iré, porque de esta forma no puedo trabajar»**

Aurora H. SIGUERO



La medicina ha sobrepasado los límites de días. Empezó a ser una crisis, el 5 comenzó a ser una crisis que duraría una semana en que se ocurría la intervención de la intervención pública redujo a los estudiantes del edificio central. No ha llegado a efectuarse el ciento gracias a la intervención de los diputados del PSOE, que se permitiera la intervención de cincuenta estudiantes. En el momento nadie podía entrar a la Facultad y existía una crisis, tanto en el interior del edificio por parte de los estudiantes.

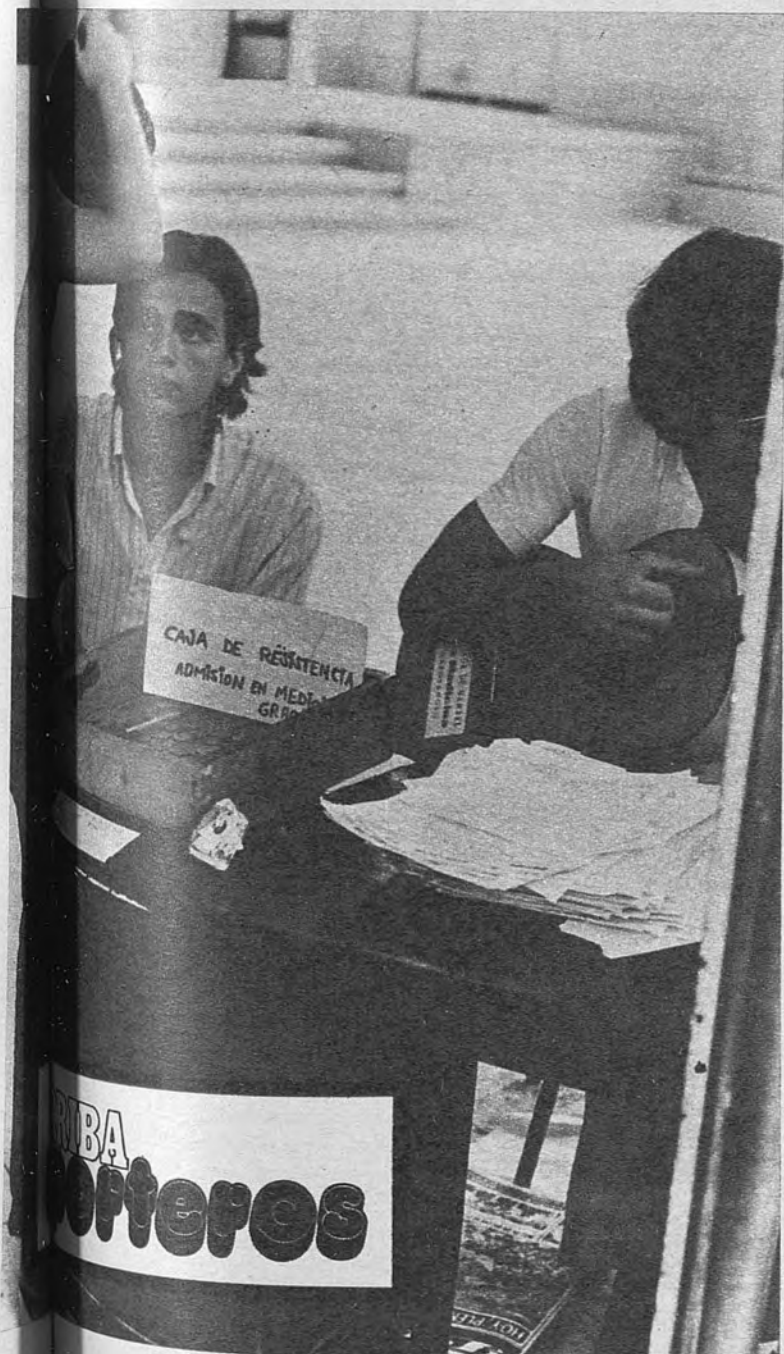
La medicina resultamos nueva, es una medicina que tiene una demanda superior a la que el decano puede atender. El tope puesto por los estudiantes nuevos alumnos, las solicitudes de admisión, ascendieron a 1.100.

Se imparte en su Facultad de calidad. Según nos dicen los estudiantes y solicitantes, las razones contra la admisión en



# SALIDAS PARA EL CONFLICTO

● Los mil doscientos solicitantes quieren seguir su vocación ● El decano quiere una enseñanza de calidad, para ello no puede admitir a más de quinientos ● La solución intermedia, entrada de 1.100, no satisface a nadie



las conversaciones mantenidas fueron fundamentalmente tres: falta de espacio, falta de profesorado y falta de camas para prácticas.

Las dos primeras razones se contradicen por la realidad; ésta es que toda una ala de la Facultad, así como muchas otras aulas en las otras alas, están completamente vacías y abandonadas. Asimismo, los encerrados han recibido una adhesión total de los PNN.

Respecto a las camas, nos decían que aparte de que existen en Madrid camas sin utilizar, este de las prácticas es un problema que no se planteará sino hasta dentro de tres años, y de aquí a entonces no es posible saber cuál será el número de camas disponibles.

A los solicitantes se les plantea un grave problema, pues en el caso de que finalmente no sean admitidos, no encontrarán plazas más que en Ciencias Exactas o Geológicas, el resto de las Facultades ha cubierto su cupo.

## LA OTRA CARA

La otra cara del asunto es la que nos presenta el decano, señor Oriol Bosch. Hablamos con él cuando el decanato se encontraba tomado por padres y alumnos y los ánimos estaban algo tensos, cosa natural si se tiene en cuenta que la huelga de hambre había durado hasta aquel día y algunos chicos habían sentido las consecuencias.

—Señor Oriol, ¿puede explicarnos su postura?

—Mi postura no es otra que la que se sigue desde hace años en todos los países civilizados, esto es realizar una selectividad y no dar puerta abierta a todos los solicitantes de plaza, sino a aquellos a los que podemos atender con una cierta dignidad y calidad en la enseñanza. Podemos decir, para que sirva de parangón, que en USA existen unos diecisiete mil quinientos estudiantes de Medicina distribuidos en ciento diecisiete Universidades. En Alemania, el número es menor de la mitad, unos ocho mil, y el método selectivo francés, de donde no poseo cifras, consiste en hacer la criba tras haber aprobado el primer año de la carrera.

—Los tres problemas que usted nos expuso

a los encerrados parece, según su opinión, que no son tales problemas.

—En realidad, no hay tres problemas, sino uno: la falta de camas. El número total de éstas no pasa de las seis mil. Ahora, en el Clínico, hay cuatro mil alumnos para mil ochocientas camas.

—¿Opina usted que todos los que tienen una vocación están en el derecho de seguirla, en este caso de poder cursar sus estudios?

—Lo que yo opino, y no soy marxista, es que una sociedad debe estar planificada y las Universidades han de responder a las necesidades del país, aunque en determinados momentos esto pueda frustrar una opción personal.

Comentaba el señor Oriol que él no caía en la ingenuidad de pensar que limitando plazas conseguirían la calidad de la enseñanza sin más, pero este paso es necesario y previo para que llegue aquella.

## EXPECTATIVA

Todos los implicados en el problema están a la expectativa. Los unos, de ser admitidos; los otros, de que se respeten las decisiones de los encargados de la docencia.

Cada vez es más machacona e insistente la posibilidad de que se admitan a seiscientos alumnos más. Esta solución, desde luego, no satisface a los alumnos, que quieren entrar todos, ni al decano. A este respecto, nos decía el señor Oriol que ya está bien de que, año tras año, tengan que levantar la selectividad en la Facultad por cuestiones políticas, cuando esto es algo que compete nada más que a los técnicos.

El planteamiento del problema se ha hecho considerando una oposición entre decano y solicitantes. En realidad no parece que esta postura sea sostenible, pues decano y solicitantes están en un mismo bando con una dificultad común, que es la estrechez de unas estructuras hoy desfasadas que contemplaban un modelo de Universidad ya pasado.

(Fotos: Gama.)

J. Alberto MARINAS



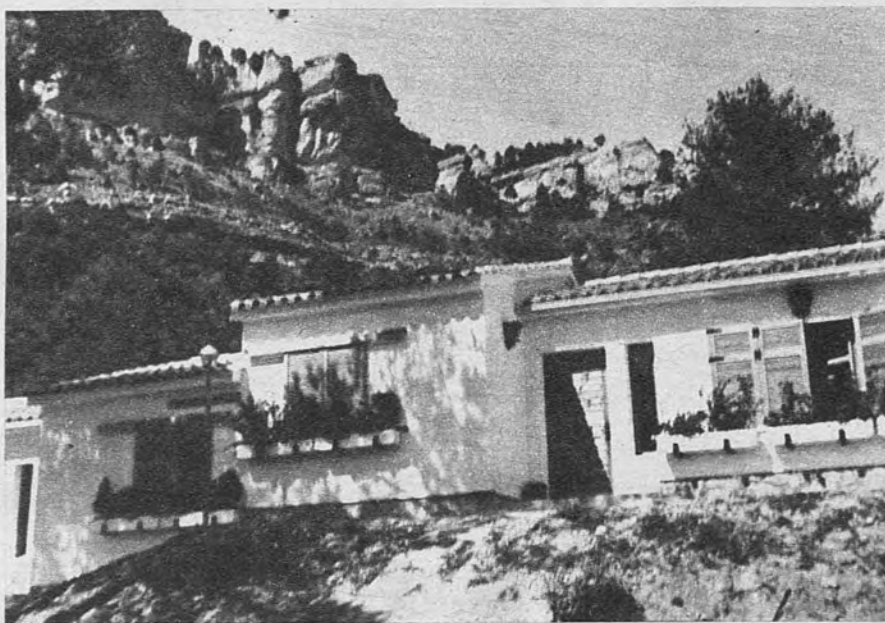
## La cultura del ocio

## Socialización sin masificación

**D**IFÍCIL objetivo es proponerse que un numeroso grupo de personas compartan hoy algo socialmente e igualitariamente, pero sin masificación. Y más difícil resulta si lo que se trata de compartir es el descanso y el ocio. Hacer una labor socio-cultural sin distinciones ni exclusiones, pero respetando y aún acentuando el sentido de lo individual, e incluso de lo íntimo, constituye un alarde de eficacia, de buen criterio y, sobre todo, de humanismo.

Y eso es lo alcanzado en un punto de privilegio de la exultante geografía española: las orillas de un embalse del Júcar, entre los pinares de la Sierra de Cuenca. Con el pintoresco nombre de «La Toba» hay allí un poblado modelo, construido por una empresa que alcanzó igual título hace algunos años (Unión Eléctrica), y que se destina a la experiencia, plenamente lograda, del cultivo de la cultura del ocio, del descanso y del retorno a la Naturaleza por parte de empleados, directivos y sus familiares, en unas condiciones y con una organización estrictamente igualitarias, pero salvaguardando lo personal, lo privado, lo interno de cada uno.

Bajo los altos pinos olorosos, y con el fondo de esas erectas «riscas» tan peculiares de la Sierra de Cuenca, veinticinco hotelitos o casas de campo, una capilla, unos grandes locales de encuentro y comunidad, una piscina y otras zonas deportivas sorprenden al viajero con su desusada traza y su atinada disposición. El espacio



entre las edificaciones, su horizontalidad (una sola planta), sus elementos arquitectónicos, en donde los claros muros contrastan con la madera de pino especial abundantemente empleada en la carpintería, con barniz a su color, y jardinerías con distintas especies o variedades para cada edificio, ofrecen un admirable contraste con las técnicas de hacinamiento que hoy vemos que predominan en casi todas partes. Se trata, pues, de una acertadísima realización debida al arquitecto de la empresa, don Emilio García-Aranda.

Fuera de los estrictos elementos indispensables para la funcionalidad y la estética naturalista y diáfana de las construcciones, el afortunado usuario de este pequeño gran Edén —o el ocasional y no menos afortunado

y agradecido visitante, como en nuestro caso— transita por un bosque en estado ecológico puro, en donde ha procurado evitarse cualquier tipo de artificiosidad o deterioro. En fin, el conjunto supone una maravillosa armonía entre la convivencia comunal, con sus lugares adecuados, y el retiro íntimo que garantizan las pequeñas viviendas independientes que por entre el bosque se distribuyen.

Y aunque cada una de esas unidades ostenta un nombre propio que le ha sido asignado, hay un nombre que flota, y casi vibra, por encima de todo y que debiera figurar en grandes caracteres a la entrada del poblado: Antonio Selgas Travesedo, auténtico inspirador y guardador de esta peculiar y difícilísima forma de cultura y de convivencia, que supone un tan raro mo-

delo de ocio socializado, pero no masificado. Selgas, con sus impagables ayudantes, comenzando por don Ramón Vidal Castillo, encarna ese tipo de hombre-organización u hombre-eficacia, que no siempre ha abundado todo lo que fuera deseable en los niveles públicos o privados de nuestra historia social. Sin embargo, nada más imprescindible que estos creadores batallones, que son como la punta de lanza de cualquier mejora o avance.

Recorriendo el poblado de La Toba con Selgas, y gozando de su hospitalidad, nos enteramos de que en 1924 había cinco pabellones construidos, más la capilla. Pero entre 1973 y 1976 la empresa (que ya en aquellos años veinte disponía de servicios totales de seguridad social y que jubila hoy a los sesenta años, con el 100 por 100 de sus haberes, a sus trabajadores) arbitró los medios económicos precisos para que el poblado llegase a tener los veinticinco pabellones y la ordenación de conjunto que actualmente admiramos y que Selgas dirige con tanto amor y eficiencia. Y es así como, por quincenas, grupos de hasta trescientas personas disfrutan colectivamente, pero sin perder la dimensión familiar (desde obreros no especializados hasta altos técnicos y directivos), de este bien logrado y dinámico ejemplo de tres grandes artes: el de la arquitectura del ocio y del descanso, el de la socialización y el de la convivencia.

Carlos ALFONSO



## París

Se clausuró la exposición  
Juana Francés

**J**UNTO a las grandes esculturas de Claude Viseu, y la obra pictórica de Bernard Pompey —a lo largo de todo el verano—, Juana Francés presentó, en París, una muestra antológica de su obra. Plano y volumen; pintura de materia informe —insistente y reiterante—, que se extiende desgarrada sobre telas, es la característica de la primera parte de la exposición (años sesenta). Y escultura, o cajones herméticos de seres manipulados, que asoman sus cabezas de metal y electrónica: las tripas de un mundo de mecánica, que Juana Francés ordena en unas caras inexpressivas, muertas; figurando los sentidos esas cuatro partes receptoras que componen, fundamentalmente un rostro. Se trata, pues, de la representación del «hombre que no está», porque no hay vida donde no hay comu-

nicación. Y éste, creemos, es al asunto de su obra reciente (segunda parte de la exposición).

La importancia dada a la materia en los años sesenta, —como asunto inicial y resultado plástico final de una obra— tiene sus orígenes —salvo casos particulares anteriores— en el movimiento Dada; sobre todo, en el Collage utilizado en lo que se llamó «objeto encontrado».

Posteriormente, los pintores matéricos que se desenvolvían en el plano fueron buscando la tercera dimensión (Tapiés Schultae). Este mismo desarrollo ha llevado a Juana Francés a sus cajas negras, que a pesar de utilizar los elementos «de basura» (fusibles, cobres, portalámparas y todo tipo de materiales eléctrico-mecánicos) ha dado una obra físicamente acabada. Su mundo, fúnebre y exacto, de ataúdes para vivos, con celdillas

para la existencia muerta, por cuanto que existir no implica vivir y mucho menos comunicarse o participar.

La lectura crítica de la obra de Juana Francés resulta, más que en otras ocasiones, un intento de unión coherente, entre las repeticiones plásticas y el desbordante mundo de la incomunicación, sin referencias, del hombre (el suyo es un «hombre-tipo», masificado).

Y digo que es un intento de huir —justificando la expresión—, porque quizá nunca estuvieron separados en el origen de la obra. No olvidemos que, parafraseando a Eliot, la crítica consiste en «hallar malas razones para lo que creemos por instinto, aunque el hayazgo de esas razones sea también un instinto».

Carmen GARCÍA MOYA





**María, la cantante casada con Paco, hermano de Mari Trini**

## HA MANTENIDO EN SECRETO SU EMBARAZO

—¿Por qué?

—Por razones profesionales.

—¿Pero no habías dicho que por ahora no querías tener hijos?

—Ya, pero son cosas privadas. Un hijo es algo muy tuyo, que no hay que vender como si fuera un producto. Yo quería llevarlo en secreto hasta que se confirmara la noticia.

Paco y María se abrazaron felices. María está guapa, y no por ser mamá, sino por dejar sus proyectos profesionales. Hasta ahora ha lanzado dos «singles» con gran éxito: «Manuel» y «Lo siento mucho», pero como hiciera con su embarazo, mantiene en secreto sus proyectos discográficos.

—Primero hay que pensar en el niño.

—O en la niña —interviene Paco.

—Bueno, como nos da igual —replica María.

—¿Cómo vais a llamarla?

—Si es niña, Anfreá, y si es niño, Gonzalo.

—¿Cuándo será el acontecimiento?

—A principios de febrero. Estoy sólo de cuatro meses; se me va hacer interminable.

Mientras charlábamos con María en un parque cercano a su casa se ha visto rodeada de niños, a quienes ha empezado a gastar unas bromas: «¡Cariño, una futura mamá debe empezar a vivir el mundo de los niños con ilusión!».

**A los 73 años y después de unos meses de viudedad**

## SE CASO EL MARIDO DE AGATHA CHRISTIE

■ Al tiempo de contraer matrimonio se estrenaba en Londres una versión de «Se anuncia un asesinato»

■ Sir Max Mallowan es arqueólogo de fama..., gracias a la fortuna de su viuda

Dentro del más riguroso secreto, sir Max Mallowan, de setenta y tres años, viudo de la novelista Agatha Mary Clarissa Miller —Agatha Christie—, se casó el miércoles pasado con Bárbara Parker, que también está en sus setenta.

Un diario califica hoy el matrimonio de «pequeño asunto familiar».

Sir Max Mallowan, condenado a ser conocido como «el marido de Agatha Christie», y desde la muerte de aquella como su viudo, es, sin embargo, una relevante autoridad en la arqueología del Medio Oriente.

Su nueva esposa, Bárbara Parker, es también arqueóloga, aunque sus contribuciones al estudio de la materia no merecen ni un párrafo en el «Who's Who» británico.

La boda, celebrada calladamente en la oficina de registro de Kensington, en el suroeste londinense, aparece hoy en los periódicos semioficiales. «The Times» le dedica siete líneas. «The Daily Telegraph», más generoso, dieciocho.

El matrimonio está ahora de viaje de novios en el continente europeo; según parece, en Italia.

Precisamente esta semana los diarios británicos concedieron grandes espacios a sir Edgar Lucien Max Mallowan, pero por motivos distintos a los de su nuevo matrimonio: apareció en los escaparates una nueva obra suya, sus Memorias, en las que relata aventuras y descubrimientos arqueológicos realizados en Egipto.

En algunas entrevistas de las que sir Mallowan fue objeto en diarios y emisoras dedicó cálidos recuerdos a su fallecida esposa y a algunas de sus novelas, de las que destacó «Asesinato en Egipto».

La posición económica obtenida por Agatha Christie, con la que contraía matrimonio en 1930 —falleció en 1976 con ochenta y cinco años— permitieron a sir Mallowan dedicarse de lleno a una actividad que requiere mucho dinero, la arqueología, y ésta le llevó a conocer a su nueva esposa, con la



que, como colega, se relacionaba desde hacía bastantes años.

Casi al tiempo en que sir Mallowan contraía nuevo matrimonio se estrenaba en los teatros londinenses una versión de la novela de Agatha Christie: «Se anuncia un asesinato».

Mientras tanto, «La ratonera», también de Agatha Christie, traducida a numerosos idiomas y representada en innumerables países, prosigue con éxito en la cartelera londinense des-

de hace diecisiete años. Desde su estreno, más de seis mil representaciones han tenido lugar, varios actores han muerto o desaparecido e incluso las propias compañías que la representaron, agotadas, han tenido que ser renovadas.

La boda de sir Mallowan y Bárbara parece estar alejada de toda otra pasión que no sea la del interés por los hermosos descubrimientos que puede producir el estudio de la arqueología.

**Kiko Ledgard, en Perú**

## ARMO LA MARIMORENA

Triunfal fue la reaparición de Kiko Ledgard en su vuelta a la televisión peruana, para animar un programa-concurso de fines benéficos.

Kiko, que había llegado el lunes junto con su esposa, Ana Teresa, volvía ante su público, después de siete años de ausencia de los «sets» de televisión locales, donde había sido uno de los pioneros veintinueve años atrás, con un programa-concurso titulado «La pareja seis».

Su reaparición creó gran expectativa, hasta el punto de que esa noche Lima quedó paralizada, como cuando juega la selección nacional, para ver en acción al popular personaje, triunfador en España.

Durante dos horas y media el público no se despegó de sus aparatos de televisión, siguiendo las incidencias del programa, en el que Kiko «se pasó», como dicen por esos pagos cuando una cosa está bien hecha.

El programa «Todos ganan con los bonos de San Juan», era de carácter benéfico, a fin de recaudar fondos pa-

■ Regreso triunfal con el programa «Todos ganan con los bonos de San Juan»

■ Se registró la misma expectación que cuando juega la selección de fútbol

■ Durante el programa tuvo cientos de llamadas, entre ellas la de la esposa del Presidente Morales Bermúdez

ra los niños del hospital de San Juan de Dios, y durante los 150 minutos que duró, Kiko regaló infinidad de artículos a los numerosos concursantes que en él se presentaron, incluido un coche. Entre los que llegaron durante

el concurso hubo cinco parejas que acababan de contraer matrimonio.

El programa, en el que intervinieron diversas figuras de la televisión local fue un recuerdo de su vida en televisión, ya que realizó los concursos que había presentado en el Perú e hizo una alusión a su afincamiento en España.

Durante el programa, Kiko recibió muchas llamadas de infinidad de personas, entre ellas, de Rosa Pedraglio de Morales Bermúdez, esposa del Presidente del Perú, que le alentó y felicitó por su calidad humana.

Kiko, que desde que llegó está trabajando con intensidad a favor del hospital de San Juan de Dios, recorrerá hoy las calles de Lima para vender bonos para el gran sorteo de «Todos ganan con los bonos de San Juan», que tendrá lugar el próximo 16 de octubre y en el que sortearán premios.

Se ha puesto de manifiesto su popularidad y simpatía, así como su calidad de animador de televisión.



Ayuntamiento de Madrid



# OFENSIVA DEL FRENTE POLISARIO

En los próximos días, el tema del Sahara occidental va a llenar todo un espacio informativo y ocupar un lugar preeminente de las noticias internacionales. La XXXII reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas tratará del problema del Sahara occidental y, con toda seguridad, ratificará la resolución adoptada en la XXX sesión, es decir, reafirmará el derecho inalienable del pueblo saharaui a la autodeterminación, así como la responsabilidad de España como potencia colonizadora, desconociendo (y condenando) la actual invasión del territorio por las tropas de Marruecos y Mauritania.

La reciente suspensión de la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA) en Lusaka (Zambia), que debía debatir el problema saharaui, parece indicar que el organismo africano no desea asumir un asunto tan espinoso, tal vez por las presiones marroquíes.

El Frente Polisario, la vanguardia armada del pueblo saharaui, ha intensificado su lucha en los frentes militar, político y diplomático.

## Objetivo: Denuncia del acuerdo

El Frente Polisario parece haber puesto un gran interés en la denuncia de los acuerdos tripartitos de Madrid, firmados el 14 de noviembre de 1975. Un interés que no representa ninguna novedad, puesto que ha sido el caballo de batalla del pueblo saharaui desde el mismo día de su firma.

Las condiciones políticas españolas han variado radicalmente desde la fecha de la firma a hoy. En aquellos momentos, el anterior régimen español estaba agotando su último tramo. Al no existir unos órganos de expresión de la voluntad popular, la decisión de la firma de los acuerdos con Marruecos y Mauritania fue exclusivamente de ese Gobierno. Ahora las cosas han cambiado. Desde el día 15 del pasado mes de junio, España tiene un Parlamento que es expresión de la voluntad popular, donde se han de discutir los problemas que afectan a la política exterior española, como así va a ser. El Frente Polisario, en sus contactos recientes con los partidos representados en el Congreso, ha recibido seguridades de apoyo a su causa por parte de la izquierda, que habrá de reflejarse en los próximos debates parlamentarios. Estos partidos (PSOE, PCE y PSP) han denunciado los acuerdos tripartitos de Madrid, firmados entre España, Marruecos y Mauritania y defienden el derecho a la libre determinación del pueblo saharaui y piden sean declarados nulos tales acuerdos.

La posición del Gobierno que firmara con los dos países invasores los acuerdos de 1975 era extraordinariamente ambigua. Por una parte, condenaba al Sahara occidental a una invasión por las tropas mauritano-marroquíes; por otra, no reconocía la soberanía de esos dos países sobre el territorio del Sahara occidental. Además, el 26 de febrero del año siguiente, al comunicar al secretario general de la ONU la total retirada de las tropas españolas del territorio, señalaba que la descolonización del Sahara alcanzaría su final «cuando la opinión de la población saharaui se haya expresado válidamente», lo que era imposible con las tropas de ocupación que habían sucedido a las españolas. Algo más adelante, el actual Ministro de



La mujer saharaui también defiende su independencia

## El pueblo saharaui ha intensificado su ofensiva diplomática, política y militar mientras espera los debates de la Asamblea General de la ONU



Polisarios en Madrid: la izquierda los apoya

Asuntos Exteriores español, señor Marcelino Oreja, en un texto al Ministro de Exteriores argelino, Abdelaziz Boufelfica, afirmaba que el Gobierno español «desea que se llegue a una justa solución de acuerdo con las partes y, sobre todo, que se respete la expresión de la voluntad del pueblo saharaui». Este tipo de ambigüedad es el que hay que eliminar y fijar una postura clara sobre el tema del Sahara.

## Un pueblo en lucha

Cuando España parecía tenerlo todo a su favor para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas, que reiteraban, desde hacía más de diez años, la urgente descolonización del territorio, llegó el «chantaje» marroquí en lo que fue el gran «show» de la «marcha verde», apoyada incluso por catorce países árabes.

En octubre de 1975, el informe de la misión visitadora del territorio (enviada por la ONU) afirmaba que el pueblo saharaui deseaba la independencia. Ese mismo mes, el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya desestimaba las reclamaciones territoriales del reino de Marruecos y del conjunto mauritano sobre el Sahara occidental, señalando que nada se oponía a la aplicación del principio de la libre determinación. Así, se frenaba el afán expansionista marroquí, empujado —sin base jurídica ni histórica suficiente— en la formación del «gran Marruecos», que llegaría desde el estrecho de Gibraltar hasta el río Senegal.

A pesar de todos los pronunciamientos favorables a la independencia del pueblo saharaui, éste se vio invadido por tropas extranjeras, condenándolo a una lucha de liberación que es la expresión de la voluntad popular saharaui de independencia y exigencia de respeto por parte de sus vecinos. Marruecos suponía que sus tropas ocuparían el país en dos semanas; dos años después, no sólo no ha sido ocupado, sino que el Frente Polisario mantiene zonas liberadas, es el auténtico dueño del desierto y golpea donde quiere y como quiere a los ejércitos de ocupación. La última nota de agencia llegada indica que el Polisario atacó, el pasado día 13, a tropas marroquíes en el sur de Marruecos, poniéndolas en desbandada y apropiándose del material bélico que llevaban.

El problema saharaui toma cada día mayor incremento, más relieve y las simpatías internacionales hacia el pueblo en lucha también aumentan.

Las Naciones Unidas siguen considerando a España como la potencia administradora del territorio, pues el pueblo saharaui no ha ejercido su derecho de autodeterminación, por lo que el conflicto nos alcanza de lleno.

Por su parte, la OUA, con los apazamientos de las reuniones que debaten el tema del Sahara occidental, parece estar incumpliendo su propia Carta fundacional: la intangibilidad de las fronteras dejadas por el colonialismo.

El «error histórico» que significó la entrega del Sahara occidental a unas tropas de ocupación extranjeras debe ser subsanado cuanto antes por todos los implicados en él. El pueblo saharaui merece el respeto y el apoyo en la lucha en que se halla empeñado, en circunstancias, en principio, tan desfavorables.

Francisco GARCÍA NAVARRETE



FRANCIA

PROGRAMA  
COMUN: SIGUE  
EL DEBATE

PARIS. (Efe.)—Sin muchas perspectivas de acuerdo inmediato continuaron ayer las discusiones en la unión de la izquierda francesa para la actualización del programa común, con miras a las elecciones legislativas de marzo próximo.

Toda la semana anterior han sido intensas de negociaciones entre los componentes de esta «unidad»; o sea, los Partidos Socialista, Comunista y radicales de izquierda, sin que se logran progresos, aunque sí mucha actividad en reuniones, declaraciones y debates a los más altos niveles ante la televisión.

La nueva semana ha comenzado con la adopción de posiciones firmes de los tres grupos en discusión.

Pierre Mauroy, diputado e independiente socialista de Lille, acaba de declarar que su partido mantendrá firmemente su posición con respecto a las nacionalizaciones, punto sobre el cual los radicales de izquierda tienen una actitud similar, ya adoptada ante la cerrada línea planteada por el Partido Comunista.

Convergencia  
de intereses:  
Francia-Italia

PARIS. (Efe.) — Francia e Italia convergen en procurar la agricultura mediterránea garantías de seguridad y solidez de sus productos.

Lo indicó ayer un comunicado del ministerio francés de Agricultura, tras conversaciones entre los ministros interesados de Francia e Italia.

Los dos ministros trataron temas de importancia esencial para los dos países en estos dominios: exportaciones, subvenciones, mercado.

Enriquecimiento de vinos y reducción de ácidos en este producto.

Nuevo diario  
centrista

PARIS.—Ayer apareció un nuevo diario de tarde en Francia: «J'Informe» («Informe»), que cuenta, en principio, con una tirada de 300.000 ejemplares y está fundado y dirigido por el centrista Joseph Fontanet, ex ministro del Gobierno Pompidou.

El nuevo diario cuenta con 16 páginas, en las que la actualidad política, tanto nacional como internacional, económica, deportes, ciencias, artes, están recogidas.

Ante el estupor de todos los partidos

«BAILE» DE CARTERAS EN ITALIA

● Lattanzio dimitió en el ministerio de  
Defensa, pero asume los de Trans-  
portes y Marina Mercante

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El Presidente Giulio Andreotti, anticipando inesperadamente su decisión, ha resuelto el caso Lattanzio cuarenta y ocho horas antes de lo que se esperaba oficialmente, y lo ha resuelto del modo más sutil y sorprendente, muy a tono con su estilo político, sembrando el mayor desconcierto en las filas de los partidos que pedían la cabeza del ministro de Defensa como «culpable objetivo» de la fuga del coronel Kappler.

En efecto, Vito Lattanzio deja la cartera de Defensa y pasa a despachar las dos carteras de Transportes y de Marina Mercante, que tenía Attilio Ruffini, el cual, a su vez, se hace cargo del ministerio de Defensa. Comunistas, socialistas, socialdemócratas y republicanos, andan de cabeza consultando todas las tablas de logaritmos de la política italiana para darle una interpretación aceptable a lo que acaba de suceder.

Lattanzio, ciertamente, ha dimitido y ya no es ministro de Defensa, porque, como da a entender la nota oficial, en la Cámara se había perfilado una mayoría contra él, por fallos graves en el despacho de la cartera que le habían encomendado. Pero —añaden los comentarios— no se ha ido del Gobierno, y ahora, en lugar de una sola cartera, tiene dos. ¿Quiénes son los vencedores? ¿Los que pedían que Lattanzio se fuera

ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

por inepto o el propio Lattanzio, que rechazaba la acusación y Andreotti, que le dobla la confianza? Con la mayor serenidad, lo que quizá se pueda decir es que, como viene sucediendo desde hace algún tiempo, no ha habido ni vencedores ni vencidos. Con una sola diferencia: que la oposición lo comenta con tonos agrios y polémicos, con expresiones duras, mientras que Giulio Andreotti no dice nada, y todo lo más, se sonríe, de esa forma suya tan característica. Queda por ver, en este laberinto psicológico-político, para cuál de los dos bandos trabaja el tiempo, que será, en definitiva, el verdadero elemento que puede influir sobre el único juez que tiene derecho a sentencia: el electorado, cuando le toque expresar su opinión.

De momento, es evidéntísimo

que nadie se esperaba la decisión de Andreotti. El órgano oficial del Partido Socialista, «Avanti» decía en primera plana, con vistosos titulares, el domingo 18, que «sobre Lattanzio decidirá el Gobierno el martes», y en el texto de la información se recordaba que el lunes 19, el vicesecretario de la DC, Galloni, iba a concluir con el secretario del PCI, Berlinguer, los sondeos acerca de la solución que se le podía dar al caso Lattanzio. El mismo domingo, en un grandioso mitin en Módena, Berlinguer proclamaba con cierto énfasis que el PCI está a un paso del Poder, y no sabía que al día siguiente ya no le iban a recibir para preguntarle qué opinaba, sino para confirmarle lo que el Presidente ya había decidido hacer, y que ya estaba en las primeras planas de los diarios del lunes.

El resultado político, concreto e inmediato, de la «operación Lattanzio», manejada por Andreotti, queda resumido así: los comunistas no pueden apuntarse el mérito de haber provocado la salida de Lattanzio del Gobierno, los socialdemócratas no han realizado la esperanza que abrigan de meter uno de sus hombres en el Gobierno en lugar del ministro dimisionario, se ha evitado la crisis total del Gabinete monocolor, en la que insistían los republicanos. Andreotti ha tenido que modificar un poco la estructura de su Gobierno, pero sin llegar a una mini-crisis y sin renunciar a ninguno de sus ministros.

Portugal: Para garantizar la estabilidad

Los socialistas, abiertos al diálogo

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El secretariado nacional del Partido Socialista, reunido este fin de semana bajo la presidencia del secretario general y primer ministro, Mario Soares, decidió «abrir nuevas vías de diálogo con otros partidos, especialmente con el PSD (social demócrata) en torno a una plataforma de emergencia y como forma de garantizar una mayor estabilidad política y parlamentaria». Durante la reunión a puerta cerrada de la dirección del PS, se decidió también dar un voto de confianza a Mario Soares para que proceda a la reestructuración del gabinete «en el momento que le parezca más oportuno».

Las determinaciones tomadas por el partido gobernante podrían significar a corto plazo la entrada de los social-demócratas de Sa Carneiro al Gobierno, hasta ahora monocolor formado por un PS que siguió durante más de un año la línea intransigente de «ni alianzas a la izquierda ni a la derecha».

Por otra parte, el secretariado socialista se pronunció sobre la incompatibilidad de ser miembro del PS y de la asociación de cultura socialista Fraternidad Obrera. Esta última medida reviste especial significado, dado que la citada asociación es dirigida por el líder del sector izquierdista del PS, el ex ministro Lopes Cardoso y de ella hacen parte la casi totalidad de este sector disidente de la línea oficial del partido de Mario Soares y que se opone terminantemente a una alianza con el PSD.

Los pilotos vuelven  
al aire

Después de un primer avión pilotado por ex huelguistas despegó desde el aeropuerto de El Faro, a las nueve de la mañana de ayer, comenzó la nor-

LISBOA  
De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER

malización de los vuelos de la TAP. A media mañana ya se encontraban funcionando normalmente los aeropuertos de El Faro, Lisboa, Porto, Madeira y Azores, estimándose en tres días el plazo necesario para la recuperación de atrasos.

El acuerdo se estableció a las 6,30 de la madrugada, cuando el sindicato de pilotos de aviación civil pusieron fin a la huelga y aceptaron la requisición civil, medida que los equipara a los funcionarios normales del Estado, privándolos del derecho de huelga.

El acuerdo contempla también la reincorporación de dos comandantes y el nombramiento del comandante Hugo Damasio como director de vuelos, con libertad para escoger sus colaboradores.

Un portavoz de la comisión sindical de TAP, que agrupa a todos los trabajadores, excepto los pilotos, declaró que «hubo una concesión total a los pilotos» por parte de la dirección de TAP, señalando que el nombramiento de Damasio es lo que querían los huelguistas. «De esta manera —agregó—, el 96 por 100 de los trabajadores de TAP quedan en manos del sindicato de pilotos.»

Motin en la cárcel  
de Custodias

Un muerto y varios heridos ha sido hasta ahora el saldo de un motín de mil presos comunes de la cárcel de Custodias, cerca de Oporto. Los presos, que se sublevaron al mediodía de ayer, tienen como rehén al director de la cárcel y a otros veinte funcionarios, los que no serán libe-

rados, según anunciaron los reclusos, mientras no se libere a los presos y se les dé permiso para abandonar el país con destino, curiosamente, a Marruecos.

Las acciones de los sublevados parecen estar dirigidas por la banda de «El Correo», peligroso delincuente cuya pandilla ha sido casi desmantelada en los últimos días.

Según informaciones procedentes de la capital del norte, fuertes efectivos de la Guardia Nacional Republicana (GNR) pertrechados de armas automáticas de mediano alcance rodean el lugar, oficiales de la GNR informaron en la tarde que toda comunicación con el interior de la cárcel es imposible, ya que los presos, algunos de ellos armados, controlan las comunicaciones tanto telefónicas como radiales. Entre los detenidos en Custodias se cuentan varios terroristas de extrema derecha que fueron apresados luego de consumir varios atentados a bomba en todo el país el año pasado.

Gran Bretaña: Según fuentes cercanas  
al primer ministro

INMINENTE CRISIS  
MINISTERIAL

LONDRES. (Efe.)—Una crisis ministerial parece estar a punto de producirse, según fuentes cercanas al primer ministro.

Se tratará de algún cambio de importancia. Aunque no de una renovación del Gabinete, que pudiera calificarse de llamativa.

Según dichas fuentes, el actual ministro de Defensa, Fred Mulley, será sustituido por William Rodgers, hasta ahora secretario de Transportes y antiguo subsecretario de Defensa.

Los observadores creen que si el cambio se produce la razón pudiera estar en la molestia que la reducción en el presupuesto de defensa ha causado en medios militares.

Milagro de San Genaro

NAPOLIS.—Con la puntualidad de todos los años se renovó ayer en la catedral de Nápoles el famoso «milagro de San Genaro», entre el aplauso y las vivas de los 5.000 fieles que se habían dado cita en la iglesia.

A las 9,55 en presencia del cardenal Corrado Ursi, se produjo la licuación de la sangre del Patrón de la Ciudad, que había sido esperado entre plegarias durante toda la noche por la multitud reunida en la catedral.

También en la iglesia de Pozzuoli, cerca de Nápoles, situada junto al convento de San Genaro, se renovó otro milagro ya tradicional, al enrojecer la piedra sobre la cual el Santo fue decapitado.



Denominador común de las jornadas político-cristianas

# «EUROPA TIENE QUE UNIRSE BAJO EL SIGNO CRISTIANO»

◆ El Presidente del Congreso español, Alvarez de Miranda, llegó con retraso a causa de la huelga de controladores

OTTOBEUREN. (De nuestro enviado especial.)—Otto beuren es una ciudad acentuadamente conservadora y de profundo sentimientos cristianos. En este sentido acertaron los organizadores de las dos jornadas europeas al elegirla como escenario.

La jornada del sábado podría ser calificada de «político-cristiana-europea» y la del domingo de «cristiano-europea». En efecto, representantes de todos los partidos políticos cristiano-demócratas o conservadores de Europa Occidental se dirigieron con saludos o con disertaciones a cerca de diez mil asistentes al acto organizado ante la Basílica en la tarde del sábado.

Los saludos de los huéspedes extranjeros parecían escritos por la misma pluma. Y lo mismo en estos saludos que en los mensajes pronunciados por los políticos alemanes de la cristianodemocracia, el denominador común fue «Europa tiene que unirse cuanto antes y bajo un signo cristiano.» El Presidente del Congreso español, señor Alvarez de Miranda, fue esperado con ansiedad durante esas seis largas horas. En vano, sin embargo, el retraso provocado en los vuelos por la huelga de los controladores de tierra le impidió llegar a tiempo para dirigir un saludo europeo, como hicieron los otros huéspedes. Varias veces en el transcurso de la tarde se aludió a dicho retraso y a la causa del mismo. Cuando el «León de Baviera», Franz Josef Strauss, tomó la palabra para cerrar el acto, la salva de aplausos nos recordó esos triunfales mítines electorales del político bávaro por su tierra natal. Pero Strauss inició su discurso fulminante contra los ene-

## OTTOBEUREN

CESAR SANTOS,  
enviado especial

migos de la democracia y de la unidad europea, de modo un tanto original: «El Presidente del Congreso español —dijo poco más o menos— no ha podido dirigirse a ustedes porque una huelga ha retrasado su vuelo. Pero les aseguro que voy a retar a los huelguistas y ser tan extenso como sea necesario para que no se cierre este acto antes de la llegada de nuestros amigos españoles.» Los amigos españoles, sin embargo, llegaron bastante más retrasados del previsto y Strauss acabó por capitular.

## Alvarez de Miranda: Unidad

Quien a pesar del retraso no capituló fue el señor Alvarez de Miranda. El saludo que traía preparado pudo pronunciarlo durante la recepción vespertina ofrecida por el jefe de Gobierno de Baviera en la suntuosa Kasser-saal del monasterio. Y, sin duda ninguna, este saludo, juntamente con el mensaje del jefe de Gobierno belga, Leo Thindemans, que en ausencia de éste fue leído

por el vicepresidente del Parlamento europeo, respondió, más que a las otras disertaciones, a la idea de la unidad europea.

El político español destacó la necesidad de esa unidad en una dimensión amplia, e insistió en la postura de España al respecto, puntualizando que España es Europa y la política europea de España es irreversible. Sin ignorar que se trataba de unas jornadas políticas de inspiración cristiana, el saludo del huésped español, como el transmitido por el jefe del Gobierno belga, dio preferencia a la necesidad de la unidad sin condicionarla a una dirección ideológica.

## Genscher, a China y Japón

BONN. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, visitará oficialmente Japón y China a mediados de octubre próximo.

El viaje de Genscher del 10 al 15 de ese mes testimonia el «gran interés» de la diplomacia alemana en Asia, informó ayer el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

La visita del responsable de la política exterior alemana a Pekín precederá en dos semanas al anunciado viaje a Bonn del primer dirigente soviético Leonidas Breznev.

El jefe del Estado y del Partido de la Unión Soviética visitará esta capital en noviembre, aunque las fechas de la visita no se han concretado aún.



## WYSZYNSKI SE REPONE

El Cardenal Primado de Polonia, Stefan Wyszyński, experimentó una mejoría leve en las últimas horas tras la operación a que fue sometido hace cuatro días. El eclesiástico polaco había sido sometido a una intervención de la vesícula biliar el pasado febrero. Ingresó en el hospital a principios de este mes aquejado de ictericia y los médicos le volvieron a operar el pasado día 16.

Grecia: Elecciones generales el 20 de noviembre

## GOLPE DE KARAMANLIS A LA OPOSICION

◆ El primer ministro ha logrado adelantar los comicios alegando problemas nacionales vitales

ATENAS. (Efe, Upi.)—El primer ministro griego, Constantino Karamanlis, convocó ayer elecciones generales para el 20 de noviembre —un año antes de lo previsto—, tratando de conseguir un mandato prorrogado para arreglar algunas de las cuestiones vitales de Grecia.

La fecha fue anunciada después que Karamanlis mantuviera conversaciones independientes con los dirigentes de la oposición, George Mavros, de la Unión del Centro Democrático, y Andreas Papandreu, del Partido Socialista.

Una declaración gubernamental hecha pública después de la entrevista dice que Karamanlis «ha dicho a los dos dirigentes que el Gobierno considera necesario celebrar elecciones dentro del presente año».

«Problemas nacionales vitales, tales como la entrada de Grecia en la Comunidad Económica Europea, la cuestión de Chipre y las disputas con Turquía, en-

trarán en una fase decisiva el año próximo.»

Karamanlis programó una entrevista con el dirigente de la Izquierda Democrática Unida, Elías Eliou, para fecha más avanzada de esta semana.

«Ante las circunstancias, los intereses nacionales exigen que estos problemas se afronten por un Gobierno con un reciente mandato popular en lugar de ser arrastrados a un remolino de un período electoral prolongado», dice la declaración.

Asimismo, añade que la fecha del 20 de noviembre daría a los partidarios de la oposición tiempo para prepararse para las elecciones.

Pero Mavros ha calificado esto de «un golpe electoral».

«Hasta hace dos meses el primer ministro venía diciendo que el actual Parlamento utilizaría plenamente su mandato de cuatro años y ahora pide elecciones», declaró Mavros en una conferencia de Prensa.

Se temen más desórdenes en esta semana

## GUATEMALA: CRECE LA CRIMINALIDAD POLITICA

● En las últimas veinticuatro horas han aparecido veinte cadáveres diseminados en todo el país

GUATEMALA. (Efe.)—La semana que comienza tiene para Guatemala sombríos augurios y se teme la erupción de una serie de desórdenes.

Los sucesos sangrientos del día 15, con saldo de cuatro muertos y varios heridos en choque de manifestantes a fuerzas del, los robos sacrílegos y el despojo de tierras a campesinos cooperativistas, son algunos de los muchos temas de conflicto que están a punto de crisis.

Mientras tanto, los partidos políticos continúan su lucha interna por los nombramientos de candidatos que serán propuestos para la sucesión presidencial en 1978, y el Gobierno parece incapaz de controlar la situación, al mismo tiempo que se

dispone a la convocatoria de unas elecciones generales.

## Despojo a los campesinos

En el sector rural, mientras tanto, el despojo de que han sido víctimas los cooperativistas indígenas de Eixcon-Grandes en el noroccidente del país amenaza también con conflictos portavoces de los campesinos han indicado que «si no se nos hace justicia habrá matanzas».

Los problemas de invasiones o despojos de tierras se mantienen en Guatemala desde hace ocho años y ya han degenerado en enfrentamientos trágicos en varias ocasiones.

URSS: Hasta finales de mes

## PROMOCION DE LA NUEVA CONSTITUCION

MOSCU. (Efe.)—La segunda quincena de septiembre protagoniza una espectacular renovación de la triunfal campaña de promoción del proyecto de nueva constitución que será adoptado en octubre para conmemorar el 60 aniversario del Estado soviético.

La Prensa divide en tres apartados, a grandes rasgos, sus artículos en torno al texto constitucional: los que ensalzan sin temor a la hipérbole el proyecto, los que critican duramente a quienes manifiestan sus reparos al mismo en el exterior, y los que acusan a los que (también en el exterior) no le conceden la importancia que se le debe.

«Pravda», que todos los días, desde junio, dedica una página íntegra a la glosa encendida de la nueva Constitución, como la mayoría de diarios soviéticos, no duda en adjetivar al nuevo texto legal como «carta magna del socialismo triunfante» y como «declaración de los derechos humanos reales del siglo XX».

El órgano central del Partido Comunista de la Unión Soviética señala que la Constitución se está convirtiendo en «libro de texto» para «los pueblos que han escogido el camino del so-

cialismo» y que buscan en ella «inspiración revolucionaria».

Los círculos reaccionarios e imperialistas y la Prensa burguesa, según el periódico, «han reaccionado muy nerviosamente ante la nueva Constitución», porque para «todos los luchadores por el socialismo y la democracia es una nueva y poderosa arma ideológica contra las acciones subversivas y las maquinaciones calumniosas de la reacción imperialista contra la democracia socialista».

Tras arremeter contra los

burdos intentos» para quitar importancia al proyecto, «Pravda» rebate de un modo peculiar a quienes defienden que la nueva Constitución «hace menos tolerantes y permisibles las actividades de los disidentes».

## Contactos Casa Blanca-Kremlin

Por otra parte, Alexei Kosyguin, presidente del Consejo de ministros de la URSS, recibió ayer en el Kremlin a la secretaria norteamericana de Construcción y Urbanismo, Patricia Roberts Harris, llegada el domingo a la capital soviética al frente de una delegación de los Estados Unidos.

Desde la toma de posesión de Jimmy Carter, es el segundo contacto que se produce, a nivel gubernamental, entre la Casa Blanca y el Kremlin, tras el viaje a Moscú de Cyrus Vance a finales de marzo.

Ayuntamiento de Madrid



La cumbre sobre Oriente Medio

# Prueba de fuego para Carter

El Presidente tratará de convencer a Dayan que el reconocimiento de la OLP es fundamental para la convocatoria de la Conferencia de Ginebra

(Crónica para ARRIBA y Pyresa)

Con la comparecencia ayer en Washington del canciller israelí, que será seguida por la de Egipto, Ismael Fahmi, hoy ha dado comienzo la «semana grande» de la política internacional en los Estados Unidos. En Nueva York quedará abierta la Asamblea General de la ONU.

También se vivirán jornadas trascendentes. El problema de Oriente Medio y las incidencias que pudiera tener sobre el mismo la guerra etíope-somali será el más urgente y perentorio. Sin embargo, también se discutirán cuestiones referentes a las conversaciones Salt-2, a Sudáfrica y a Chipre. España volverá a replantear sus legítimas reivindicaciones sobre Gibraltar ante el foro de Naciones Unidas.

Pero en la cúspide del amplio retablo de conflictos internacionales destaca el viejo contencioso de árabes y judíos. A decir de los analistas, las iniciativas diplomáticas de todos estos días van a constituir la «prueba del fuego» de la política de James Carter en cuanto al Oriente Medio.

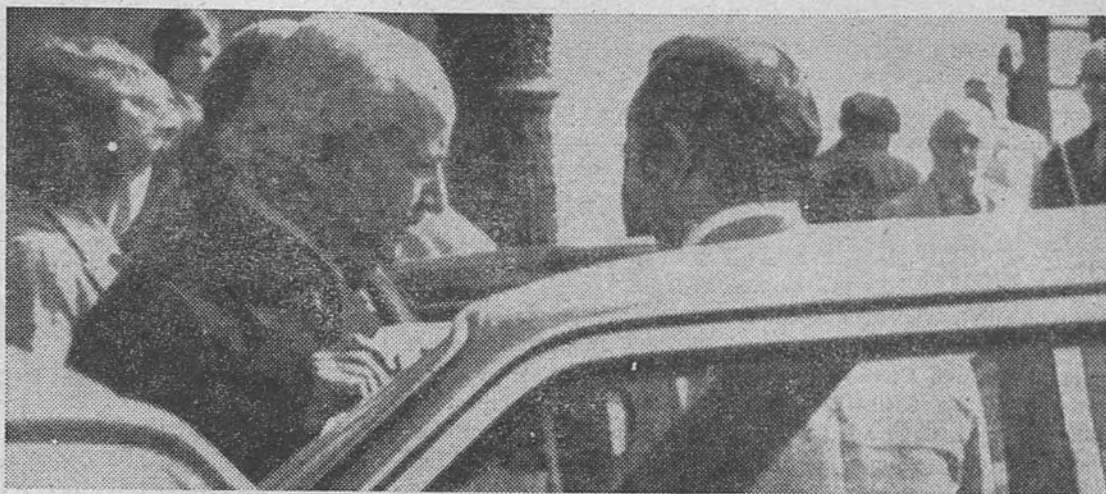
Al parecer, Moshe Dayan llegará a la mansión del primer ejecutivo sin unas propuestas sustantivas de paz. Y como todo casi todo en este momento depende de la actitud que asuman los israelíes, los observadores son bastante pesimistas.

El fracaso de la mediación ofrecida por Washington crearía un mar de dudas y recelos entre los Estados Unidos, los cuales

depositaron en el Presidente norteamericano su confianza. Si, en último término, no surten resultados los buenos oficios de éste, todo haría indicar un caldeamiento de los antagonismos. Ello no equivale necesariamente al estallido de una nueva guerra en el Oriente Medio. Sin embargo, lo más probable sería que los árabes determinarían la sanción de un nuevo embargo petrolero, con las catastróficas consecuencias que ello desencadenaría sobre las haciendas —ya de antemano oprimidas y exánimes a causa de la crisis de 1973— de los países del Oeste.

El jeque Yamani ya daba indicios proclives a un endurecimiento de las tesis cuando en unas declaraciones a un periódico japonés anunciaba que Arabia Saudita, el país más poderoso entre los de la OPEP, se dispone a limitar su producción de crudos a un saldo de ocho millones y medio de barriles diarios.

Semejante advertencia echa por tierra las esperanzas de las grandes naciones consumidoras de petróleo, las cuales acogieron como un señuelo de alivio y de distensión el aumento de la exportación de crudos por parte de los arabosaudíes a un total



## FAHMI, INSISTE EN SU POSTURA

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismael Fahmi, que llegó el domingo a París, ha dejado muy clara de nuevo la postura árabe de que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) debe estar presente en Ginebra, y que la creación de un estado palestino independiente es lo único que representa una solución permanente para Oriente Medio. En la fotografía de Cifra Gráfica-Uri, Fahmi a su llegada a un hotel de París, donde se entrevistará con el Presidente Valéry Giscard d'Estaing

**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

de diez millones de barriles diarios.

### Pocas simpatías

¿Cuáles son las líneas maestras del plan de paz que viene a traer Moshe Dayan a Washington? La concepción general que responde a tal pregunta da a entender que una de las ideas que tiene *in mente* la sutil diplomacia de Tel Aviv es causar roturas en la unidad del mundo árabe. En ese sentido, los israelíes quieren pactar con los egipcios, a los que devolverán gran parte de los territorios conquistados durante las dos últimas guerras, en tanto que se disponen a mantener consigo hasta la última pulgada de sus adquisiciones territoriales a costa de Siria y de los palestinos.

Cuarateada la unidad, habría para ellos una mayor amplitud de

maniobra, aunque lo más probable es que no recaben del todo sus objetivos.

A pesar de lo tenebroso de este panorama, en el Pentágono y en el Departamento de Estado, o en la misma Casa Blanca, se sienten satisfechos con el general Dayan, un hombre de prestigio a nivel internacional y, sin duda alguna, un hombre más hábil que Menahem Begin. A este último se le considera aquí un exaltado y un fanático sionista, que no cuenta con excesivas simpatías en los influyentes sectores norteamericanos.

Así las cosas, Jimmy Carter, del que se dijo que en su último encuentro con Begin llegó a perder el control de sí mismo, tratará de hacer ver al general Dayan que es fundamental para la convocatoria de la conferencia de paz de Ginebra el realizar concesiones territoriales al oeste del Jordán, y aparte de todo eso reconocer a los palestinos.

Tal reconocimiento habría de girar en base de *quid pro quo* sobre el derecho a la supervivencia o no disolución que habrá de mantener el Estado judío. Ese será el caballo de batalla y punto

de convergencia de toda la negociación. No obstante, hay que insistir que las mediaciones ofrecidas por el Presidente Carter pincharon siempre en hueso, habida cuenta de la dureza de las actitudes defensivas de Menahem Begin.

Al propio tiempo, los abruptos cambios de ruta en el itinerario hacia los Estados Unidos desde Europa del canciller Dayan —inopinadamente desembarcó del avión que le iba a conducir desde Bruselas hasta Nueva York y tomó otro de retorno a Jerusalén para evacuar consultas con el jefe de Gobierno— dan pábulo a todo género de rumores y de especulaciones.

A nivel oficial, nada se ha dicho acerca de que pudieron obedecer semejantes rodeos en el itinerario. Dayan estuvo en Bruselas y luego en Zurich.

Muy importante debió de ser la reunión que mantuviera en la capital del Mercado Común con el jefe de la OTAN, general Alexander Haig. Porque después de habida la conferencia Dayan optó por retornar a Israel de manera súbita.

## Las tropas palestinas, a tres kilómetros de Israel

### VIOLENTOS COMBATES EN EL LIBANO

BEIRUT. (Efe-Uri).—Los más violentos combates desde el fin de la guerra civil se registraron en la madrugada de ayer en el sur del Líbano entre tropas palestinas y cristianas, ayudadas estas últimas por fusileros israelíes.

Fuentes palestinas dijeron en la mañana de ayer que sus fuerzas habían ocupado la estratégica colina de Marjeyun, la más importante posición derechista en el sur de el Líbano, ubicada solamente a tres kilómetros de la frontera con Israel.

Mientras tanto, miles de automóviles y camiones pasaron esta mañana por Sidón, rumbo al Norte, llevando a los últimos de los doscientos mil refugiados libaneses que han abandonado la región sureña, tras constantes combates entre palestinos y cristianos.

Las mismas fuentes de izquierda señalaron que tanques israelíes apoyaron a las fuerzas de derecha en una serie de ataques a las posiciones palestinas, pero que fueron rechazados tras una gran batalla en la que se emplearon morteros y otras armas pesadas.

Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, dirigió la lucha desde una posición bien reforzada y envió urgentes men-

sajes a todos los líderes de las naciones árabes.

En los mensajes, Arafat señalaba que cada uno «debe asumir sus responsabilidades frente a la renovación de las agresiones israelíes en el sur de El Líbano» y solicitó la intervención de Estados Unidos en el conflicto.

En Beirut, el primer ministro, Selie Al Hoss, se reunió, por tercera vez en menos de setenta y dos horas, con el encargado de negocios norteamericano, George Lane, en lo que se calcula es un esfuerzo para exigir de Estados Unidos su intervención en pro del cese del fuego en la región sureña libanesa.

Aunque no hubo confirmación oficial de la intervención israelí en la gran batalla de esta madrugada, los informes palestinos aseguran que «durante toda

la noche hubo fuego de mortero y artillería entre las posiciones situadas a ambos lados de la frontera».

### Alerta israelí

Por su parte, las fuerzas israelíes concentradas a lo largo de la frontera con el Líbano incrementaron ayer su nivel de alerta, ante el temor de una participación siria en la lucha que se viene registrando entre palestinos y cristianos —dicen fuentes militares.

Informaciones procedentes de Beirut dicen que los choques armados habidos entre los palestinos y las fuerzas cristianas apoyadas por Israel han alcanzado su máxima intensidad en diez meses de lucha. Fuentes israelíes indican, no obstante, que ha disminuido el nivel de los duelos artilleros.

El mando militar ha desmentido la veracidad de todas las informaciones referentes a la participación —con efectivos de tierra o aviación— de Israel en la lucha a favor de los cristianos, aunque sí ha prestado apoyo artillero en ocasiones.

## RHODESIA

### MUGABE RECHAZA A LOS «CASCOS AZULES»

Según el líder negro, su presencia empeoraría la situación

ESTOCOLMO. (Efe.) — El dirigente nacionalista rhodesiano, Robert Mugabe, rechazó la presencia de tropas de las Naciones Unidas en su país, ya que supondrían un «empeoramiento» de la situación.

En una entrevista concedida al diario sueco «Dagens Nyheter», Mugabe dice que el plan anglo-norteamericano de enviar «cascos azules» a Rhodesia «volvería a situar el proceso de descolonización en el punto cero».

### Bond puede ser liberado

BRUSELAS. — El abogado belga del ex ministro zaireño de Asuntos Exteriores, Nguza Karl I Bond, recientemente condenado a muerte y luego indultado, comenzó una misión ayer ante las más altas autoridades norteamericanas para la liberación definitiva de su defendido.

Karl I Bond había sido condenado a muerte por el régimen del Presidente Mobutu,

En la entrevista Mugabe responde públicamente al ofrecimiento de la ministro sueca de Asuntos Exteriores, Karin Soeder, de colaborar con tropas suecas al plan anglo-norteamericano.

Según el líder rhodesiano, el plan no supone ningún progreso de la situación, sino más bien «una recolonización de Rhodesia a cargo de Gran Bretaña».

La acusación decía que el ex ministro no había comunicado información sobre la invasión de la provincia de Shaba, que se produjo el pasado abril.

Jules Wolf, quien asegura que su defendido es inocente, quiere entregar documentos «que lo demuestran» al Presidente Carter, al embajador ante la ONU, Young, y a los senadores Humphrey y Kennedy.



"Viaje al centro de la tierra"

## LA DISCRECION

Título: «Viaje al centro de la Tierra».—Nacionalidad: Española. Director: Juan Piquer.—Guión: Carlos Puerto y Juan Piquer, sobre la novela de Julio Verne.—Fotografía: Andrés Berenguer.—Música: Juan José García Caffi.—Efectos especiales: Francisco Prosper y Emilio Ruiz.—Eastmancolor y dinavisión.—Principales intérpretes: Kenneth More, Pep Munné, Ivonne Sentís, Frank Braña, Jack Taylor, José María Caffarel, etc.—Distribuida por Cinema Internacional Distribución.—Estrenada en los cines Richmond y Torre de Madrid.

Valoración: 5

La mejor virtud de esta película es su discreción. Es discreto su guión, tanto en sí mismo cuanto en lo que se refiere a la adaptación del texto de Verne, que no se utiliza para ningún ejercicio de trascendencia. Es discreta su realización, que no se pierde tampoco en requilorios y va al grano, que es contar la historia prevista. Son discretos sus efectos especiales, que no se constituyen en eje de la trama ni en fundamento de la realización, sino que —muy discretamente realizados— sirven a la trama y a la realización con discreta soltura y eficacia. Son discretos sus intérpretes, que parecen comprender también que han de servir a un asunto de ciencia-ficción imaginativa, sin más.

Esta conjunción de discreción se resuelve en la discreción

de la película, que no va a entusiasmar a nadie, seguramente, ni tan siquiera con la riqueza y la precisión de los efectos especiales, pero que tampoco defraudará a nadie, ni siquiera en ese sentido truquista. Y la parte más importante de tal discreción consiste en que el público va a encontrar exactamente lo que le ofrece el título: una trama de ingenuas aventuras sobre una ingenua reconstrucción de un mundo ignoto.

He visto la película con agrado, sin sobresaltos y sin aburrirme. Y puedo dar fe de que sus espectadores más calificados, los niños y los jóvenes, se lo pasaban muy bien contemplándola, a pesar de que muchas otras películas les estaban gravitando en el recuerdo.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

«Relación matrimonial... y otras cosas»

## SIGUE EL SERMONARIO...

Título: «Relación matrimonial... y otras cosas».—Nacionalidad: Española.—Dirección: Albert Vidal.—Guión: Albert Vidal.—Fotografía: Aurelio G. Larraya.—Música: CAM España.—Eastmancolor.—Principales intérpretes: Víctor Petit, María Betina, Silvia Solar, Verónica Miriel, María Reniu, Miguel Palenzuela, etc.—Distribuida por Filmax.—Estrenada en los cines Candilejas, Carlton, Concepción, Falla y Marvi.

Valoración: 0

La película pertenece a la misma serie que «El despertar de los sentidos», de la que hablamos hace días. Como en ella, un suceso trivial se presenta melodramáticamente y se aprovecha para unos sermones sexuales que nos endosa un profesional de la medicina. Los temas, sobre poco más o menos, son los mismos, aunque aquí se hace especial hincapié en la preparación para una satisfactoria y feliz consumación del matrimonio. Por supuesto, hay un aborto y, faltaba más, el mismo parto, pero se le añade una violación que abre camino a la homosexualidad femenina. La moraleja resulta verdaderamente atroz,

aunque el final —dentro de lo que cabe— sea feliz.

Lógicamente, la película se limita a ilustrar el sermón, olvidándose de cualquier tentación cinematográfica. Y los actores asumen con difícil seriedad su participación ejemplar, eludiendo cualquier tentación posible de dar apariencia humana a sus embolados: son simplemente «zombies» al servicio de la educación sexual.

Si es usted feliz en su matrimonio, eluda la película. Y si no lo es, también. Y si no está usted casado, mucho más.

M. A.-J.



## CHOU-LIANG LIN, PREMIO REINA SOFIA DE VIOLIN

De extraordinario puede calificarse el nivel obtenido en la especialidad de violín del Concurso Internacional Reina Sofía. El jurado, presidido por André-François Marescotti (presidente de la Federación de Concursos Internacionales de Música), y compuesto por Kristian Lange, Agustín León Ara, Goncal Comellas y Tomás Marco, había dejado para la prueba final con orquesta a tres grandes violinistas que depararon un concierto extraordinario. Previamente, en las eliminatorias habían caído concursantes de valor, como la japonesa Yu Yasuraoka, de muy potente sonido; el rumano Constantin Ioan Bogdan, con un muy buen hacer, o el libanés Krikor Kodja-Oghlanian, de grandes posibilidades futuras.

La Orquesta de RTVE, dirigida por Enrique García Asensio, acompañó en la final a Angel-Jesús García Martín (España), Chou-Liang Lin (Formosa) y Mifune Tsuji (Japón), que brillaron a gran altura. El primer premio, de 500.000 pesetas, fue atribuido por unanimidad a Chou-Liang Lin. Se trata de un artista excepcional, de esos que surgen una vez cada mucho tiempo. Con una maravillosa técnica, un sonido hermoso y potente, un sentido musical fuera de serie y una manera de hacer de gran figura. Si en las eliminatorias asombrara su Vieuxtemps, su Sarasate, su Mozart, o su César Franck, en la final nos brindó una magistral versión del «Concierto n.º 3» de Saint-Saëns. Atención a Lin, será una gran figura mundial, lo es ya de hecho a sus increíbles diecisiete años, y aunque sólo fuera por su descubrimiento, el Concurso Reina Sofía ya sería un rotundo éxito.

Angel-Jesús García Martín ganó el segundo premio, de 300.000 pesetas. Tocó con gran autoridad el «Concierto n.º 1» de Paganini, y a lo largo de todo el concurso se mostró como un violinista hecho, de poderoso mecanismo y demostrativo de que los españoles tienen algo que decir en esta especialidad. Y el nivel general fue tan alto que el Jurado se vio en la necesidad de crear un tercer premio, de 100.000 pesetas, para la gentil japonesa Mifune Tsuji, que había tocado un convincente «Concierto», de Tchaikovsky, además de sobresalir en las eliminatorias. Todo un éxito, pues, y una reevaluación de excepcional categoría, la del formosano Chou-Liang Lin.

Tomás MARCO

La jornada taurina

## SUSPENSIONES Y APLAZAMIENTOS EN MADRID Y VALENCIA

## En otras plazas siguió el apogeo de la Fiesta

(De nuestra Redacción.)—En Madrid, aunque el día amaneció con lluvia torrencial, el hecho de que escampase antes de iniciarse el apartado y el oportuno sorteo en ambas plazas, de Madrid, Las Ventas y Carabanchel, no se decidieron a suspender hasta la hora crítica —seis de la tarde, en este caso—, según permite el reglamento. Pero tras seis horas de bonanza meteorológica, treinta minutos antes de sonar los clarines la lluvia, los relámpagos y los truenos rehicieron acto de presencia y la novillada anunciada en la primera de la capital, en la que tenían que haber actuado Alfredo Herrero, Sánchez Puerto y Juan Rafael, con «productos» de Guardiola Domínguez, quedó aplazada, con el mismo cartel, para el próximo domingo.

La corrida de toros anunciada en la plaza de Carabanchel, con astados de Domingo Ortega, a cargo de los espadas Curro Vázquez, Curro Leal y Gabriel Puerta, también fue suspendida a última hora. Por cierto, que el cartel anunciado ya había dejado de serlo efectivo, toda vez que Gabriel Puerta había sido sustituido por Juan José, aunque a las dos de la tarde ni en las taquillas centrales ni en las de la plaza estuvieron anunciados el cambio. En este caso, como ya se apuntó antes, es suspensión definitiva.

En Valencia también se interrumpió la novillada. En este caso, cuando la función ya había comenzado y se desencadenó una tormenta que convirtió el ruedo en una auténtica laguna, alcanzando las aguas hasta quince centímetros de nivel. A pesar de lo establecido en el reglamento de espectáculos taurinos, la empresa anunció, por los altavoces, que las entradas servirían para el próximo domingo, con el mismo cartel, que estaba formado por novillos de Silvia M. Camacho, para Manolo Sales, Jesús Hernández y Diego Robles.

## Toros en provincias

En BARCELONA, con mucho público y toros de PILAR POBLACION, se celebró la primera corrida de toros conmemorativa de las fiestas de LA MERCED. JAIME OSTOS, que se despedía de la afición barcelonesa, silencio en el primero y ovación en su segundo. JOSE LUIS GALLOSO, oreja y oreja, respectivamente. EL NIÑO DE ARANJUEZ, nuevo en la plaza, aplausos en el tercero de la tarde y una oreja en el toro que cerró plaza.

Se llenó la plaza de BENALMADENA. Un toro para rejoneros de SILVIA M. CAMACHO y cuatro de ANTONIO GARDE, que ofrecieron dificultades. El rejoneador ANTONIO IGNACIO VARGAS, silencio. En lidia normal, RAFAEL TORRES vuelta y pitos, respectivamente. ALFONSO GALAN, ovación en el primero y una oreja en el último.

En BENIDORM se celebró el último festejo de la temporada, lidiándose toros de JUAN PEDRO DOMECQ para JAIME GONZALEZ «EL PUÑO», dos vueltas y una vuelta en su lote. ALFON-

SO ROMERO, dos vueltas en su primero y protestas en el otro, y MANILI, dos orejas y una oreja, respectivamente.

Se llevó a cabo la primera corrida de la feria de LORCA. Cinco toros de JIMENEZ PRIETO y uno de RAMON SANCHEZ. Bravos. ANTONIO JOSE GALAN, dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en el otro. MANOLO ARRUZA, oreja y dos orejas en su lote. ORTEGA CANO, cuatro orejas en su actuación.

FIGUERAS, clausuró temporada con toros de FRANCISCO GALACHE, desiguales en presentación y bravura. ENRIQUE PATON, oreja en su primero y ovación en el cuarto de la tarde. JOSE SALAZAR, aplausos y dos orejas, respectivamente. El triunfador de la tarde fue el venezolano PEPE CAMARA, que cortó una oreja y dos orejas y rabo en su lote.

CORRIDA DE LA PRENSA en PALMA DE MALORCA. Toros de CARLOS NUNEZ, para el VITI, que tuvo una actuación desafortunada; DAMASO GONZALEZ, aplausos y oreja, y JOSE MARIA MANZANARES, dos orejas y ovación.

## Novilladas

Mano a mano, en LLORET DE MAR, entre BLANCO ESCUDERO, pitos en su primero y dos orejas en el segundo, y FLORES VALENCIA, oreja y pitos, respectivamente. Los novillos, bien presentados, eran de la ganadería de ARTURO RODRIGUEZ.

Se clausuró la feria de ALBACETE, con una novillada que hubo de ser suspendida durante el transcurso de la lidia del tercer astado, que peticionaban al hierro de DIEGO PUERTA. Los artistas que actuaron ante un único novillo fueron MANUEL DE LOS REYES, silencio; FRANCISCO ROMERO «EL PESETA», silencio, y MARIBEL ATIENZA, silencio.

También ZALAMEA LA REAL inauguró feria con una novillada de HERMANOS MARTIN BERROCAL, mansos y peligrosos. PACO AGUILAR, silencio y protestas. TOMAS CAMPUZANO, respectiva vuelta en su lote. EMILIO MUÑOZ, ovación y dos orejas.



Conferencia  
del profesor Ayala  
en Nueva Acrópolis

## EXOTERISMO Y MESOAMERICANISMO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Exoterismo y mesoamericanismo» fue el tema de la conferencia pronunciada por el profesor Luis F. Ayala en la sede de Nueva Acrópolis. El profesor Ayala dijo:

«Cuando observamos las culturas mesoamericanas suele llamarnos la atención su arquitectura monumental. Grandes pirámides campean en los centros ceremoniales en inmensas plazas. Pero esto no es más que un aspecto, el fácilmente visible de la realidad. El trasfondo cultural que ha logrado esto se basa en un conocimiento y una síntesis cultural que incluye un sistema calendárico desde épocas relativamente tempranas para estas culturas, un sistema de numeración vigesimal que incluye el conocimiento del cero y una interpretación cosmogónica que incluye el origen del hombre, su naturaleza y finalidad.

Los pueblos del valle de México y de la península de Yucatán no gozaron como los pueblos de Europa, Asia y África de una comunicación amplia y a gran escala, donde los conocimientos se comunicaban unos a otros con relativa facilidad. En su aislamiento se vieron obligados a encontrar ellos mismos los medios necesarios para su subsistencia y perfeccionamiento.

La azteca, última de estas grandes culturas, ha reflejado en piedra, en el hoy llamado por nosotros calendario solar o piedra del sol, su sentido cosmogónico y mágico de la vida, donde el hombre, tras una serie continua de experiencias, logra su conciencia humana.

### Millán Puelles: «Concepto de libertad»

«En su completa esencia, la libertad humana es la capacidad de iniciativa al servicio del bien común», ha dicho el profesor Millán Puelles, catedrático de Metafísica de la Facultad de Filosofía y académico de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, durante la conferencia titulada «El concepto de la libertad».

«Este concepto de la libertad propia del hombre tiene dos dimensiones, cada una de las cuales debe ser integrada con la otra. De ahí que ni el individualismo ni el colectivismo puedan darnos una versión correcta de la auténtica libertad. La ideología individualista prescinde del servicio al bien común, y, por su parte, la ideología colectivista suprime la capacidad personal de iniciativa o la reduce, de forma que atenta contra la dignidad de la persona humana.

### Neopositivismo y estructuralismo

VALLE DE LOS CAÍDOS (Madrid). (Europa Press.)—Con la presencia de cincuenta especialistas comenzó ayer en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos (Madrid) un ciclo dedicado a «El neopositivismo, el estructuralismo y la psicología profunda: su carácter reduccionista en relación con el materialismo». El ciclo concluirá el 23 de septiembre.

## BUÑUEL «OBJETO DEL DESEO» PERIODISTICO

# «STAR WARS», OTRO «TIBURON» USA PARA TRAGAR DOLARES

SAN SEBASTIAN

FELIX POBLACIÓN,  
ENVIADO ESPECIAL

SAN SEBASTIAN. (De nuestro enviado especial.)—Llegó Buñuel, se alojó en un hotel distante del mundanal ruido. Según su criterio, no dijo nada a la Prensa, si bien se excusó amablemente. Buñuel tiene los ojos más tristes, más cansado el cuerpo, y sigue siendo un «oscuro objeto del deseo» periodístico. El sábado hubo jornada norteamericana. «The disappearance» (Canadá) se quedó en una exhibición formal. No participará en concurso, porque, como especifican las bases del certamen, carece de subtítulos en español. Una pena, porque la película de Stuart Cooper estaba bien realizada, con buen tacto y una técnica precisa. Además, la interpretación de Donald Sutherland era enconiable. Sin duda, se trata de un excelente actor cuya presencia esperábamos y esperamos en San Sebastián.

Estados Unidos, siguiendo la tónica que le es propia, ha tirado la casa por la ventana con «Star Wars». Nueve millones y medio de dólares y todos los recursos técnicos imaginables. Las bases publicitarias ya han sido fijadas por esta película, que promete ser producción monstruo en el registro de taquilla, por encima incluso de aquel bodrio llamado «Tiburón». El ruido precede a las pocas nueces. «Star Wars» desplazó en San Sebastián los primeros resortes propagandísticos. Pasear los robots que aparecen en el filme por las calles de la ciudad donostiarra y sentar al «robot-bueno» en un palco de honor del Victoria Eugenia no tenía otro sentido en la mentalidad «creadora» de la productora del rollo.

Se trata de un «comic» de ciencia-ficción que hará las delicias de la masa infantil. El infantilismo del guión nos ha recordado el protagonismo de los héroes a lo Superman o Flash Gordon. La película pretende ser, en parte, semejante a «2001, odisea del espacio», pero a todo trapo y con afán de récord. El público aplaudió a igual pasión «esta guerra» de las estrellas que la obra, pretendidamente gauchista, de Fernán Gómez en el mismo ámbito, solemnemente engalanado, del teatro Victoria Eugenia. USA ha hecho un típico tópico.

### La buena voluntad cubana y el esteticismo alemán

Si Estados Unidos dispuso de dólares a manta, Cuba hubo de trabajar con patente escasez de medios. La Perla del Caribe nos ha enviado una película tan honrada de pretensiones ideológico-políticas como ingenua de formalidad. Técnicamente es muy endeble. Argumentalmente, simple; interpretativamente, débil. No deja de extrañarnos, por cuanto su director, Manuel Octavio Gómez, consiguió, en 1974, el primer premio del Festival de Karlovy Vary con «Ustedes tienen la palabra». Pedro Limón, el protagonista, repasa su biografía de haitiano explotado en la Cuba de los años 40, entre la tradición mágico-religiosa de su pueblo y el entorno real (entre el cielo y la tierra), concretado en la lucha contra la dictadura de Batista en la revolución cubana. A pesar de lo dicho, «La tierra y el cielo» tiene consecuencias de

notable valor, aunque sean aisladas y las menos. Globalmente, la película se queda en un experimento cinematográfico de aprendizaje por claras que sean sus intenciones ideológicas. Es indudable que el filme está hecho con parca posibilidad de medios.

De premisa estética debemos calificar, por otro lado, a la primera representación alemana. «Der Madchekrieg», ante todo, esto. Derrard Sinkel, que consiguió con «Lina Braake» el Premio Federal Banda de Oro a la mejor película en 1974, y Al Brustellin nos ha ofrecido, al alimón, un filme recargado de plasticidad, magníficamente ambientado en su época, pero lento y hasta tedioso a veces en su lenguaje por más que el guión sea en ocasiones ingenioso y hasta gracioso de contenido. La buena interpretación de los actores no evita que a lo largo de su desarrollo la película atraviese por fases de evidente pesadez. Con un tema basado en la novela del mismo título, original de Mandried, una familia alemana residente en Praga vive los años que van de 1933 a la segunda guerra mundial. La experiencia sentimental de las tres hermanas sirve para delatar las afecciones que el proceso político (conquista de Checoslovaquia por las brigadas de Hitler) causa en los personajes. Los protagonistas se mueven sentimentalmente en un clima que responde fanáticamente a condicionamientos políticos.

## Por el Gobierno mejicano

# MARIA ROSA CALVO-MANZANO, GALARDONADA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobierno mejicano ha concedido a la arpista española y catedrática del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, María Rosa Calvo-Manzano, la placa de «El Águila de Tlatelolco», máxima distinción que el ministerio de Relaciones Exteriores de aquel país concede a los artistas extranjeros por méritos a la labor cultural efectuada en México.

María Rosa Calvo-Manzano, arpista de fama mundial, ha dirigido recientemente un curso monográfico en la Escuela de Música de la Universidad Autónoma de México, país en donde ha dado numerosos conciertos de arpa, así como diversos recitales y conferencias, tanto en la capital como en otros muchos Estados. Dentro de breves semanas se va a editar en los Esta-

dos Unidos un disco suyo, con temas musicales españoles, que tendrá difusión mundial.

### Director del Departamento de Música Sacra

MADRID.—El cardenal Tarancón ha nombrado a Francisco Palazón Martínez director del Departamento de Música Sagrada del Secretariado Diocesano

de Liturgia y, al mismo tiempo, profesor de música del Seminario Diocesano de Madrid.

Francisco Palazón es un sacerdote de la diócesis de Madrid que une a su vocación sacerdotal unas extraordinarias dotes para la música. Después de estudiar composición en el Real Conservatorio de Música de Madrid ha permanecido cinco años en Munich perfeccionando su formación musical en la escuela superior de música de esa ciudad alemana.

## BARCELONA: INAUGURADA LA FERIA DEL LIBRO DE OCASION

La Feria del Libro de Ocasión Antiguo y Moderno, en su XXVI edición, fue inaugurada ayer en Barcelona. Presidió el acto el Alcalde de la ciudad, señor Socías. El pregón fue escrito por el poeta Ventura Gasol —tras el micrófono— y leído por José María Ainau. (Cifra Gráfica.)

Ayuntamiento de Madrid

## FALLECIO WILLIAM HERBERT SHELDON

PAWTUCKET (Rhode Island). (Efe.)—William Herbert Sheldon, famoso psicólogo, autor de la teoría de que las características físicas determinan la conducta humana, murió ante los setenta y ocho años de edad.

Sheldon fue discípulo de Carl Jung y estudió en Europa y los Estados Unidos. Fue famoso en los años cuarenta por su teoría, conocida como «somatotipos de Sheldon».

Sheldon distinguía tres tipos de somatotipos: Mesomorfo, Ectomorfo y Endomorfo.

En 1978,  
España será la sede

## I CONGRESO HISPANO-LUSO- AMERICANO DE PSIQUIATRIA SOCIAL

MADRID. (Redacción.)—España será en 1978 la sede del I Congreso Hispano-Luso-Americano de Psiquiatría, según se acordó en el Congreso Mundial de Psiquiatría, celebrado recientemente en Honolulu (Hawaii).

El congreso, que tratará sobre el tema de la psiquiatría social, será organizado por la Sociedad Hispano-Luso-Americana de Psiquiatría, cuya sede se establecerá en Madrid en fechas próximas. Esta sociedad fue creada en México en 1971 y acordó en Honolulu encomendar la presidencia y la secretaría general a los representantes españoles doctores Ruiz Ruiz y Fernández Martínez, respectivamente.

El objetivo de este congreso será el estrechar los lazos de unión entre todos los países que integran la citada sociedad y fomentar la comunicación e investigación científica en lenguas comunes.

## Coloquio Internacional de Química Teórica

Del 20 al 23 de septiembre, se reunirán en Salamanca unos 150 investigadores, procedentes principalmente del área de los países latinos. Dicha reunión está organizada por las Universidades de Salamanca y Valladolid, así como por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Los temas preferentes del coloquio son: La metodología en química cuántica, el análisis conformational, efectos de disolución y reactividad química. Están programados en una serie de actos: siete conferencias, tres mesas redondas, así como sesiones de comunicaciones, a cargo de relevantes personalidades de la especialidad.

Martes 20 septre. 1977



## ¡ATENCIÓN!

Convocadas 207 plazas más vacantes:

### 11 BANCO CREDITO LOCAL DE ESPAÑA

Auxiliares administrativos. Ambos sexos. Dieciséis años cumplidos. Instancias hasta 30-9-77. SIN TITULO. Solicite información. ¡Consúltenos!

### 45 SERVICIO NACIONAL PRODUCTOS AGRARIOS

Escala auxiliar. Ambos sexos. Dieciocho años cumplidos. Bachiller elemental o equivalente. Instancias hasta 5-10-77. Pida programa y modelo de instancias. (Envío, 20 pesetas sellos franqueo).

### 26 BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA (auxiliares administrativos)

Ambos sexos. Bachiller elemental. Dieciocho años. Instancias, 30-9-77.

### 125 DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

(auxiliares femeninos de oficinas. Dieciocho años. Bachiller elemental. Instancias, 19-10-77.

### Iniciamos nuevos grupos para:

Administrativos de ministerios. Auxiliares de ministerios. Auxiliares Extensión Agraria. Taquimecanógrafos Extensión Agraria. Auxiliares Banco Crédito Local de España. Auxiliares banca privada. Auxiliares Cajas de Ahorro. Personal no sanitario Seguridad Social. Auxiliares de segunda del INP. Auxiliares ministerios militares. Auxiliares de ICONA. Inglés-francés (profesores nativos). Árabe clásico dialectal (profesor nativo). Plan nacional contable (cursos especiales). Cursos de contabilidad general. Cursos de cálculo mercantil. Secretariado. Cultura comercial. Cursos de taquigrafía (velocidad y aprendizaje, grupos separados). Mecanografía (método acelerado). Administrativos y auxiliares de Campsa. Mecanógrafos Banco de España. Auxiliares Servicio Nacional Productos Agrarios. Cursos para ingreso en la empresa privada.



academia Carranza

ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA EXAMENES Y A DOMICILIO  
Génova, 12, 2.º Madrid - Tels. 4196769-4197843

### ASEGURE SU COLOCACION

Academia Caballero le facilita los medios necesarios para que usted consiga el puesto que le corresponda y desee en Organismos oficiales y empresas privadas con cursos normales y acelerados de las más variadas materias generales y especiales. Venga hoy mismo.

**GAÑE 400.000 PESETAS EN BANCA  
Y 500.000 EN CAJA DE AHORROS**

### MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

### ESPECIALIDADES

Mecanografía y taquigrafía en grupos acelerados y normales. Contabilidad, cultura general, inglés, francés

### ESTENOTIPIA

La técnica se impone. La escritura rápida mecánica que hoy se exige. Las Cortes, los congresos, la enorme actividad política, cultural y comercial la imponen

### PERFORISTAS - OPERADORES

### I. B. M. - UNIVAC

Todas las grandes empresas se mecanizan. No se quede atrás; marche en la vanguardia profesional, aprendiendo a manejar estas maravillosas máquinas: 024, 029, 59, verificadora 5490. Sistema 3 y Sistema de Entrada de Datos 8742 Diskette IBM y 1701-1810 UNIVAC

Alquilamos máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas

## ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

## DELINEANTES - PROYECTISTAS

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA  
CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. y C.  
GRUPO I Núm. 223

### ACADEMIA NAVAL

COMIENZO DEL CURSO: 5 DE OCTUBRE

\*LIBERTAD, 23 — Teléfono 221 55 28 — MADRID-4

Informes: 6 a 9 tarde

## C. O. U.

Legalmente reconocido mixto

El curso 1977-78 es el último del actual plan de estudios de C. O. U. Selectividad BACHILLERATO Y B. U. P. GRADUADO ESCOLAR por evaluaciones parciales válidas en el centro por un año. Turnos: mañana, tarde y nocturno  
Precios especiales a nocturnos, trabajadores y familias numerosas

### ACADEMIA CENTRAL

Ayala, 99 (Metro Goya-Becerra). Teléfonos 401 39 76 - 401 30 23

Hermosilla, 18 (Metro Serrano). Teléfono 275 95 44

Nota: Preparamos gratis de 6.º a los de C. O. U. condicional

## Colegio «NUEVAS LUCES»

HOMOLOGADO - MASCULINO Y FEMENINO

### C. O. U. - B. U. P. PREESCOLAR - E. G. B.

ESTUDIOS DIURNOS Y NOCTURNOS (HOMOLOGADOS)

EN MADRID: ADELA DE BALBOA, 16 — TELÉFONOS 234 70 84 - 234 70 61

(Junto a la glorieta de Cuatro Caminos)

EN LA BARRIADA DE FUENCARRAL: CALLE DOMINE, 10 — TELEF. 734 92 02

EN ALCOBENDAS.—Guardería Infantil «BAMBU»

Instalada en magnífico chalé para recreo de los niños

## ¿QUIERES ESTUDIAR ECONOMICAS?

Puedes conseguir el Título con los estudios de EMPRESARIALES.

Si tienes verdadero interés en ser ECONOMISTA, infórmate personalmente en

## ESTUDIOS CIVILES

Arenal, 16

MADRID-13

Teléfono 222 55 41

Preparación por Titulados — Clases tarde y noches



## Academia RODRIGUEZ-BAYON

PREPARACIONES MILITARES

PREPARACION AL INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES

### ACADEMIA GENERAL • BASICA DE SUBOFICIALES

Policía Municipal femenina-masculina, Guardias Civiles y Policía Armada Instituto Politécnico del Ejército - Escuelas especialistas Tierra, Mar y Aire

Cursos de ascensos en todos los Cuerpos y Armas Travesía Trujillos, 2, 3.º dcha. (plaza Descalzas). MADRID-13. Teléfono 232 47 26

METRO: Callao - Sol - Opera - Santo Domingo

CON LA GARANTIA DE UN CENTRO DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A PREPARACIONES MILITARES, PREPARACION COMPLETA CON GIMNASIA INCLUIDA

DIAL

## CENTRO CULTURAL

Bravo Murillo, 308 — MADRID-20 — Teléfono 279 10 92

## OPOSICIONES

- ♦ AUXILIARES DE: MINISTERIOS CIVILES Y MILITARES — I. N. P. CORREOS — TRAFICO — T. V. E. — BANCA
- ♦ SUBALTERNOS DE: TRAFICO — CORREOS — I. N. P.
- ♦ AUXILIARES DE ASISTENCIA PARA EL I. N. P.

● Ingreso Universidad (MAYORES 25 AÑOS)

B. U. P. y C. O. U.

● Graduado Escolar (POR EVALUACIONES)

Grupos reducidos: Mañana, tarde y noche — Información gratuita

¡CONVOCADA OPOSICION! ADMINISTRATIVOS DE TABACALERA

### PREPARAMOS

- ♦ 17 años en diciembre (ambos sexos)
- ♦ Bachillerato superior (equivalente)
- ♦ Ingresos anuales: 475.000 ptas.
- ♦ Plazo instancias: hasta 30 de septiembre

¡GRAN OPORTUNIDAD!



Durante el fin de semana

## 43 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante el pasado fin de semana se produjeron en las carreteras españolas 36 accidentes con víctimas, que arrojaron un balance de 43 muertos y 22 heridos graves, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 16, los accidentes fueron seis, con un saldo de seis muertos y dos heridos de gravedad.

El sábado, día 17, se produjeron 13 accidentes, con 18 muertos y tres heridos graves.

Por último, el domingo, día 18, se registraron 17 accidentes, que arrojaron un balance de 19 personas muertas y 17 heridas de pronóstico grave.

Según las mismas fuentes, las causas de estos accidentes fueron velocidad inadecuada, irrupción de peatones en la calzada, adelantamientos antirreglamentarios, reventón de neumáticos e invasión de la parte izquierda de la calzada.

Irún: Al volcar un autobús

## 38 JOVENES HERIDOS

IRUN (Guipúzcoa). (Cifra.) Treinta y ocho jóvenes resultaron heridos de pronóstico leve a consecuencia de un accidente de tráfico registrado la noche del domingo al volcar un autobús en el término municipal de Irún.

El autobús, matrícula M-945605, procedía de Lesaca (Navarra) y transportaba 46 jóvenes de Irún que habían acudido a una sala de fiestas de aquella localidad.

El vehículo se salió de la carretera en el lugar conocido como Txarodi y fue a caer a un prado cercano al río Bidasoa, después de dar dos vueltas de campana.

Los jóvenes fueron transportados al hospital de la Cruz Roja de Irún y a la residencia de la Seguridad Social de San Sebastián, siendo asistidos de diversas contusiones y heridas de pronóstico leve.

«Ovni» en la costa

IRUN. (Europa Press.) — En la noche del domingo varias personas aseguran haber visto a un «Ovni» desplazándose a gran velocidad en dirección Este-Oeste por la costa de Irún. Al menos media docena de personas afirman que lo vieron con prismáticos.

Cuando en sus evoluciones se detuvo durante algunos minutos se vio llegar hasta él, según los testigos presenciales, otro más pequeño, que se unió al primero para desaparecer inmediatamente.

El mayor de los Ovnis desprendía dos haces de luz deslumbrante y presentaba la forma de un plato cóncavo.

## MADRID

### Joven violada en el Templo de Debod

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Tres marroquíes han sido detenidos en esta capital como presuntos autores de la violación de una joven de diecinueve años de edad, delito perpetrado en las inmediaciones del templo de Debod, en la pasada madrugada.

Se trata de Acuja Adbellatif, Alkaru Omar y Aboraja Adbelprin.

Cuando un policía armado regresaba a su domicilio en una calle próxima fue requerido por dos jóvenes que habían sido testigos presenciales del suceso. Los tres súbditos marroquíes intentaron agredir al policía, y éste tuvo que intimidarlos con su arma reglamentaria para su detención. Minutos después se personó un coche patrulla y procedió a la detención y traslado a la Comisaría de La Latina.

La víctima de esta violación declaró que conocía a uno de los detenidos, con el que había mantenido relaciones íntimas. Durante la noche de los hechos, este le presentó a dos amigos y los cuatro estuvieron visitando algunos bares hasta altas horas de la madrugada. Una vez en los citados jardines del Templo de Debod, los tres detenidos abusaron de ella por la fuerza y bajo amenazas.

La M-30 cobra nuevas víctimas

La autopista de La Paz sigue cobrando nuevas

víctimas. El domingo tuvieron lugar dos graves accidentes de tráfico en los que perdió la vida una persona y otras seis resultaron heridas de distinta gravedad.

El accidente mortal tuvo lugar cuando un turismo «Seat-127», matrícula M-5636-BF, se empotró contra una farola del alumbrado, resultando muerto en el acto su conductor, Benigno González Rodríguez, de diecinueve años de edad, y resultando heridos sus dos acompañantes, que sufrieron lesiones graves. El segundo de ellos se registró cuando un «Renault-8», matrícula BI-116.700, que era conducido por Juan Pavón López, y antes de la salida de Ventas en la dirección Norte-Sur, se precipitó contra una de las vallas protectoras. Al parecer, las puertas traseras se abrieron y los tres ocupantes, tres hijos del conductor, salieron despedidos por la inercia del golpe. Traslados al Equipo Quirúrgico número 1, de la calle Montesa, fueron atendidos de las lesiones sufridas, pasando dos

niños de ocho y nueve años de edad al hospital «Francisco Franco», en donde los facultativos les apreciaron lesiones de propóstico reservado.

Detenido un sádico sexual: Abusó de cuatro niños

Un hombre de cuarenta y nueve años de edad ha sido detenido en esta capital como presunto autor de abusos deshonestos en las personas de cuatro niños de ambos sexos, con edades comprendidas entre los cinco y los trece años.

Todos los padres de las víctimas efectuaron las correspondientes denuncias, y a través de éstas los investigadores pudieron dar con el paradero del sádico sexual que tenía atemorizada a toda una zona de Madrid. El detenido, identificado como M. B. H., ofrecía a los niños monedas para que accedieran a sus propósitos. Todos ellos se resistieron a ser objeto de este tipo de acciones, y a pesar de ello el sádico forzó a uno de los niños a sus deseos carnales. El detenido carecía de todo tipo de antecedentes y ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Málaga: En una joyería

## «BUTRON» DE DOCE MILLONES

MÁLAGA. (Europa Press.) — El total del importe de los objetos robados en la joyería Marcos, de la capital malagueña, asciende a 10 ó 12 millones de pesetas. A mediodía de ayer estaba haciéndose el inventario de los objetos desaparecidos.

Los autores del robo tan dejado en la joyería, monos, guantes, restos de comida, cerveza y pan de tipo alemán o sueco. Los ladrones penetraron por el sistema del «butron», también conocido como «rififi», que consiste en la perforación de tabiques de una casa contigua. En este caso la acción se emprendió precisamente desde las oficinas del gremio de joyería, lugar vecino del establecimiento robado. Los ladrones hicieron un pequeño boquete por el que descendieron valiéndose de una cuerda.

Ya dentro del local, utilizaron sopletes para romper los refuerzos de hierro para franquearse definitivamente el paso a la joyería, de la que se llevaron todas las existencias, excepto las piedras preciosas, que estaban guardadas en una caja fuerte, que los ladrones no pudieron abrir. Según el dueño del local, éste carece de seguro, dado que en la actualidad estaba tramitándose.

Bangla Desh

## 111 PERSONAS MUERTAS POR EL COLERA

DACCA. (Efe.) — Por lo menos 111 personas fallecieron de cólera la pasada semana en Bangla Desh a raíz de las inundaciones registradas en el norte y este del país, según las cifras gubernamentales hechas públicas ayer.

El Gobierno y la Organización Mundial de la Salud han entablado una intensiva campaña para evitar que la enfermedad se siga programando.

Funcionarios sanitarios señalan que la zona más afectada es el pueblo de Chandpur, en el oriente de Bangla Desh, donde 21 personas murieron, y añaden que otras 18 personas fallecieron en tres ciudades del Norte.

Todas las víctimas contrajeron la enfermedad por ingerir comida y agua contaminadas después de las inundaciones.

Filipinas: Cuarenta y cinco muertos por un tifón

MANILA. — Cuarenta y cinco personas han resultado muertas y otras muchas se consideran desaparecidas como consecuencia del tifón «Dina» que durante cuatro días azotó el norte de Filipinas, han anunciado fuentes gubernamentales.

Se ha confirmado la muerte de más de 15 personas —algunas de ellas eran niños— que resultaron ahogados en el Valle Cagayan situado en el nordeste de Filipinas.

## CRIMEN DE VELATE

### HOY COMIENZA EL PROCESO

PAMPLONA. (Cifra.) — Con la petición de pena de muerte para Jaime Balet y Juan Midón, presuntamente implicados en la muerte de Pilar Cano, comenzará hoy el proceso contra ambos en la audiencia provincial de Pamplona.

«El crimen de Velate se cometió un 29 de abril de 1973, cuando Jaime Balet y su esposa, Pilar cano, regresaban de jugar en el casino de Biárritz hacia suresidencia de Zaragoza.

Debido a la niebla el «Seat 1.500» fue aparcado en un descampado y, al poco rato, según declaraciones del esposo, un desconocido les asaltaba, matando a su mujer y dándole a él un golpe con una barra de hierro.

El fiscal solicita pena de muerte para los dos detenidos

Tras pasar por varias clínicas y residencias, Balet es requerido por el Juzgado en auto de procesamiento.

El fiscal pide para él la pena de muerte, como presunto autor de un delito de parricidio por inducción, con agravantes.

Jaime Balet Cano, de cuarenta y dos años, fue teniente de Alcalde de Zaragoza, casado y con cuatro hijos, estudió profesorado mercantil en Zaragoza, antes del suceso de Velate era gerente de Saica, una empresa textil propiedad de su padre.

## VALENCIA

### JOVEN ATROPELLADA POR EL TREN

VALENCIA. (Cifra.) — Una joven de quince años de edad ha resultado gravemente herida al ser alcanzada por un convoy en marcha, cuando, al parecer, pretendía pasar de un coche a otro del tren.

El hecho ocurrió ayer, en la estación de los ferrocarriles eléctricos (vía —estrecha— Puente de Madrea), en el momento que salía el tren con destino a Liria.

La versión de FEVE es que María Rodríguez Fernández, de quince años de edad, intentó pasar de un vagón a otro cuando el tren iniciaba la marcha, resbalando y cayendo bajo el convoy.

La pequeña vive en La Malvarrosa, y está siendo intervenida quirúrgicamente en la Ciudad Sanitaria La Fe, donde fue ingresada de pronóstico muy grave.

## PAMPLONA

### INTENTA CORTARSE LAS VENAS (cuando estaba siendo juzgado)

PAMPLONA. (Cifra.) — José Antonio Santiago Asiaín, acusado de robar una joyería, y presunto miembro de la COPEL (Coordinadora de Presos en Lucha), intentó cortarse las venas durante el juicio que se seguía contra él en la Audiencia Provincial de Pamplona.

El fiscal pedía para el encausado la pena de doce años y un día de reclusión menor por el presunto delito de robo a una joyería en Burlada (Navarra), con un botín de 350.000 pesetas.

Santiago Asiaín, cuando era preguntado por su abogado defensor, sacó de la manga una cuchilla, con la que intentó cortarse las venas. Cuantos le rodeaban, y parte del público, se avalanzó sobre él para impedir tal acción, mientras en la sala comenzaba un gran tumulto a los gritos de amnistía e insultos para los letrados, por lo que el juez ordenó que se desalojara la sala.



En los mercados de origen  
de las frutas y hortalizas

## PRECIOS ESTABLES

Según informa Mercosa, la situación de sus mercados en origen, durante el pasado mes de agosto, fue la siguiente:

La oferta fue abundante en todas las zonas de producción, aunque los agricultores están tratando de alcanzar mejores precios y se retraen, sobre todo en las zonas de León y Rioja, en las que los agricultores están vendiendo por debajo de los precios mínimos. Pero al ser la demanda nula esos mínimos hacen que esa demanda sea casi nula.

En las zonas de consumo la oferta a los mayoristas es bastante abundante y la demanda de las plazas, tirando a floja.

La oferta a nivel de agricultor es muy escasa, así como a nivel de comerciante, pues las existencias son pocas y se trata de aclarar su ciclo comercial.

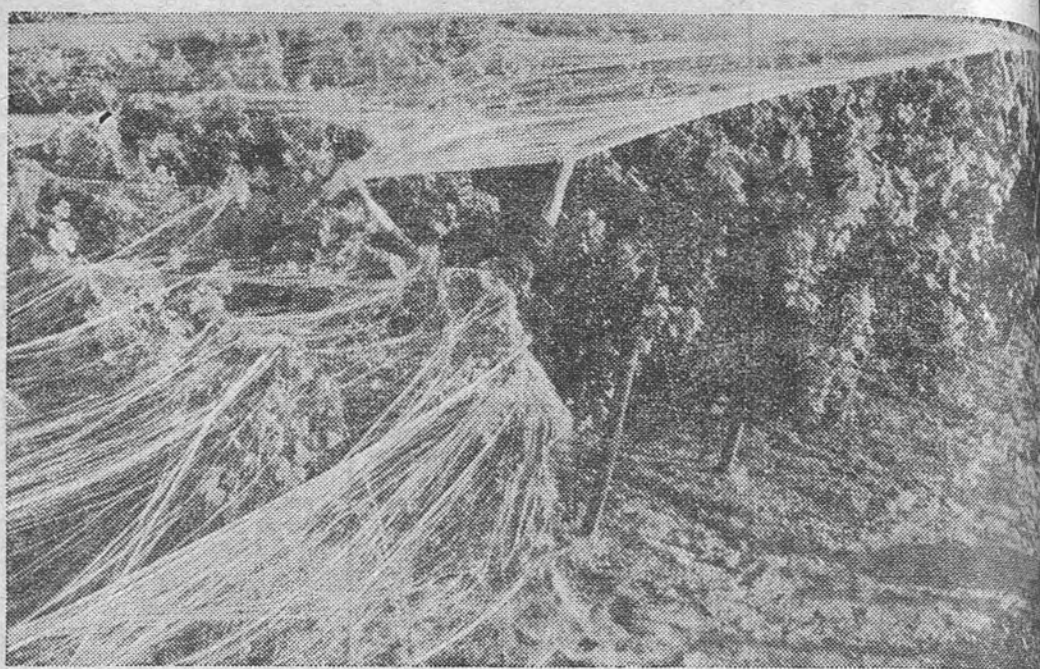
La de mayor actividad en estos momentos es la de la pera limonera, cuyas existencias se están consumiendo con rapidez.

Para el consumo la oferta tiende a escasear, la de mayor oferta fue la limonera, así como en la demanda. Los precios continúan en alza, aunque ligeramente.

Todavía se está recolectando.

Es mayor la cantidad que entra en las centrales que la de salida, y a los almacenistas con cámaras llenas se les puede presentar algún problema, debido a la poca demanda.

Para el consumo la oferta es más bien escasa. La demanda



está equilibrada con esa escasa oferta. Los precios siguen estables.

La oferta en las zonas de producción tiende a disminuir. La demanda es normal y por eso los precios en origen se han mantenido. Las variaciones de

precios se fijan por el tamaño generalmente.

Mientras en la zona de consumo la oferta y la demanda han sido normales, salvo en Zaragoza, que ha sido escasa y floja en las capitales vascas.

En la producción la oferta va

disminuyendo. La demanda es normal y los precios de momento se mantienen estables.

En el consumo se ha notado escasez de oferta en numerosas plazas, pero como la demanda también es escasa, se mantienen los precios.

## Todos queremos un Madrid mejor.

### Hagámoslo entre todos.



Madrid tiene los mismos problemas de toda gran ciudad; es incómoda y necesita soluciones urgentes que el Ayuntamiento procura facilitar.

Sus ciudadanos deben colaborar también para solucionarlos. La ciudad es la prolongación de nuestro propio hogar. Respétela y enseñe a sus hijos a hacer lo mismo.

El Ayuntamiento de Madrid quiere, como usted, una ciudad más cordial, más humana. Porque Ayuntamiento somos todos, proponga sus ideas y sugerencias.

COLABORE CON EL  
AYUNTAMIENTO DE MADRID.



**AYUNTAMIENTO DE MADRID**

Delegación de Relaciones Sociales

Según afirma  
la Organización  
de Consumidores  
y Usuarios

### LOS CONTADORES DE TELEFONO SON ILEGALES

Los contadores que miden el uso del teléfono en España se encuentran en situación no legal, según una nota de convocatoria a la Prensa por parte de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU).

La OCU ha convocado para hoy martes una rueda de Prensa con el fin de informar: 1.—Sobre la reunión europea de usuarios de la telecomunicación, celebrada en París hace unos días. España, Francia, Gran Bretaña, Irlanda y Suiza integran el comité provisional que, en nueva reunión, presentará los objetivos, estructura y medios para la Organización Internacional de Usuarios del Teléfono y la Telecomunicación.

2.—También se dará cuenta del silencio oficial respecto a los recursos de reposición interpuestos por OCU contra el aumento de tarifas aplicadas a partir de marzo último, sin promulgación y publicación de disposición oficial alguna en el «BOE».

3.—Se informará sobre contadores que miden el uso del teléfono en España, cuya situación contraviene lo dispuesto en el artículo 6 de la ley 88/1976 de 8 de noviembre. Sobre uso legal en España del sistema internacional de unidades de medida. El prototipo no ha sido objeto de aprobación oficial y en consecuencia ningún organismo oficial realiza verificaciones posteriores.

4.—Asimismo, se informará sobre la próxima asamblea de usuarios del teléfono y la puesta en marcha de los servicios. (Logos.)



## BERNABEU MEJORA

MADRID. (Alfil.)—«Don Santiago se encuentra bastante mejorado; está muy tranquilo y los médicos están satisfechos con la evolución que lleva», manifestó ayer, don Antonio Calderón, gerente del Real Madrid, al preguntarle sobre el estado del presidente del Club blanco.

Efectivamente, aunque persiste la gravedad, don Santiago Bernabéu se levantó ayer de la cama, tras manifestar que se encontraba mucho mejor sentado en un sillón.

## CICLISMO

### JORNADA DE DESCANSO EN EL TOUR DEL PORVENIR

ESTRASBURGO. (Alfil.)—Los 78 corredores que continúan en el Tour del Porvenir han descansado hoy en Estrasburgo.

Sin embargo, muchos han preferido salir a la carretera para conocer el itinerario de la próxima etapa y estudiar las siguientes, que se presentan duras por su trazado.

Actualmente, a mitad de la carrera, el francés Bodier, que tiene una experiencia de trece años de actividad sobre las rutas, figura en primera posición de la clasificación general, con 1 minuto, 43 segundos de ventaja sobre el belga Maertens y 1-45 sobre el holandés Van Der Velde.

## Decisión de la UEFA

### SANCION PREVENTIVA PARA ROBI, PEREIRA Y LUCUTA

- ◆ Además, suspende por tres partidos a Maldovan, que provocó los incidentes finales
- ◆ El Manchester United, retirado de la competición

BERNA. (Alfil.)—Un comunicado lacónico del Comité Disciplinario de la UEFA, reunido en el mayor secreto en la pequeña localidad de Aarhus, anunció ayer oficialmente la exclusión del Manchester United de la Copa de Campeones de Copa por esta temporada y la calificación automática de su rival del pasado día 14, el Saint Etienne, por los incidentes provocados por los seguidores del club escocés; sin embargo, el club británico tiene tiempo hasta el jueves próximo para apelar contra esta decisión, que le supone, de momento, perder la taquilla del segundo encuentro contra el club francés, y su ausencia de la competición europea.

Y además, el comunicado de la UEFA dice sobre la descalificación del Manchester United que «se ha tomado para salvaguardar los intereses del fútbol europeo y la seguridad de los espectadores». Se trata, pues, de una sanción que la UEFA aplica como «ejemplar».

Sin embargo, dos clubs británicos más, el Glasgow Rangers y el Leeds United, además del Lazio de Roma, fueron sancionados con sendas suspensiones por un año.

Otras decisiones adoptadas por el comité disciplinario de la UEFA son:

1. Dar por derrotado por tres goles a cero a la Fiorentina en el primer partido de la Copa de la UEFA frente al Schalke 04 (el partido finalizó sin goles), porque el club italiano alineó indebidamente al jugador Casarsa, que en la temporada 1975-76 fue doblemente amonestado, lo que supone automáticamente un partido de suspensión, sin que el citado jugador hubiera cumplido tal suspensión. Pese a la decisión de dar al Schalke 04 vencedor por tres goles a cero,

persiste la suspensión por un partido para el match de vuelta, en Gelsenkirc, en el próximo día 28.

2. El comité ha rechazado la reclamación presentada por el Bastia contra el Sporting de Lisboa, por alineación indebida del jugador Rui Jordao, ya que en opinión del club corso la contratación del jugador se efectuó fuera del plazo reglamentario. No obstante, el comité disciplinario de la UEFA ha obtenido de la Federación Portuguesa de Fútbol las pruebas de que Jordao fue transferido por el Zaragoza al Sporting de Lisboa e inscrito como jugador del club lisboeta antes del 5 de agosto último.

3. El comité ha anunciado la suspensión por tres partidos de los jugadores Derek Johnstone, del Glasgow Rangers, por hechos violentos contra un jugador del equipo rival, el Young Boys, suizo, ocurridos en encuentro de la Copa de Campeones de Copa, el día 30 de agosto pasado. Y, asimismo, se sanciona por tres partidos al jugador Maldovan, del Dynamo de Bucarest, por la mis-

ma razón, en el encuentro disputado en la capital rumana contra el Atlético de Madrid.

4. Suspensión preventiva con un encuentro, hasta que el día 7 de octubre se reúna de nuevo la Comisión disciplinaria, a los jugadores Pereira y Robi, del Atlético de Madrid, y a Lucuta, del Dynamo de Bucarest.

En la nota del comité disciplinario de la UEFA dada a la publicidad ayer, en Berna, no se menciona en absoluto a los tres jugadores expulsados en el encuentro entre el Atlético de Madrid y el Dynamo de Bucarest: Pereira y Robi, del club madrileño, y Lucuta, del rumano.

Resulta extraño que el comunicado oficial haga mención a la suspensión de Maldovan, un jugador que no fue expulsado, pero al que testigos presenciales identificaron como uno de los causantes del incidente que provocó la decisión del árbitro turco, señor Hilmi, de expulsar a Pereira, Robi y Lucuta.

Parece ser que, en principio, la reunión del comité disciplinario de la UEFA, el domingo, y en secreta sesión, tenía por principal objeto sentar mano dura al Manchester y resolver los problemas del Schalke 04 y la Fiorentina, y del Bastia y el Sporting de Lisboa, sin entrar en sanciones individuales a jugadores, que se dejarían para posteriores y próximas reuniones.

## TENIS

### EL RCT BARCELONA REVALIDO SU TITULO NACIONAL

La formación del R.C.T. Barcelona revalidó su título de campeón de España por equipos de Primera Categoría, al imponerse en la final a C. T. La Salud, por cinco victorias a cuatro. Pese a la fuerte lluvia que caía sobre Madrid, gran cantidad de público se desplazó a las instalaciones del C. T. Chamartín para presenciar los encuentros. Los individuales se disputaron en las pistas cubiertas, mientras que los dobles, disputados por la tarde, pudieron jugarse ya al aire libre.

Pese a lo apretado del resultado, lo cierto es que el R. C. T. Barcelona inclinó pronto la balanza a su favor, al adjudicarse cinco de los seis individuales. La única derrota del equipo campeón, fue la encajada por Javier Soler ante José Moreno. Una «derrota» táctica, ya que Javier, que no se encontraba en condiciones óptimas tras la tenonitis sufrida, abandonó al término del primer juego. Si vino a Madrid, fue únicamente porque corriera el puesto.

## Resultados

R. C. T. BARCELONA, 5;  
C. T. LA SALUD, 4

Victorias del Barcelona.—Muñoz derrotó a Mir, por 3-6, 6-4 y 6-3; Giménez a Ruiz, por 7-9, 6-1 y 6-4; Torralbo a Barranco, por 6-3 y 9-7; Urpí a Busquier, por 6-2 y 6-4 y Fargas a Luna, por 3-6, 6-4 y 6-4.

Victorias del Salud.—Moreno batió a Javier Soler, por 1-0 y abandono; Ruis-Riba a Fernando Soler-Cambra, por 6-4 y 6-0; Mir-Luna a Giménez-Torralbo, por 6-2 y 8-6 y Moreno-Barranco a Muñoz-Urpí, por 6-2 y 6-2.

## 1-X-2

### DOS MILLONARIOS A LO GRANDE

Sólo dos boletos de catorce resultados ha arrojado el escrutinio de la última jornada del Patronato de Apuestas Mutuas. Percibirán cada uno un total de 58.776.337 pesetas.

Los datos del escrutinio fueron: Recaudación total: 641.196.405 pesetas.

55 por 100 en premios: 352.658.023.

Acertantes: Dos de catorce, a 58.776.337 pesetas cada uno.

Ciento diecisiete de trece, a 1.004.724 pesetas cada uno.

Dos mil seiscientos cuarenta de doce a 44.528 pesetas cada uno.

### LOS AFORTUNADOS EL de Madrid, en la «mili»

MADRID. (Europa Press.)—Don Teodoro Martín, de veintinueve años de edad, es el madrileño

que ha obtenido un pleno de 14 resultados en la quiniela de esta última semana. Es un boleto de tres apuestas triples y una doble, con el que ha acertado uno de 14 resultados, siete de 13 y 18 de 12 resultados. Se estima que puede cobrar unos 65 millones de pesetas.

El agraciado es hijo del propietario del bar restaurante Torrijos, situado en la calle Comandante Zorita, número 21. Puestos en contacto con dicho bar, Teodoro Martín no se encontraba allí. «Teo —así le llaman sus amigos del bar— no sabemos dónde se encuentra. Seguro —afirmó un hermano suyo— que está por algún lugar de Madrid disfrutando, y no creo que venga aquí, entre otras cosas, porque nosotros cerramos ahora mismo por descanso de todo el personal.» En los cinco camareros que se encontraban en la barra se notaba la alegría de

que Teo haya acertado este pleno.

Teodoro Martín se encuentra actualmente cumpliendo el servicio militar como voluntario y en estos días se encuentra de permiso. Para el próximo mes de enero se licenciará.

Por otra parte, en el mismo bar Torrijos se encuentra una peña donde Teo Martín jugaba. Pero esta vez lo hizo solo. Como dato curioso la peña ha acertado solamente un boleto de 12 resultados.

### El de Cádiz, un humilde trabajador

Don José Caravaca que ha acertado el pleno de las quinielas correspondiente a esta tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga, es natural de Conil de la Frontera, está ca-



Teodoro Martín y su padre, a la izquierda, afortunado apostante que percibirá casi sesenta y cinco millones de pesetas

sado y tiene cuatro hijos, tres varones y una hembra, de edades nueve, siete, seis y cuatro años, respectivamente.

Todo el pueblo fue una fiesta la noche del domingo desde el momento en que se supo que don José Caravaca había acertado la quiniela. Un bar pequeño que tiene en alquiler, La Media Luna, se llenó de amigos

para felicitarle. La familia del señor Caravaca es humilde y trabajadora, y su suerte ha alegrado a los vecinos de la turística población gaditana.

Según nos informaron, el señor Caravaca suele hacer en el bar una quiniela entre una peña de amigos, pero la ganadora parece ser particular, de 15 pesetas, que jugó él solo.



# TIEMPO



## TORMENTAS

MADRID, 19. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado tormentas ocasionalmente violentas en la cordillera Ibérica, Mancha oriental, Levante, Segura, alta Andalucía y Baleares, totalizando 160 litros de precipitación Ibiza; 100, Alcira; 54, Valencia; 46, Castellón; 43, Palma de Mallorca; 41, Mahón; 37, Alicante; 20, Albacete; 13, Jaén; 11, Cuenca; 10, Benidorm y Murcia; 9, Guadalajara, y 8, Teruel, como cantidades más destacables. El cielo ha estado nublado en la submeseta inferior, Cataluña, Levante, Segura, Andalucía y Baleares, y poco nublado o despejado en el resto de España.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan la borrasca centrada sobre Escocia. En la Península Ibérica los vientos soplarán de componente este, y para mañana debe esperarse cielo nublado, con tormentas en el Cantábrico oriental, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante, Baleares y comarcas de la submeseta inferior y alta Andalucía. En el resto de España tendrán cielo despejado o poco nublado, con bancos de niebla en el Cantábrico oriental.

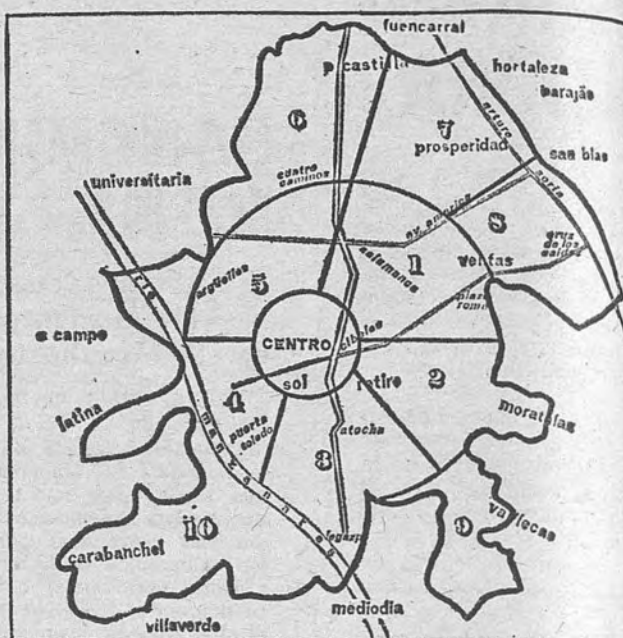
## Temperaturas extremas

### EN ESPAÑA:

La Coruña, 11 y 21.  
Lugo, 5 y 18.  
Pontevedra, 11 y 22.  
Orense, 10 y 24.  
Oviedo, 8 y 18.  
Santander, 11 y 17.  
Bilbao, 8 y 18.  
San Sebastián, 6 y 19.  
León, 3 y 22.  
Burgos, 2 y 18.  
Valladolid, 6 y 21.  
Salamanca, 5 y 19.  
Madrid, 11 y 22.  
Cáceres, 14 y 23.  
Albacete, 12 y 19.  
Ciudad Real, 12 y 22.  
Logroño, 8 y 19.  
Zaragoza, 12 y 21.  
Tarragona, 16 y 22.  
Barcelona, 14 y 21.  
Valencia, 16 y 19.  
Alicante, 16 y 25.  
Huelva, 16 y 25.  
Sevilla, 14 y 28.  
Córdoba, 15 y 28.  
Granada, 10 y 24.  
Cádiz, 18 y 24.  
Málaga, 17 y 30.  
Almería, 17 y 27.  
Palma de Mallorca, 14 y 21.  
Santa C. de Tn., 20 y 25.  
Las P. de Gran C., 20 y 25.

### EN EUROPA:

Oslo, 14 y 19.  
Estocolmo, 4 y 15.  
Londres, 10 y 15.  
Amsterdam, 4 y 16.  
Berna, 5 y 11.  
Bruselas, 2 y 16.  
Copenhague, 6 y 18.  
París, 2 y 16.  
Lisboa, 14 y 23.  
Berlín, 4 y 15.  
Hamburgo, 6 y 15.



## LA CONTAMINACION

Gracias a la beneficiosa influencia que indudablemente ejercen los fines de semana, pero sobre todo a que las condiciones atmosféricas han evolucionado hacia una situación mucho más favorable para la difusión de los contaminantes, los valores registrados en nuestra ciudad al comenzar la semana presentaron una clara mejoría con respecto a los que se venían dando últimamente.

Dentro de una tónica general de niveles satisfactorios, los índices más altos de entre todos los que se detectaron ayer en el recinto urbano, correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V y calle de María de Molina.

Zonas: 2, 4, 5, 7, 8 y 9..... Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3, 6 y 10.... Contaminación moderada

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Moscardó, 35 (semiesquina G. Perón); paseo Dirección, 95 (c/v. Santa Eulalia); Pico Balaitus, 16 (Lacoma-Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Andrés Mellado, 1 (esquina A. Aguilera).

CHAMBERI.—Alcalá Galiano, 8 (próxima Castellana, 3); Ríos Rosas, 14.

CENTRO-LATINA.—Barquillo, 31; Toledo 46; avenida Valladolid, 71.

CARABANHEL-EXTREMADURA.—Avefría, 32 (Colonia San José Obrero); Nuestra Señora de Fátima, 97; barrio Puerto Chico, Camarena, 200; San Olegario, 8 (frente al 42 de San Deogracias); Villamanín, 41 (Metro Batán-cruce autopista).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Avenida Cerro Angeles, 27 (parque Paloma); Jacinto Verdader, 13 (entrada Antonio Leyva, 2); paseo Acacias, 59.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Agustín de Foxá, 31 (frente estación Chamartín); Serrano, 206; Corazón de María, número 19 (paral. C. Rey); Biosca, 2 (pinar del Rey-próx. Mercado); Calanda, 9 (Virgen Esperanza-Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); Alberique, s/n. junto Comisaría (G. S. Blas).

SALAMANCA.—Cartagena, 20; calle de Recoletos, 17; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González).

RETIRO-MEDIODIA.—Marqués de Cubas, 16; Fray Luis de León, 10.

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 19; avenida San Diego, 70.

### FARMACIAS QUE PERMANECEN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Capitán Haya, 35 (entrada Sor Angela de la Cruz, 5); calle Leñeros, 27; Bravo Murillo, 305 (entrada Conde Valdeano, 2); Ponferrada, 10 (barrio Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Isaac Peral, 38; Luisa Fernanda, 17 (entrada Princesa-Ferraz).

CHAMBERI.—General Alvarez Castro, 24 (esquina Viriato); Fuencarral, 83.

CENTRO-LATINA.—Preciados, 14; Calatrava, 28.

CARABANHEL-EXTREMADURA.—El Toboso, 16 (esquina General Ricardos, 94); Antolina Merino, 13 (entrada M. Gran-

des); avenida Rafael Finat, 23; Templeque, 144 (frente Metro Empalme); Villaviciosa, 48 (Campamento); Ermita del Santo, número 12 (puente de Segovia).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Doctor Sanchis Banús, 31-Los Arcos-C. Moscardó; paseo de la Chopera, 13-bloq. interiores.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 144 (esquina Menta); Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10); López de Hoyos, 301; calle Particular, 8 (frente Bacarés, 40).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Fernando Gabriel, 18 (carretera barrio Bilbao), soportales; Sambara, 153; Valderrobles, 11-junto iglesia Canillejas.

SALAMANCA.—Lagasca, 106 (esquina Maldonado, 12); General Pardifias, 20.

RETIRO-MEDIODIA.—Juan de Urbietta, 73 (Colonia Retiro); Santa Isabel, 7.

VALLECAS (PUENTE DE).—López Gras (final Santa Filabres-barrio Santa Ana); Pedro Laborde, 37 (alto del Arenal); Villarta, 6 c/v. a Ronda del Sur (entrevías).

Turno 6-A

## CUPON PRO CIEGOS 548

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 20,00 HORAS;

Acto de inauguración del curso en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, Plaza del Descubrimiento. «Un extremo en Roma», conferencia del ilustre escritor Pedro de Lorenzo.

### PREMIOS Y CONCURSOS

#### De investigación (dotado con 100.000 pesetas)

El Aula de Cultura del Liceo de Málaga, en el deseo de atraer la atención de los jóvenes estudiosos por los problemas de la tierra malagueña, su historia, economía, arte y enriquecer de algún modo su acervo cultural, convoca para el año 1977, el duodécimo Premio Málaga de Investigación, con arreglo a las siguientes bases:

— Los trabajos que se presenten deberán tener relación con cualquier tema que afecte a Málaga o a su provincia y habrán de ser inéditos.

— El fallo del Jurado será inapelable, y se hará entrega del premio en acto público, en la primavera de 1978.

— El premio está dotado con cien mil pesetas.



- ◆ BOMBEROS: 232 32 32.
- ◆ TAXIS: 741 19 00.
- ◆ INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono). 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 68.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 64.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

GACET  
RTVE RAD  
DE  
CONCURSO  
DE INTERPR  
SOFIA. PRU  
TEATI  
CANTO, 20 se  
horas. Recital  
mos, 23 septie  
ras. Actuación  
Orquesta Sinf  
Directores: Od  
que García  
invitaciones.  
ABONADO  
NAC  
Retirada y  
primer plazo,  
ción resguard  
te, del 19 al 24  
nados viernes  
bre al 1 octu  
bados. Taquí  
los III, de 10  
19, excepto sal  
TEA  
ALCAZAR.—  
Sevilla. Teléfo  
7 y 11 noche  
presenta el e  
del vodevil En  
na (de J. Le  
Blanco, Félix  
rales, Mabel E  
Antonio Alfon  
dando. Direc  
Cabo. Un espí  
ginal y difere  
piscina en el  
ALFIL.—(Pe  
ciado. Teléfo  
descanso. M  
11 noche: La  
gan de Teatro  
den alfabético  
na, Pedro Civi  
y Andrés Res  
de pasión (Ch  
Nichols. Dire  
da Moreno.  
ARNICHES  
Cedaceros, 7.  
Alf. 2224991.)  
Presenta el dis  
cómic, consa  
mayor éxito d  
en cartel batie  
blico y supera  
sentaciones. A  
tídisima y des  
Joe Rigoli, ali  
marido no fui  
Salcedo y Ev  
bero, Luis Zo  
nero y la co  
senda Ribas. I  
invite a su m  
Para su com  
gran demand  
manece abier  
partir de las  
ta anticipada  
BEATRIZ.  
che, presenta  
nia Arturo Fe  
treno Una p  
el amor (de  
Adaptación d  
teche.  
BELLAS A  
no 232437.)  
che, estreno:  
Sanz, María J  
detonación (d  
Vallejo). Di  
mayo.  
CALDERON  
funciones po  
nia. Mariana,  
presenta su  
revistas, con  
te Vicky San  
dos. Con Ang  
cita Morales.  
ben García. E  
tapadísimo. I  
nas.  
CENTRO  
DE MADRID  
7,30 y 10,45: I  
Venezuela. Y  
latinoamerica  
mos. Direcc  
CLUB.—(M  
Música.) Ho  
negritos (de  
Mayores cat  
dia.  
ESLAVA.  
número 11.  
miento Des  
yor.) Hoy,  
7,15 y 11 n  
diantes de  
Buenos Air  
Martes 2



## GACETILLAS

**RTVE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**  
CONCURSO INTERNACIONAL DE INTERPRETACION REINA SOFIA. PRUEBAS FINALES. TEATRO REAL

CANTO, 20 septiembre; a las 22 horas. Recital y entrega de premios, 23 septiembre; a las 20 horas. Actuaciones finalistas con Orquesta Sinfónica de RTVE. Directores: Odón Alonso y Enrique García Asensio. Agotadas invitaciones.

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada y pago localidades primer plazo, previa presentación de resguardo correspondiente, del 19 al 24 septiembre, abonados viernes; del 26 septiembre al 1 octubre, abonados sábados. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto sábados tarde.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212251.) Hoy 7 y 11 noche: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil *Enseñame tu... piscina* (de J. Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emiliano Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Metro Noviciado. Teléfono 2318152.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: La Compañía Morgan de Teatro presenta (por orden alfabético) a Lola Cardona, Pedro Civera, Lola Herrera y Andrés Resino en *Un soplo de pasión* (Chez nous), de Peter Nichols. Dirección: Ángel García Moreno.

**ARNICHES.**—(Climatizado Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, 7,30 y 10,45: Presenta el disparate teatral más cómico, consagrado como el de mayor éxito del año. Siete meses en cartel batiendo récords de público y superadas las 300 representaciones. Atrevidísima, divertidísima y destapadísima. Vea a Joe Rigoli, alias «Yo sigo», en *mi marido no funciona*. Con Nieves Salcedo y Eva León. Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centenero y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas, invite a su marido! Importante: Para su comodidad, y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día, a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

**BEATRIZ.**—Jueves 11 noche, presentación de la compañía Arturo Fernández con el estreno *Una percha para colgar el amor* (de Samuel Taylor). Adaptación de Juan José Arceche.

**BELLAS ARTES.**—(Teléfono 2324437.) Hoy, 10,45 noche, estreno: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en *La detonación* (de Antonio Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Casas presenta su nueva compañía de revistas, con la gran superdiva Vicky Santel en *Una para todos*. Con Ángel de Andrés, Gracia Morales. Colaboración: Rubén García. Ballet moderno destapadísimo. Dos últimas semanas.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón.) 7,30 y 10,45: Danza Experimental Venezolana. Yekuaná. Canciones latinoamericanas. Música y ritmos. Dirección: Marisol Ferrari.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7,15 y 10,45: Diez negritos (de Agatha Christie). Mayores catorce años. Último día.

**ESLAVA.**—(2665440. Arenal, número 11. Metro Sol. Aparcamiento Descalzas y Plaza Mayor.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: Los Comediantes de San Telmo, de Buenos Aires, en su gran

creación *Una orquesta de señoritas* (de Jean Anouilh). («¡Qué espectáculo! No olvidaré nunca esta divertida versión!») Opina Enrique Llovet, en «El País».

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,15 y 11 noche. Compañía Antonio Garisa en *El estornudo* (de Pierre Chesnot; adaptación de J. José Arceche). Con, por orden de intervención, Ignacio de Paul, Antonio Garisa, María Dolores Cardón, Regine Gobin (en Margot), Joaquín Embie y Aparicio Rivero. Colaboración especial: Aurora Redondo. Dirección: Víctor Andrés Catena.

**INFANTA ISABEL.**—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente en *Violines y trompetas* (de Santiago Moncada). Divertidísima. Actriz invitada: Pilar Barden. Presentación de Violeta Cela. Espacio escénico de Vicente Vela. Dirección: Ángel G. Moreno.

**LATINA.**—(Refrigerado. Teléfono 2652835. Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,30: Reparación ante el público de Madrid del formidable cómico Quique Camoiras y la sugestiva superdiva Lidia Moreno. Estreno de la super-sexy revista cómica *Erótica*. Con Ricardo Espinosa. Artista invitada: Raquel Daina. El ballet inglés *Budding Generation*, 14.º mes de éxito arrollador! Un fabuloso desfile de mujeres! Localidades con cinco días.

**MARQUINA.**—Próximamente, vuelve al teatro Alfredo Landa. Con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares, en *Yo quiero a mi mujer*. Dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Un musical!

**MARTIN.**—(Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. 2316393.) Climatizado. Hoy, y todos los días, gran éxito desde las 14,30 a las 18,30, sesión continua. Noche, numerada 19 y 23 horas: Paco Parra presenta su espectáculo *Sexy en Hi-Fi*. Con las estrellas del desnudo al mejor nivel internacional. Estrictamente prohibido menores 18 años. Domingo, descanso compañía. Últimos días. Próximamente, estreno de *Sexorama*.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977 *El diluvio que viene* (de Garinei y Giovannini). Es espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días sin aumento. (Lunes, descanso.)

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) ¡Cuarto mes de éxito! Hoy, 7 y 10,45: Andrés Magdaleno presenta el primer musical español a nivel europeo: *Madrid... pecado mortal*. Original de Antonio D. Olano y música de Juan Pardo. ¡Con las primeras figuras del music-hall y la escena! «Vea un Madrid al desnudo integral que usted no conoce! (Es un espectáculo español recomendado por el «Time» de Nueva York.) Localidades con cinco días sin aumento. Hacia las 300 representaciones. Mañana miércoles, descanso.

**PRINCIPE.**—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Por fin en España. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: ¡Oh, Calcuta! (de Kenneth Tynan). Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con África Pratt, Jenny Liada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Álvarez, Nino Bastida, Toni Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días antelación. Rogamos puntualidad.

**REINA VICTORIA.** Carrera de San

Jerónimo, 22.—Manuel Collado presenta a Francisco Piquer y Angel Egea en *Equus*, de Peter Shaffer. Con Margot Cottens, Mara Goyanes, Pedro del Río y Conchita Goyanes. Dirección: Manuel Collado. Lunes, descanso de la compañía.

**VALLE-INCLAN.**—(Princesa, número 1.) 7,30 tarde y 11 noche: Aguaviva en *No hay derecho*. Mayores catorce años. Reducción estudiantes.

**ZARZUELA.**—(Teatro Nacional.) Inauguración temporada, jueves 29. Presentación Ballet Folklórico de México. Directora general y coreógrafa: Amalia Hernández. Diez únicos días de actuación. Localidades a la venta con cinco días de antelación.

## CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—4,30, 7 y 10,30; festivos, matinal 11: *La guerra de paz*.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—4,30, 7 y 10,30: French Connection contra el imperio de la droga.

**AMAYA.** Martínez Campos, 8.—4,15, 7 y 10,15: A un dios desconocido.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,45: Tenemos la guerra en paz Francisco Cecilio, Fedra Lorente, Verónica Martín. Director: Eugenio Martín. ¡El filme que trae risa y carcajadas para todo el verano!

**BENILLURE.**—4,15, 7, 10,15: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Dios bendiga cada rincón de esta casa.

**BUENAVISTA.** Alberto Aguilera, 86.—4,15, 7 y 10: Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova, veneciano.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Sin determinar programación.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Cien maneras de amar.

**CAPITOL.** Av. José Antonio, 41.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

**CARLOS III.**—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**CARTAGO.**—4,15, 7, 10,15: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**COLISEUM.**—7 y 10,30: El cautivador y asombroso filme sudamericano en color *Gente maravillosa*. Todos los públicos.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26.—4,30, 7 y 10,30; sábados y festivos, matinal 11,30: Brutos, sucios y malos.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.—6,15 y 9,45: Doce del patíbulo.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: La noche de los generales.

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Ríos, 67.—7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: In memoriam.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,30: Acto de posesión. Color. Amparo Muñoz, Patxi Andion. Mayores dieciocho años.

**GRAN VIA.** Av. José Antonio, 68.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,30: Aeropuerto 77.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55.—7 y 10,15: Sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Rocky.

**LUCHANA.** Luchana, 88.—6,30 y 9,45: La carrera del siglo.

**MOLA.**—7, 10,30: Sálvese quien pueda. Luis de Funes. Eastmancolor. Franscope. Tolerada.

**MOLA.**—4,30: Los guardiamarinas. Tolerada.

**NOVEDADES.**—4,15, 7, 10,15: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,30. Tentáculos. Henry Fonda, Shelley Winsters. Technovisión. Technicolor. Sonido estéreo. Efectos especiales. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: ¡Chel!

**PALAFOX.** Luchana, 15.—4, 6,45 y 10: Insólito Lanzarote (corto) y Domingo negro.

**PAZ - TODD - AO.**—(4464566.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme de Mario Bolognini. Mayores 18 años. Pases: 7,25, 10,35.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—4,30, 7 y 10,30: Mi hija Hildegarde. REAL CINEMA. Pl. Isabel II, 7.—7 y 10; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10: Cabaret.

**RIALTO.**—7, 10,30: Mi primer pecado. Un filme de Summers. Con Francisco M. Summers y Beatriz Galbó. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—7 y 10,30; festivos, 4,15, 7 y 10,30: Viaje al centro de la Tierra.

**ROXY «A».**—4,30, 7 y 10,30: Desnudemos sin pudor.

**ROXY «B».** Fuencarral, 123.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Papá... ¡ya no soy virgen!

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8.—4,30, 7 y 10,30: Los guardaespalda del karate.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—4,30, 7 y 10,30: Viaje al centro de la Tierra.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: La muerte ronda a Mónica.

## CONTINUA

**ALBA.**—Las aventuras y los amores de Scaramouche y Furla.

**ALUCHE.**—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

**ALVI.**—Muerte de un quinquil.

**APOLLO.**—Un día de campo y Una noche en la ópera.

**ARAGON.**—El grito chino amenaza los continentes y Señoritas de uniforme.

**ARGENTINA.**—Los tres días del condor y Noches de cabaret.

**ASTORIA.**—Manuela y Nube de fuego.

**AZUL.**—La vida privada de una doctora.

**BEQUER.**—Lunes y martes: Las delicias de los verdes años y Encuentro mortal.

Jueves a sábado: Cuando los maridos iban a la guerra y Por qué se asesina a un magistrado.

Domingo: Guerras verdes y Brandy.

**BRISTOL.**—A la legión le gustan las mujeres y Violación bajo el sol.

**CANADA.**—Fraude matrimonial y Nube de fuego.

**CANCELLER.**—Muerte de un quinquil.

**CANDILEJAS.**—Las tribulaciones de un chino en China y Pecado mortal.

**CAPRI.**—Desafío a la ciudad y Missouri.

**CARLTON.**—La nueva Marilyn.

**CAROLINA.**—Miedo en la noche y El coronel Buttiglione.

**CARREAS.**—Lunes a miércoles: El complot de los rebeldes y La llamada del sexo.

Jueves a domingo: Baño de sangre al salir el sol y El precio del aborto.

**CERVANTES.**—Gringo y Missouri.

**CIUDAD LINEAL.**—Zorrita Martínez y Violación bajo el sol.

**COIMBRA.**—Los jugadores contra el invasor misterioso y Ha llegado el águila.

**CONCEPCION.**—Las tribulaciones de un chino en China y Pecado mortal.

**CONDADO.**—Amargo despertar y Los secretos de la cosa nostra.

**COPACABANA.**—Nuevas aventuras del Zorro y Ha llegado el águila.

**CRISTAL.**—... y después, sin parar hasta el final, y Ha llegado el águila.

**DUPLEX.2.**—Tiempos modernos, Ciclo Charles Chaplin. Tolerada.

**EL PILAR.**—Lunes a sábado: Nido de fieras y El precio del aborto.

Domingo: Tarzán y la fuente mágica y Nido de fieras.

**EMPERADOR.**—Lunes a miércoles: La oculta mano del crimen y Retrato de familia.

Jueves a domingo: Secretos de un matrimonio y El dragón vuela alto.

**ESPARA.**—Malizia y Missouri.

**ESPARA (Campamento).**—Lunes: No quiero perder la honra y La profecía. Miércoles y jueves: Marielena y La ira de Dios.

Víernes a domingo: Los pecados de una chica casi decente y Dulces mujeres.

**ESPRONCEDA.**—Tarde: El tesoro de Tarzán y La pequeña sirena. Noche: Muerte en Venecia.

**EUROPA.**—Fantomas contra Scotland Yard y Ha llegado el águila.

**EXCELSIOR.**—Manuela y Nube de fuego.

**EXTREMADURA.**—Cristuras olvidadas del mundo y El patrón y el obrero.

**FALLA.**—Las tribulaciones de un chino en China y Pecado mortal.

**FANTASIO.**—La lozana andaluza.

**FATIMA.**—Condenados de ultratumba y Noches de cabaret.

**FLORIDA.**—El patrón y el obrero.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Los caballeros del botón de ancla y Brannigan (John Wayne). Toleradas.

**GALAXIA.**—Terapia al desnudo y Nube de fuego.

**GARDEN.**—La noche de los generales.

**GOYA.**—Agarrame esa fantasma y Los gigantes de Roma.

**GRANADA.**—Zorro, caballero de la justicia, y Siete pistolas para los Mac Gregor.

Noche: El conejo caliente.

**IDEAL.**—La corrupción de Chris Miller y Missouri.

**IMPERIAL.**—Continúa 10: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.**—El patrón y el obrero.

**JORGE JUAN.**—Mandingo y Noches de cabaret.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Muerte de un quinquil.

**KURSAL.**—Los pájaros de Baden-Baden y Violación bajo el sol.

**LAS VEGAS.**—El profeta del gol y El triunfo de Buffalo Bill.

**LENX.**—La seducción de Pamela y Policía Pytron 357.

**LEPANTO.**—Adulterio a la española y El honor perdido de Katharina Blub.

**LICEO.**—La noche de los generales.

**LIDO.**—Muerte de un quinquil.

**LISBOA.**—El clande los nazarenos y Violación bajo el sol.

**LOPEZ DE HOYOS.**—Pato a la naranja.

**LOS ANGELES.**—El patrón y el obrero.

**LUCERO.**—Lunes y martes: Santo contra los jinetes del terror y Regreso a las minas del rey Salomón. Jueves a domingo: Karate a muerte en Bangkok y El asalto de los hombres pájaro.

**MADRID.**—El poder y el deseo y Leonor.

**MAGALLANES.**—Nuevas aventuras del Zorro y Ha llegado el águila.

**MARVI.**—Las tribulaciones de un chino en China y Pecado mortal.

**METROPOLITANO.**—Prudencia... Prudencia y Los magníficos del karate.

**MINICINE 1.**—La mujer del cura.

**MINICINE 3.**—«Che» Guevara.

**MONTECARLO.**—Tarde: Apache y El Zorro.

Noche: Gritos y susurros.

**MONTERA.**—La muerte ronda a Mónica.

**MORASOL.**—Demasiado oro para dos pistolas y El Tulipán Negro.

**MORATALAZ.**—Nuevas aventuras del Zorro y Ha llegado el águila.

**MUNDIAL.**—Sensualidad y La llamada del sexo.

**MURILLO.**—4: El complot de los rebeldes y Un cadáver a los postres.

**NARVAEZ.**—Muerte de un quinquil.

**NIZA.**—El hombre que amó a Cat Dancing y Noches de cabaret.

**ODEON.**—Muerte en Roma y Violación bajo el sol.

**OLIMPIA.**—Caza desesperada y El libro del buen amor.

**OPORTO.**—Novios de la muerte y Violación bajo el sol.

**PARIS.**—El profeta del gol y El triunfo de Buffalo Bill.

**PAVON.**—Rebeldes sin causa y Los magníficos del karate.

**PLEYEL.**—El medallón ensangrentado y Los justicieros del Oeste.

**POSTAS.**—Soy un delincuente.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: El puente y Los profesionales. Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.**—King-Kong se escapa.

**QUEVEDO.**—Robo en el museo y Shampoo.

**REGIO.**—La noche de los generales.

**REX.**—Violación a una apache.

**RIO.**—Rebeldes sin causa y Los magníficos del karate.

**ROMA.**—Lunes a miércoles: La India en llamas y La pareja chiflada.

Jueves a domingo: Héroes a la fuerza y Hindenburg.

**ROYAL.**—Muerte de un quinquil.

**SALABERRY.**—La esclava es para mí, no para ti, y Los asesinos del karate.

**SAN BLAS.**—Muerte en Roma y Violación bajo el sol.

**SAN CARLOS.**—Continúa desde las 4: El dormilón y Marcadas por los hombres. Mayores dieciocho años.



**VOZ.**—La gran burguesía y noches de cabaret.  
**CINESTUDIO GRIFFITH.**—Lunes y martes, 6 y 0,50: Salvad al tigre. 9,50: Primera plana.  
 Miércoles, 6 y 9,45: Las largas vacaciones del 36. 7,55: El espíritu de la colmena.  
 Jueves, 6 y 9,45: El espíritu de la colmena. 7,55: Las largas vacaciones del 36.  
 Viernes, 6 y 9,50: Adiós, muñeca. 7,55: Un largo adiós.  
 Sábado, 6 y 9,40: Marlowe, detective muy privado. 7,50: Adiós, muñeca.  
 Domingo, 6 y 9,45: Adiós, muñeca. 7,50: Un largo adiós.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Lenny. V. O. inglesa.  
**BAHIA.**—Cont. 5,30: Ciclo «El otro cine francés»: Continental Circus (de Jerome Laperousaz). Con Jacques Findlay y Giacomo Agostini. «Una kerresse vertiginosa y enloquecida». Color. Autorizada versión original francesa subtitulada. Pases: 5,45, 7,46, 9,15.

**BELLAS ARTES.**—El acorazado Potemkin. V. O. subtitulada.  
**DRUGSTORE.**—Delicias turcas. V. O. subtitulada.

**DUPLEX.**—Ciclo Werner Herzog. Días 19 y 20: Ciclo Werner Herzog. 5,15 y 9: Signos de vida. 7,15 y 11: Aguirre, la cólera de Dios. V. O. subtitulada. Día 21: Espejismos. También los enanos empezaron pequeños. El gran éxtasis del escultor de madera Steiner. V. O. alemán.

**FELIPE II.**—¿Ché? ¿Oué? V. O. subtitulada. Día 23, estreno: Existió otra humanidad.  
**GALILEO.**—Delicias turcas. V. O. subtitulada.

**INFANTAS.**—Continúa 5: De lladona. La carga erótica de Be-lladona se derrama generosamente por toda la película. Pases: 5,20, 7,05, 8,50, 10,35.

**CAVADRE.**—Continúa 4,40: Rose le l'aima (Rosa le quiere) de Moche Mizrahi. Color. Con Michel Bat. Adam y Gabi Ofterman. «El encanto y la frescura de los cuentos mediterráneos». (La Moneda). Versión original íntegra subtitulada. Pases: 4,55, 6,50, 8,30, 10,35.

**MINICINE 2.**—Conocimiento carnal. V. O. subtitulada.

**PALACE.**—Cerrado por vacaciones.  
**PEQUEÑO ESTUDIO.**—El acorazado Potemkin. V. O. subtitulada.

**RECALVER.**—Continúa 4,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la ucaesca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pases: 5,15, 6,15, 8,25, 10,35.

**POMPEYA.**—Cont. 11: Númerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la ucaesca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55.

**ROSALÉS.**—Continúa 4,30: Macunaima. Un filme de Joaquín Pedro d' Andrade. (Macunaima tiene hambre sexual ancestral.) Versión original íntegra subtitulada. Color. Cortometraje: En fin. Pases: 4,30, 6,40, 8,45, 10,50.

**SAINZ DE BARANDA.**—Continúa 5: Esta noche o nunca y La paloma. Precio único: 80 pesetas.

**URQUIJO.**—Portero de noche. V. O. subtitulada.

**VERGARA.**—La locura americana. V. O. comentada.

## TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Cuchilleros. Abierto de 23 a 3. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio, y Julio Vallejo (solista de guitarra).

**CAFE DE CHINITAS.** Torrija, 7. — Abierto de 21 a 3. Cena a la carta. Con Loli Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monje «Serranito» y Enrique Morente. Primer pase: 23. Cierre los domingos. Calidad.

**CLUB FLAMENCO.** Silva, 22. — Abierto: laborables, 23 a 3,30. Festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy integral. Variedades sexy.

**CORRAL DE LA MONERÍA.** Morería, núm. 17. — Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y Eu Tupé.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 26 (Chamartín). — Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

## CABARETS

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, número 6. Todas las noches, tres espectáculos distintos con la actuación personal de Tony Leblanc en el disparate cómico El sobrino de Drácula. A las 12, Mundo mágico, de Lorgja Jr. A la 1,30, Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 3,15, sexy show. Tardes, baile de juventud.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79. — 23,30 y 1,30: Rosa Valentín en La noche de los maridos infieles.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy con el travesti Altamira, Chelo Sandoz, Galaxia y Dusty Sands. Canta Ana Caona.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, número 18. — Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados, hasta 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24, 1,45 y 3.

**J'HAY.** José Antonio, 54. — Todos los días, a la 1,30, Marion, Los Chahokam y la colaboración de Anita y Rama (atracción cómica). Tardes, baile de juventud con dos orquestas.

**JOHNATHAN.** Fundadores, 8. — Abierta de 19 a 4. Noches: Sexy show. Pases: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

**KAZAN.** Lagasca, 103. — Abierta de 23 a 4. Cerrado los domingos. Sexy show, con strip-tease.

**LA RIVIERA (Puente de Segovia).** — Todas las noches: domingos y festivos, tarde y noche, presenta: 12 noche, ballet flamenco Los Solera; 1,15, espectáculo internacional, con espléndidas mujeres Frivolite Ballet Varano 77, Fire Explosion Show, con la vedette americana Lizette Dali. Montaje y coreografía: Esteban Greco. Enigma y magia con Nicholl's and Honey. De Méjico, la cantante Sonia Fausto. Orquesta Ego 70. Canta: Tony. 3,15 madrugada: sexy show.

**LIDO.** Alcalá, 20. Noches, 10,45, apertura-baile. 12: Sexy show. 1,15: Emmanuel... Con Manolo Codeso, Milagros Pont y un magnífico plantel de «vedettes».

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. — Abierta de 23,30 a 3,30. Vísperas festivos, hasta las 4. Los Carles, Princesa Isa y Jess Kymbo. Pases: 12,45 y 1,45.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. — Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche, atracciones, 2,30: Internacional sexy show y baile con orquesta.

**MONTMARTRE.** Libertad, 23. — Música muy buena. Ambiente joven. Abierta de 23,30 a 4. Todos los días, 1,30, pase de espectáculo Only sexy show.

**PONCHO.** EL. San Lorenzo esquina San Mateo. — Abierta hasta 4,30: sábados y festivos, hasta 5. Con Electra Princes, Inca y Belissa Bet. Conjunto Sabor Añejo.

**SARATOGA.** Doctor Cortezo, 1. Abierta de 23 a 3,30. Domingos: baile de 17,30 a 22. Espectáculos «sexy». Pase: 1,30.

**SEÑORIAL.** Leganitos, 41. — Todos los días, 1,30: sexy show. Tardes, sábados y domingos, baile.

**SUNSET PRINCESA.** Princesa, 5. — Abierta de 22,45 a 3. Pases: 23,30 y 1,30. Con el espectáculo Pink-Flash, con Elena Sendon y Antonio Bardis.

**XAIRO.** Paz, 11. — Pia Vargas y Emi Bonilla, 1,30: Bambino, Emi Bonilla y el humor de Tony Antonio. Baile hasta las 4 de la madrugada.

**YULIA.** Tirso de Molina, 1. — Espectáculo sexy.

**FLORIDA PARK.** Paseo de Coches del Retiro. — Abierta de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Con Moncho. Pase: 1,30.

**JUANITA BANANA.** Costanilla de San Pedro, 11. — Grupo de música camp. Tangos con Alberto Silva (cantante), Padula (guitarra) y Jerónimo (bandoneón).

**LADY'S.** Flor Baja, 1. — Abierta de 23 a 4. Presenta Ballet argentino de Bárbara and Mario. Pases: 24 y 2. Cerrado los domingos noche. (Tardes, baile.) Variedades.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. — Noches, abierta de 23,30 a 3,30. Viernes y sábados: Madres no hay más que dos, de Carlos Ballesteros. Cerrado los domingos noche. Público variado.

**YORK CLUB.** José Antonio, 70. — Abierta de 23 a 3,30. Presentación de Angle Bubbles Show, Los Tres de Bahía, Mary Sol y Neima Cherky. Cerrado los lunes. Variedades.

**ALMA.** Travesía Andrés Mellado, 3. — Sólo tardes, de 19 a 22.

**ANDAMIO.** Ponzano, 28. — Abierta de 19 a 22 y 23,30 a 4.

**BOCACIO.** Marqués de la Ensenada, 18. — Abierta, laborables, de 19 a 3,30: vísperas festivos, sábados y domingos, de 16,30 a 22 y 23,30.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 22,15 a 3.

**CEREBRO 2.** Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 22,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

**CLEOFAS.** Goya, 7. — Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

**CLUB WELL.** Velázquez, 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

**DUDIL BOITE.** Andrés Mellado, 33. Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

**FETICHE.** EL. San Jacinto, 1. — Puzuelo de Alarcón. Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente.

## DISCOTECAS

**ALMA.** Travesía Andrés Mellado, 3. — Sólo tardes, de 19 a 22.

**ANDAMIO.** Ponzano, 28. — Abierta de 19 a 22 y 23,30 a 4.

**BOCACIO.** Marqués de la Ensenada, 18. — Abierta, laborables, de 19 a 3,30: vísperas festivos, sábados y domingos, de 16,30 a 22 y 23,30.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 22,15 a 3.

**CEREBRO 2.** Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 22,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

**CLEOFAS.** Goya, 7. — Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

**CLUB WELL.** Velázquez, 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

**DUDIL BOITE.** Andrés Mellado, 33. Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

**FETICHE.** EL. San Jacinto, 1. — Puzuelo de Alarcón. Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente.

**LA FONTANA.** Orense, 11. — Abierta de 19 a 22. Noches, ver cafés-teatros.

**LONG PLAY.** Plaza Vázquez de Me-lla, 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

**MAU MAU.** Discoteca del hotel Euro-building. Juan Ramón Jiménez, 8. — Abierta de 23 a 3. Cerrada domingos.

**MONTMARTRE.** Libertad, 23.

**NEW SUNSE.** Tutor, 1. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

**PIRANDELLO.** Princesa, 3. — Abierta hasta las 3.

**747 (discoteca del hotel Barajas).** — Abierta de 19 a 3.

**STELLA BOLERA CLUB.** Arlabán, 7.

**TAROT.** Naciones, 11. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4,30.

## SALAS DE FIESTAS

**ACUARIO.** Juan Ramón Jiménez, 26. Con Los Condes, Quique Taboada y Eduardo Arbat.

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8. — Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15; sábados, hasta las 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

**BARRANQUILLA.** LA. Marqués de Villamejor, 8. — Abierta de 19,30 a 22 y de 23 a 1,30; sábados, hasta las 2. Cerrado lunes. Música en vivo.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo Viaducto). Abierta de 19 a 4,30. Con el Combo Barrio Latino, Andra y Barreto y Hermanos Luna.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27. — Abierta de 19 a 4,30. Comb con Rafa López y Amandio y Juan.

**CHAO.** Villalar, 1. — Héroes del 10 de Agosto. 7. — Folk sudamericano.

**CHILENISIMO.** Constancia, 33 (junto Clara del Rey). — Bar sudamericano.

**DONALBERTO.** Manuel Villvela, 6. — Abierta de 19 a 22,30. Con las actuaciones de Brasília 2, León Canales, Paco Feria y Nicolás Caballero.

**IRLANDA PUB.** Alberto Alcocer, 46. Abierta de 19 a 1; sábados, hasta las 2. Con Toni Salvador (piano), Albreto Silva (tangos), Palmira Navarro y Fermín Fierro.

**KOYA.** EL. Limón, 12. — Abierta de 19,30 a 2,30.

**MALAMBO.** Jardines, 3. — Abierta de 23 a 4; sábados, hasta 4,30. Con Los Malkus de Bolivia, Mónica (nueva canción argentina) y otros.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Nino, Miguel Angel, Alfonso, Lalo y Mario, Ricardo Montero y Juan Antonio Muriel.

**PERA TRES.** LA. Alcalá, 79. — Abierta de 19 a 3; sábados, hasta 3,30. Con Alpataco, Yamandú Palacios, Dúo Venezuela y Cachó Pericón.

**PERA CUATRO.** LA. Blasco de Garay, núm. 80. — Abierta de 23 a 4. Precios según consumición. Con Alpataco, Yamandú Palacios, Dúo Venezuela y Cachó Pericón.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-colquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30; sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. — Abierta de 19 a 2. Piano, club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Laforet.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y Grupo Toldería.

**CERA.** Plaza de Colón. — Abierta de 10,30 a 13,30 y de 16 a 20,30.

**FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE.** Doctor Esquerdo, 38. — Abierta de 10 a 13,30 y de 16 a 19. Domingo, de 10 a 13,45. Cerrado, lunes. Monedas antiguas, griegas, románicas e hispanicas. Historia de la moneda moderna.

**LAZARO GALDIANO.** Serrano, 122. — Abierta de 9,15 a 13,45. Original museo, de gran importancia dentro del Patrimonio Artístico de la Villa. Contiene más de treinta salas: pintura española, primitivos flamencos, escuela italiana, francesa, inglesa... Y además joyas, cerámicas, esmaltes, monedas, orfebrería, marfiles, tallas, muebles, armas, esculturas, miniaturas...

**PALACIO DE EL PARDO.** El Pardo. — Abierta de 10 a 13 y de 16 a 19. Domingo, de 10 a 13. Residencia habitual de Franco desde marzo de 1949 hasta su muerte. consta de 32 salas. El museo aparece dividido en tres partes: la oficial, la vivienda privada y la destinada a visitas oficiales. Lo más destacado es una importante colección de tapices.

**PALACIO REAL.** PLAZA DE ORIENTE. Entrada por la plaza de la Armería. — Abierta de 10 a 12,45 y de 15,30 a 17,45. Domingo, de 10 a 13,30.

**PRADO.** Paseo del Prado. — Abierta de 10 a 17. Domingo, de 10 a 14. Con carné de estudiante, entrada libre. Instalado en un edificio del siglo XVIII. Pintura española de los siglos XII al XVIII: El Greco, Velázquez, Ribera, Murillo, Goya. Pintura italiana: Fra Angélico, Rafael, escuela veneciana. Flamenco: Bosco, Rubens y Van Dyck. Escuelas alemana, holandesa e inglesa. Escultura clásica.

**SOROLLA.** General Martínez Campos, número 37. — Abierta de 10 a 14. Cerrado, lunes. Con carné de estudiante, entrada libre. Oleos y bocetos de Sorolla.

**LAZARO GALDIANO.** Serrano, 122. — Abierta de 9,15 a 13,45. Original museo, de gran importancia dentro del Patrimonio Artístico de la Villa. Contiene más de treinta salas: pintura española, primitivos flamencos, escuela italiana, francesa, inglesa... Y además joyas, cerámicas, esmaltes, monedas, orfebrería, marfiles, tallas, muebles, armas, esculturas, miniaturas...

**PALACIO DE EL PARDO.** El Pardo. — Abierta de 10 a 13 y de 16 a 19. Domingo, de 10 a 13. Residencia habitual de Franco desde marzo de 1949 hasta su muerte. consta de 32 salas. El museo aparece dividido en tres partes: la oficial, la vivienda privada y la destinada a visitas oficiales. Lo más destacado es una importante colección de tapices.

**PALACIO REAL.** PLAZA DE ORIENTE. Entrada por la plaza de la Armería. — Abierta de 10 a 12,45 y de 15,30 a 17,45. Domingo, de 10 a 13,30.

**PRADO.** Paseo del Prado. — Abierta de 10 a 17. Domingo, de 10 a 14. Con carné de estudiante, entrada libre. Instalado en un edificio del siglo XVIII. Pintura española de los siglos XII al XVIII: El Greco, Velázquez, Ribera, Murillo, Goya. Pintura italiana: Fra Angélico, Rafael, escuela veneciana. Flamenco: Bosco, Rubens y Van Dyck. Escuelas alemana, holandesa e inglesa. Escultura clásica.

**SOROLLA.** General Martínez Campos, número 37. — Abierta de 10 a 14. Cerrado, lunes. Con carné de estudiante, entrada libre. Oleos y bocetos de Sorolla.

**LAZARO GALDIANO.** Serrano, 122. — Abierta de 9,15 a 13,45. Original museo, de gran importancia dentro del Patrimonio Artístico de la Villa. Contiene más de treinta salas: pintura española, primitivos flamencos, escuela italiana, francesa, inglesa... Y además joyas, cerámicas, esmaltes, monedas, orfebrería, marfiles, tallas, muebles, armas, esculturas, miniaturas...

**PALACIO DE EL PARDO.** El Pardo. — Abierta de 10 a 13 y de 16 a 19.



Cena en honor del ministro de Exteriores suizo

## "EUROPA DEBE ABRIR LOS BRAZOS A ESPAÑA"

(dijo Pierre Graber)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, ofreció anoche una cena a su colega suizo Pierre Graber, que se encuentra de visita oficial en España.

A los postres, el señor Oreja pronunció un brindis en el que, entre otras cosas, se refirió al problema de las autonomías, común a Suiza y España, y al original procedimiento, «que probablemente no podrá ser copiado», por el que se resolvió en la Confederación helvética.

El señor Oreja dedicó un recuerdo a los trabajadores españoles que se encuentran en

Suiza y dio las gracias a las autoridades y pueblo de aquel país por la hospitalidad dispensada hacia nuestros compatriotas.

El ministro suizo, por su parte, resaltó la similitud de caracteres entre ambos pueblos. «España —dijo— debe administrar prudentemente la riqueza de sus diversidades y Europa debe abrir los brazos a una España que será al mismo tiempo diversa y diferente.»

«Lo importante —terminó— tanto para Europa como para España, es mirar más allá de los pequeños intereses materiales y ver a España ocupar finalmente en Europa el lugar que le corresponde.»

## ENTREVISTA TARRADELLAS - ARZOBISPADO DE TARRAGONA

BARCELONA. (Europa Press.) El Arzobispado de Tarragona hizo público ayer tarde una nota oficial para aclarar algunas cuestiones en torno a la visita que el pasado día 15 efectuó al honorable señor Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat, una delegación del arzobispo de Tarragona.

En la nota se dice que esta visita es continuación de los contactos habidos anteriormente entre el presidente de la Generalitat y el arzobispo doctor Pon i Gol, de forma discreta y personal, sin que haya actuado ningún secretario de la Conferencia Episcopal Tarraconense, la cual será debidamente informada por el arzobispo en la próxima reunión.

La nota añade, entre otras cosas:

«El señor presidente y el señor arzobispo querían mantener un diálogo informal y abierto sobre la presencia de la Iglesia en nuestro país. Se dialogó largamente sobre dicha presencia a la luz de los principios expuestos por el Concilio Vaticano II, documentos posteriores de nuestra conferencia episcopal y nuestro propio consejo del presbiterio.

Ninguna de las dos partes desea protagonismo político alguno para la Iglesia, que no le corresponden.

Estamos convencidos de que este diálogo era necesario y de que ha sido muy positivo.»

Lo pide Alianza Popular

## CELEBRACION URGENTE DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

MADRID. (Logos.)—«Las elecciones locales deben celebrarse lo antes posible, sin esperar la promulgación de la nueva Constitución», afirma Alianza Popular en un comunicado emitido al término de la reunión de su Junta Directiva. La urgencia de estas elecciones viene dada, prosigue la nota, por la «necesidad de configurar una democracia local que dimane de la expresión efectiva de la decisión del pueblo».

Más adelante, AP expone los principios que deben presidir estas elecciones indicando que los concejales deben ser elegidos por sufragio universal directo, igual y secreto de todos los vecinos, bajo un sistema de representación proporcional sin correctivos. Expone igualmente la necesidad de «establecer rigurosos sistemas de incompatibilidades e inelegibilidades».

En cuanto a los Alcaldes, el criterio expuesto en el comunicado es el de que sean elegidos por los respectivos concejales, incluyendo en este sistema a Madrid y Barcelona.

Las Diputaciones Provinciales serán elegidas, a su vez, por todos los concejales y Alcaldes de la provincia.

Sobre el tema de Gibraltar

## OWEN INFORMO A SIR JOSHUA HASSAN

LONDRES. (Efe-Reuter.)—El secretario del Foreign Office, David Owen, han informado al jefe-ministro de Gibraltar, sir Joshua Hassan, acerca de sus recientes conversaciones de Madrid, sobre la larga disputa anglo-española en torno a Gibraltar.

Funcionarios británicos han manifestado que el subsecretario de Asuntos Exteriores inglés, Frank Judd —que va a visitar Gibraltar en breve—, asistió a la audiencia de una de duración entre el doctor Owen y sir Joshua.

Se espera en Londres que el problema de Gibraltar se plantee una vez más cuando el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, viaje a Londres a mediados de octubre.

## INTENTO DE ROBO A DOS INSPECTORES DE POLICIA

● Nota de la Jefatura Superior de Policía

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía ha distribuido ayer noche el siguiente comunicado:

«Poco antes de las diez de la noche del pasado sábado, cuando dos inspectores del Cuerpo General de Policía transitaban por la calle Joaquín Pou, en dirección a la catedral, y a unos cincuenta metros de la Jefatura Superior de Policía, le salieron al paso dos individuos jóvenes desconocidos, quienes sin mediar palabra les colocaron sendos cuchillos en el vientre, tratando de intimidarles para quitarles el dinero y los objetos de valor que llevaban. Los inspectores reaccionaron rápidamente y de forma instintiva echándose hacia atrás para repeler la agresión, a tiempo que los desconocidos se abalanzaban sobre uno de los funcionarios, propinándole una puñalada en el brazo derecho. El otro inspector, mientras ambos gritaban «¡Quiéto, Policía!», y viendo que los dos individuos intentaban apuñalar más veces al compañero, hizo uso de su arma reglamentaria, efectuando varios disparos a las piernas de los agresores, pudiendo reducir y detener a uno de ellos.

Inmediatamente se procedió al traslado del agresor e inspector herido al dispensario municipal de Peracamps, en donde fueron asistidos el primero, identificado como Francisco Javier Martín Gómez, de dieciséis años, de «fractura abierta por arma de fuego de tibia y peroné derechos y supracodilla de fémur izquierdo», de pronóstico grave, y el inspector del Cuerpo General de Policía, de «herida incisa en el brazo derecho, con contusión del nervio mediano», de pronóstico menos grave.

Posteriormente pudo ser localizado y detenido el agresor que se había dado a la fuga, resultando tratarse de Sérvulo León Luque, de dieciséis años, que asimismo recibió asistencia médica por «herida por arma de fuego en la región paralumbur izquierda, sin orificio de salida, quedando la bala depositada subcutáneamente en región glútea derecha».

Se tramitan las diligencias correspondientes.»

## SARA MONTIEL NO APARECIO EN «300 MILLONES»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La actuación de Sara Montiel en el programa de RTVE «Trescientos millones», prevista para el pasado domingo, fue aplazada por la dirección del espacio en atención a que diversos periódicos habían insertado publicidad de dicha actuación, ligada con la producción de cierta casa discográfica, así como una gira por América, que la estrella tiene prevista.

Por otra parte, y ya que este caso de publicidad no ha sido el único, la dirección de RTVE estudia la inclusión en sus contratos de una cláusula restrictiva al respecto.

HUELGA DE RENFE

## CREADOS LOS COMITES DE HUELGA PROVINCIALES

MADRID. (Logos.)—Todas las provincias contarán con un comité de huelga, y Madrid con tres, para las dos estaciones y talleres, y oficinas para coordinar el paro de dos horas que los trabajadores de Renfe realizarán el próximo jueves, a menos que antes hubiese acuerdo con la compañía en los puntos fundamentales de la tabla de reivindicaciones, según los organizadores de la huelga.

Fuentes laborales nos han informado que entre esos puntos no figura, como se ha venido comentando, la diferencia entre la solicitud de aumento salarial de 14.300 pesetas y la oferta de Renfe de 6.000, sino otros problemas de los que se destacan: revisión del valor-hora, tema que se encuentra sometido a los magistrados de trabajo y que Ren-

fe, al parecer, no quiere afrontar hasta que éstos resuelvan; modificación de las pensiones y una paga única de diez mil pesetas para los jubilados, a la que se aportaría con las cuotas sindicales de los trabajadores y la empresa que se han dejado de abonar y dar carácter de pensionistas a los represaliados que no han sido reincorporados ya por ser mayores de sesenta y ocho años.

El paro, que se realizará de ocho a diez, parece que podría acumular retrasos importantes al movimiento de ferrocarriles durante las veinticuatro horas siguientes. El peso operativo parece ser que descansará fundamentalmente en el personal de movimiento y tracción; es decir, de quien parten las órdenes y de quienes las ejecutan.

## LOS EMPRESARIOS MADRILEÑOS, CONTRA LA CEOE

La Federación Provincial de Asociaciones de Empresarios de Madrid ha hecho pública una nota en la que afirma no sentirse en modo alguno representada por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, cuyos métodos de funcionamiento consideran antidemocráticos y discriminatorios para los colectivos empresariales.

La Federación madrileña señala su repulso por el modo de actuar de la Confederación e indica su resolución de dirigirse a la Presidencia del Gobierno y a otros Ministerios implicados en el tema a fin de que la Administración dicte las normas necesarias para la elección de los representantes empresariales.

Si no se aclara su situación administrativa

## EL CONSERVATORIO DE MADRID NO ABRIRA LAS PUERTAS ESTE CURSO

MADRID. (Europa Press.)—El director del Conservatorio de Madrid, don José Moreno Bascunana, envió ayer una carta al Ministerio de Educación y Ciencia, don José Cervera, a quien pide se aclare la situación administrativa del Conservatorio y anuncia que este centro no abrirá sus puertas hasta que se atienda a la petición.

En unas declaraciones a Europa Press, el señor Moreno Bascunana ha declarado que en su opinión la situación administrativa de los conservatorios es irregular desde la promulgación de la ley General de Educación, en la que los conservatorios pasaron a depender de la Dirección General del Patrimonio Artístico. «Medida sin sentido —dijo el señor Moreno—, ya que un conservatorio es un organismo educativo.»

Con la reciente creación del Ministerio de Cultura, los conservatorios han pasado a depender de este Ministerio, en teoría, ya que, según el director del Conservatorio de Madrid, dicho Ministerio no ha entrado todavía en contacto con éste para impartir instrucciones de ningún tipo.

En la carta, que va firmada por el claustro del Conservatorio y en su representación por el director del centro, se pide al Ministerio que los conservatorios pasen a depender de la Dirección General de Universidades, de la que dependían hasta la promulgación de la ley General de Educación.

## CUATRO TRABAJADORES MUERTOS EN UN POZO

GRANADA. (Logos.)—Cuatro trabajadores han resultado muertos en la localidad de Santa Fe, al penetrar en un pozo ubicado en la finca denominada «Huerta de Rosales». Las víctimas son: Luis Álvarez Polo, de veintisiete años, casado y con dos hijos; Miguel Análiz Saldana, de cuarenta y tres años, casado y con tres hijos; Juan Giménez Granados, de treinta y cuatro años, casado y con varios hijos, y José Antonio Granados Giménez, de treinta años, casado y con una hija. Los tres primeros vecinos de Santa Fe y el último de Sauchina.



En un yate de Sebastián Auger

## CARRILLO, EN LA COSTA BRAVA

PALAMOS (Gerona). (Cifra.)—A bordo del yate «Nura», propiedad del empresario periodístico barcelonés Sebastián Auger, llegó a esta localidad de la Costa Brava el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo.

Carrillo, que, al parecer, ha sido invitado a una excursión por el litoral costero catalán por el dueño del grupo «Mundo», viaja acompañado por el secretario general del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), Gregorio López Raimundo, el número dos de este partido, Antonio Gutiérrez, y dos secretarías militantes del Partido Comunista de España.

El secretario general del PCE y sus acompañantes comieron en el restaurante del Club Náutico de Palamós, tras lo cual regresaron al yate, atracado en los pontones de la instalación marítima, para pernoctar en el mismo.

Está previsto que el «Nura» largue amarras hoy por la mañana para dirigirse al puerto de Sitges, segunda etapa en la excursión marítima de Carrillo por el litoral catalán.

## DIMITIO EL AYUNTAMIENTO DE SABADELL

### El Gobernador Civil de Barcelona solicita que aplacen su decisión

SABADELL. (Europa Press.)—En relación con la dimisión del Alcalde de Sabadell y de todo el consistorio por el asesinato de la joven Antonia España, que ha levantado diversas polémicas en la localidad, debido a la petición de dicha dimisión, el propio Alcalde ha leído esta noche a los informadores el siguiente comunicado:

«Tal como han anunciado hoy los medios de información, este mediodía el consistorio en pleno ha sido recibido por el Gobernador Civil de la provincia. Le hemos expuesto los graves y lamentables hechos ocurridos últimamente en nuestra ciudad. También le hemos expuesto que de acuerdo con el compromiso que adquirimos en el manifiesto hecho público después de las elecciones del 15 de junio, nuestra posición era la de continuar en nuestros cargos hasta las próximas elecciones municipales con tal de evitar un vacío en la Administración.

Viendo que no contamos con el suficiente soporte ciudadano, considerando que a pesar de todos nuestros acuerdos y entrega no podemos resolver las exigencias que se nos plantean, con el ánimo de evitar consecuencias más graves y conflictivas y creyendo hacer un bien a Sabadell hemos presentado a la primera autoridad civil la dimisión de nuestros cargos de regidores, convencidos de que de esta manera se podrán arbitrar las soluciones más convenientes para nuestra ciudad.

El Gobernador Civil ha interpretado nuestra posición y nos ha pedido un plazo breve con tal de buscar la solución idónea.»

Fue director de «Solidaridad Nacional»

## LLUIS SANTA MARINA, EN GRAVE ESTADO

BARCELONA. (Pyresa.)—Lluís Santa Marina, prestigioso escritor barcelonés, periodista de honor y durante largo tiempo director de «Solidaridad Nacional», ha sido internado en grave estado en un centro hospitalario de Barcelona. De edad muy avanzada, Lluís Santa Marina desarrolló a lo largo de su intensa vida de escritor una importante labor como ensayista, poeta y novelista, y alcanzó relevantes galardones. En los últimos tiempos había quedado prácticamente ciego y vivía recluido en su piso de la plaza del Duque de Medinaceli, que era un auténtico museo, sólo en compañía de su esposa.

Puntualizaciones de Pedrol Rius

MADRID. (Europa Press.)—Antonio Pedrol Rius, el senador que ha declarado mayor número de cargos —cinco—, ha explicado así a Europa Press su situación:

«Aparte del decanato del Colegio de Abogados de Madrid y la presidencia del Consejo General de la Abogacía, los otros tres (Escuela de Práctica Jurídica, Comisión de Codificación y Patronato de la Universidad Complutense) son más bien «cargas» que me imponen el hecho de ser decano y presidente del Consejo General.

En ninguno de mis cinco cargos percibo sueldo, participación, ni dietas, excepto en la Comisión de Codificación, donde por cada tarde de trabajo he percibido 92 pesetas, o sean, 368 reales.

Por último, mi sueldo como senador lo entrego íntegramente para atenciones del colegio que presido, ya que entiendo que mi presencia en el Senado es una prolongación de mis deberes al frente de la abogacía.»

## «COCTEL MOLOTOV»

### CONTRA EL OBISPADO DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press.)—Contra la sede del Obispado de Tenerife fue arrojada, a las ocho de la tarde, una botella con líquido inflamable, de muy escasa potencia. El «cóctel Molotov» rompió tres cristales del edificio.

La Policía desconocía a media noche quién o quiénes han podido ser los autores del hecho, que no ha provocado desgracias personales. Se supone que el suceso tiene relación con la manifestación registrada el viernes pasado ante el Obispado, cuando cerca de un millar de personas quisieron ser recibidos por el obispo para pedir la anulación de una sentencia del Tribunal eclesiástico, mediante la cual se quitan los hijos a una mujer trabajadora para dárselos al marido, del que está separada y de quien no se conoce empleo ni domicilio fijo.

## INTENTO DE ASALTO AL DOMICILIO DE CRUYFF

### El ladrón fue detenido posteriormente

BARCELONA. (Alfil.)—Un intento de asalto a mano armada, cuyo autor fue detenido, ha tenido efecto ayer noche en el domicilio barcelonés del jugador holandés del F. C. Barcelona Johan Cruyff.

Sobre las nueve de la noche, un individuo pretextando que llevaba un paquete para el jugador azulgrana, logró franquear la entrada del domicilio de los Cruyff y entonces, sacando del bolsillo una pistola, no se sabe si verdadera, encañonó a la esposa del as holandés intentando amordazarla. No obstante, ante los gritos de ésta, se personó en el lugar de los hechos el mismo Cruyff, quien en compañía de otros vecinos y de los porteros logró reducir al asaltante sin que éste llegara a hacer uso del arma que portaba.

Presidente del Partido Radical chileno

## ANSELMO SULE, CON ALVAREZ DE MIRANDA

MADRID. (Europa Press.)—El presidente del Partido Radical chileno y vicepresidente de la Internacional Socialista, Anselmo Sule, ha visitado hoy al presidente del Congreso de Diputados, Fernando Álvarez de Miranda, en su despacho oficial. Acompañaban al señor Sule el miembro de la Ejecutiva del Partido Socialista Popular, José Bono.

Según fuentes próximas al señor Álvarez de Miranda, en la reunión se trató sobre la situación de Chile.

Dos personas muertas y una desaparecida

## TORRENCIALES LLUVIAS EN IBIZA

### Han sido arrasados campos y playas, y numerosas viviendas han quedado inundadas

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Un muerto, una joven desaparecida, varias playas arrasadas, numerosas viviendas inundadas entre ellas algunos hoteles, además de daños en campos y tierras de cultivos es el primer balance de las lluvias torrenciales que cayeron sobre la isla de Ibiza durante la noche del domingo.

Una fuerte tormenta con aparato eléctrico, a primera hora de la mañana de ayer, inició lo que se convertiría a lo largo de horas sucesivas en una situación de daños incalculables para Ibiza, y que afectó principalmente al norte y centro de la isla.

En la zona próxima al aeropuerto se midieron hasta 159 litros por metro cuadrado, mientras que en la plaza Vara del Rey, en pleno corazón de la ciudad, la cantidad de agua caída se estima en 140 litros por metro cuadrado, en la zona norte de la isla, la más afectada por las precipitaciones, la cantidad de agua se cifró en 240 litros por metro cuadrado.

Prácticamente quedaron arrasadas las playas de cala Llonga, cala San Vicente y Es Figueras.

En la ciudad de Ibiza, 5.000 bombonas de butano fueron lanzadas al mar por las aguas, al derrumbarse parte de los muros de la factoría en que estaban almacenadas, los recipientes quedaron flotando en aguas de la bahía ibicenca, esparcidas dentro del puerto, dificultando el atraque de barcos y retrasando el tráfico marítimo.

Las instalaciones del «Diario de Ibiza» sufrieron igualmente los efectos de la lluvia torrencial, con inundaciones en la sala de noticias y en la redacción, que obligaron al personal de todas las secciones a efectuar trabajos de achique de agua.

Segun el ministro belga de Asuntos Económicos

## «LA SITUACION DE LA CEE ES MUY GRAVE»

BRUSELAS. (Efe.)—Willy Claes, ministro de Asuntos Económicos belgas, fue claro tras la reunión de ayer con sus colegas del Mercado Común: «La situación es muy grave y podemos hundirnos.»

La declaración de Claes surgía tras la reunión de los ministros económicos y de Hacienda de los nueve países de la CEE (Comunidad Económica Europea), celebrada ayer.

En ella quedó claro que los técnicos prevén como probable un empeoramiento del empleo, de aquí a 1980, si no se comienza a invertir en actividades productivas urgentemente.

En la actualidad cerca de seis millones de parados cobran subsidios de desempleo en «los nueve» del Mercado Común.

El horizonte es tan negro para Claes que solicitó una reunión similar a la de ayer el próximo 19 de octubre, en lugar de la del 21 de noviembre prevista de antemano.

La razón de este adelantamiento, según expuso, es que en noviembre todos los presupuestos generales para el próximo año de los países miembros estarán elaborados, y que, por tanto, éstos no se podrán adaptar a las soluciones generales que deberá propiciar la CEE.

La propuesta del ministro belga fue aceptada, de forma que los presupuestos se elaboren de acuerdo con la reunión del 19 de octubre que se celebrará en Luxemburgo.

Panamá: No hubo espionaje

WASHINGTON. (Efe.)—Después de dos días de investigaciones a puerta cerrada el Comité sobre asuntos de espionaje del Senado norteamericano señaló ayer que «no hay evidencia» de que Panamá chantajeara a Estados Unidos en las negociaciones del nuevo tratado del Canal.

En una declaración al término de las sesiones, el presidente del Comité, senador Daniel Inouye, señaló que «no se han encontrado motivos para concluir qué actividades de espionaje norteamericanas afectaran los resultados de las negociaciones».

Según información recibida por el Senado y publicada por la Prensa norteamericana, los negociadores panameños descubrieron que Estados Unidos les espiaba con micrófonos y chantajearon a los norteamericanos con no hacerlo público a cambio de concesiones en el tratado.

## DEPORTES

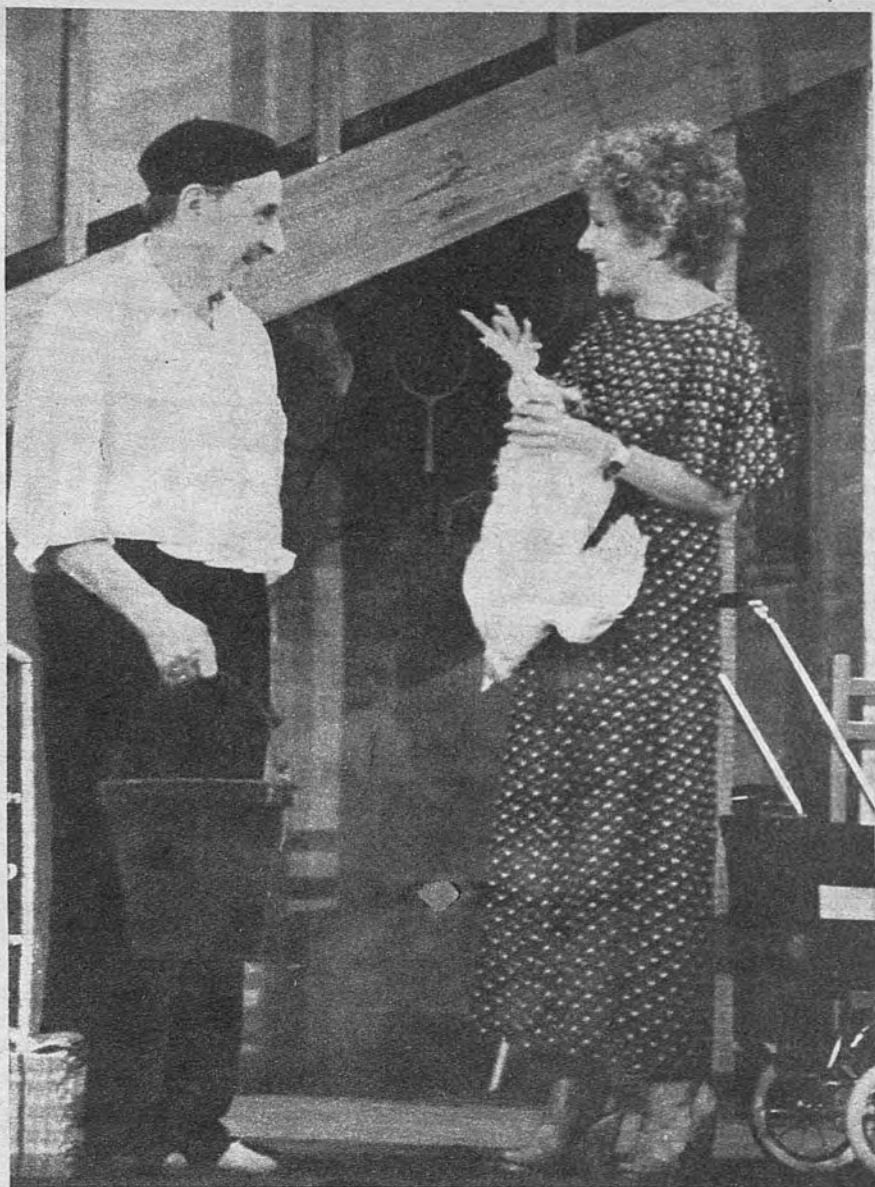
### FUTBOL

Ayer anunció Kubala la alineación que España enfrentará a Suiza en partido amistoso preparatorio para el partido a jugar contra Rumania, valedero para la clasificación para el mundial. La posible alineación dada por Kubala es la siguiente: Arconada (Manzanedo), porteros; Benítez, Camacho, Pirri y Miguell, defensas; Leal, Rubén Cano, Asensi, y Satrustegui, Churrua y López Ufarte, en la delantera.

### BALONCESTO

La selección española ha vencido a la selección de Bélgica por 94 a 93; en su partido valedero para el Campeonato de Europa de baloncesto.





# noche de estreno «UN SOPLO DE PASION», EN EL TEATRO ALFIL

Como los intérpretes y los autores, también los directores tienen «sus» temporadas. No cabe duda de que la inmediatamente anterior a esta de otoño, inaugurada cuando el otoño astronómico no ha entrado todavía, fue la «temporada García Moreno». Pero de lo que podemos estar asimismo seguros es de que el joven conductor escénico no se reducirá a aquella temporada. Después de «Historia de unos cuantos», «Los hijos de Kennedy» y «Kitú», hace apenas un par de semanas nos dio nueva prueba de su talento orquestador con «Violines y trompetas», de Santiago Moncada. En el vestíbulo del Alfíl se comentaba la capacidad de absorción del más diverso teatro por García Moreno. Abarca desde la modernidad, e incluso la ruptura, a las formas más tradicionales. Un estrenista, muy dado a lo musical, sostenía: «Es que García Moreno conoce, como los directores de orquesta, que, tanto en el concierto como en el teatro, lo importante es que el director 'se sepa' la partitura.» En el patio de butacas estaba Sigfrido Burmann. Suyo es el decorado de «Un soplo de pasión». Burmann es toda una institución en la escenografía española. Inició la revolución de su concepto desde los lejanísimos tiempos de Eslava, cuando trabajó junto a aquel renovador del montaje teatral que fue Gregorio Martínez Sierra. A Burmann no le gusta salir en el intermedio, pe-

ro conversa desde su butaca con quienes pasan y le saludan. Le escuchó decir esta frase a alguien que le elogia: «Pues, sí; yo soy el más moderno de los escenógrafos antiguos.» Luego habla con otro señor de los países americanos que conocen ambos. Alude Burmann al teatro de mármol de San José de Costa Rica. Dice que se hizo con la contribución de los cafeteros, quienes dejaron a este fin el 5 por 100 de las exportaciones de café. En el camerino charló con Carmen Utrilla, la actriz que se reveló en «Kitú». «¡Ojalá esto sea otro 'Kitú'!», me dice. Aquella obra se mantuvo cinco meses largos. También me habla de su beca de dos años para estudiar teatro en Polonia. Es estudiante de periodismo. Sólo le queda para acabar la asignatura de «Historia del Periodismo», y piensa sacarla ahora. En el vestíbulo alguien comenta la frase —¿de Nicholson o del adaptador?— que pronuncia Amadeo Sans en escena: «La vida en familia puede que no sea perfecta, pero como se dice de la democracia, ¿qué otra cosa tenemos?» Como el estreno de «Un soplo de pasión» se aplazó por dos días consecutivos hubo espectador que comentaba el hecho tan frecuente en el teatro. Juan Emilio Araónés decía: «Bueno, pero a la tercera ha sido la vencida.» La «noche de estreno» fue así.—J. T.

(Fotos: Antonio)



Ayuntamiento de Madrid





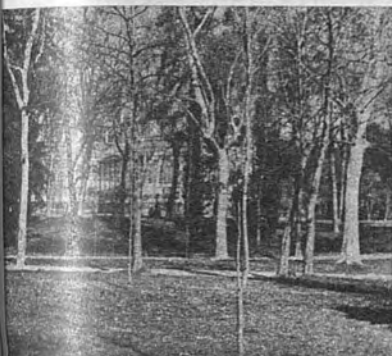


## Hacer deporte

### PISTAS DE TENIS

**CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano El Lago. Teléf. 4649617. Abierta de 8,30 a 18 horas. Precio por persona: 25 pesetas la hora. — **MOTEL AVION.** Kilómetro 14,200 de la carretera Madrid-Barcelona. Autobús P-4, desde la Cruz de los Caídos. Teléf. 2053400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: Laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE.** General Fanjul, sin número (Carabanchel). Teléfono 2189617. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8 a 13 horas. Precio por persona: 24 pesetas la hora. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION.** Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléf. 4039020. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona: 24 pesetas la hora. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ.** Hacienda de Pavones, sin número (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona: 25 pesetas la hora.

## Parques



Cualquier parque de Madrid es bueno para darse un paseo en estos días de final de verano

El mayor parque de Madrid es la CASA DE CAMPO, con una extensión de 17 millones de metros cuadrados, forestales en su mayor parte, con encinas y fresnos, grandes pinares de repoblación y extensas zonas de jardín. Es muy interesante, pero se necesita un permiso especial para visitar la sección de plantas medicinales. En el recinto de la Casa de Campo se encuentran la Venta del Batán, el Parque de Atracciones, el Parque Zoológico, la zo-

# recomendamos

na de la Feria del Campo, una piscina municipal, el teleférico, un reservado, con viveros y diversas zonas especialmente acondicionadas para juegos deportivos y juegos infantiles. También encierra en su recinto un lago donde se puede practicar el deporte del remo.

## Ir de tiendas



Artesanía popular mejicana, ponchos y otras ropas, todo en el más puro estilo, los encontrará en una tienda: Ars 31

Camino del Rastro se encuentra una tienda, LUNAE, con ropa original, bisutería, algunas antigüedades y chismecillos en general. Su dirección exacta es: Carlos Arniches, 26. — Si le interesa la artesanía mejicana, los ponchos y otros tipos de ropa, vaya a ARS 31, en Divino Pastor, 31. — En la calle Joaquín García Morato hay una tienda llamada ESPACIO, especializada en artículos de regalo nacionales y extranjeros, todos ellos de gran originalidad.

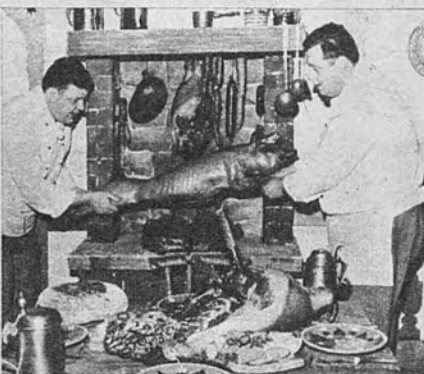
## Televisión



Epi y Blas, los amigos de los niños, y de los papás de los niños, que continúan en los programas infantiles de TVE

Para los niños muy pequeños hay un delicioso espacio en la Primera Cadena, «¡Abrete Sésamo!», pese a verlo desde hace meses, no cansa, es muy inteligente y divertido. Su hora de emisión es a las 7,30 de la tarde. — En la Segunda Cadena, y en el espacio «Recital», canta hoy la soprano Alicia Alabarría, acompañada al piano por Ana María Gorostiaga.

## Buen comer



El cochinitillo y otros suculentos asados son la especialidad del restaurante que hoy recomendamos

En LOS HORNOS (Nuestra Señora de Valverde, 41, Fuencarral), restaurante de tres tenedores, especializado en cocina española, asan muy bien el cordero y el cochinitillo. — LA SPINETTA (Martín de los Heros, 36), restaurante especializado en cocina italiana, preparan muy bien la pasta y la carne. — Si prefieren cocina francesa, en LA MARMITE (plaza de San Amaro, 8), tienen habilidad para lograr exquisitos platos y la casa recomienda su lenguaje «a la Veronique».

## Para los niños

Ya sabemos que han comenzado los colegios, pero los que todavía no tienen mucho que estudiar aún pueden hacer una escapadita al cine. Estas son las películas seleccionadas para ellos: GENTE MARAVILLOSA, de Jamie Uys; cine Colisem. — LA PEQUEÑA SIRENITA, de Tomoharu Katsumata; cine Espronceda. — EL TRIUNFO DE BUFALO BILL, de Jerry Hopper; cines Las Vegas, París y Vallehermoso. — TARZAN Y LA FUENTE MAGICA, de Lee Sholem; cine El Pilar. — SALVESE QUIEN PUEDA, de Robert Dhery; cine Mola.

## programas TV

### Martes 20 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 GENTE.
- 3.00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3.35 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE. Desde San Sebastián.
- 3.45 LA SAGA DE LOS CLAYHANGER: «El castigo».
- 4.40 LA MUERTE DE LA DONCELLA, R. Gerahrd, y LA INDITA, R. Gerahrd. Francisco Callao (soprano) y Renata Tarregó (guitarra).
- 4.50 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «¡Abrete, sésamo!». «La abuela Clea»: «El invento de Pepito». Dibujos animados: «Correcaminos»: «Se va, se va Gosch». Viaje por el escenario: «La utillería y efectos especiales».
- 9.00 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9.30 REVISTA DE TOROS.
- 10.00 REPORTAJE.
- 10.30 ESTA NOCHE..., FIESTA.
- 11.30 ULTIMA HORA.
- 11.45 POESIA E IMAGEN.
- 11.50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.54 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.55 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE (color).
- 8.50 ¿QUE ES?
- 9.30 MAESTROS Y ESTILOS: «Karl Bohm».
- 10.30 PANORAMA MUSICAL.
- 11.00 RECITAL: Segundo programa grabado a la soprano Alicia Alabarría, acompañada al piano por Ana María Gorostiaga.
- 11.30 DESPEDIDA Y CIERRE.

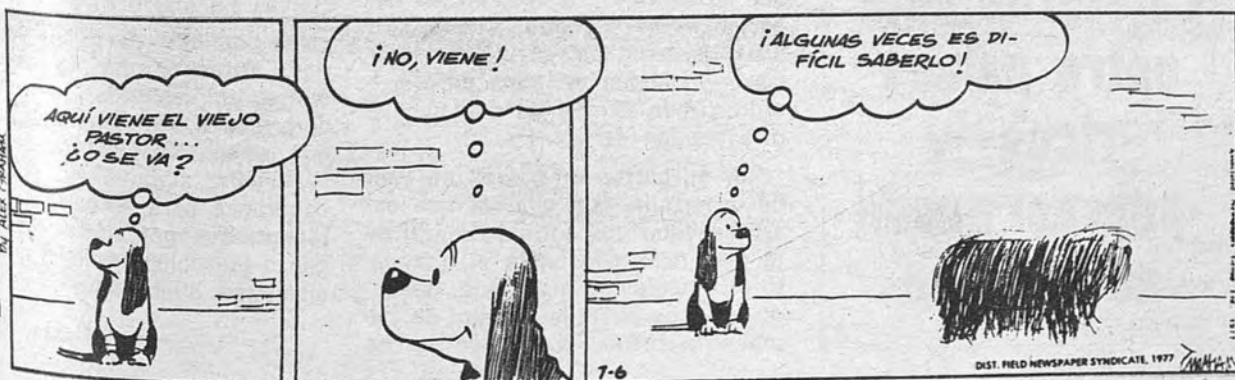
### Miércoles 21 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 GENTE (color).
- 3.00 TELEDIARIO (primera edición), Color.
- 3.35 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE. Desde San Sebastián.
- 3.45 EL CABALLERO DE AZUL: «La gran muralla».
- 4.40 GRAN DUO CONCERTANTE, Weber.
- 5.05 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «¡Abrete, sésamo!». Dibujos animados: «Johnny y el Dragón: El huevo de dragón». «Espacio 1999: Una cuestión de equilibrio».
- 8.30 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9.00 RETRANSMISION. Fútbol. Desde Berna, partido amistoso Suiza-España.
- 11.00 RAICES: «Lorca, el Tío Pillo». Ciudad de la provincia de Murcia, vive allí un señor que hace ataúdes y castañuelas y que es alma de las reuniones donde el pueblo se divierte.
- 11.30 ULTIMA HORA.
- 11.45 POESIA E IMAGEN.
- 11.50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.54 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.55 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.50 AFRICA 2000.
- 9.30 CINE-CLUB: «Rió Rita». Director: S. Sylvan Simon. Intérpretes: Bud Abbod, Lou Costello, Kathryn Grayson.
- 11.00 DOCUMENTAL: «Espacio interior, monstruos enanos». Un equipo de fotógrafos especializados en filmaciones submarinas se desplaza a una isla para estudiar algunas especies de animales marinos diminutos.
- 11.30 DESPEDIDA Y CIERRE.







**Hoy, en un clima de profundas discrepancias**

# COMIENZA LA XXXII ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

**L**A XXXII Asamblea General de la ONU, que dará comienzo hoy, a las tres de la tarde con la participación de diez jefes de Estado, siete vicepresidentes o viceprimeros ministros y setenta y cinco ministros de Asuntos Exteriores, lo hace en un clima de profundas discrepancias, sobre todo por la diferente concepción de los países llamados «ricos» y «pobres» respecto al pasado diálogo Norte-Sur, y en un momento de agudos y difíciles problemas pendientes: un nuevo orden económico internacional, el desarme, la cuestión de la energía y los problemas de Medio Oriente, Chipre y África Austral.

Es la división que existe en su seno uno de los mayores problemas a los que ha de enfrentarse esta nueva Asamblea General. El diálogo Norte-Sur, realizado en París, sigue siendo un punto en el que no se ponen de acuerdo los países industrializados con los subdesarrollados. Mientras los primeros consideran que en esta conferencia —realizada en junio— se lograron importantes concesiones en favor de los países más débiles, éstos aseguran que el diálogo fue un fracaso, y que la tan mentada cooperación económica quedó reducida a una cifra insigni-



**La eterna puja entre países «ricos» y «pobres» puede acentuarse**

ficante. «Los «ricos» —dicen los «pobres»— siguen dilatando en realidad el proceso de explotación económica comprando las materias primas a precios de ganga y vendiendo los productos industrializados al precio que les da la gana.»

## OPINAN LOS INDUSTRIALIZADOS

Para contrarrestar este argumento, los países de alto desarrollo industrial alegan que en el mundo aún no se ha superado la crisis económica y que permanecen sus más graves efectos —recesión, inflación y paro—, con lo cual no están dadas las condiciones para acceder a las demandas de los productores de materias primas. «Es injusto, por lo tanto —dicen—, que se califique de fracaso las negociaciones de París, cuando en ellas los ocho países industrializados —incluidos en ellos España— dieron todo lo que en esta coyuntura pueden dar.»

Por su parte, los países en vías de desarrollo, que son los que están llevando una actitud de arbitraje, han mostrado hasta el momento una tendencia moderada, pesando un poco hacia la postura de los industrializados. El diálogo no ha

sido ni negro ni blanco, ha sido gris, dicen.

## EL OPTIMISMO DE WALDHEIM

Otros temas a los que ha de abocarse la Asamblea General de la ONU tienen, en la opinión de su secretario general Kurt Waldheim, una «necesidad crucial de solución», como la «explosiva» situación del sur de África y el problema del Medio Oriente. Waldheim, en su acostumbrada conferencia de Prensa antes del comienzo de las sesiones, dijo que era optimista respecto a los progresos en África Austral, sobre todo en lo que se refiere a Namibia, pero que en cambio hasta ahora no han cumplido las esperanzas sobre el Oriente Medio y Chipre, y que las próximas dos semanas pueden ser decisivas en uno u otro sentido.

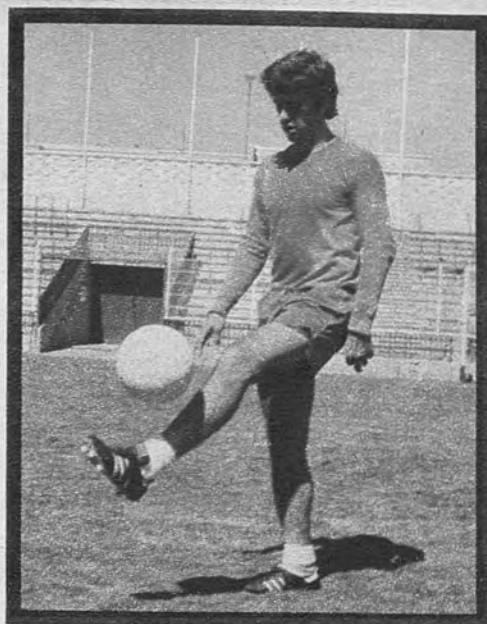
Un conjunto de temas complicados, entonces, ha de estar presente en las dos semanas que durará la XXXII Asamblea General, que, según las palabras del propio Waldheim, sigue siendo «la mejor esperanza para solucionar los problemas que por su magnitud escapan a la acción nacional o a negociaciones bilaterales».

Néstor NORMA



# arriba de por tivo

Madrid, martes 20 de septiembre 1977

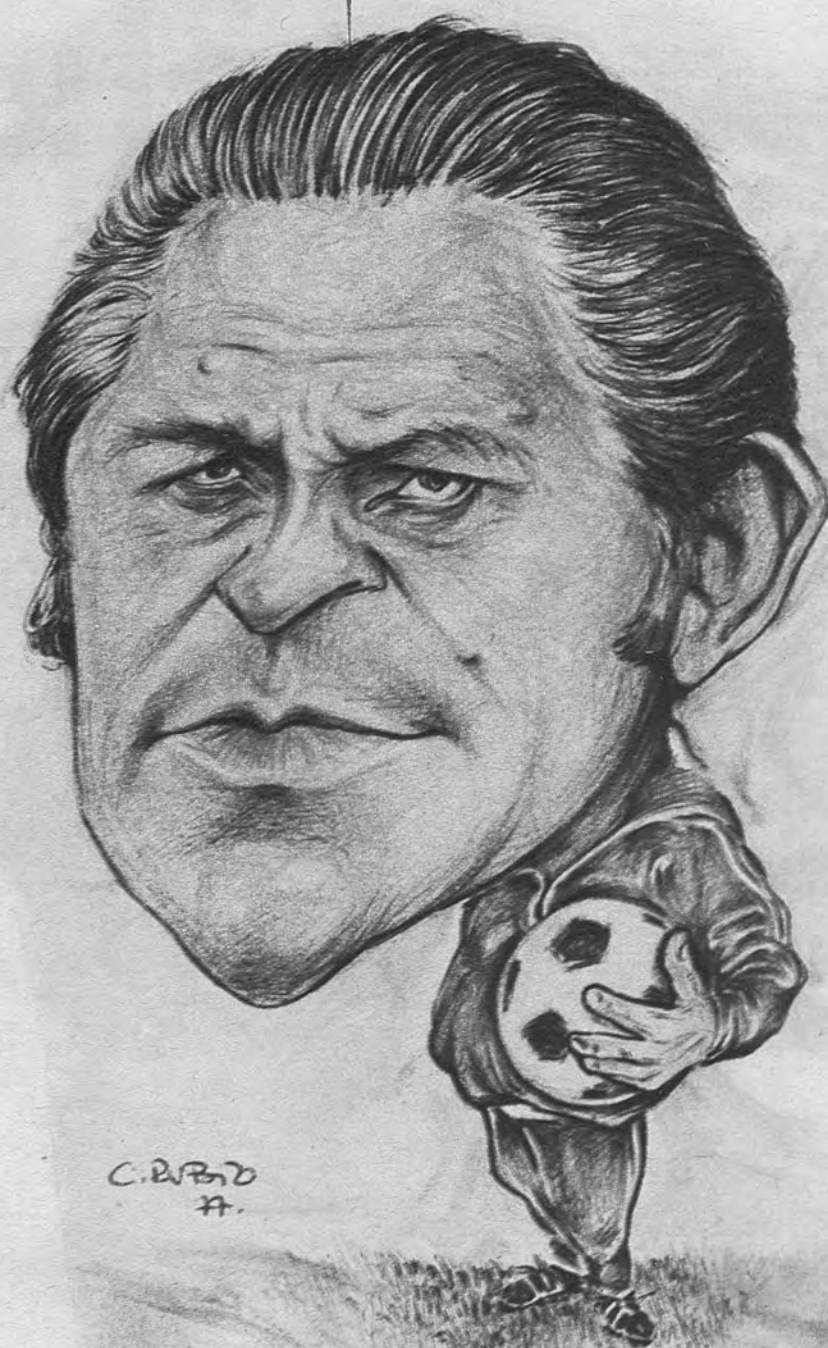


LANDABURU:  
De Valladolid  
a Vallecas

## ¿La salvación del Rayo?



# MOLOWNY 3 AÑOS DESPUES



## ELECTRONICA

LA ESCUELA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA ELECTRONICA  
CURSOS TECNICO-PROFESIONALES ADECUADOS A  
CADA EDAD Y NIVEL. CLASES TEORICO-PRACTICAS  
(SONORIZACION Y ACUSTICA - TV COLOR Y BLANCO Y NEGRO  
(INCLUSO TRANSISTORIZADA)

**ELECTRONICA INDUSTRIAL Y AUTOMATISMOS**

ABIERTA MATRICULA

Ayuntamiento de Madrid  
ESCUELA POLITECNICA DE ELECTRONICA  
CALLE ESPOZ Y MINA, 8 — TELEFONO 222 35 65 — MADRID

• SOBRESALIENTE EL MADRID

• NOTABLE EL RAYO

• SUSPENSO EL ATLETICO



## FICHA TECNICA

Atlético de Madrid, 1; Betis, 1.

Partido correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga. Antes del encuentro cayó una tromba de agua que dejó el césped muy resbaladizo. Despobladas las gradas, al ser ofrecido el choque en directo por televisión.

AT. DE MADRID: Reina; Marcelino, Pereira, Eusebio, Capón; Leal, Alberto, Herencia; Aguilar, Rubén Cano y Ayala.

Tras el descanso se quedó en la caseta Aguilar y entró en su lugar Bermejo.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca, Benítez; López, Alabanda, Cardeñosa; García Soriano, Cardeñosa y Ladinsky.

En el minuto setenta y cuatro, Mühren reemplazó a López, y en el ochenta y nueve Cobo salió por Ladinsky.

### ARBITRO

El catalán Fores. Solamente enseñó tarjeta amarilla y fue a López, que le protestó el penalty aun después de haberlo parado Esnaola. Yo creo que Eusebio la mereció al principio cuando se vio desbordado y se dedicó a lanzar tarascadas. Pitó el penalty de Biosca, cuando se vio claramente que el defensa fue a cortar el balón y no en busca del hombre, y, en cambio, dejó sin señalar una mano clarísima del defensa bético Benítez dentro del área. Amenazó con descontar cuando se perdía tiempo y luego no lo hizo. En resumen, un arbitraje ni malo ni bueno, pero sin lucimiento.

### GOLES

1-0. Minuto ochenta y tres: Avance de Marcelino y cañonazo con la izquierda, que manda el balón al poste. El rechace lo recoge Ayala de cabeza y lanzándose en plancha aloja el balón en la red.

1-1. Jugada de García Soriano, en el minuto ochenta y ocho con balón al centro, que rebota en Alberto para ir a parar a Eulate. El delantero centro bético tira rápido, pero Reina rechaza al salir. El balón va a Mühren que, desde fuera del área, lanza un cañonazo que entra por la escuadra.



Benítez despeja espectacularmente, ante la presencia de Aguilar



El balón se le escapa a Sabaté, Benítez y Pereira

## DESAGRAVIO A CARDEÑOSA

Dicen los que le conocen bien que a Kubala le caen mal los bajitos y por eso no lleva a la selección a Cardenosa. A mí me molesta no sólo porque el gesto del seleccionador me toca personalmente (Cardenosa y yo medimos lo mismo), sino porque, creo que a los grandes futbolistas no se les miran los centímetros. Y para que sirva de confirmación, ahí queda la historia de este partido en el Manzanares, donde Cardenosa ha sido un tipo de cuidado, mandando y templando. De sus botas salieron

los balones de más clase. Mientras su compañero López caía en el anonimato, absorbido por el juego de Herencia, el vallisoletano Cardenosa brillaba y brillaba, como para que a Kubala le salieran los colores. Dada la tozudez de Kubala (ahí está el ejemplo de Iribar), me parece que Cardenosa no va a ir nunca a la selección. Por eso, yo me veo en la obligación de desagraviarle de la única forma que puede hacerlo un crítico: escribiendo que el muchacho vale tanto como cualquier centrocampista de la selec-

ción y que si se queda para vestir santos es una injusticia.

Cardenosa, en cierto modo, personificó el domingo al Betis: jugó bien y además «in belleza».

### LOS DE LA LIGA Y LOS DE LA COPA

Se enfrentaron el campeón de Liga y el campeón de Copa. Y ni uno ni otro dieron la talla. El Atlético, porque se le notaban las cicatrices de su absurdo partido en Bucarest y jugó sin confianza en sí mismo. No lo hizo mal, pero hizo las cosas a medias, como si le faltasen fuerzas. Quería, pero no podía. Eusebio tenía problemas atrás, porque los andalu-

ces le sacaban de la zona y en el centro del campo los rojiblancos no pasaban, porque ahí precisamente está lo mejor del Betis. Un Betis sin pólvora, que dejó que Reina se fuese a los vestuarios sin justificar su sueldo, mientras que Esnaola pasó más de un susto. ¡Vaya pase de Herencia a Aguilar en el minuto veintidós, menudo carrerón del extremo y zurdazo, que se fue al poste! Luego, el Betis se enfureció muy al final, cuando recibió el gol y reaccionó bravamente. Encerró al Atlético en su área y demostró que a capacidad de reacción no le gana nadie al equipo verdiblanco. Como en la final de Copa: nunca perdió la fe y

Leal ensaya

Ni v  
ni  
entre  
can

(Fotos G

Bermejo dis

CONVO  
OFICIN

Condiciones:  
extinguido pl  
en sellos.  
BANOS URGE

MAS DE ME

Acad  
SAG

QUILER D



# Atletico hacia abajo?



Leal ensaya el disparo a puerta



Ayala disputa un balón con Sabaté

## Ni vencedores ni vencidos entre los dos campeones

(Fotos Giménez y Romero)

acabó por empatar. (Por cierto, que el Betis este año parece «Mister Empate»: tres partidos jugados, tres igualadas). Tampoco el Betis dio la talla, porque es indudable que juega mucho más. Pero aunque los campeones no actuaron como tal, la verdad es que el partido fue de notable calidad a ratos y siempre entretenido. Lo que pasa es que al Atlético hay que exigirle más y al Betis también.

Se ponía las botas por vez primera en la División de Honor. Herencia, que es un chaval que tiene algo importante: personalidad. Herencia es un estilista, con zancada, buen regate, buen pase y un disparo de izquierda que

puede darle goles a él y al Atlético. Resultó positivo el debut del muchacho, al que se le adivina clase y eficacia. (No sólo jugó él, sino que no dejó jugar a López). Aunque está verde y debieron pesarle los nervios y la televisión, yo creo en Herencia, quizá porque siento debilidad por los futbolistas de clase, que tanto escasean.

### ESNAOLA: PARAPENALTIS

El vasco afincado en Sevilla le dio la Copa al Betis en aquella memorable final. Está especializado en parar penaltis, como se vio el domingo cuando atajó el disparo de Ayala desde

eso que llaman el punto fatídico. Quizá se había precipitado el árbitro Forés al pitarle falta a Biosca, que entró con toda la lealtad del mundo y quizá también se encorajinase por eso Esnaola. El caso es que le aguó la fiesta a los del Atlético, parando el penalty y mucho más. Y es que el partido, que empezó sin pólvora, acabó frenéticamente, con lucimiento de los dos porteros, que también Reina tuvo trabajo luego. Y justificó el sueldo.

Al final, una sola pregunta en medio de la noche tormentosa y la desilusión de los de casa. ¿Va el Atlético hacia abajo?

Valentín MARTÍN



Bermejo dispara ante la mirada de Ladinsky



Sabaté en un despeje. Esnaola con cara de preocupación

## CONVOCADAS 125 PLAZAS CUERPO AUXILIAR FEMENINO OFICINAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Condiciones: ser española. Edad, 18 a 35 años. Título Bachiller Elemental, Graduado Escolar, F. P. 1.º, o tener cuatro años aprobados (sin reválida) de cualquier extinguido plan de Bachillerato. Presentación de instancias hasta 19 de octubre. Obsequiamos con programa informativo si nos visita. Por correo envíe 20 sellos. Disponemos de contestaciones al programa. Enviámonos a provincias. Grandes éxitos en anteriores oposiciones, siempre primeros puestos. ¡GRACIAS URGENTEMENTE, NO DESAPROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS. Comenzamos preparación 3 octubre.



Oposiciones - Banca - Cajas de Ahorro - Cálculo y contabilidad - Idiomas - Cultura General - Gramática - Mecanografía y Taquigrafía

Teléfono 445 91 27. Información día y noche

Ayuntamiento de Madrid

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMEN. MODELOS A ESTREMAR





Tiro de Rubén Cano ante Biosca, y Pereira dejando el campo libre a su compañero



Sabaté y Alabanda interceptan el avance de Ayala



Capón despeja de cabeza

**arriba**  
**de**  
**por**  
**tivo**

**DIRECTOR:**

Alejandro Armesto

**REDACTOR JEFE:**

Valentín Martín

**CONFECCION:**

Luis Carrillo y  
Jesús Figueres

**REDACCION:**

Carlos Ovando,  
Lucio Villegas,  
Javier Regadera,  
Pilar Jiménez y  
Ernesto L. Feito

**FOTOGRAFIA:**

Romero, J. Martínez,  
Giménez,  
Cifra Gráfica,  
Europa Press

**SERVICIOS  
INFORMATIVOS:**

Alfil, Mencheta y Pyresa

## ENTRE CAMPEONES ANDA EL JUEGO

Los actuales campeones de Liga y Copa disputaron el domingo en el Estadio Vicente Calderón un interesante encuentro que si bien la calidad de juego quedó por debajo de su categoría, la igualdad y la incertidumbre del resultado hizo que los espectadores se entretuvieran durante los noventa minutos



Eulate y Herencia disputan un balón

Ayuntamiento de Madrid





Rubén Cano se lleva el balón en presencia de Benítez



Pereira, al remate



Gran disparo de Aguilar, que no llegaría a la red



Gol del Betis



Este es el gol del Atlético de Madrid



Al final, almohadillas  
Ayuntamiento de Madrid



# EN CAMPO **contrario**

EL MADRID, EN EL BUEN CAMINO (1-4)

## ENTREGA TOTAL

• Camacho y Santillana se repartieron los goles blancos

• El árbitro enseñó ocho tarjetas amarillas: siete al Español y una al Real Madrid

### FICHA TECNICA

Español, 1; Real Madrid, 4.

#### ALINEACIONES

ESPAÑOL.—Fernández; Longhi (Lanchas), Ferrer, Verdugo; Fernández Amado, Ortiz Aquino; Caszely, Solsona, Jeremías (Flores), Huertas y Maraño.

REAL MADRID.—García Remón; San José, Camacho, Pirri, Benito; Del Bosque, Juanito (Sol), Wolff; Santillana, Stielike y Roberto Martínez.

#### ÁRBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Fandos, que tuvo una discreta actuación, mostrándose riguroso en su cometido. Mostró siete tarjetas amarillas al equipo españolista y una al Real Madrid. Señaló un penalti contra el Español que lanzó Pirri y detuvo Fernández.

#### GOLES

- 0-1. Veintiocho minutos. Disparo de Camacho que sorprende a todos desde lejos y entra en la puerta.
- 0-2. Dos minutos de la segunda parte. Nuevamente Camacho, esta vez en jugada personal y ante la salida desesperada de Fernández logra el gol.
- 1-2. Dieciséis minutos de la segunda parte. Penalti de San José a Caszely. Lo lanza Maraño que marca.
- 1-3. Treinta minutos de la segunda parte. Centro de Del Bosque que Santillana toca con la cabeza y logra introducir en la puerta españolista.
- 1-4. Cuarenta y cinco minutos. Avance de San José, que, ante la salida de Fernández, centra y Santillana marca a puerta vacía.

## UN PARTIDO COMPLETO

BARCELONA. (De nuestro enviado especial, RAFAEL O. LOPEZ.) — El encuentro Real Club Deportivo Español-Real Madrid se disputó en un ambiente de gran expectación con varios miles de seguidores madridistas en los graderíos animando a su equipo.

El partido era esperado con interés para ver en acción al equipo de Molowny, ante un Español que todavía no está en su mejor momento, por sus altibajos en sus actuaciones, por lo que esta confrontación daba la medida de sus posibilidades a los dos equi-

pos. El resultado fue positivo para el Real Madrid, ya que realizó, a nuestro entender, un partido completo, resultando vencedor con claridad ante un Español blando, que empezó muy bien, pero fue descendiendo de tono hasta verse dominado por su rival en todos los sentidos.

Al Español le faltó tal vez entrega y ansias de luchar, porque si bien el Madrid no daba nunca un balón por perdido, en cambio, el cuadro españolista, no tuvo la garra suficiente para replicar al adversario.



Despeje de García Remón ante Camacho y Caszely



Verdugo y Roberto Martínez disputan un balón

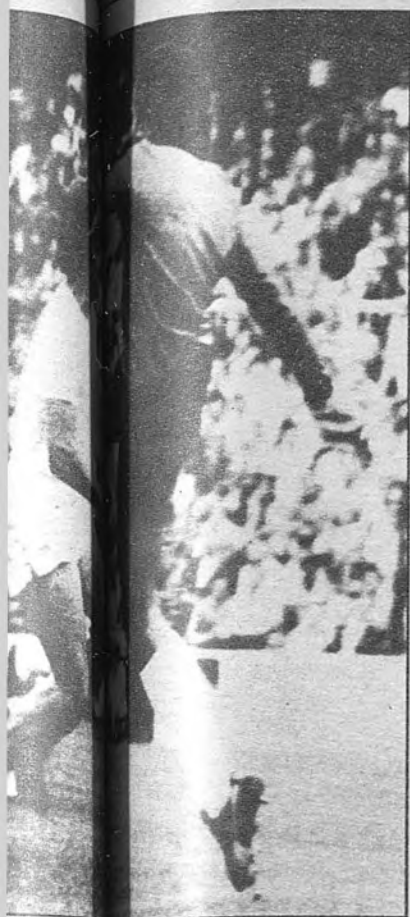
Inicialmente, el Madrid replegó jugadores a su demarcación para bloquear el avance de los delanteros catalanes, con Pirri de cuarto defensa y Del Bosque, Wolff y Stielike en la posición de sus medios volantes, mientras que en punta estaban Juanito, Santillana y Roberto Martínez, pero todos ellos formando un bloque que defendía y rápidamente, cuando las circunstancias lo requerían, salían disparados hacia la zona españolista. Por este motivo y transcurrido poco más de un cuarto de hora de partido, el Madrid fue adelantándose de la situación, domi-

nando el centro del campo. Desde allí, podía organizar su ataque. Por unas veces por medio de Caszely y otras de Stielike e incluso de Pirri profundizando y creando confusión en la zona defensiva españolista.

#### SOLSONA, MUY VIGILADO

Por su parte, el Español tuvo muchos problemas, porque faltó dirección en los avances que realizaba, ya que Solsona, muy vigilado, no pudo desenvolverse con soltura y Huertas, que





Camacho consigue el segundo gol de su equipo



Primer gol del Real Madrid

Fandó detiene el penalti lanzado por Pirri

del campo... ayudarle, tampoco hizo... ganizar su... cosa. Por este motivo, el... medio de... actuó desorganizado y... muchos hombres que se... en el centro de su ata... que favorecía la acción... defensa blanca. Además, la particularidad de que al... el Español. prácticamente... extremo derecha, porque... que salió con el 7, nun... tuvo en su sitio, facilitando... Camacho marchara de su... marcación y apoyara a sus... en la acción de ata... Prueba de ello fueron los... goles que logró el propio... Camacho y que prácticamente

sentenciaron el encuentro, ya que el Español, con muchos nervios y ante un equipo superior, poco podía hacer. Sin embargo, el bando blanquiazul logró aménorar distancias, de penalti, pero de poco sirvió, porque el Madrid no se conformó con defender la ventaja y continuó luchando para mejorar el resultado. Fueron éstos unos minutos buenos porque ambos equipos buscaban el gol y el peligro era para los dos guardametas, sobresaliendo un tiro de Solsona al poste, mientras que el Madrid también pudo marcar en cualquier momento, como así fue en un precioso remate de cabeza de Santillana

La moral y el mejor juego madridista hicieron justicia, ya que lo cierto es que el Madrid puso más empeño en la contienda con una entrega total mientras que el Español sólo a ráfagas pudo teatarse con su adversario, siendo únicamente Marañón el que más inquietó al Madrid.

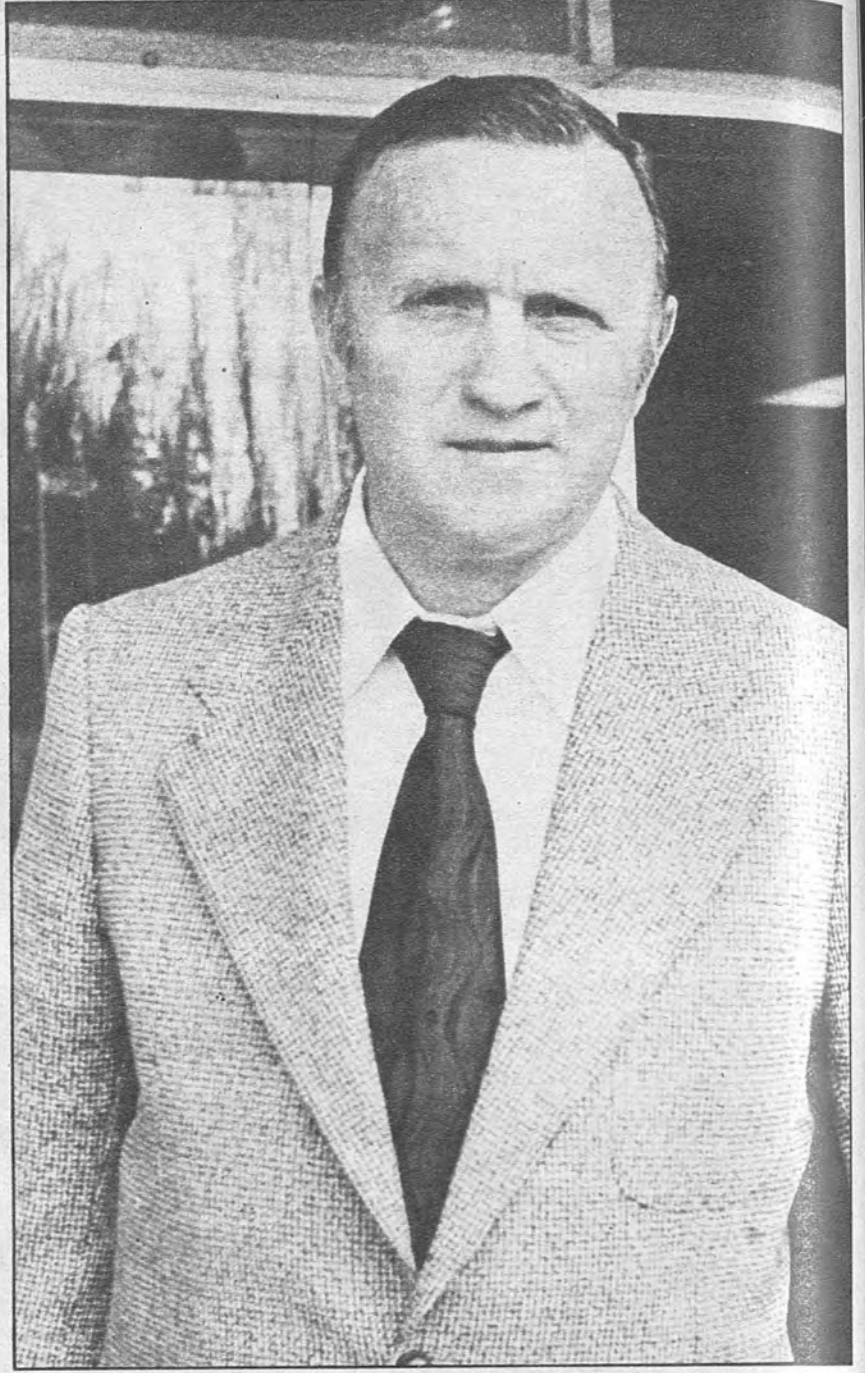
El arbitraje del señor Fandos tal vez influyó en el rendimiento del Español. Mostró a este equipo siete tarjetas amarillas, tres por entradas antirreglamentarias, tres por protestas y una por desplazamiento de balón, la mayoría con excesiva rigurosidad, mientras que en el Real Ma-

drid, solamente Camacho fue avisado, por juego peligroso.

En resumen, claro y merecido triunfo del Real Madrid, ante un Español gris, con poca moral y tal vez con un mal planteamiento táctico porque el cuadro españolista jugó muy abierto y dejó demasiado suelto al adversario.

Cabe señalar como destacados por parte local, la voluntad de Ortiz Aquino, Ferrer, Solsona y Marañón. Por parte del Real Madrid, todos sus jugadores rayaron a gran altura, destacando San José, Camacho y Stielike.





## MOLOWNY

# «Esta victoria dará moral al equipo»

## SANTAMARIA

# «Actuamos acomplejados por las tarjetas»

En la sala de Prensa, y una vez finalizado el encuentro Español-Real Madrid, el entrenador madridista, señor Molowny, atendió a los periodistas. El preparador dijo:

—Indudablemente, ha sido un buen partido el que el Real Madrid ha jugado. El resultado es lo de menos, pero hemos merecido el triunfo, ya que los jugadores han corrido mucho y su entrega ha sido total. Por esto han venido los goles. Hemos actuado compenetrados y rápidos, y el equipo, si bien es el mismo que en jornadas anteriores, tiene ahora mucha moral y está muy bien preparado físicamente.

Al preguntársele sobre los goles marcados por los laterales, respondió:

—Ello es debido al fútbol actual

—¿Esperaba este resultado?

—No, pero tenía confianza en el triunfo. Esta victoria, sin duda alguna, dará mucha moral al equipo.

—oOo—

Por su parte, Santamaría, entrenador del Español, y después de una larga espera, muy cortés, pero acusando la adversidad del resultado, se expresó así:

—Considero el cuatro-uno demasiado abultado y creo que ha sido debido a que los jugadores han actuado muy acomplejados debido a las constantes muestras de tarjetas amarillas de que fueron objeto.

—¿Y de los penalties qué puede decir?

—Si hemos sido castigados por una mano en el área, también el Real Madrid incurrió en el área con la misma falta, sin que el árbitro la señalara, como tampoco había amonestado a jugadores madridistas que habían actuado como los míos, en jugadas análogas, a los que les fue mostrada tarjeta amarilla.

Preguntado por el desarrollo del equipo dijo:

—El Real Madrid ha tenido a su favor el gol que obtuvo en el primer tiempo, en tiro desde fuera del área o sea, sin jugada, y su segundo gol, al minuto y cuarenta segundos de la segunda parte, lo que sin duda alguna influyó en el resultado.

El entrenador españolista seguía tratando de excusar la derrota de su equipo. Le preguntamos:

—¿Esperaba este juego por parte del Real Madrid?

—Del Real Madrid siempre cabe esperar los mejores partidos. No cabe confiarse en que pase una mala racha o cosas por el estilo. Tiene en sus filas hombres de mucha calidad, capaces de resolver un encuentro, y lo raro es que la temporada la haya comenzado flojo, porque ya se vio el domingo pasado y hoy lo ha vuelto a demostrar, hay mucha calidad en sus filas. Lo que sí quiero decir es que mis jugadores no han merecido una ducha fría como el cuatro a uno, porque el encuentro ha sido más igualado, pero

la actuación arbitral ha incidido en el rendimiento de mis jugadores, sin que esto quiera ser una justificación.

—¿Cómo ve el futuro españolista?

—Bueno, esto no es más que un partido y la Liga se compone de treinta y tantos; además, es un partido contra el Real Madrid. Creo que este resultado no debe dar idea de que mis jugadores están flojos, ni nada por el estilo. El equipo está en condiciones de hacer una buena temporada y creo que lo haremos y bastante digna. Si hoy hemos perdido dos puntos, creo que somos muy capaces de recuperarlos en cualquier desplazamiento.

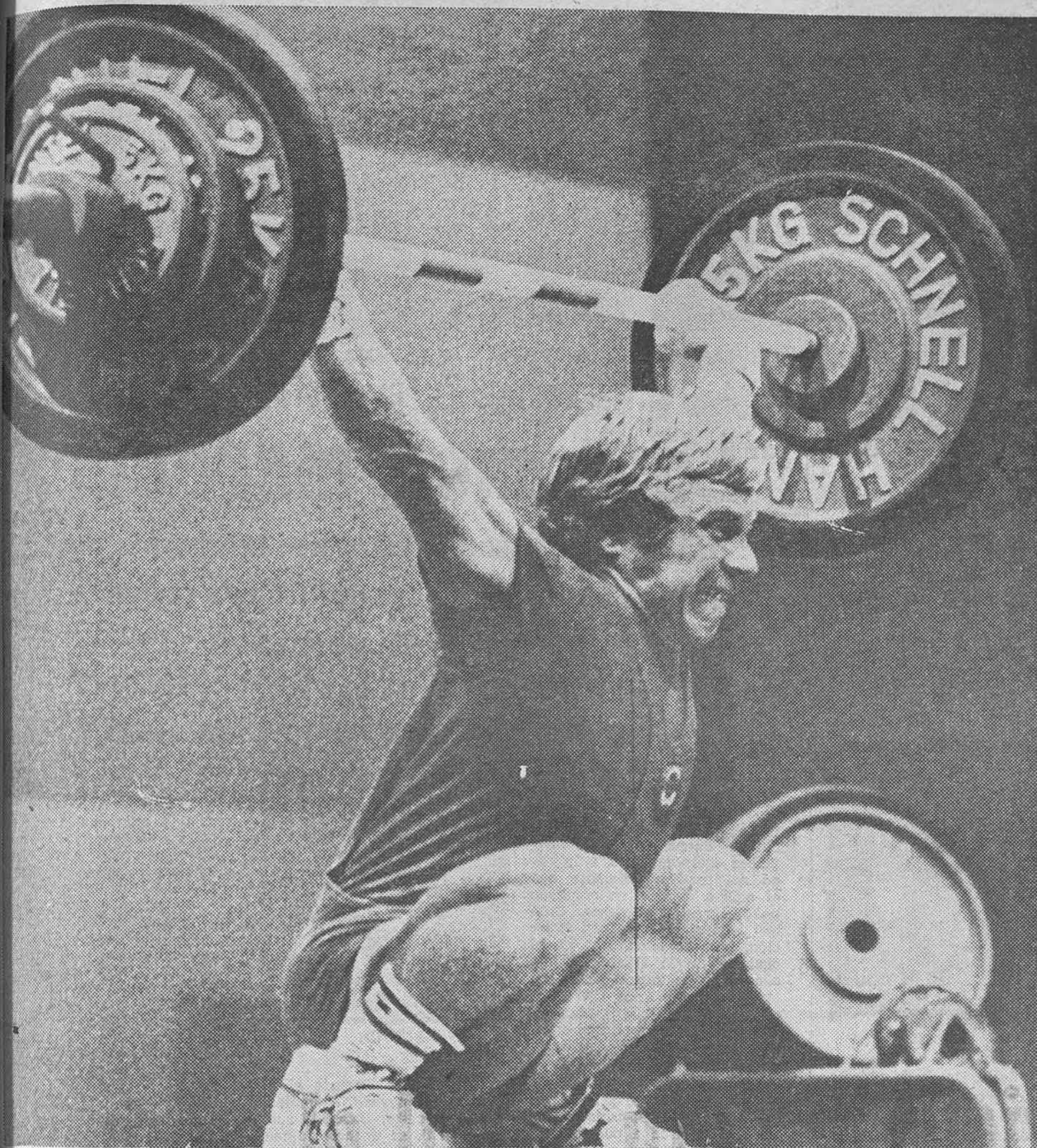
—¿Y el del Madrid?

—Ya he dicho antes que siempre el Real Madrid ha sido el más serio aspirante al título y este año lo va a volver a ser. Por otra parte, a una mala temporada le suele suceder una buena, así que yo soy de los que le consideran uno de los equipos más peligrosos.

Pero lo cierto es que el resultado había hecho mella en Santamaría o, por lo menos, su cara así lo daba a entender, aunque sus palabras fueran otras. Aunque intentamos continuar la conversación y seguían lloviendo preguntas de los informadores destacados en la sala de Prensa de Sarriá, con buenas maneras y buenas palabras, se las arregló para terminar y abandonar la sala de Prensa.

Camp  
natos M  
goría de  
  
Vict  
  
El hipóc  
de carrera  
Paris, rese  
ha ganado  
ha sido s  
distanciam  
a su contr  
una merit  
día ha cor  
que su jin  
fancioso.  
que rendir  
  
«Promise  
bate de  
a «Alum  
  
Otra ye  
rer discre  
ha apuntar  
rera rese  
con la que  
de este  
«Alumno»  
recta, en  
idad, par  
pero, taml





## Campeón del mundo

El atleta soviético Alexander Voronin, con un levantamiento de 107,5 kilos consiguió el primer puesto en los XXXI Campeonatos Mundiales de halterofilia celebrados en Stuttgart. Voronin consiguió el título en la categoría de los pesos mosca

## Carreras de caballos

## Victoria de «Burni» en la inauguración de la temporada

El hipódromo de la Zarzuela ha iniciado la temporada de otoño de carreras con seis pruebas, de las que destacaba el Premio París, reservado a los potros de dos años, carrera en la que «Burni» ha ganado de punta a punta a sus siete rivales, de los que «Elcano» ha sido segundo, quedando en tercera posición «Morscoa» por distanciamiento de «Ruweiba», que había molestado ostensiblemente a su contrario. Buena carrera de la ganadora, que venía de realizar una meritoria campaña en el Hipódromo de Lasarte y que este día ha confirmado su aptitud para las distancias breves, haciendo que su jinete, Mariano Hernández, se apuntase un tanto muy sustancioso. «Elcano», gran favorito, ha corrido bien, pero se ha tenido que rendir ante la velocidad de su contraria.

«Promises, Promises» bate de finales a «Alumno»

Otra yegua que venía de correr discretamente en Lasarte se ha apuntado el triunfo en la carrera reservada a los gentlemen, con la que comenzó el programa de este día. Dejó conducir a «Alumno» hasta la mitad de la recta, en donde le pasó con facilidad, para ganar de lejos. Tercero, también lejos, fue «Drunk».

En las vallas, «Afinador», de punta a punta

Los seis tres años que tomaron la salida en la carrera de vallas eran debutantes en la especialidad, pese a lo cual dieron muestras de bastante aptitud para los obstáculos, singularmente «Afinador», que fue todo el recorrido en cabeza, y «Pie-drahita», que se mantuvo en ese lugar. «Farrista», «Tomy», «Car-deñosa» y «Pearlascotoa» entraron detrás.

La favorita «Ruleta» gana la de aprendices

Otra de las fijas de la tarde era teóricamente «Ruleta»—también con buena campaña en Lasarte—, y que ha hecho honor a la confianza depositada en ella al batir de finales a «Happy Ray», que se mantuvo en cabeza hasta pocos metros antes de la llegada. La tercera plaza fue para «Alegranda», que en los últimos metros arrebató esta colocación a «La Karaba».

Fotografía en la llegada del Tajuña

Fue necesario consultar la foto finish para determinar el orden de llegada del Premio Tajuña, ya que «Haria» y «Ley Sord» entraron muy igualados y en ese orden, por la diferencia de corta cabeza. La tercera plaza

za fue para «Korimbo», que había marcado el tren durante el recorrido.

«Soif d'Egards» gana en cabeza

Finalizó la jornada con el Premio Lozoya, en el que desde la salida tomó el mando «Soif d'Egards», posición que no abandonó, ganando delante de «Neska», «Symbolo» y los siete restantes.

Dividendos de las apuestas múltiples

Con estos resultados, que registraron el doble conseguido por el preparador Maurice Delcher, la apuesta quintuple se paga a 62.443 pesetas, y la triple-gemela a 187.540.

RASCON LOPEZ

Ayuntamiento de Madrid

## Atletismo

## Africa se opone a la candidatura de Nueva York

El presidente del Consejo Africano de Deportes, Abraham Ordia, declaró el sábado en esta ciudad que su organismo no apoyará la candidatura de la ciudad de Nueva York para organizar los Juegos Olímpicos de 1984.

Ordia dijo que esta decisión se debía al hecho de que Estados Unidos habían permitido la participación de tenistas sudafricanos en el recientemente finalizado Torneo de Forest Hills.

El presidente del Consejo Africano de Deportes, que se encuentra en esta ciudad invitado por Willy Daume, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional (C. O. I.), precisó que él había avisado a la Federación Estadounidense de Tenis que se abstuviera de invitar al Torneo de Forest Hills a tenistas sudafricanos, ya que este país mantiene una política de «apartheid» que no admiten los restantes países africanos.

## Ciclismo

## Alava logró el título nacional

El equipo de Alava, integrado por Francisco Galdos, Ladrón de Guevara y Felipe Yáñez, se ha proclamado campeón de España de ciclismo profesional por regiones, contra reloj, estableciendo un tiempo global de 2 horas 11 minutos 33 segundos, sobre un circuito de 30 kilómetros, al que los corredores dieron tres vueltas, totalizando un recorrido de 90 kilómetros.

Castilla, con Viejo, Martínez Heredia y Alfonsel, obtuvo el segundo puesto, en 2-11-50, correspondiendo a Asturias A (Vicente López Carril, Menéndez y Cima) el tercero.

El presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig, que ha presidido la entrega de trofeos, ha manifestado que por ahora no tiene intenciones de dimitir.

## Hockey sobre patines

## Comenzó la Liga

Resultados de los partidos de la División de Honor y Primera División de hockey sobre ruedas, jugados el domingo:

A. A. Noya, 5; Montaner, 0.  
Natación Reus, 6; Natación Caldas, 2.  
C. P. Calafell, 3; C. P. Vich, 4.  
C. P. Voltregá, 4; F. C. Barcelona, 6.  
Sardaña C. H., 8; Reus Deportivo, 4.  
C. P. Vilanova, 3; A. C. D. Sentmenat, 2.  
Arenys de Munt, 3; C. P. La Cibeles.

### PRIMERA DIVISION

C. P. Kiber, 9; C. P. Claret, 4.  
C. D. A. Fiesta, 4; G. E. y E. G., 6.  
Liceo Schveppes, 9; Sícors Club, 3.  
Lista Azul, 1; C. D. Vendrell, 1.  
R. C. D. Español, 0; C. P. Alcobendas, 2.  
C. P. Villafranca, 3; Sferic Terrasa, 1.  
C. P. Mollet, 2; D. C. Matarró, 1.



# DE LOS VESTUARIOS A LAS GRADAS

**EL ARBITRO**  
**Fores lesionado,**  
**pero contento**

## «Vi penalti claro»

● **El de verdad no lo vio**

En la caseta del árbitro no es que hubiera desolación, pero tanto el colegiado catalán como uno de sus jueces de línea sufrieron sendos tirones.

—¿Nada importante?

—Un tirón cada uno, pero nada serio. Se debe al estado del terreno de juego, muy mojado, aunque en excelentes condiciones por lo demás.

—¿Cómo vio el penal? En el palco de Prensa se comentaba que en el que señaló no hubo falta y que luego se pasó uno por alto.

—El que señalé fue bien claro y estaba cien cerca de la jugada. El defensor desplazó al atacante dentro del área. No hubo duda. En el otro caso no sé a lo que se refiere.

—Si usted lo dice. ¿Piensa en la televisión cuando arbitra?

—En absoluto. Cuando se salta al campo se olvida todo lo que no sea el juego y sus incidencias.



—¿Le ha gustado el partido?

—Se ha jugado de poder a poder y con deportividad. La prueba es que sólo hubo una amonestación.

—¿Por qué?

—Por protestar el número 4 del Betis (López).

—¿Qué le dijo?

—No lo sé. Simplemente por protestar el penal que señalé.



GARCIA SORIANO



CARDENOSA



LADINSKY

**SATISFACCION EN EL VESTUARIO BETICO**

## “Lo hemos merecido”

● **BIOSCA:** «El penalti ha sido totalmente injusto»

● **GARCIA SORIANO:** «El Betis está en un gran momento»

Gran alegría y satisfacción reinaba en el vestuario bético por el punto obtenido ante el campeón de la temporada en su propio feudo. A pesar de que algunos jugadores opinaban que el Betis había merecido la victoria, todos parecían contentos con el resultado.

Uno de los hombres que destacó por el bando andaluz fue el meta ESNAOLA, que además de detener un penalti realizó magníficas intervenciones a lo largo del partido: «Siempre que el equipo obtiene un resultado positivo, estoy contento. Creo que ha tenido una buena actuación, pero lo importante es el equipo.» Según Esnaola el encuentro había estado muy nivelado: «Creo que los dos equipos han tenido bastantes oportunidades de marcar, al final el resultado ha sido un empate y creo que es justo».

CARDENOSA fue otro de los destacados, con su gran trabajo en el centro del campo y sus constantes tiros a puerta puso en varios aprietos al Atlético. «Estoy muy contento porque todos sabemos lo que supone empatar con el Atlético en su casa, y porque hemos realizado gran fútbol, que supongo habrá gustado a los aficionados.» Cardenosa también tuvo unas palabras para el rival: «El Atlético no me ha defraudado en absoluto, pero



BIOSCA

lógicamente ha acusado el esfuerzo del pasado miércoles.»

Por su parte, BIOSCA, autor del penalti, se encontraba también satisfecho: «Ante todo tengo que decir que el penalti ha sido totalmente injusto. Todo el mundo ha podido ver que he entrado limpiamente y he dado al balón.» Después de dejar zanjada esta cuestión, Biosca pasó a hablar del partido: «Ha sido un encuentro muy igualado, los dos equipos han dispuesto de varias

oportunidades de marcar y se ha realizado buen juego. Creo que el Atlético estaba un poco cansado y por eso nosotros hemos sido algo superiores, pero creo que el resultado ha sido justo.»

LADINSKY fue una constante pesadilla con su continuo deambular por el área para la zaga atlética: «Ha sido un encuentro muy difícil, pero el Betis ha estado a la altura de las circunstancias y hemos cuajado un gran partido, con un resultado muy positivo para nosotros.»

GARCIA SORIANO fue otro de los atacantes que no cesó en su empeño de perforar la portería atlética y que además dispuso de una oportunidad clarísima de marcar: «Era muy difícil, porque el terreno estaba algo mojado y tenía que ir pendiente de que no se escapara el balón y de que no me alcanzara Pereira. De todas formas estoy muy contento porque hemos conseguido un empate que puede ser muy importante de cara a nuestras aspiraciones.»

MUHREN, que salió en el segundo tiempo en sustitución de López, fue el autor del tanto del empate: «No fue muy difícil porque cuando me vino el rechace vi perfectamente el hueco y disparé sin pensarlo. Estoy muy satisfecho porque el gol ha supuesto un positivo para el equipo y porque además lo estábamos mereciendo.»

**CARAS LARGAS ENTRE LOS ATLETICOS**

## HERENCIA SATISFECHO DE SU DEBUT • Cansancio en el equipo

Del vestuario atlético, el único que salía contento era el debutante Herencia, quien tuvo a lo largo del partido una actuación discreta.

—¿Nervioso por ser su primer partido en Primera División?

—Al principio no podía contener los nervios, pero a medida que iba transcurriendo el tiempo jugué mucho más tranquilo.

—¿Satisfecho con esta primera actuación?

—Para ser la primera vez creo que no lo hice mal. Además no esperaba estar en la alineación frente al Betis; hasta las cinco de la tarde no supe si iba a vestir hoy la camiseta. Creo que he dejado satisfecha a la afición y espero que Luis siga contando conmigo.

El sevillano Herencia tiene, como es natural, una buena impresión del Betis:

—Me ha gustado todo del Betis. Es un equipo muy fuerte y creo que va a realizar un buen papel a lo largo de la temporada.

El Atlético de Madrid podía haber conseguido la victoria si AYALA no hubiera fallado el penalti.

—Esnaola vio por donde iba a disparar. Yo lo tiré muy lento. Es uno de los pocos que he fallado; en la temporada pasada tiré seis o siete y sólo fallé uno. Es normal.

—Estábamos cansados. No hemos tenido tiempo para recuperar fuerzas y quizá esto haya influido en el resultado final.

—No tuvo a lo largo de la tarde una actuación aceptable. ¿Ha influido algo la expulsión del otro día frente al Dinamo?

—No, no tiene nada que ver. Nosotros hemos jugado bien, repito que estábamos cansados.

El árbitro pitó un penalti a favor del equipo madrileño que no estaba muy claro.

—El árbitro ha estado muy bien, al igual que el Betis. Nosotros, cuando marcamos el gol, íbamos a hacer nuestro juego, pero no nos salió. REINA DEBUTO EN LA LIGA

—Reina, que ya estuvo frente al Dinamo, hoy se alineó frente al Betis. ¿Cómo ha visto el partido?

—Todos hemos jugado bien. Es posible que estuviéramos desanimados y cansados. El Betis tiene un conjunto que me ha gustado mucho. El árbitro ha estado bien. Con respecto al penalti no puedo decir si fue justo o injusto porque yo estaba al otro lado del campo y no pude ver nada.

—¿Fue válida la táctica que empleó el Atlético después de marcar el gol?

—Sí, por qué no iba a serlo. Seguimos defendiendo y atacando, que es como se debe jugar.



HERENCIA



REINA



# LOS ENTRENADORES

J. REGADERA

**RAFA IRIONDO**

## “El empate hizo justicia”

Tardó en salir Iriondo, y cuando lo hizo, el contento se notaba en su rostro con claridad meridiana.

—El partido ha sido movido por las dos partes, ha habido ocasiones de gol para los dos equipos y estoy contento con el resultado que ha sido más justo que el que se presumía.

—¿Ha jugado bien su equipo?

—Creo que hemos dominado el centro del campo con holgura, pero creo que ha habido mala suerte en algunas ocasiones que se habrían podido convertir en gol y que si no se han logrado ha sido solamente por la mala suerte.

—¿Ha habido unas rachas de dominio atlético en algunos momentos, o es que el Betis se ha dedicado a defender?

—El Atlético ha tenido varios momentos buenos de juego y nos hemos tenido que replegar a la fuerza, pero, por ejemplo, en la primera parte, hemos atacado de la misma manera que ellos y en la segunda hemos dominado con mayor claridad la zona ancha.

—¿Por qué el cambio de López por Muhren?

—López tenía una tarjeta y además una fuerte

contusión en un tobillo, por lo que he considerado que era mejor que saliera Muhren para evitar roces. Por otra parte, convenía un hombre de defensa cuando finalizaba el partido, pues yo creía que al botar aquella falta final, quedaban dos minutos, por eso saqué a Cobos.

—¿Cómo vio el penalti con el que sancionaron a su equipo?

—Sinceramente, me pareció excesivo. No vi la jugada con claridad desde mi puesto.

—¿Ha dado de sí el Betis todo lo que esperaba?

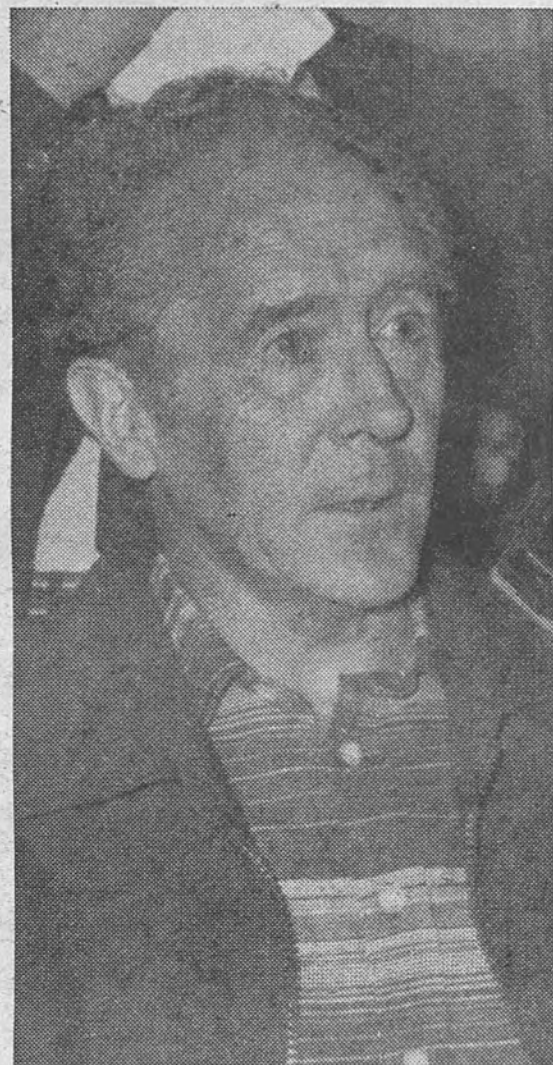
—El Betis está en un buen momento de juego y los jugadores se encuentran con una gran moral. Esperamos lograr una buena clasificación ya que el equipo responde. Espero lo mejor.

—¿Cuál fue la clave del partido?

—La coordinación, el entendimiento y la disciplina entre los jugadores, pero no la disciplina de equipo tanto como la de juego.

—¿Qué le pareció el Atlético?

—Se ha desconcertado en algunos momentos por nuestro juego. Repito que quizá acusaron el encuentro jugado el jueves y pienso que se trata de un gran equipo.



—¿Vio el partido perdido con el gol de Ayala?

—Me descorazonó un poco porque no veía justo ese adelantamiento en el marcador a la vista del partido. El empate hizo justicia.

Que Luis Aragonés no es una persona extrovertida es tema que hemos tratado con frecuencia. Pero cada cual es como le toca ser. Y no se le pueden pedir peras al olmo.

—Luis, ¿el partido?

—Un partido que se ha podido ganar por tres goles y que se ha empatado.

—¿Tanto?

—El Atlético no ha jugado bien, pero se ha jugado lo suficiente como para ganar por tres goles. Va de tres goles.

—Luis, el cambio de Bermejo por Aguilar en la continuación...

—Lo he considerado oportuno.

Y hace una mueca como si quisiera sonreír.

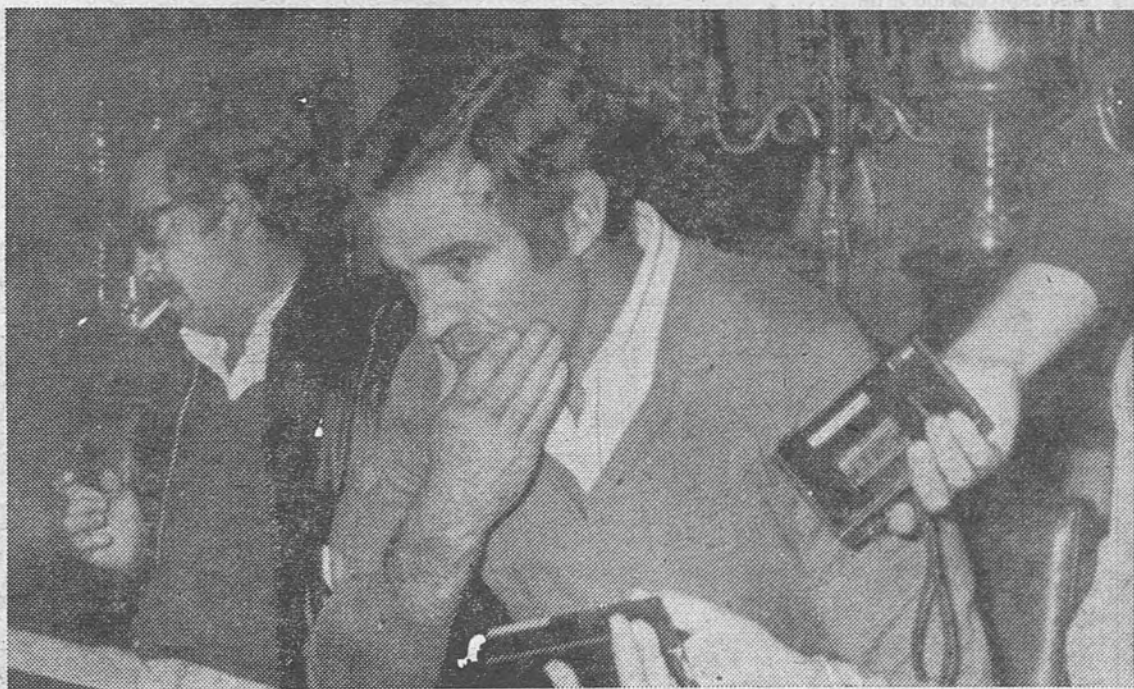
—No, ya, ¿pero que a qué se ha debido?

—Pues a eso (y vuelve a esbozar la mueca), a que lo he considerado oportuno.

Así da gusto. Pero lo dicho, no se le pueden pedir peras al olmo.

Un compañero le pregunta por si hubo anarquía en algunos momentos del juego atlético.

—Sí, hubo algo de anarquía y también hubo rachas de buen juego. Con el gol creo que nos vol-



**LUIS ARAGONES**

## «Merecimos tres goles»

vimos un poco locos y hubo también nervios, pero está visto que hoy la pelota no entraba.

—Hace poco decía que Rubén Cano era especialista en tirar penales...

—En el equipo creo que hay cuatro o cinco especialistas. A Ayala se lo han parado hoy; no lo ha fallado él.

—¿Qué le ha parecido el Betis?

—Se ha defendido bien y ha logrado un tanto de difícil ejecución, más bien de suerte.

—¿Resultado negativo para su equipo?

—Bueno, claro que es negativo, sobre todo porque se ha jugado mejor hasta el gol y luego... los nervios.

—¿Ha rendido bien el Atlético?

—Moralmente no le puedo reprochar nada a ninguno de los jugadores, pero de ganar por tres goles a empatar hay una diferencia. No hemos tenido suerte, dos postes, un penal fallado...

Y se fue pensando en esos tres goles que nunca se marcaron.



# 1ª DIVISION



Kempes intenta el tiro a puerta



Cordero y Botubot cortan un avance de Quinito

Racing de Santander, 2; Valencia, 2

## PROTAGONISTA: GURUCETA

● Tuvo que abandonar el estadio protegido por la Policía

**RACING DE SANTANDER.** — Damas; Díaz, Artech, Madariaga, Portu, Gefiupi, Barrero, Sergio, Quinito, Víctor y Martínez.

**VALENCIA.** — Manzanedo; Carrete, Cordero, Botubot, Cerveró, Cabral, Kempes, Juan Carlos, Eloy, Diarte y Valdez. En el segundo tiempo, Arias sustituyó a Juan Carlos.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano Guruceta. Su arbitraje fue malo y a última hora se organizó un escándalo a causa de su parcialidad a favor del Valencia.

**GOLES.**—1-0. Tres minutos de la segunda parte. Quinito lanza un córner,

remata Gefiupi y Manzanedo rechaza. Artech recoge el rechace y marca de tiro raso.

1-1. Minuto ocho de la segunda parte. Internada de Carrete por la banda con centro sobre Kempes, que espera la salida de Damas y establece el empate.

2-1. Minuto veintiocho de la segunda parte. Rechace de Manzanedo que aprovecha Jiménez para disparar desde fuera del área, marcando el segundo gol de su equipo.

2-2. Minuto treinta y seis de la segunda mitad. Penalty de Portu que lanza Kempes.

### EL VALENCIA NO DEMOSTRO NADA

Durante el primer tiempo del encuentro el dominio correspondió totalmente al Santander, en parte debido a que el Valencia no hizo nada por demostrar su fama de equipo millonario. Los santanderinos tuvieron arrinconado al conjunto blanco durante la mayor parte del tiempo; sin embargo, en los primeros cuarenta y cinco minutos no se movió el marcador.

En la segunda parte, el Santander

se lanzó en tromba sobre la puerta de Manzanedo y así consiguió adelantarse en el marcador. Esto «picó» al Valencia, que comenzó a jugar por las alas y logró igualar el encuentro. Volvió a adelantarse el Racing de Santander, pero Guruceta propició el nuevo empate valenciano al señalar un penalty a Portu cuando el jugador tenía los brazos completamente pegados al cuerpo. Se organizó un escándalo mayúsculo y en medio de una auténtica lluvia de botes de cerveza el árbitro dio por finalizado el encuentro. Guruceta tuvo que ser protegido por la Policía a la salida del estadio.

U. D. Salamanca, 2; Sporting de Gijón, 3

## A LO POSITIVO

● Los asturianos se dedicaron a defender su puerta y a anular a Alves

● La desastrosa actuación del árbitro también contribuyó al triunfo rojiblanco

**U. D. SALAMANCA.** — D'Alessandro; Pedraza, Bustillo, Corominas (Ameljenda), Joaquín (Amiano), Tomé, Alves, Juanito, Angel, Albadalejo y Báez.

**SPORTING DE GIJÓN.** — Castro; Redondo, Killer, Doria (Núñez), José Manuel, Cundi, Abel, Ciriaco, Quini, Valdés y Ferrero.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado valenciano García Carrión. Su actuación fue mala, erigiéndose en verdadero protagonista del encuentro al

no señalar varias faltas dentro del área.

**GOLES.**—0-1. Minuto uno. Falta lanzada por Valdés que, tras fallo de la defensa charra, entra en la puerta.

1-1. Minuto cuarenta. Saque de esquina sobre la meta defendida por Castro, y Tomé, de cabeza, consigue el empate.

1-2. Minuto dieciséis del segundo tiempo. Centro de Abel y Quini consigue el segundo tanto de su equipo.

1-3. Minuto veinte de la segunda

parte. Centro de Valdés que remata Ferrero a gol.

2-3. Minuto veintidós de la segunda parte. Potente disparo de Juanito que entra en la meta gijonesa.

### UN SPORTING DEFENSIVO

Ya había adelantado Miera, entrenador del Sporting de Gijón, a su llegada a Salamanca, que los especta-

res podían despedirse de ver un buen espectáculo en este encuentro de la tercera jornada en Primera División. El Sporting llegó a hacer su partido y sacar algo positivo. El equipo de Miera se dedicó a una fuerte contención ante la puerta de Castro, dejando tan sólo a Ferrero en punta, mientras que Doria se encargaba del marcaje de la figura unionista, el portugués Alves, marcaje éste que fue sin duda una de las claves del triunfo sportinguista, pues Doria no dio ni un momento de respiro al portugués para que éste fuera el ahormador del equipo local, que se vio roto en el centro sin la ligazón precisa entre delanteros y defensas.

Si a este sistema, en el que el Sporting aventajó al Salamanca, sobre todo en los contraataques, en los que cogía a la defensa local completamente desatendida, añadimos el regalo de un gol a los pocos segundos, el panorama se puso oscuro para un Salamanca que no marcaba al contrario ni sabía sacudir el férreo hombre a hombre impuesto por Miera.

Partido, en resumen, muy flojo, de un Salamanca sin conjunción y de un Sporting que el planteamiento le dio resultado, aunque para ello fuera decisiva la desastrosa actuación del colegiado de turno.



# 1ª DIVISION

Cádiz, 2; Real Sociedad, 0

## LOS GADITANOS LO BORDARON

La defensa donostiarra se vio desbordada y Arconada tuvo que intervenir a fondo

CADIZ. — Santamaría; Rosado, Barrachina, Lobato, Ortega (Ortigosa), Urruchurtu, Villalba, Escobar, Quino, Ibáñez y Miguel Angel (Canito).

REAL SOCIEDAD. — Arconada; Esnaola, Gaztelu, Olaizola, Iriarte, Cortabarria, Muruzábal (Alonso), Diego, Satrustegui, Zamora (Idigoras) y López Ufarte.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Pes Pérez. Mostró tarjeta amarilla a Satrustegui, Esnaola y Quino.

GOLES.—1-0. Minuto diecisiete. Quiño aprovecha un rechace de la defensa para marcar.

2-0. Minuto sesenta y cinco. Penalty de Arconada a Villalba, que transforma Miguel Angel.

### BUEN ENCUENTRO

Buen encuentro el que ofrecieron el Cádiz y la Real Sociedad en el estadio Ramón de Carranza. Merecido triunfo local, pues los gaditanos pusieron en el envite técnica, coraje y sentido de la anticipación. La primera parte fue de dominio local, llegando los gaditanos a bordar el fútbol

y viéndose la defensa donostiarra desbordada en muchas ocasiones y teniendo que intervenir a fondo Arconada. No se amilanó nunca el Cádiz, pese a ir por delante en el marcador, hasta asegurar la victoria con un segundo gol. Después los gaditanos se dedicaron a contener a la Real, no dejando ningún resquicio para la penetración de los vascos.

Athletic de Bilbao, 0; Barcelona, 0

## «CERROJO» CATALAN

Los rojiblancos no supieron aprovechar sus numerosas ocasiones de gol

ATHLETIC BILBAO. — Iribar; Tirapu, Escalza, Villar, Astrain, Alesanco, Dani, Irureta, Carlos, Amorrortu y Churrua.

lanes Clares, Ramos y Olmo, y al bilbaíno Villar.

### SE ABURRIO IRIBAR

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de completo dominio territorial del Athletic, pero sin grandes y continuas amenazas de gol. La línea media bilbaína superó a la de su rival. Los azulgranas no llegaron ante la puerta de Iribar en ninguna ocasión. El Barcelona jugó muy replegado y con la táctica del fuera de juego, en la que cayeron los atacantes rojiblancos.

En la segunda parte, a los tres minutos, Irureta desperdició una gran ocasión de gol al rematar con la cabeza un centro de Churrua. A los



Tirapu despeja ante la presencia de Zuviria y Neeskens

dieciséis, Amorrortu, completamente solo ante Artola, tiró a puerta vacía el balón, saliendo fuera. Fue la ocasión más clara del partido.

Nada más entrar al terreno de juego Aitor Aguirre remató un saque de esquina, de cabeza, y Artola, en gran parada, lanzó la pelota a córner. En el minuto veinticinco, Artola hizo otra parada sensacional, a tiro raso de Alesanco. Y en el minuto treinta y ocho fue de nuevo Artola quien protagonizó otra gran estirada, lanzando el ba-

lón por encima de su larguero, a tiro directo de Churrua.

El partido, en líneas generales, fue de buena calidad, con gran dominio del Athletic y mayores probabilidades de gol. El Barcelona jugó la mayor parte del tiempo replegado, y sus hombres punta, Zuviria y Heredia, fueron controlados por la defensa bilbaína.

Por el Athletic destacaron Villar, Tirapu y el buen tono general del equipo. En el Barcelona, su mejor hombre fue Artola, seguido de Ramos y Asensi.

Las Palmas, 4; Elche, 1

## PUDIERON SER MAS

Los canarios desaprovecharon un penalty

LAS PALMAS. — Carnevali; Martín, Felipe, Roque, Hernández (Estévez); Félix, Jorge (Germán), Brindisi; Maciel, Morete y Juani.

Trobiani, Félix; Orellana, Gómez Voglino y Cristo.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado señor Urizar. Enseñó tarjeta amarilla a Maciel, Félix (Las Palmas), Trobiani, Félix (Elche), Benítez y Esteban.

GOLES.—1-0. Morete, a los treinta minutos. 2-0. Morete, a los treinta y tres minutos. 3-0. Juani, a los sesenta y nueve minutos. 3-1. Gómez Voglino, a los setenta y cuatro minutos. 4-1. Maciel, a los ochenta y cinco minutos.

### Y FALLARON UN PENALTY...

A pesar del amplio resultado conseguido, la Unión Deportiva de Las Palmas pudo haber goleado aún más rotundamente al conjunto ilicitano. Maciel desaprovechó un penalty y Morete desperdició muchas buenas ocasiones de gol. El conjunto ilicitano no llegó a Las Palmas a defenderse, y eso, unido a que pecó de ingenuo en sus acciones ofensivas, propició su derrota, que, repetimos, pudo ser aún bastante más amplia. También hay que reconocer que los canarios tuvieron su noche y esta inspiración se notó sobre el terreno de juego.



# 2ª DIVISION

**CORUÑA, 1; ALAVES, 1**

## FERREA DEFENSA ALAVESA

**CORUÑA.**—Buyó; Pardo, Píris, Rodri; Gallego, Albino; Pousada, García, Cantudo, Núñez y Castro. Tras el descanso, Ballesta sale por Núñez, y a los veintisiete minutos del segundo tiempo, Gallego, lesionado, es reemplazado por Ricardo.

**ALAVES.**—Rodri; Odriozola, Goñi, Zuluaga; Morgado, Sánchez Martín; Valdaño, Salamanca, Astarde y Quiles. A los treinta y cuatro minutos del segundo tiempo Badiola entra por Valdaño.

Arbitró Espigares, del Colegio Andalúz, bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Cantudo, a los cuarenta y cuatro minutos, y a Morgado, a los veintisiete del segundo tiempo, en ambos casos por protestar.

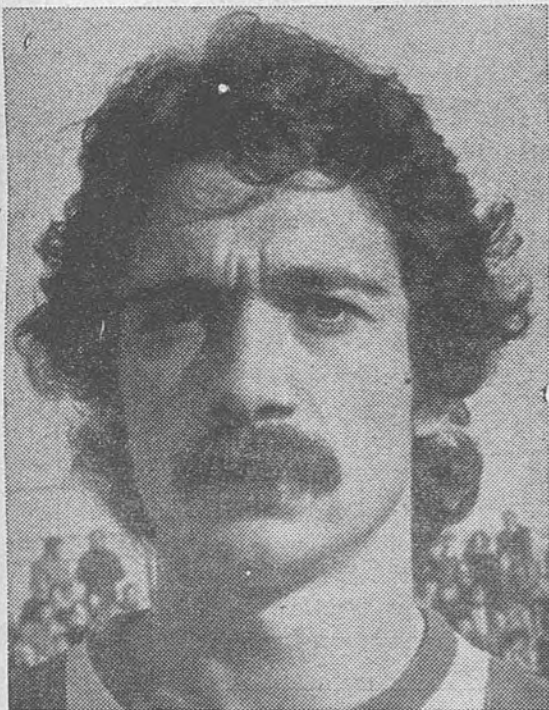
Con empate a un gol terminó el partido entre el Coruña y el Alavés, correspondiente a la Segunda División A.

Goles: A los dieciocho minutos, córner, despeje en corto de Buyó y Marín empalma el gol alavesista a puerta vacía; a los diez minutos del segundo tiempo, falta contra el Alavés, recoge Quiles y marca el empate.

Férrea defensa del Alavés, que jugó al contragolpe y disfrutó de dos o tres jugadas de mucho peligro de cara al gol.

El Coruña buscó el triunfo con mucho afán y tuvo su mejor ocasión en un cabezazo de Píris a los treinta y seis minutos, cuyo balón fue repelido por el larguero.

La defensa, especialmente Morgado, y Marín, Astarde y Valdaño, fueron los mejores del Alavés; por el Coruña, Píris y Castro.



PIRIS

**TENERIFE, 1; CALVO SOTELO, 1**

## OTRO NEGATIVO

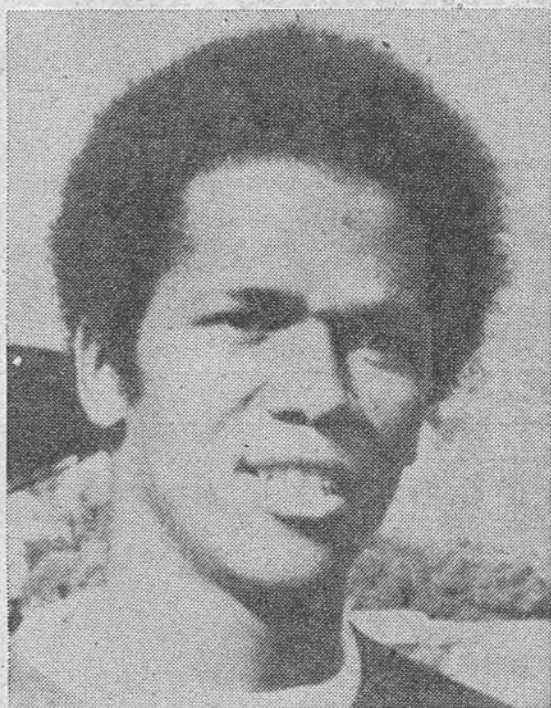
**TENERIFE.**—Bertinat; Juan Miguel, Julio, Meneses; Hugo Fernández, Medina; Pepito, Tóñin, Salvador y Lolín. A los veintinueve minutos del primer tiempo se va Hugo Fernández y sale Joaquín.

**CALVO SOTELO.**—Andrés; Nani, Fabián, Desares; Chema, Amutio; Chone, Nuevo, Del Monte, Odair y Waldo. A los veintidós minutos

del segundo tiempo, salen Nani y Del Monte y entran Lobo y Claudio.

Buena actuación del colegiado andalúz. Mostró una tarjeta amarilla al jugador Meneses por juego peligroso.

Goles: A los cinco minutos del primer tiempo, centro de Chema y fuerte remate de cabeza de Nuevo. A los veinte minutos del segundo tiempo, en un centro desde el córner y remate de Lolín, previo fallo de un defensor.



ODAIR

**OSASUNA, 3; VALLADOLID, 2**

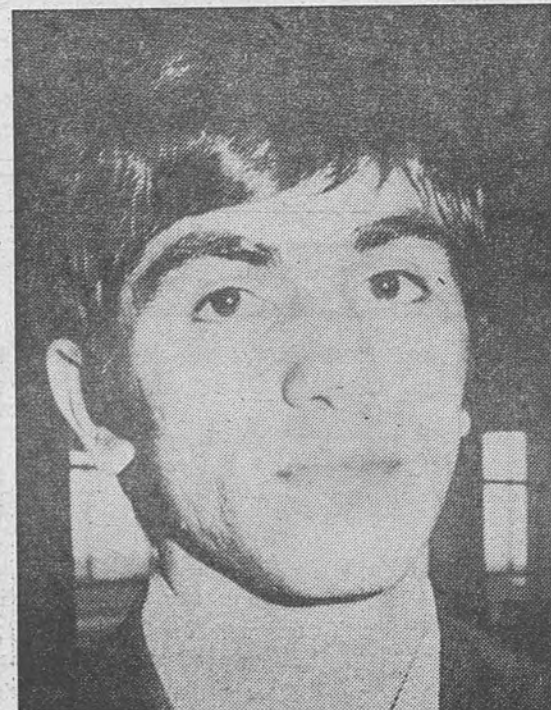
## EL PARTIDO MAS LARGO

**OSASUNA.**—Iparaguirre; Macua, Torán, Sánchez, Gabarri; Pascual, Molet (Bosmedian), Sorondo (Julián); Serrano, Ostivar y Echevarría.

**VALLADOLID.**—Llacer; Mellado, Santos, Jaquet, Avelino (Borja); León, More, Puig Solsona; Palacios, Díez y Rusky (Rubén).

Mal arbitraje de Barbosa.

Expulsiones de Palacios y Serrano; amonestaciones para Santos, Llacer, Echevarría, Ma-



Ayuntamiento de Madrid JACQUET

cua y el entrenador del Valladolid, Paquito. Se prolongó dieciséis minutos más.

Goles de Díez (catorce minutos), Sorondo (veinticinco minutos), Serrano (cincuenta minutos, de penalti), Palacios (sesenta y cinco) y Julián (ciento dos minutos).

El Valladolid ha jugado bien en Pamplona gracias a su superior dominio del balón y mejor apoyo de sus hombres en la jugada, lo que ha motivado un encuentro de gran incertidumbre, en el que Osasuna ha puesto su voluntad, su trabajo y sus ganas para equilibrar la mejor técnica de los visitantes. La victoria navarra ha llegado en una prórroga abusiva del tiempo de juego. Muchos nervios y muchas almohadillas y objetos al campo.

**GRANADA, 1; MALAGA, 0**

## POCO JUEGO

**GRANADA.**—Izcoa; Calera, Salvi, Falito; Benítez, Fernández; Zubitur, Angulo, Milar, José Luis y Santi. Faltando unos minutos, Serrano sustituyó a Milar.

**MALAGA.**—Corral; Ver, Aráez, Nacho; Macías, Vilanova; Jantúnez, Migueli, Orozco, Requejo y Santi. Gallardo reemplazó a Vilanova por lesión de éste, y McNolito a Santi.

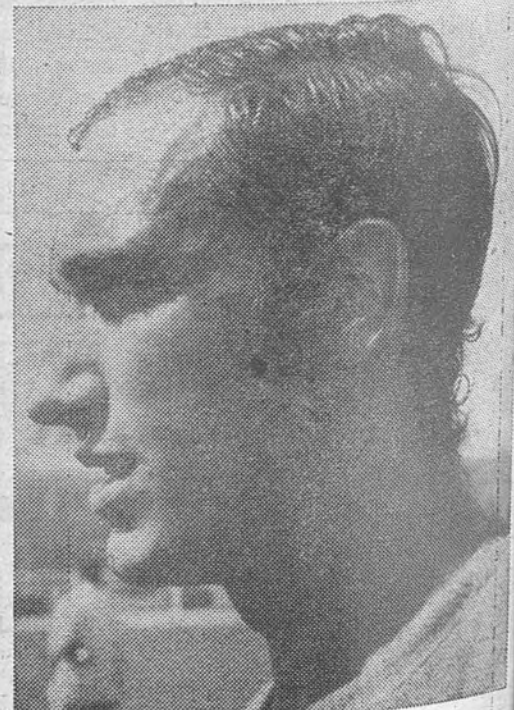
Arbitró el colegiado valenciano Carreño. Amonestó a Zubitur. El único gol del encuentro subió al marcador faltando escasamente veinte segundos para terminar el partido, producto de un córner botado por Zubitur, aunque José Luis y Serrano, muy oportuno, cruzó el balón a las mallas.

En partido correspondiente a la Segunda División A, disputado en Los Cármes, el Granada ha vencido al C. D. Málaga por un gol a cero, conseguido en la segunda parte.

Poco juego en Los Cármes debido principalmente a la férrea táctica defensiva malagueña, donde se estrellaban los buenos deseos granadinos. La lucha fue titánica, aumentada por los fenómenos atmosféricos que se desencadenaron desde el comienzo, empezando por una gran cortina de agua y una fuerte tormenta y relámpagos que pusieron el terreno de juego impracticable, dando ventaja al once visitante en su sistema defensivo.

En la segunda parte, las dificultades del terreno de juego aumentaron, como también la defensiva de los visitantes, el cuarto de hora final fue de agobiante dominio granadino, que consiguió un triunfo muy merecido, aunque en los últimos minutos de la contienda.

Destacaron, por el Granada, dentro del afán de victoria de todos sus hombres, Benítez, Juanito, Angulo, José Luis y Fali, y del Málaga, Macías, Nacho, Aráez y Orozco.



MACIAS



# 2ª DIVISION

JAEN, 2; CELTA, 2

## LA SUERTE, CON LOS GALLEGOS

JAEN. — Aguinaga; Martín Vila, Sánchez, Monterde, Prados; Carlos (Amescua), Morera (Guesta), Lacalle; Cruz Carrascosa, Pedraza y Torres.

CELTA. — Fenoy; Villar, Manolo; Carlos Juan; Gómez, San Román (Del Cura), Castro; Nani (Doblas), Félix y Vavá.

El colegiado señor Candón arbitró regular. Amonestaciones para Villar, Manolo, Juan, Castro Nani, Carlos, Cruz Carrascosa y Amescua.

Goles de Prado en propia meta (cinco minutos), Pedraza (treinta minutos), Vavá (cuarenta y ocho minutos) y Cruz Carrascosa (sesenta y nueve minutos).

Ha tenido el Celta la suerte de cara para poder sacar este punto del campo del Jaén, porque los locales corrieron mucho, atacaron todo, bombardearon continuamente la meta contraria y se encontraron con un guardameta que demostró su clase y también la fortuna que a veces puede sonreír a quien no la merece tanto. El Celta, en fin, ha disparado una vez a puerta y se ha encontrado con dos goles puesto que el que abrió la cuenta se encargó de meterlo un defensor local en jugada de mala suerte.



NANI

SABADELL, 1; ZARAGOZA, 0

## MERECIDA VICTORIA

SABADELL. — Capó; Santi, Iriarte, Carbó; Fernández, García; Muñoz, Serrano, Albiol, Vizcaino y Parra (Sanchís).

ZARAGOZA. — Junquera; Heredia; India, Salvatierra; Royo, Simarro (Víctor); González, Oñederra, Rubial (Insfrán), Mendieta y Juanjo.

A las órdenes del colegiado cántabro señor Díaz Agudo, con una actuación impecable, mostrando tarjeta amarilla a Víctor, Mendieta, que por repetición ha sido expulsado, por el Zaragoza, y a Santi, por dos veces, que también ha sido expulsado.

El Sabadell ha derrotado al Zaragoza por

un gol a cero en partido correspondiente a la Segunda División A y disputado en el estadio municipal de la Creu Alta. El primer tiempo finalizó con el que sería resultado definitivo.

Gol: Minuto treinta y seis del primer tiempo, Parras bota saque de esquina en corto hacia Vizcaino, quien centrando a media altura permite a Garzón cabecear y lograr el único gol de la tarde.

Merceda victoria arlequinada, presenciada por mucho público ante un Zaragoza con lógicas aspiraciones, pero que se ha visto en el primer tiempo desbordado de forma total por un Sabadell que practicó un efectivo juego abierto profundo e incisivo, que gracias a la buena labor de Junquera no se ha reflejado en el marcador de forma más real. Ambos equipos jugaron con el característico 4-3-3, pero con esta táctica el Sabadell dominó el centro del campo, superando al del equipo maño, que se vio obligado a replegarse, no pudiendo contrarrestar el total dominio de su oponente.

En el segundo tiempo, el Sabadell fue cediendo terreno, permitiendo al conjunto maño una mayor iniciativa que ha hecho peligrar constantemente el marco local. Ambos equipos han quedado en inferioridad numérica por expulsiones de Santi y Mendieta, junto con la entrada en juego de Insfrán ha permitido una ventaja visitante que en este segundo tiempo ha dominado.



ALARCON

OVIEDO, 1; BARACALDO, 2

## DESASTRE ASTURIANO

OVIEDO. — Seoane; Laguna, Tensi, Vicente, Maxi; Iriarte, Antuña, Javier (Santacatalina); Vall Lloverá (López Botella), Sebas y Alarcón.

BARACALDO. — Aizpuru; Manolo, Docal, Abiega, Barrenechea; Benito, Duñabeitia, Duñás; Bengoechea, Larreina (Sáiz) y Sarabia.

Llerá arbitró, muy mal.

Amonestaciones a Benito, Larreina, Docal y Laguna.

Hubo almohadillas en cantidad.

Goles de Alarcón (cuarenta y dos minutos), Duñabeitia (ochenta y ocho minutos) y Bengoechea (noventa minutos).

Para el Oviedo el problema, como el de siempre, no han sido las vallas, sino la deficiente calidad técnica del árbitro, quien ha concedido los dos goles de Baracaldo en clarísimos fueros de juego. El partido, independientemente de esto, ha sido de desastrosa calidad y el Oviedo no pareció un equipo de fútbol, mien-

tras que sus rivales hicieron pocos merecimientos como no fuese su fuerza y su voluntad.



JOSE GONZALEZ

### PROXIMA JORNADA

#### PRIMERA DIVISION

Real Madrid-Ath. Bilbao.  
Burgos-Español.  
Gijón-Sevilla.  
Elche-Salamanca.  
R. Vallecana-Las Palmas  
Valencia-Hércules.  
R. Sociedad-Santander.  
Betis-Cádiz.  
Barcelona-At. Madrid.

#### SEGUNDA DIVISION

Huelva-C. Sotelo.  
Celta-Murcia.  
Valladolid-Jaén.  
Tarrasa-Osasuna.  
Córdoba-Castellón.  
Zaragoza-Getafe.  
Baracaldo-Sabadell.  
Alavés-Oviedo.  
Málaga-Coruña.  
Tenerife-Granada.

### PROXIMA QUINIELA

1. R. Madrid-Ath. Bilbao.
2. Burgos-Español.
3. Gijón-Sevilla.
4. Elche-Salamanca.
5. R. Vallecana-Las Palmas.
6. Valencia-Hércules.
7. R. Sociedad-Santander.
8. Betis-Cádiz.
9. Barcelona-At. Madrid.
10. Tarrasa-Osasuna.
11. Córdoba-Castellón.
12. Alavés-Oviedo.
13. Málaga-Coruña.
14. Tenerife-Granada.

#### Reservas

1. Celta-Murcia.
1. Valladolid-Jaén.
3. Sestao-Orense.



# PARECE QUE KUBA

**H**ACE algo más de dos semanas, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, hizo su primer acto de servicio de la temporada llamando a veintisiete hombres para preparar el partido amistoso que mañana se celebrará entre las selecciones nacionales de España y Suiza. Como viene siendo costumbre ya en nuestro seleccionador, dentro de la extensa lista de hombres para la concentración previa, introdujo algunas novedades y, por supuesto, algunas sorpresas. La convocatoria del veterano Marcial y la ausencia de los porteros que habíamos considerado hasta ahora como internacionales indiscutibles fueron las notas más discordantes para los aficionados. Sin embargo, y en honor a la verdad, hemos de decir que la actuación de Kubala es perfectamente lógica y válida porque, si por una parte Arconada y Manzanedo son quizá demasiado noveles en estas lides, Iribar no se encuentra, evidentemente, en la forma de otros tiempos, y Miguel Angel está de suplente en su equipo.

De cualquier forma, los veinticinco hombres que acudieron a la concentración —dos no pudieron asistir por lesión— regresaron a sus lugares de procedencia visiblemente contentos de esta primera toma de contacto y esperanzados en no formar parte de la criba que poco después tendría que hacer forzosamente Kubala para quedarse, definitivamente, con los diecisiete hombres que viajarían a Berna. El seleccionador hubo de esperar a que finalizara el último compromiso internacional a nivel de clubs para facilitar la siguiente relación: Manzanedo, Arconada, Ramos, Camacho, Benítez, Migueli, Pirri, Olmo, López, Churrua, Asensi, Leal, Juanito, Satrustegui, Marañón, Rubén Cano y López Ufarte. Luego perdería a Marañón por lesión.

Ladislao Kubala optó por diecisiete hombres, que serán, con algunas variaciones, los encargados de intentar clasificarse a España para el Mundial, que tan lejos se encuentra a raíz de los resultados obtenidos hasta ahora.

El partido de mañana no debe ofrecer muchas dificultades a nuestra selección. Cualquier resultado que no sea una amplia victoria española se puede considerar como fracaso porque el «sparring» de nuestra selección es sensiblemente inferior, a pesar de haber conseguido un empate no hace mucho en Inglaterra y a pesar del tan socorrido tópico de «no hay enemigo pequeño». Sin embargo, si el resultado que mañana obtengan nuestros representantes debemos enjuiciarlo con miras al próximo partido con Rumania, habremos de decir que la victoria es necesaria, pero no suficiente.



Todos los hombres que asistieron a la concentración previa en Madrid

## PASO A LA

• La selección mira hacia el futuro por vez primera

• Juanito y López, dos diabólicos quearán



Migueli, joven veterano de la selección



Satrústegui conversa con Kubala antes de comenzar un partido



Juanito, uno de los hombres más peligrosos de nuestra selección



# KUBALA SE DECIDE

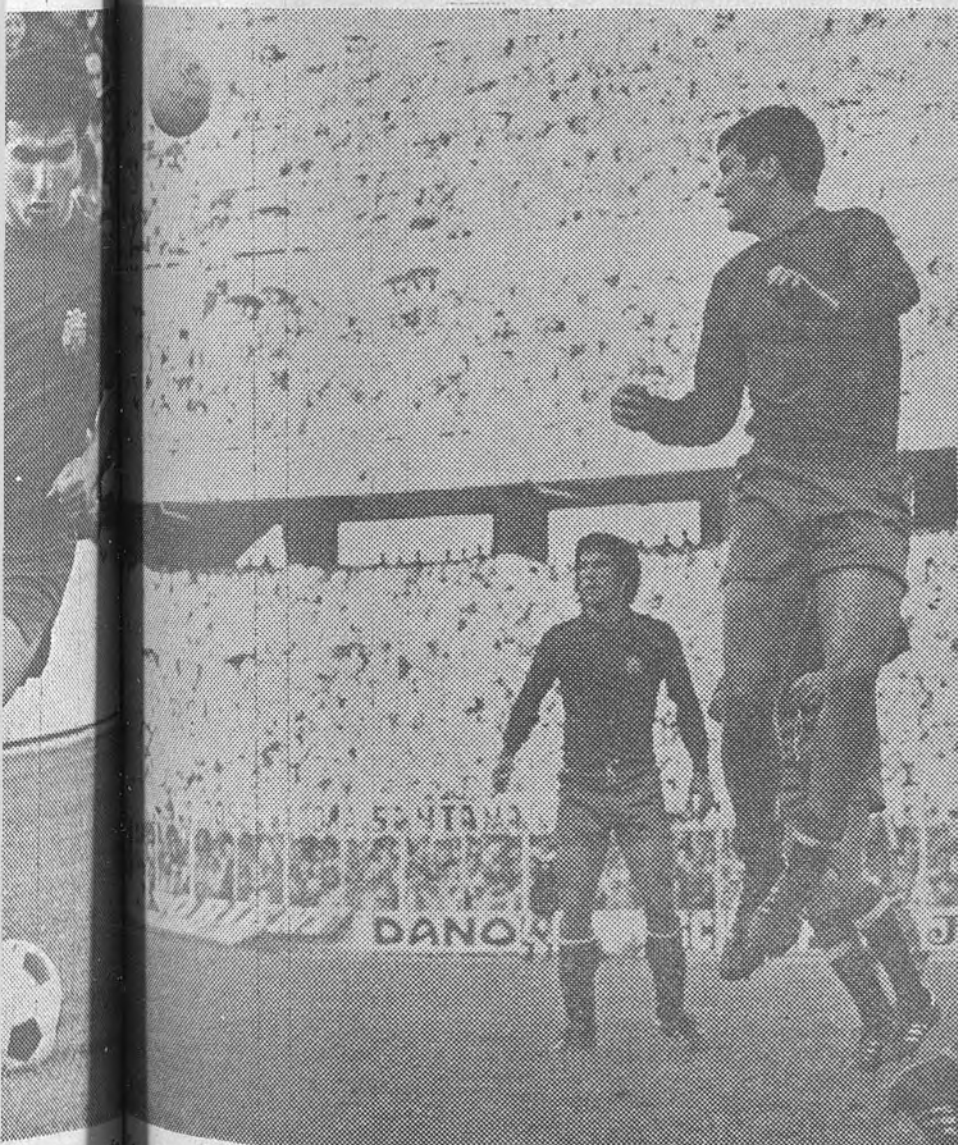


López Ufarte jugando con la selección nacional juvenil

# JUVENTUD

y López, dos extremos  
cos quedarán

• La defensa se asienta ahora  
en Migueli, Olmo y Camacho



Las felicitaciones deberán ser en voz baja, porque la sombra de la eliminación definitiva española del próximo Mundial se cierne inexorablemente y muy pocos se acordarán de una victoria que a nada ha conducido.

Kubala tendrá que ver el encuentro con block y lápiz en mano porque el ensayo general que tendrá lugar mañana será definitivo. Cuando finalice el encuentro, el responsable de nuestra selección ha de tener todo atado y bien atado, dejando lugar a la improvisación sólo en el caso de que el domingo liguero depare fatalmente lesiones a algunos de los protagonistas. El próximo octubre, España tiene que vencer a Rumania por un margen de dos goles si queremos continuar con esperanzas de ver a nuestro país representado en Argentina; es necesario, pues, que nuestra selección se muestre mañana incisiva y encuentre con facilidad el camino del gol.

Juanito, Satrustegui y López Ufarte nos parece un trío perfectamente capaz de cumplir esta misión, pero quizá la gran incógnita se encuentre en el centro del campo, donde Leal, Asensi y Churrua (en el momento de escribir estas líneas todavía no ha sido anunciada la alineación, pero nos inclinamos a creer que ésta será la línea medular) necesariamente tendrán que superar a sus pares para poder organizar un juego de ataque en el que no haya fisuras e imprecisiones que dejen a nuestros atacantes desasistidos de balones que llevar a las mallas. Por su parte, la cobertura dispone de noventa minutos para adquirir una conjunción total; el par barcelonista, integrado por Ramos y Migueli, y los madridistas Pirri y Camacho tendrán que ofrecer, cuando menos, sensación de seguridad para ayudar a un portero que, muy posiblemente, vestirá por primera vez la camiseta nacional.

La cuenta atrás ha comenzado y los responsables de nuestra selección tendrán que hacer uso de toda su sapiencia para salvar los dos escollos inmediatos porque la afición no va a ser magnánima. Kubala, tras una dilatada etapa al frente de la selección, se encuentra ante una última oportunidad; o se consiguen los objetivos fijados para estos dos partidos inmediatos o sus días están contados. El fútbol español tiene que conseguir la categoría que le corresponde a nivel internacional, y esto no se consigue ganando los partidos amistosos, sino estando presentes en las rondas finales de los grandes Campeonatos.

Nuestro deseo es que Kubala salga bien librado de esta prueba y que el fútbol español empiece una línea ascendente que le lleve a ocupar un puesto decoroso en el concierto mundial.

Luis LUCIO VILLEGAS

hombres más  
tra selección  
camacho es otro de los jóvenes que ya ha vestido en varias ocasiones  
camiseta nacional

Leal es uno de los incorporados recientemente



# el GETAFE

## PRIMER NEGATIVO (0-0)

- La delantera madrileña facilitó el empate al Córdoba
- Los andaluces se limitaron a defender y anular los ataques de los locales

### FICHA TECNICA

#### Alineaciones:

GETAFE: Vidal; Chiqui, Valle, Escalante, Cortés; Alfonso, Marcial, González; Rico, Zambrano y Nárroz.

Al comienzo de la segunda mitad, Catafau salió por Marcial, y un poco más tarde sería Salmerón quien ocupara el puesto de Rico.

CORDOBA: Vallespir; Bernat, Cobo, Marín; Varó; Alvarez, Calero, Delgado; Cuesta, Campos y Martín Roales.

En el segundo tiempo, Calero y Campos fueron sustituidos por Felipe y Rivero.

ARBITRO: El colegiado gallego García Loza, que realizó una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Rico, por parte del Getafe, y a Cobo y Calero, por el Córdoba.

#### INCIDENCIAS

Buena entrada en Las Margaritas, para presenciar el encuentro entre el Getafe y el Córdoba. El terreno de juego en malas condiciones, debido a la lluvia caída sobre Madrid el domingo.

## ¿DONDE ESTAN LOS DELANTEROS?

En la tercera jornada de Liga, el Getafe perdió un punto frente al Córdoba, y ganó, por desgracia, su primer negativo. Y todo esto, merced a un empate a cero, causado por la falta de un hombre de área, un auténtico delantero centro que sepa meter goles. Porque el

Getafe continúa con la misma tónica que la pasada campaña, es decir faltándole ese hombre punta, que sea capaz de pisar el área contraria con acierto.

Desde el comienzo, los madrileños impusieron su dominio en el campo. Jugaban con más ímpetu y ata-

caban desde el centro del campo, aunque sin lograr su propósito de meter goles, en esos últimos metros. La verdad es que hubo buen empeño en los locales, que se encontraron ante un rival conservador y defensivo. El Córdoba tenía un solo empeño, y era evitar que los puntos getafeños traspasaran el área defendida por Vallespir y ya lo creo que lo consiguieron.

Con una buena muralla defensiva y con una mala delantera en los azules, no había que esperar goles. Como efectivamente sucedió. Apenas un tiro de Escalante, tras recibir un rechace de la defensa andaluza, que Vallespir despejó con apuros a córner, y otro disparo por parte de los visitantes, a cargo de Campos, que dio ocasión a que se luciera Vidal, con una magnífica parada. Así, con el empeño de continuar atacando por la banda derecha y por el centro, el Getafe intentaba la penetración sin ningún acierto.

En la segunda mitad, el Córdoba inició un contraataque peligroso a cargo de Calero, quien disparó sobre la portería de Vidal, que detuvo con habilidad. A partir de ahí el nerviosismo hizo su aparición, y el Getafe se lanzó en busca del gol. Pero no acertó con el camino, ya que los chicos de Segura intentaron una y otra vez batir al meta andaluz por alto, bombeando balón y en ese terreno tenía

todas las de ganar Vallespir.

El acoso fue constante y fruto de ello son los tiros de Escalante, a los dieciocho minutos; el de Zambrano, a los veinticuatro, y el remate de cabeza de González, cuando se cumplía la media hora de juego de este segundo período.

Con este intento desesperado por lograr el tanto, el Getafe descuidaba su marcaje, lo que hacía que el Córdoba se lanzase al contragolpe con rapidez y peligro en los hombres punta, como Calero y Martín Roales. Pero ni uno ni otro tenían la capacidad de resolver en los últimos metros una jugada comprometida.

En resumidas cuentas, un partido sin historia donde la precaución del Córdoba supo sacar provecho de la poca habilidad de los delanteros getafeños. Ya que no se puede buscar la victoria jugando por una sola banda, y con un delantero centro que no es capaz de tirar ni una sola vez, no ya con peligro, sino con claridad.

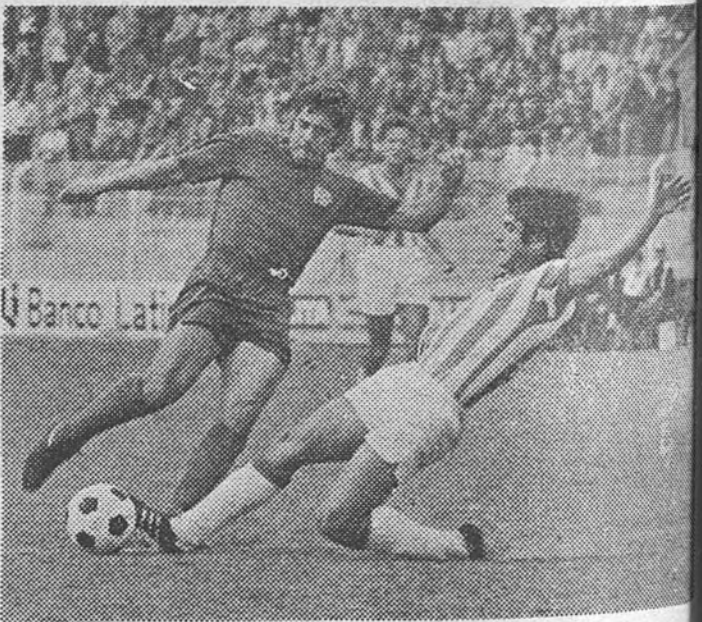
El primer negativo del Getafe pone las cosas difíciles para el conjunto madrileño, que si aprendiendo técnica perdieron mucho de garra. Amén de abusar de masiado de los regates y congelación del balón.

Pilar JIMENEZ

(Fotos Romero)



Narriz intenta el ataque, ante la presencia de dos jugadores andaluces



El delantero del Getafe busca el ataque ante el defensa cordobés



## SU TIENDA DE TODOS LOS DIAS

• GETAFE • PARQUE LISBOA • MORATALAZ

CUATRO CAMINOS • QUEVEDO • LAVAPIES

FRANCOS RODRIGUEZ • CONDE PEÑALVER, 38

Ayuntamiento de Madrid





**SEGURA**

## «Nos falta resolución en los últimos metros»



**LASA**

## «El terreno nos perjudicó»

Segura afirmó no estar disgustado con sus jugadores a pesar de que el partido no se resolvió favorablemente para el Getafe.

—Bueno, estoy disgustado por el negativo de hoy, pero estoy contento con los jugadores, porque han luchado a lo largo del encuentro.

—¿Resultado justo?

—No. Porque hemos tenido más ocasiones de gol, ya que ellos sólo han tirado dos veces a puerta.

La delantera del Getafe no estuvo muy acertada a la hora de buscar el gol. Igual que el delantero centro, Rico.

—Falta resolución en los últimos metros. Rico es un hombre que tiene coraje para jugar, pero al ver la tarjeta ha perdido la mitad de lo que es capaz de dar.

—¿Difícil el Córdoba?

—Ellos han defendido muy bien y han hecho su partido. La verdad es que en Segunda División no hay ninguna perita en dulce. Además de que el terreno de juego nos ha perjudicado.

José María LASA, muy tranquilo y satisfecho, respondió a las preguntas de los informadores.

—Nosotros hemos amarrado muy bien atrás, y eso que el equipo de casa siempre ataca más, pero han intentado bombear balones y eso nos ha favorecido, porque nuestro portero va muy bien por alto.

El estado del terreno de juego también fue un obstáculo para los andaluces.

—Sí, porque estamos acostumbrados a jugar en un terreno muy seco. Además, ni siquiera veníamos preparados con tacos grandes. De todas formas estoy muy contento por este punto, a pesar de que ellos dominaron más.



Apurado despeje de Vallespir



Ataque de peligro en el marco del Córdoba, con Alfonso y Rico buscando el remate



Dos delanteros del Córdoba avanzan hacia el área de Vidal

es

cuentas, un  
oria donde  
el Córdoba  
echo de la  
e los delan  
Ya que no  
la victoria  
sola barr  
antero (m  
az de tira  
no ya co  
claridad.

JIMENEZ  
(Romero)

el defensa

5

38



ORENSE: Casado; José Luis,  
Ochoa; Casimiro, Samos; Juan  
Antonio, Cucala, Tenorio y S.  
A los sesenta y dos minutos,



# 2ª DIVISION b

ato Nacional  
visión B.  
primer tiem  
era de un  
Ataque loc  
banda izq  
uno, conecta  
el balón a  
del segund  
n toda la  
erde el balón  
ernal, éste  
co quien, c  
tero, logra  
sin ángulo  
las r  
García  
in balón en  
la defensa  
tada, tira de  
anta  
ugada que  
ndo Centro  
asión.  
fo el in  
no entra  
arvioso y  
e un b  
El Casti  
arenidad  
v mis  
gol. de las  
o.

Ochoa, y a los setenta y cinco, por Tenorio.  
ALCANTARA: Crespo; Salvi, Tano, Alonso, Ferrero; Mota, Tomás, Lo-  
Núñez y Erro. A los cincuenta minutos, Cerdón entró por Erro, y a los ochenta, Cobo por Ferrero.  
Díaz Gutiérrez, del Colegio Atlético, mal. Concedió el gol visible, claro fuera de juego y no un penalty por derribo a Cu-  
en el área.  
empate a un gol terminó el partido disputado entre el Orense y el en el estadio José Antonio, correspondiente a la Segunda División B.  
García  
in balón en  
la defensa  
tada, tira de  
anta  
ugada que  
ndo Centro  
asión.  
fo el in  
no entra  
arvioso y  
e un b  
El Casti  
arenidad  
v mis  
gol. de las  
o.

Inión, 2;  
sca, 2

O. de Játiva, 2;  
Badajoz, 0

## alter Suerte

sa; Garmen  
Velasco, A  
doz, Echav  
is.  
Ausaberr  
lvo; Lasosa  
acino, Chirri  
giado catal  
estó a Lactu  
dos goles  
o de fútbol  
r la tarde en  
el Real Unio  
diente al C  
Segunda Divi  
Minuto 24. Balón adelantado de Aragón, que salva la entrada portero y marca.  
Minuto 60. Falta a García Gra-  
abrió el mar-  
te. El dos a  
egui, en el  
consecuenci  
portería visit  
de la segund  
distancias, tr  
en el minuto  
ullo del área  
tanto del em  
inio: alterno.  
minó totalme  
as en la segun  
jadores locales.

ALCANTARA: Villalba, Aldaz, Navarro, Rielo, Cristóbal, Agüero, Aragón, Carmen, Basciscueta, García, y Antonio.  
BADAJÓZ: Zamora; Pepas, Borrego, (Salazar), Corrales, Calderón, (Mario), Del Barrio, Marmesat, y Atienza.  
Orense, José Marino, canario, que despedido con aplausos.  
Olimpico de Játiva, favorecido a suerte, logró vencer al Badajoz en partido correspondiente a Segunda División, categoría B.  
Minuto 24. Balón adelantado de Aragón, que salva la entrada portero y marca.  
Minuto 60. Falta a García Gra-  
abrió el mar-  
te. El dos a  
egui, en el  
consecuenci  
portería visit  
de la segund  
distancias, tr  
en el minuto  
ullo del área  
tanto del em  
inio: alterno.  
minó totalme  
as en la segun  
jadores locales.

se, 1;  
ncia, 1

Sevilla At., 1;  
Linares, 1

## leg Sin calidad

SEVILLA ATLÉTICO: Páez; Curro, Mi-  
Juan José; Suárez, Guillermo; Luis.  
Tenorio y Samos.  
dos minutos.

LINARES: Aguilar; Antoñele, Chinchilla, Codina; Durán, Pozo, Capa, Cubiches, Edu, Díaz e Iglesias. En la segunda parte, Batista sustituyó a Pozo.

Arbitró el colegiado murciano Rico Arqués, que mostró tarjetas amarillas a Juan José y Guillermo, del Sevilla Atlético, y a Capa, del Linares. Arbitraje muy protestado, ya que en la segunda parte sobre todo estuvo muy desacertado.

En partido correspondiente a la Segunda División B, el Sevilla Atlético y el Linares han empatado a un gol, en el Sánchez Pizjuán. Al descanso se llegó con empate a cero.

A los 14 minutos del segundo tiempo, Murúa, a pase de López, se internó y de disparo cruzado marcó para el Sevilla Atlético.

A los 40 minutos, Díaz, al ejecutar una falta directa, logró el empate.

Partido de escasa calidad técnica, con dominio alterno y con una cerrada defensiva de los linarenses.

Cuando el Sevilla Atlético marcó su gol, el conjunto visitante se lanzó al ataque y en ese período se vio mejor juego, pues los dos equipos alternaron en dominio y en oportunidades.

Destacaron por el Sevilla Atlético Páez, Curro, López y Murúa, y por el Linares, Chinchilla, Cubiches e Iglesias.

Tudelano, 3;  
Sestao, 1

## Tanteo claro

TUDELANO: Antón; Rota (Aguado), Faustino, Hilo; Sola, Gelo; Mena, Corcuera (Martín), López Jimeno, Tasio y Uriz.

SESTAO: Miguel Angel; Urrutia, Undarru, Pachi; Carrasco, Atucha; Urresti, Arando (Guadix), Baños, Iturregui (Alfredo) y Larrañaga.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Taboada Soto, que amonestó a Miguel Angel, Pachi, Urresti, Iturregui, Larrañaga y al masajista del Sestao, y expulsó a Alfredo en el minuto 18 del segundo tiempo.

Por tres goles a uno ha vencido el Tudelano al Sestao, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Segunda B, disputado en el José Antonio Elola. El primer tiempo concluyó sin goles.

Uriz abrió el marcador en el minuto 6 del segundo tiempo. El 2-0 lo consiguió Martín, de cabeza, en el minuto 26. El 3-0 lo estableció Mena, en el minuto 33, y el tanto sestaoarra fue marcado por Larrañaga, cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el partido.

Se defendió muy bien el Sestao en la primera parte, pese a las muchas acciones ofensivas del Tudelano, pero en el segundo período se impuso netamente el conjunto navarro, que obtuvo una merecida victoria.

Leonesa, 2;  
Basconia, 0

## Lentitud

CULTURAL LEONESA: Domingo; Chiqui, Montes, Ríos, Herrero, Rivo, Alonso, Villafañe, Errandonea, Celso, Corta-  
vitarte.

BASCONIA: Meléndez; Cachurri, Javi Zabala, Emezaga, Yosú Zabala, Etrénas, Ayesta, Arenaza, Trabuaa, Zagarzaz, Cerezo.

Al comenzar el segundo tiempo, Mariano salió por Herrero, en la Leonesa, y en el Basconia, Adrián entró por Trabudua. En el minuto 63, Echave sustituyó a Ayesta, y en el 87, Arrieta a Alonso.

Arbitró el partido el colegiado canario señor Sosa Saavedra, regular. Siguió el juego desde cerca y lo vio casi todo, excepto un penalty hecho al leonés Montes en el minuto 40, cuando entraba en el área. Tarjetas amarillas a Ayesta, Trabudua, Petrenas y Adrián.

Por dos goles a cero, la Cultural Leonesa venció al Basconia, en encuentro jugado en el Estadio Municipal Antonio Amilivia. Al descanso se llegó con empate a cero.

1-0. Minuto 51. Gol de Villafañe a centro de Celso.

2-0. Minuto 56. Montes lanza un penalty. Establece el resultado definitivo.

Encuentro un poco aburrido, jugado a poco ritmo, excepto en algunos momentos, en que la Leonesa imprimió mayor velocidad. Claro dominio local a lo largo de todo el encuentro, con una primera parte en la que los diez jugadores leoneses se encontraban en el área contraria. El meta Meléndez, en la primera mitad demostró su calidad, haciendo comprender el porqué hasta entonces su meta nunca había sido batida.

At. Baleares, 2;  
Real Mallorca, 1

## Todos a la defensiva

AT. BALEARES: Delgado, Pomar, Paco, Serrano, Bueno, Más, Lezcano, Martínez, Francisco, Delgado II, Roselló.

MALLORCA: Sánchez, Jaime, Sauquillo, Mut, Ortega, Alba (Rodríguez), Bartolí, Bermejo, Nebo, Bonet, Aparicio (Quini).

Arbitró el colegiado del Oeste señor Valdés Sánchez, que resultó muy protestado.

A los 34 minutos del primer tiempo, Roselló, a centro de Lezcano, inaugura el marcador.

Seis minutos después, el propio jugador, esta vez a pase de Francisco, establece el dos a cero.

A los 8 minutos del segundo tiempo centra Bartolí desde la izquierda y Nebo consigue aminorar distancias.

El encuentro ha sido tremendamente movido, con peligro en ambas porterías, mucha velocidad y un planteamiento táctico defensivo en ambos conjuntos, al objeto de encajar el menor número de goles posible.

Por el Mallorca destacaron, sobre todos, el delantero centro Nebo y el portero Sánchez, mientras que en los baleares los mejores fueron Paco y Roselló.

San Andrés, 1;  
Lérida, 0

## Aburrimiento

SAN ANDRÉS: Beromeu, Font, Romero (Pantoja), Moya, Tobar, Ovejero, Rodri, Díez, Iñaki, Iguri y Pepín.

LERIDA: Camarero; Vaquero, Larrea, Cayela, Martínez, Sismael, Iglesia, Reig, Viladegut, Montenegro y Cortés (Azcola).

Arbitró el colegiado valenciano señor Benjumea.

El San Andrés se ha impuesto por un tanto a cero al Lérida, en la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga y correspondiente a la Segunda División B.

El primer tiempo finalizó con el que sería resultado final: 1-0.

En el minuto 14 se produce el único gol del partido, en disparo de Díaz y rechace de Camarero. Pepín, muy oportuno, marca.

En líneas generales ha sido un partido soso y aburrido, en el que ambos equipos han mostrado la pobreza de su juego. El San Andrés, con una falta total y absoluta de rematadores, y el Lérida, con un cerrojazo impresionante, que no le sirvió de nada, porque le a jugar a campos contrarios con ese sistema es una temeridad.

Venció el San Andrés porque arriesgó más, pero muy poco más, en una mañana aburrida, donde poco han mostrado los dos equipos.

El árbitro enseñó varias tarjetas por juego peligroso a Pepín y Moya, del San Andrés, y a Vaquero, del Lérida.

Algeciras, 2;  
Barcelona At., 1

## Igualdad

ALGECIRAS: Nemesio, Manolo, Rivas, Camargo, Loza, Romero, Ventura, Gallego, Galleguito, Quidejo (Merayo), Asensio (Dolfi).

BARCELONA ATLÉTICO: Llagostera, Pérez, Zunzunegui, Cerrira, Casas (Cándido), Fúster, Emilio, Moret, Herbera, Vila y Carderel (Rebollo).

Arbitró el colegiado castellano señor Santos Rubio. Mostró tarjeta amarilla a Casas, Moret y Villa, de los forasteros, y a Loza y Gallego, del Algeciras. También en el minuto 8 de la segunda parte expulsó al algecireño Romero, por entrada dura a un contrario, no habiendo sido amonestado anteriormente.

Por dos goles a uno ha vencido el Algeciras al Barcelona Atlético, en partido de fútbol disputado el domingo por la tarde, correspondiente a la Segunda División B. El primer tiempo finalizó con un gol a cero favorable a los locales.

A los 15 minutos de juego, tras un ataque en tromba del Algeciras, Romero, en jugada forzada, marcaba el primer gol local.

En la segunda parte, a los 15 minutos, Moret recogió un balón que había salido fuera del terreno de juego, centró, y Emilio, de cabeza, marcó el tanto del Barcelona Atlético.

A los 35 minutos, Merayo se cuela y dentro del área fue derribado, castigándose con máxima falta, que lanza Rivas y marca el gol de la victoria del Algeciras.

El encuentro ha sido muy competido, con ráfagas de buen juego, con un Algeciras pletórico de moral y fuerza y un Barcelona Atlético muy técnico, que a partir de hallarse en superioridad numérica dominó mucho, pero sin efectividad.

Los mejores del Barcelona Atlético, Llagostera, Moret, Emilio y Fúster. Por el Algeciras, Nemesio, Camargo, Rivas y Quidejo.



# resultados y clasificaciones

## 1.ª DIVISION

### RESULTADOS

SEVILLA, 1; Burgos, 0 (sábado).  
Español, 1; REAL MADRID, 4.  
Salamanca, 2; SPORTING DE GIJON, 3.  
LAS PALMAS, 4; Elche, 1.  
Hércules, 1; Rayo Vallecano, 1.  
Racing de Santander, 2; Valencia, 2.  
CADIZ, 2; Real Sociedad, 0.  
Atlético de Madrid, 1; Betis, 1.  
Athletic de Bilbao, 0; Barcelona, 0.

### CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Puntos
		J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	
1. BARCELONA	3	1	0	0	0	2	0	1	0	4+2
2. Las Palmas	3	1	1	0	0	1	0	4	1	4
3. Real Madrid	3	1	0	0	1	0	1	8	3	4+2
4. Salamanca	3	1	0	1	1	0	0	6	4	4
5. Sevilla	3	2	0	0	0	0	1	4	4	4
+ Cádiz	3	2	0	0	0	0	1	4	4	4
7. Santander	3	1	1	0	0	0	1	4	3	3-1
8. At. Madrid	3	1	1	0	0	0	1	5	5	3-1
+ Valencia	3	1	0	0	0	1	1	5	5	3+1
+ Betis	3	0	1	0	0	2	0	1	1	3+1
+ Gijón	3	0	1	0	1	0	1	3	3	3+1
+ Rayo Vall.	3	1	0	0	0	1	1	3	3	3+1
13. Hércules	3	1	1	0	0	0	1	2	3	3-1
14. R. Sociedad	3	1	0	0	0	0	2	4	4	2
15. At. Bilbao	3	0	2	0	0	0	1	1	2	2-2
+ Español	3	1	0	1	0	0	1	4	8	2-2
+ Elche	3	1	0	0	0	0	2	3	6	2
18. Burgos	3	0	0	1	0	1	1	0	3	1-1

## 2.ª DIVISION

### RESULTADOS

Murcia, 1; Huelva, 1 (sábado).  
Castellón, 0; Tarrasa, 0 (sábado).  
Jaén, 2; Celta, 2.  
OSASUNA, 3; Valladolid, 2.  
Getafe, 0; Córdoba, 0.  
SABADELL, 1; Zaragoza, 0.  
Oviedo, 1; BARACALDO, 2.  
Coruña, 1; Alavés, 1.  
GRANADA, 1; Málaga, 0.  
Calvo Sotelo, 1; Tenerife, 1.

### CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Puntos
		J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	
1. GRANADA	3	2	0	0	0	1	0	2	0	5+1
2. Sabadell	3	2	0	0	0	1	0	6	4	5+1
3. Huelva	3	1	0	0	0	2	0	4	2	4+2
4. Málaga	3	1	0	0	1	0	1	5	3	4+2
5. Baracaldo	3	1	0	0	1	0	1	4	3	4+2
6. Celta	3	0	1	0	1	1	0	5	4	4+2
+ Osasuna	3	1	1	0	0	1	0	5	4	4
8. Tarrasa	3	1	0	0	0	1	1	6	5	3+1
9. Zaragoza	3	1	0	0	0	1	1	4	4	3+1
+ Murcia	3	0	2	0	0	1	0	2	2	3-1
+ Alavés	3	0	1	0	0	2	0	2	2	3+1
12. Getafe	3	1	1	0	0	0	1	2	3	3-1
13. Oviedo	3	1	0	1	0	0	1	6	6	2-2
14. Coruña	3	0	2	0	0	0	1	3	4	2-2
15. Tenerife	3	0	1	0	0	1	1	2	3	2
+ Castellón	3	0	1	1	0	1	0	2	3	2-2
+ Calvo Sotelo	3	0	1	1	0	1	0	4	6	2-2
18. Córdoba	3	0	1	0	0	1	1	2	4	2
+ Jaén	3	0	2	0	0	0	1	2	4	2-2
20. Valladolid	3	0	1	0	0	0	2	3	5	1-1

## SEGUNDA DIVISION B

### Grupo primero

#### Resultados

LANGREO, 2; Atlético Madrileño, 0 (sábado).  
FERROL, 2; Torrejón, 0.  
Real Unión, 2; Huesca, 2.  
Orense, 1; Palencia, 1.  
TUDELANO, 3; Sestao, 1.  
CULTURAL LEONESA, 2; Basconia, 0.  
ENSIDESA, 3; Bilbao Athletic, 1.  
PONTEVEDRA, 3; Compostela, 2.  
CASTILLA, 4; Pegaso, 0.  
MIRANDES, 4; Caudal, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. LANGREO	3	3	0	0	5	0	6
2. C. Leonesa	3	2	1	0	6	2	5+1
3. Ferrol	3	2	0	1	5	1	4
4. Castilla	3	2	0	1	9	4	4
5. Pontevedra	3	1	2	0	4	3	4
6. Ensidesa	3	2	0	1	5	4	4
+ Tudelano	3	2	0	1	5	4	4
8. Huesca	3	1	1	1	8	4	3+1
9. Mirandés	3	1	1	1	4	3	3-1
10. Bilbao Ath.	3	1	1	1	6	6	3+1
+ Pegaso	3	1	1	1	4	4	3+1
+ Palencia	3	1	1	1	4	4	3+1
+ Basconia	3	1	1	1	2	2	3+1
14. Real Unión	3	1	1	1	3	5	3-1
15. Orense	3	1	1	1	2	6	3-1
16. Caudal	3	1	0	2	4	8	2
17. Sestao	3	0	1	2	3	6	1-1
18. At. Madrileño	3	0	1	2	0	3	1-1
+ Torrejón	3	0	1	2	0	3	1+1
20. Compostela	3	0	0	3	2	9	0-2

### Grupo segundo

#### Resultados

GERONA, 4; Jerez C. D., 1 (sábado).  
Levante, 0; Portuense, 0 (sábado).  
ALMERIA, 2; Ceuta, 1 (sábado).  
SAN ANDRÉS, 1; Llerda, 0.  
OLIMPICO, 2; Badajoz, 0.  
ATLETICO BALEARES, 2; Mallorca, 1.  
ELDENSE, 3; Vinaroz, 1.  
Díter Zafra, 2; Onteniente, 2.  
Sevilla Atlético, 1; Linares, 1.  
ALGECIRAS, 2; Barcelona Atlético, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. GERONA	3	3	0	0	10	2	6+2
2. Almería	3	3	0	0	7	2	6+2
3. Algeciras	3	2	0	1	5	2	4
4. Olímpico	3	2	0	1	4	2	4
5. Eldense	3	2	0	1	6	4	4
6. San Andrés	3	2	0	1	2	4	4
7. A. D. Ceuta	3	1	1	1	5	3	3+1
8. Barcelona At.	3	1	1	1	4	3	3+1
+ Mallorca	3	1	1	1	4	3	3+1
10. Badajoz	3	1	1	1	4	4	3+1
+ At. Baleares	3	1	1	1	4	4	3+1
12. Levante	3	1	1	1	1	2	3-1
+ Portuense	3	1	1	1	1	2	3+1
14. Vinaroz	3	1	0	2	6	2	2
15. Onteniente	3	0	2	1	3	5	2
16. Jerez C. D.	3	1	0	2	3	6	2
17. Díter Zafra	3	0	2	1	3	7	2-2
18. Sevilla At.	3	0	2	1	1	4	2-2
19. Linares	3	0	1	2	1	6	1-1
20. Llerda	3	0	0	3	1	4	0-2

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

CELANOVA, 2; Avilés, 1.  
Noya, 1; FABRIL, 3.  
SANTONA, 2; Rayo Cantabria, 1.  
VALLADOLID P., 2; Turón, 0 (sábado).  
C. D. GIJON, 2; Naval, 1 (sábado).  
Venta de Baños, 1; Ponferradina, 1.  
SIERO, 1; Torrelavega, 0.  
GRAN PEÑA, 3; Arosa, 1.  
GIJON INDUSTRIAL, 2; Lugo, 0.  
CAMBADOS, 4; Turista, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. GRAN PEÑA	3	3	0	0	6	1	6+2
2. Fabril	3	3	0	0	7	3	6+4
3. Cambados	3	2	1	0	6	1	5+1
4. Siero	3	2	1	0	3	1	5+1
5. Gijón Ind.	3	2	1	0	6	3	5+1
6. Celanova	3	1	2	0	2	1	4
7. Santoña	3	2	0	1	5	3	4
8. Valladolid P.	3	2	0	1	6	4	4
+ C. D. Gijón	3	1	2	0	3	2	4
10. Torrelavega	3	1	1	1	5	3	3+1
11. Venta de B.	3	1	1	1	3	3	3-1
12. Noya	3	1	1	1	3	4	3-1
13. Lugo	3	1	0	2	3	4	2
14. Turista	3	1	0	2	4	9	2
15. Ponferradina	3	0	2	1	2	5	2
16. Arosa	3	0	1	2	5	8	1-1
17. Turón	3	0	1	2	0	3	1-1
18. Naval	3	0	0	3	2	6	0-2
+ Avilés	3	0	0	3	2	6	0-2
20. R. Cantabria	3	0	0	3	1	4	0-2

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

MUNGUÍA, 4; Motrico, 0.  
Valmaseda, 1; Tolosa, 1.  
S. SEBASTIAN, 3; Sangüesa, 2.  
ARAGON, 4; Logroñés, 1.  
SARINENA, 1; Sabinánigo, 0.  
CALAHORRA, 5; Peña Sport, 1.  
HUESCA B, 1; Izarra, 0.  
Burgos P., 1; Arenas, 1.  
MICHELIN, 2; Lemaña, 0.  
Guecho, 2; Guernica, 2.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. HUESCA B	3	3	0	0	3	0	6+2
2. Arenas	3	2	1	0	5	2	5+3
+ Valmaseda	3	2	1	0	5	2	5+3
+ Calahorra	3	2	1	0	10	4	5+1
5. Sarinena	3	2	0	1	4	1	4
6. Aragón	3	2	0	1	9	3	4
7. Michelín	3	2	0	1	5	2	4
8. S. Sebastián	3	2	0	1	7	3	4
9. Guecho	3	1	2	0	4	3	4
10. Burgos P.	3	1	1	1	4	2	3-1
11. Guernica	3	1	1	1	4	4	3
12. Tolosa	3	1	1	1	2	5	3
13. Munguía	3	1	0	2	6	4	2-2
14. Sangüesa	3	1	0	2	4	7	2
15. Logroñés	3	1	0	2	4	8	2
16. Izarra	3	1	0	2	1	3	2
17. Sabinánigo	3	0	1	2	1	3	1-1
18. Lemaña	3	0	1	2	0	3	1-1
19. Peña Sport	3	0	0	3	1	8	0-2
20. Motrico	3	0	0	3	0	10	0-2

### GRUPO TERCERO

#### Resultados

VICH, 3; Moncada, 0.  
MALGRAT, 2; Andorra, 0.  
S. MAHONES, 1; Reus, 0.  
GAVA, 2; Horta, 1.  
BADALONA, 3; Masnou, 1.  
EUROPA, 3; Hospitalet, 2.  
TARRAGONA, 3; La Cava, 1.  
OLIANA, 2; Monzón, 1.  
Barcelona, 2; FIGUERAS, 3 (sábado).  
ENDESA, 5; Júpiter, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. TARRAGONA	3	3	0	0	9	3	6+2
+ Endesa	3	3	0	0	12	4	6+2
3. Malgrat	3	2	1	0	5	0	5+1
4. Europa	3	2	1	0	7	4	5+1
5. Gavá	3	2	0	1	5	3	4
+ S. Mahón	3	2	0	1	4	3	4
7. Figueras	3	2	0	1	6	6	4+2
+ Badalona	3	2	0	1	5	5	4
9. La Cava	3	1	1	1	6	5	3+1
10. Ollana	3	1	1	1	3	5	3-1
11. Horta	3	1	0	2	5	5	2
12. Vich	3	1	0	2	6	7	2-2
13. Barcelona	3	0	2	1	4	5	2-2
14. Reus	3	1	0	2	2	3	2
+ Andorra	3	1	0	2	4	6	2
16. Júpiter	3	1	0	2	4	7	2
17. Hospitalet	3	0	1	2	5	8	1-1
18. Masnou	3	0	1	2	2	6	1-1
19. Monzón	3	0	1	2	1	5	1-1
20. Moncada	3	0	1	2	0	5	1-1

### GRUPO CUARTO

#### Resultados

Guadalajara, 1; Almazán, 1 (sábado).  
TOSCAL, 2; Valdepeñas, 1 (sábado).  
Leganés, 0; Arandina, 0.  
Moscardó, 2; Manchego, 2.  
CARABANCHEL, 3; Alcalá, 2.  
TOLEDO, 1; Salmantino, 0.  
PLASENCIA, 1; Talavera, 0.  
ARGANDA, 2; Las Palmas Atlético, 0.  
ZAMORA, 3; Ciempozuelos, 0.  
ALBACETE, 3; Alcorcón, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. ZAMORA . . .	3	2	1	0	7	3	5+1
2. Carabanchel . .	3	2	1	0	5	3	5+1
3. Toscal . . . .	3	2	1	0	6	4	5+1
4. Albacete . . .	3	2	0	1	9	3	4
5. Arganda . . .	3	2	0	1	7	3	4
6. Alcalá . . . .	3	2	0	1	6	3	4+2
+ Leganés . . .	3	1	2	0	2	1	4
+ Plasencia . . .	3	2	0	1	4	2	4
9. Arandina . . .	3	1	1	1	3	2	3+1
10. Talavera . . .	3	1	1	1	4	4	3+1
+ Moscardó . . .	3	1	1	1	6	6	3+1
+ Manchego . . .	3	0	3	0	4	4	3+1
13. Toledo . . . .	3	1	1	1	3	5	3-1
14. L. Palmas At. .	3	1	0	2	3	3	2
15. Alcorcón . . .	3	1	0	2	4	7	2
16. Almazán . . .	3	0	2	1	2	5	2
17. Ciempozuelos .	3	1	0	2	2	7	2
18. Guadalajara . .	3	0	1	2	2	4	1-3
19. Salmantino . .	3	0	1	2	2	5	1-1
20. Valdepeñas . .	3	0	0	2	2	9	0-2



## Motorismo

# TRIUNFO DE NIETO EN JEREZ

## Tormo ganó en 50 c. c.

El XX Premio Internacional Nuestra Señora de la Merced (cuenta para el Campeonato de España, el vencedor absoluto fue Angel Nieto, ganador de dos de las carreras celebradas (125 c. c. y 750 c. c.), Tormo (50 c. c.) y Benjamín Grau (250 c. c.), fueron los otros ganadores.

La carrera de 50 c. c. fue un duelo entre los dos pilotos oficiales de «Bultaco», Angel Nieto y Ricardo Tormo, dos hombres que han participado esta temporada en los Campeonatos Mundiales. Ganó el mano a mano Tormo, con una diferencia de 21 centésimas de segundo, ya que su tiempo fue de 17-31-73, mientras que Nieto hizo 17-31-94. En tercer lugar entró el francés Plisson, sobre una Kreidler ABS.

La carrera de 125 c. c. tuvo las mismas características, con una lucha cerrada entre Nieto

y Tormo. En esta ocasión se cambiaron los papeles y el vencedor fue Angel Nieto (21-15-48), mientras que Tormo hizo segundo. El tercero fue el también francés Noblesse. En la carrera de 250 c. c. escapó Noblesse (junto con Algersuari), ambos se mantuvieron en cabeza en las tres primeras vueltas. Pero Grau se destaca al final, entrando ganador con más de diez segundos de ventaja.

Los 750 c. c. fue la cuarta prueba, aunque no puntuable para los Campeonatos de España por la poca participación (diez pilotos). Nieto y Grau, ambos sobre Yamaha, dieron colorido a esta prueba, que fue ganada por Nieto con tres segundos de ventaja sobre el catalán.

Tercero fue Carlos de San Antonio, con Suzuki.

## Tenis

# Derrota de Santana y Gisbert

Los tenistas Ivan Molina, de Colombia, y Humphrey Hose, de Antillas neerlandesas, vencieron a los españoles Manuel Santana y Juan Gisbert por 6-3 y 7-5, en las semifinales de dobles de la segunda ronda de la Copa de Tenis de Sudamérica y el Caribe.

En otro encuentro del torneo, que se desarrolla en las canchas del gimnasio del Colegio La Salle de esta capital, el paraguayo Victor Pecci y el portorriqueño Francisco González superaron a los chilenos Patricio Cornejo y Belus Prajoux por 6-3 y 7-6.

## Fútbol

# ASI VA EL MUNDIAL

Dieciséis equipos, repartidos en cuatro grupos, disputarán del 1 al 25 de junio de 1978, en Argentina, el título de campeón del mundo de Fútbol, título que se halla en poder actualmente de la República Federal Alemana.

Sólo cuatro equipos tienen asegurada su participación en la fase final. La RFA, poseedora del título; Argentina, país organizador; Brasil y Perú.

Los dieciséis puestos en Argentina están repartidos de la forma siguiente: dos clasificados de oficio (Argentina y RFA), ocho de Europa, dos de América del Sur (Brasil y Perú), uno de Europa-América del Sur, después del empate Hungría-Bolivia; uno de África, uno de Asia-Oceania y uno de la Concacaf.

Las posiciones por continentes son actualmente las siguientes:

un puesto. Partido capital el 26 de octubre en Amsterdam, donde los belgas esperan conseguir una derrota de los holandeses a domicilio. Irlanda del Norte, que recibirá a los holandeses el 12-10 y a los belgas el 16-11, podría influir en la clasificación.

**GRUPO QUINTO.**—Eire-Bulgaria (12-10) y Francia-Bulgaria (16-11) serán complementarios para decidir la clasificación.

**GRUPO SEXTO.**—Una victoria de Noruega en Suiza (30-10) obligaría a Suecia a un partido.

**GRUPO SEPTIMO.**—Tres equipos que cuentan cada uno con una victoria y una derrota. Escocia - Checoslovaquia (21-9), País de Gales-Escocia (12-10) y Checoslovaquia-País de Gales (16-11) decidirán sucesivamente la situación.

**GRUPO OCTAVO.**—Ventaja de Rumania sobre España, que podría ser amortiguada el 16-10 en Madrid, donde se enfrentarán los dos equipos. Yugoslavia, virtualmente eliminada, podría servir de árbitro, en Bucarest, el 13-11, y en la visita de los españoles, el 30-11.

De empate, Europa-América del Sur: Hungría, que ha eliminado a la Unión Soviética y cuya participación en la fase final se remonta a 1966, se enfrentará a Bolivia, tercera del grupo de América del Sur. Partido de ida en Budapest el 29 de octubre, y de vuelta en La Paz, el 30 de noviembre.

«Concacaf (un clasificado). Seis países: México, Canadá, Guatemala, Salvador, Surinam y Haití, disputarán del 8 al 23 de octubre, en México, la fase final, cuyo vencedor se resentará en Argentina.

**Asia-Oceania (un clasificado).**—Un Torneo cuyo último partido se disputará a finales de diciembre, reservado a los equipos de Hong Kong, Corea del Sur, Irán, Kuwait y Australia. Hasta ahora se han disputado seis partidos (dos victorias y un empate) y dos selecciones se destacan: Irán, con Australia, con 4 puntos (dos victorias y una derrota).

**África (un clasificado).**—Un Torneo que comenzará el 25-9, enfrentando a Túnez-Nigeria, y que continuará con el partido Egipto-Túnez el 25-11, y que finalizará el 1 de diciembre con el partido Túnez-Egipto, decidirá quién ocupará plaza en Argentina.



Nelson Piquet en el momento de recibir los laureles

## AUTOMOVILISMO: FORMULA 3

# Ghinzani, campeón de Europa

## Se clasificó tercero en la prueba disputada en el Jarama, que ganó Nelson Piquet

El piloto brasileño Nelson Piquet se adjudicó la victoria en el Trofeo Villa de Madrid, celebrado en el circuito del Jarama, puntuable para el Campeonato de Europa de Fórmula 3. Piquet, con un Ralt-Toyota Rt-1, dio las 28 vueltas de que constaba la carrera en un tiempo de 41 minutos 40 segundos y 5 centésimas. En segunda posición se clasificó D. Kennedy, con Argo-Toyota, a dos segundos y medio del ganador. El italiano Ghinzani, que obtuvo el tercer lugar, se adjudicó con este resultado el Campeonato europeo, pues su máximo rival, el sueco Olofsson, hizo un «tromo» cuando marchaba segundo, y tras una extraordinaria remontada consiguió terminar cuarto. Olofsson necesitaba ganar esta carrera para mantener sus aspiraciones, siempre que Ghinzani no acabara entre los tres primeros.

La carrera fue dominada de principio a fin por Piquet, que había sido el hombre más rápido en entrenamientos. El brasileño se puso en cabeza nada más darse la salida, siendo seguido únicamente por Olofsson, que en la segunda vuelta se salió de la pista haciendo un «tromo». Esta circunstancia fue aprovechada por Ghinzani para acceder al segundo lugar, que mantendría hasta diez vueltas antes del final, en que fue superado por el irlandés Kennedy.

En cuanto a los españoles hay que señalar que su actuación en esta carrera ha sido un tanto discreta, pues no han respondido a las esperanzas que se habían

puesto en ellos. El mejor ha sido Villaceros, que tras sufrir un «tromo» en la primera vuelta consiguió remontar hasta el décimo puesto. Canomanuel se clasificó undécimo, tras figurar en las primeras vueltas en el puesto noveno. Los otros dos españoles, Rosich y Peñacoba, se clasificaron en los puestos 15 y 17, respectivamente.

Villaceros y Canomanuel, componentes del equipo nacional de Fórmula 3, rodaron juntos durante gran parte de la carrera y a punto estuvieron de provocar un accidente, pues Canomanuel ofreció mucha resistencia a su compañero de equipo, que tuvo que esperar más de cinco vueltas para conseguir adelantarlo. En esta ocasión, la labor de equipo no se vio por ninguna parte, siendo Villaceros el más perjudicado.

La vuelta más rápida la marcó Olofsson, con un tiempo de 1'27"69, a una media de 139,760 kilómetros por hora.

### Clasificación final:

1, Piquet (Ralt-Toyota), 41'40"05, a una media de 137,259 kilómetros por hora; 2, Kennedy (Argo-Toyota), 41'42"83; 3, Ghinzani (March 769), 41'55"40; 4, Olofsson (Ralt-Toyota), 41'42"07; 5, Shafer (Ralt-Toyota), 42'14"19; 10, Villaceros (Ralt-Toyota), 42'36"81; 11, Canomanuel (Ralt-Toyota), 42'45"58; 15, Rosich (March 763), 43'06"56; 17, Peñacoba (Ralt-Toyota), a una vuelta.

## Boxeo

# CANTO RETUVO EL TITULO MUNDIAL

El mejicano Miguel Canto retuvo su corona de campeón mundial mosca, en la versión del C. M. B., derrotando por decisión unánime en quince round al chileno Martín Vargas.

Este demostró ser un muy digno retador y asumió la iniciación del combate la ofensiva, obligando a Canto, hábil esgrimista, a echar mano de todos sus recursos para capear el temporal y no ser víctimas del poder de los puños del chileno.

Sin embargo, en el cuarto asalto, Vargas consiguió abrir una brecha en el pómulo izquier-

do del campeón, que en los siguientes extremó precauciones.

Canto hizo una pelea de entra y sal, lanzándose sólo a la ofensiva en los últimos segundos de cada asalto.

En el décimo asalto, Martín Vargas cayó a la lona, pero no por golpe, sino al sufrir un resbalón, y el árbitro, Ay Edson, de los Estados Unidos, que tuvo una actuación perfecta, dijo que no había lugar a cuenta alguna.

Canto sangró varias veces a lo largo del combate, pero su manager, Jesús «Colain», Rivero, hizo una labor atinada en la

esquina, logrando restañar la herida.

En un ambiente de gran expectación fue aguardado el veredicto del Jurado, bien aceptada la decisión favorable al campeón.

Sin embargo, no pocos aficionados opinan que en un segundo encuentro, a celebrarse en Santiago de Chile, en diciembre de este año, el resultado puede ser otro.

Canto, al término del combate, se mostró satisfecho y reiteró que a principio del año próximo colgará los guantes.



1/7 de los  
**VESTUARIOS...**  
a las  
**GRADAS**

# En familia

## • Nadie apoyó al Atlético de Madrid

**Andrés Reguera**  
**Guajardo: «No echo de menos la política»**

El ex ministro era el único cabeza visible de los importantes en el palco de autoridades. Vicente Calderón salió disparado en el descanso hacia los vestuarios —se conoce que a dar moral—, y en el antepalco, repetimos, no había más importantes.

Para Andrés Reguera faltaba calor en el público y no era para menos, porque entre todos seríamos unos muy pocos, y eso a ojo de buen cubero. Como, además, el Atlético no hacía merecimientos y había caído la primera tormenta seria del otoño, refrescando el ambiente, las gradas eran un desierto y la pasión brillaba por su ausencia. «Al Atlético se le nota el partido de hace unos días, y el Betis está demostrando ser el justo ganador de Copa.» Don Andrés, que si se nota en falta la política. «¿Pero no estamos en el fútbol? No, en realidad no la echo de menos y estoy entregado por completo a mi puesto en la Campsa.»

Tras el partido, y en los pasillos del campo, pudimos encontrar algunas opiniones sobre este duelo de campeones.

**Calleja: «El Atlético no justifica en el terreno de juego su calidad»**

Desde luego, el ambiente en las gradas era desangelador, y allí estábamos cuatro amigos y las caras famosas brillaban por su ausencia; sin embargo, estaba un viejo conocido: el internacional Isacio Calleja, quien todos los martes colabora en el suplemento deportivo de un periódico madrileño.

—¿Qué le pasa a su antiguo equipo?

—Pues que sus hombres del centro del campo no están justificando lo que valen. Están faltos de ideas y de profundidad y, claro, así le va el partido.

—¿Y el Betis?

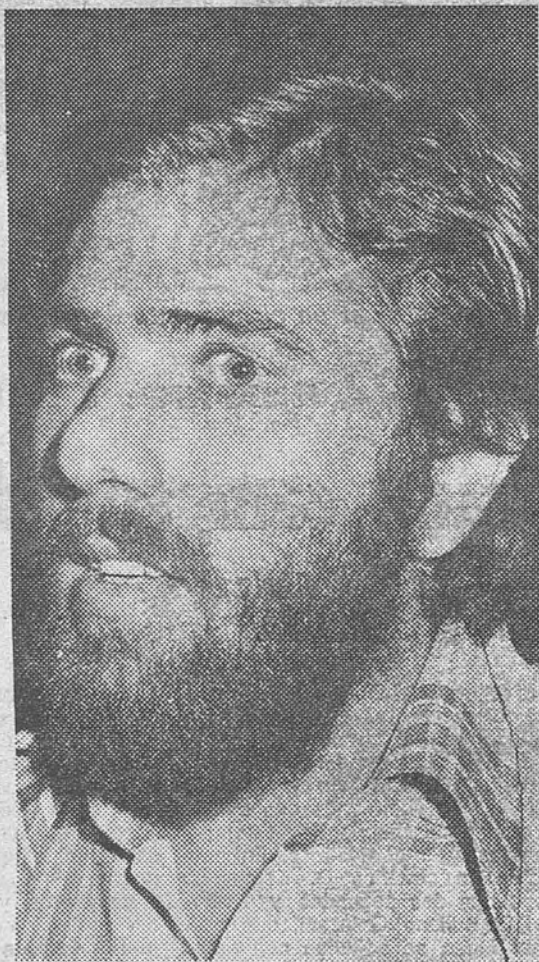
—Está jugando a su aire y resulta muy vistoso y práctico su juego. En definitiva, me está gustando.

—¿Algún destacado en cada bando?

—Cardeñosa, por los béticos, y Marcelino, por los de casa.

**Santos Campano:**  
**«Pereira no tuvo ninguna culpa en Bucarest»**

El vicepresidente del Atlético de Madrid, Santos Campano, fue el primero con el que charlamos. Faltaba algo más de media hora para que se iniciase el encuentro y, claro, el tema era la posible sanción de la U. E. F. A. a los dos expulsados de semana nos comunican la sanción.



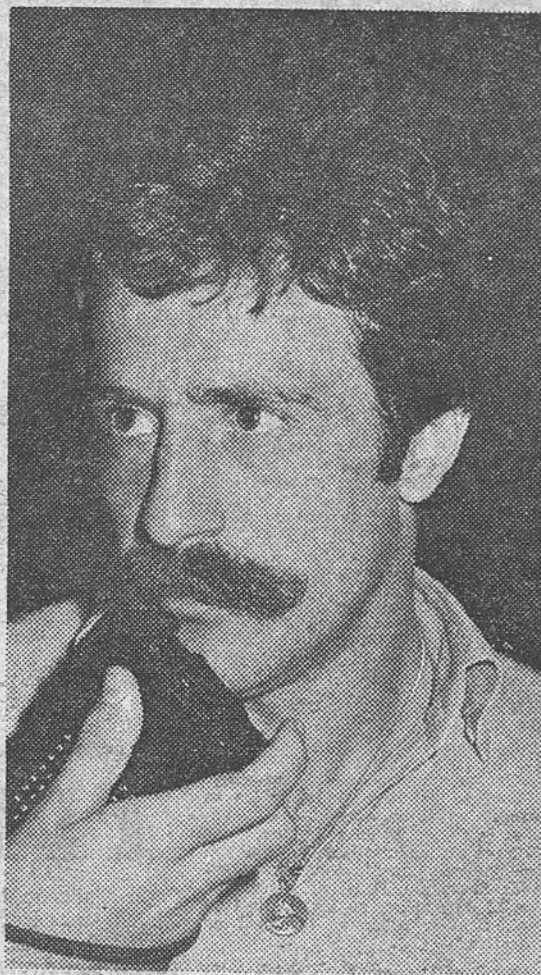
ROBI



ADELARDO



CALLEJA



SALCEDO

—¿Para cuándo esperan la sanción?

—Sabemos que están reuniendo los del Comité y si continúan mañana es muy probable que a mediados de semana nos comuniquen la sanción.

—¿Qué espera del Comité europeo?

—Suponemos que a Pereira no le caerá ningún partido; a lo sumo, uno, ya que nada tuvo que ver en el altercado. El no pegó a nadie. En cuanto a Robi, eso

ya es otro cantar. El club está molesto por lo que sucedió el jueves pasado.

—¿Habrá multa para los expulsados?

—No lo sé. Es probable que a Robi...

**Robi: «No estoy en el equipo por lesión»**

Una de las dudas que tenían los pocos espectadores que fueron al campo era saber si Robi no estaba apartado del equipo por sanción interna del club. El jugador, que estaba acompañado por Adelardo, manifestaba: «Tengo una lesión en el tobillo y por eso no estoy en la alineación.»

—¿Sabe si el club le impondrá una multa?

—No tengo ni idea de que me vayan a multar.

—¿Se nota la ausencia de Robi en el equipo?

—No lo sé. Lo que sucede es que le falta marcar algún gol para tranquilizarse.

—¿El Betis?

—Bien, pero no tiene peligro en vanguardia.

**Adelardo: «Lo paso peor que jugando»**

Un hombre de la gran familia atlética es Adelardo, quien todos los domingos, llueva o viento, está en las gradas del Vicente Calderón.

—¿Nervioso por el resultado?

—Sí, lo paso peor que cuando jugaba. El Atlético está bien, pero le falta acierto en el remate.

—¿Y el Betis?

—Está jugando bien el balón pero sus hombres en punta están mal, aunque todo el equipo está muy tranquilo.

—Desde que está en los servicios técnicos del club, ¿cuántas figuras ha descubierto?

—Hombre, todavía ninguna porque sólo soy un mero ayudante de Víctor Martínez.

—¿Y del resultado del Madrid?

—Pues que es un gran equipo y que con el cuatro a uno de Sarriá habrá cogido una gran moral.

—¿Será el equipo blanco campeón de Liga?

—Tiene un gran equipo, pero entre el Barsa, Madrid y Atlético estará el campeón.

**Salcedo: «A lo mejor me voy a Estados Unidos»**

Salcedo, «Gigi», como le llama la parroquia rojiblanca, estaba un poco regañado porque el club no le concede la baja y porque el técnico no le incluye en el equipo.

—¿Qué pasa?

—Nada. Que no me dan la baja y que me parece mal estar cobrando sin trabajar.

—¿Tiene equipo?

—Por supuesto que sí. Lo que sucede es que, como no me dan la baja pronto, los clubs que están interesados por mis servicios no me van a fichar.

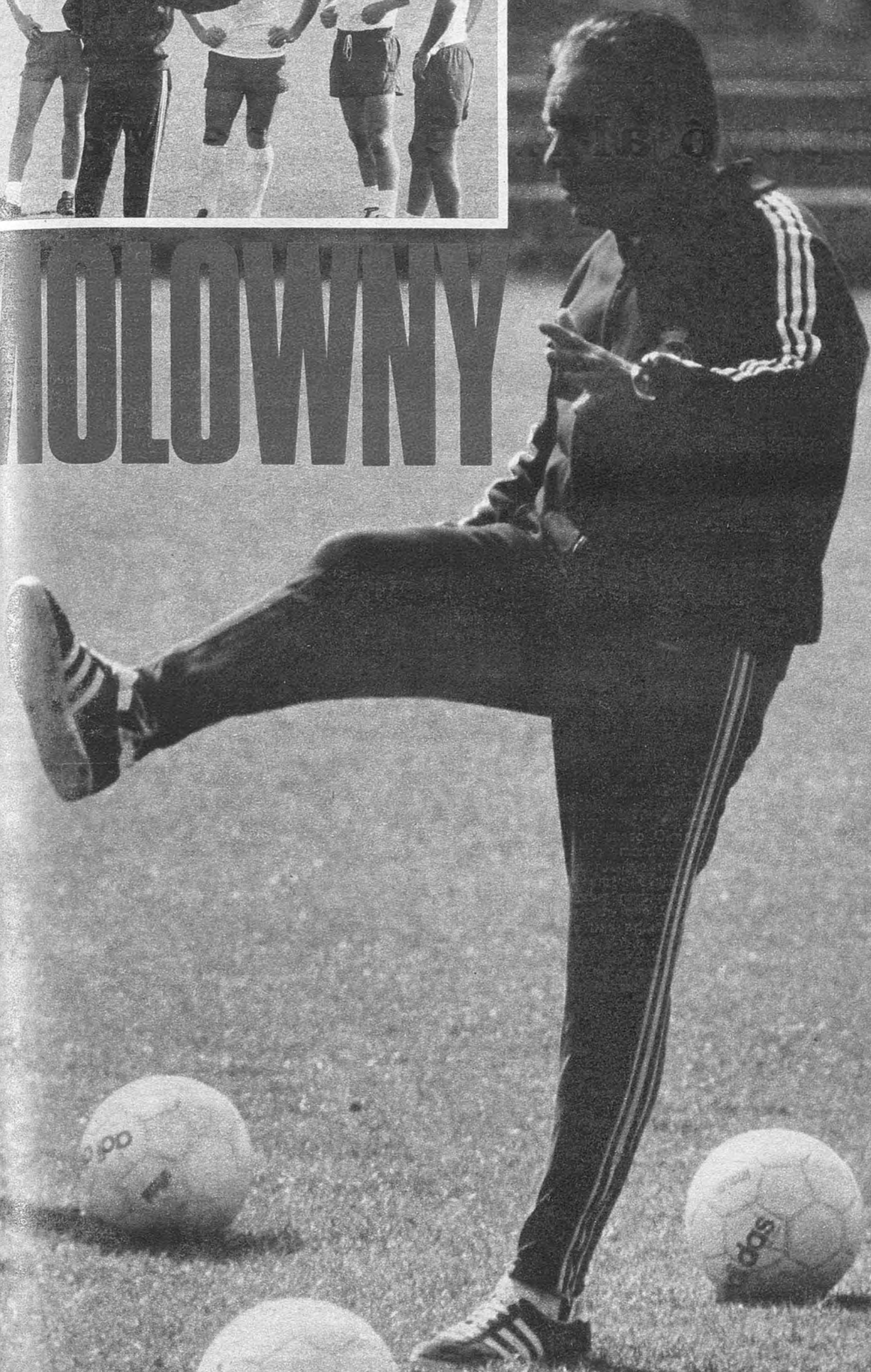
—¿Es verdad que tiene oferta de un club norteamericano?

—Sí. No es el Cosmos, pero sí un equipo de primera línea de los Estados Unidos.





**MOLOWNY**



**TRES AÑOS DESPUES**

Ayuntamiento de Madrid



# MOLOWNY TRES AÑOS DESPUES

● *«Al Madrid lo único que le pasa es que los chicos estaban algo desanimados, que habían perdido la confianza en sí mismos»*

● *«Yo estoy aquí para devolverles la fe... aunque ya sabe que cada maestrillo tiene su librillo»*

● *«Los entrenadores siempre bailamos con la más fea: cuando se gana, ganan los jugadores; cuando se pierde, perdemos nosotros»*

● *«A mí me gusta entrenar, pero no me gusta la profesión que es una de las más ingratas»*

● *«No soy vago. No me importaría entrenar a juveniles... y si fuera vago no diría esto»*



**T**RES años después la historia se ha repetido. Luis Molowny ha cambiado el traje por el chandal, el despacho por el banquillo, ha dejado la sombra y vuelve a entrenar al Real Madrid.

esto nos obliga a todos. A los jugadores y a mí, nos obliga mucho. Y nosotros lo vamos a intentar. No sé si la ganaremos, pero lo que sí te puedo asegurar es que vamos a luchar por conseguir los mejores resultados, porque es-

Y como en aquella ocasión, lo hace a causa de la dimisión de un M. M. La primera vez cogió el relevo del eterno Miguel Muñoz. En la «casa blanca» se cerraba toda una época y se abría otra, Molowny la inició con buen pie, haciendo al equipo campeón de Copa, cuando acababa de pasar una Liga más bien nefasta.

Luego llegó Miljan Miljanic y Molowny volvió a la sombra, de la que ahora sale otra vez, precisamente para sustituirle.

—Yo estoy dentro del cuadro técnico de esta casa y cuando surgen estos problemas pues se acuerdan de mí. Yo he aceptado porque me debo al Madrid.

—A Molowny siempre le toca bailar con la más fea, ¿no?

—Los entrenadores siempre bailamos todos con la más fea. No sólo yo, sino todos los entrenadores, porque ya sabes que cuando se gana, ganan los jugadores, y cuando se pierde, perdemos nosotros. Entonces siempre nos toca bailar con la más fea...; pero, ya te digo, que no soy yo sólo. Eso nos pasa a todos.

—Pero, Molowny, los aficionados quieren que usted repita el milagro, quieren que lleve al Madrid hasta el título de Liga...

—A mí me parece bien porque





A los ju-  
go muchi-  
nos a in-  
emos, pe-  
eguar es  
conseguir  
porque es

tamos comprometidos con la so-  
ciedad.

—Pero si ganan la Liga van a  
empezar a preguntarle qué es lo  
que les da usted...

—No, no..., son ellos. Son los  
jugadores los que consiguen los  
resultados. No cabe duda de que  
es con la colaboración de todos  
los que intervenimos, tanto en la  
cosa técnica como en la cosa ad-  
ministrativa y demás. Pero son  
ellos...

#### NO PASA NADA GRAVE

De todas formas todo esto es  
hablar por hablar. Aún quedan mu-  
chos partidos para poder hacerlo  
del título de Liga. Lo importante  
ahora es saber qué tiene el Real  
Madrid, qué le pasa al equipo, pa-  
ra hacer necesario un relevo de  
entrenador a las primeras de cam-  
bio.

—¿Es tan grave, Molowny?

—No, yo creo que más que na-  
da era una cosa psicológica, algo  
psíquico. Tiene que ser de moral,  
porque en cuanto a preparación  
estaban preparados fantástica-  
mente. Creo que lo demostraron  
frente al Sevilla. En mi opinión lo  
único que sucedió es que los chi-  
cos se desanimaron, no sé por qué  
perdieron la confianza en sí mis-  
mos y cada vez que salían al cam-  
po lo hacían preocupados... Esto  
les pesaba mucho.

—¿Entonces está aquí para de-  
volverles la confianza?

—Sí, Indudablemente, aunque  
cada maestrillo tiene su librillo.

—Molowny, ¿no ha vuelto usted  
a lo clásico, a Santillana, a Ro-  
berto?

—No sé. Ha entrado San José y  
nadie dice nada. No está Jensen  
y vuelve Santillana. No sé. Si us-  
tedes consideran clásico lo que  
para mí en estos momentos es lo  
mejor, pues sí, he vuelto a lo clá-  
sico. Pero esto es hoy. Mañana  
puede que no juegue uno y entre  
otro...

—¿Pero el Madrid sigue con el  
mismo patrón de siempre?

—No. Hombre, hay partidos que  
por circunstancias a mí me puede  
parecer necesario utilizar el siste-  
ma que se ha empleado otras ve-  
ces. Pero, por ejemplo, frente al  
Sevilla yo dejé muchas libertades  
a determinados jugadores... ¿no?  
Intenté darle más agresividad al  
equipo en el plan ofensivo y, sin  
embargo, también es verdad que  
la parte de atrás la amarré bien.

#### HAY UNA PLANTILLA MUY BUENA

Sin embargo, lo que también es  
un poco triste para un hombre que  
llega a entrenar a un equipo es no  
poder pedir él mismo los refuer-  
zos. Tener que jugar con las car-  
tas de otro.

—Todos los entrenadores piden  
todo y además lo mejor. No hay  
ninguno que diga que no quiere a  
los fenómenos. Pero, en fin, hay  
que trabajar con lo que hay...

—¿Y qué hay en el Madrid?

—Pues yo creo que una plantilla  
muy buena.

—¿No le hubieran gustado unos  
fichajes diferentes?

—Yo como técnico les di el vis-  
to bueno.

—Pero es diferente, ¿no?

—No; yo les di el visto bueno  
y considero que eran interesantes.

Ahora Molowny tiene toda una  
temporada por delante. Todo un  
Campeonato de Liga para repetir  
el éxito de su labor como entre-  
nador, cuando se hizo cargo del  
equipo en la ocasión anterior, y...

—¿Quizá para demostrar que  
puede quedarse como entrenador  
del Real Madrid?

—Yo he firmado un contrato por  
esta temporada. Lo que ocurra  
después no lo sé.

—¿Pero a usted le gusta poner-  
se el chandal?

—A mí me gusta entrenar, inda-  
blemente. Hay muchos que di-  
cen que no me gusta... están equi-  
vocados. A mí me gusta entrenar.  
Ahora, lo que no me gusta es la  
profesión. Lógicamente dirán «Có-  
mo le va a gustar entrenar si no  
le gusta la profesión.» No me gusta  
la profesión de entrenar en plan  
profesional... estar expuesto a un  
montón de cosas que, en realidad,  
el entrenador no tiene culpa, a las  
ingraticitudes, que ésta es la profe-  
sión donde más ingraticitudes se re-  
ciben...

—¿Entonces no es vaguería?

—No, en absoluto. A mí me en-  
canta entrenar, es lo mío. No me  
importaría entrenar a juveniles... y  
si fuera un vago no diría esto. Úni-  
camente que es una profesión que  
la veo la mar de ingrata y no me  
gusta.

—Pero al fin y al cabo usted es  
un hombre del Real Madrid y...

—Ah, no, no, no; eso por su-  
puesto. Yo, de entrenar, hoy, por-  
que mañana no sé qué ocurrirá,  
solamente al Real Madrid.

—Vamos, que está en el camino  
de Miguel Muñoz...

—No... cada vez el fútbol se va  
complicando más, y lo de Miguel  
Muñoz ha sido único en el mundo  
de la profesión de entrenador. Pe-  
ro además es que yo sólo pienso  
en el momento actual, en esta tem-  
porada.

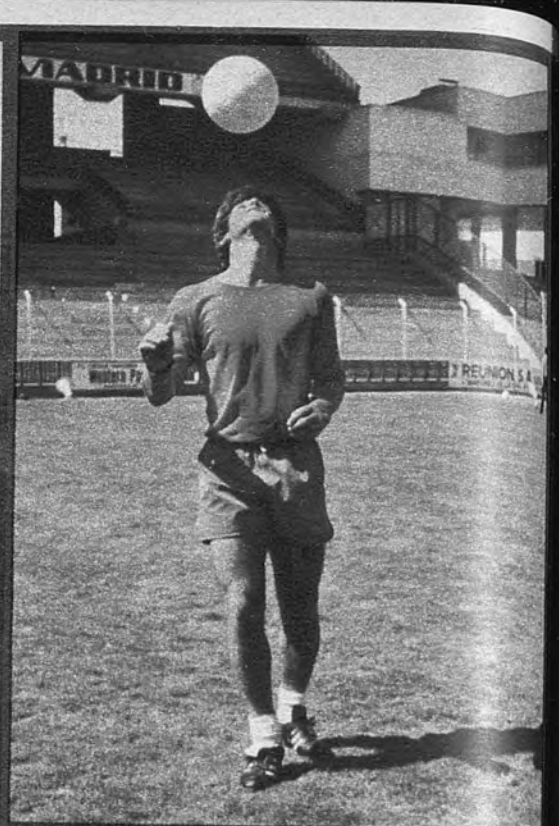
ERNESTO L. FEITO

(Reportaje gráfico de Giménez.)

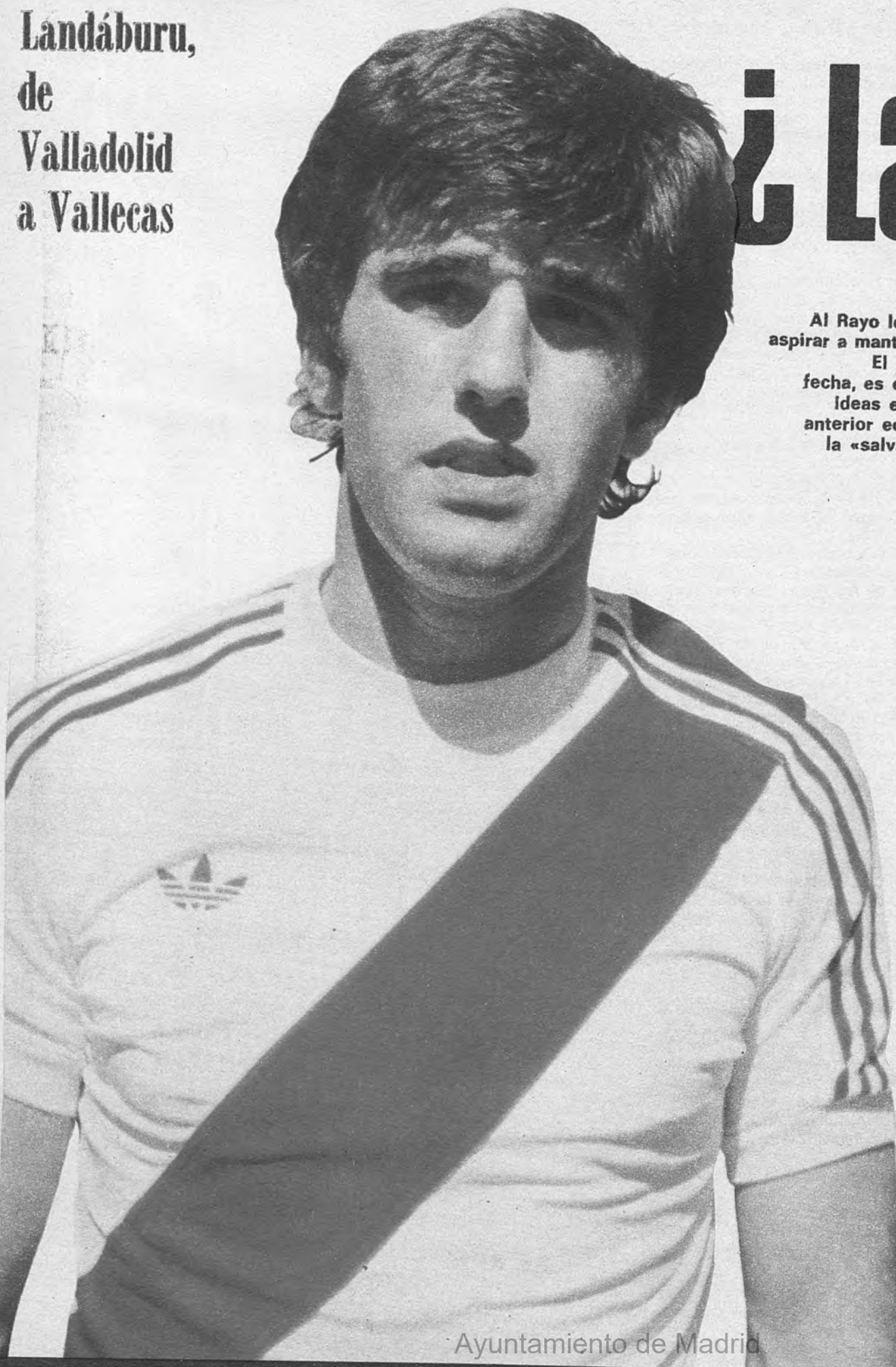
Avuntamiento de Madrid







Landáburu,  
de  
Valladolid  
a Vallecas



# ¿La salvación

Al Rayo le hacían, y le hacen falta, refuerzos para aspirar a mantenerse en la recién estrenada categoría.

El más importante de los mismos, hasta la fecha, es el ex vallisoletano Landáburu, hombre de ideas en el mundo del fútbol y goleador en su anterior equipo. El tema es saber si se considera la «salvación» del Rayo para poder mantenerse entre los dieciocho de honor.

—La permanencia del Rayo en Primera no la puedo conseguir yo solo, eso por supuesto; puedo trabajar todo lo posible para que el equipo funcione. Pienso que entre todos lo podemos conseguir, pero yo solo desde luego que no.

—Pero la idea de los técnicos del Rayo a la hora de ficharte era que eres un hombre que hace goles y que resuelve en el área.

—Bueno, yo no soy un hombre del área, pero sí que hago goles. En ese sentido te repito que trataré de hacer el mayor número posible de «dianas», pero sin la ayuda del resto del equipo no se puede hacer nada. Si se piensa lo contrario es perjudicial para el equipo y para el jugador.

—¿Pero te das cuenta de que la hinchada y la crítica van a estar pendientes de tus acciones con mayor interés que en las de los demás jugadores por ser el fichaje del equipo?

—Soy consciente de mi responsabilidad ante el equipo y ante la afición, pero nadie puede pretender que aunque se hayan pagado quince millones por mi fichaje o si se hubieran pagado cien, yo no puedo remediar toda la campaña de un equipo. Que cuenten conmigo, pero en una onceava parte.

—¿Y cómo ves tú el futuro del Rayo en esta su primera temporada en Primera?

—Lo veo francamente difícil por una razón fundamental y es que los jugadores del Rayo, salvo dos o así, no tienen ninguna experiencia en Primera, y eso sólo se adquiere con partidos. Por eso creo que la permanencia sería un éxito para todos, que en su mayor parte debutamos en la categoría.

—¿Qué supone para ti, después del rechazo del Sevilla por una pretendida lesión, venir al Rayo como «figura»?

Ayuntamiento de Madrid



# ¿Van del Rayo?

zos para  
ategoría.  
hasta la  
mbre de  
or en su  
onsidera  
ntenerse  
e honor.

yo en Pri-  
ir yo solo,  
trabajar to-  
equipo fun-  
dos lo po-  
solo desde

ecnicos del  
e era que  
oles y que

nombre del  
es. En ese  
é de hacer  
e «dianas»,  
o del equi-  
ada. Si se  
judicial pe-  
ador.

de que la  
estar pen-  
con mayor  
demás juga-  
del equipo?  
responsabi-  
la afición.  
er que aun-  
ce millones  
ubieran pa-  
mediar toda  
Que cuen-  
na onceava

ro del Rayo  
rada en Pri-

ficil por una  
ue los juga-  
s o así, no  
a en Prime-  
re con par-  
a permanen-  
dos, que en  
s en la ca-

después del  
na pretendi-  
como «figu-

**permanencia del Rayo  
un problema de todos»  
los haremos el equipo  
superdremos»**

**«Fútbol para mí es sólo  
hobby»**



—Sobre todo estrenarme en Prime-  
ra División, lo que ya de por sí es im-  
portante, y luego demostrar que soy  
un jugador capaz de jugar donde sea  
y que el tema de la lesión no era im-  
portante para mi salud y para mi ren-  
dimiento en el campo de juego.

—¿Te perjudicó mucho la decisión  
del Sevilla?

—Me perjudicó moralmente porque  
si desde el principio me hubieran di-  
cho la verdad hubiera sabido a qué  
atenerme, pero como ellos tenían en  
cartera el caso de Berruezo y actuaron  
mal desde el principio, me sentó mal  
porque a mi edad, veintidós años, pue-  
do pensar en hacer cualquier cosa. En  
definitiva, que se portaron mal.

Landáburu es uno más de los mu-  
chos universitarios que hay en el Ra-  
yo; en la actualidad estudia cuarto de  
Ciencias Físicas y, al margen del fút-  
bol, tiene, es un decir, claro, asegu-  
rado el porvenir por sus estudios, pe-  
ro...

—¿Cómo entiendes el fútbol, como  
una profesión o como un hobby?

—Creo que me debo al fútbol en  
este momento, pero no me olvido de  
la carrera, ya que creo que las dos co-  
sas son completamente compatibles.

—¿El Rayo es una meta o un paso  
más?

—Todo futbolista aspira a figurar en-  
tre los tres o cuatro equipos grandes  
de cada país. A mí, como futbolista  
actual que soy, me gustaría llegar a  
uno de ellos, pero estoy contento, por  
el momento, por el debut en Primera  
dentro del Rayo. Si dentro de un par  
de años esto me ha servido como  
trampolín, iré a otro equipo; si me  
siento a disgusto, abandonaré el fút-  
bol. No lo he pensado seriamente to-  
davía. En cualquier caso, el fútbol es  
para mí un deporte y me sirve para lo  
que sirven los deportes, para desarro-  
llar al máximo mi personalidad. Si me  
canso del panorama profesional y aca-  
bo mi carrera, me dedicaré a dar cla-  
ses (y se ríe), porque el futuro de  
la investigación en España, en mi cam-  
po profesional, es más que difícil.

La afición espera un milagro de este  
jugador. Es modesto y consciente de  
su responsabilidad, pero algo habrá que  
hacer para que el Rayo no baje.

J. REGADERA  
(Fotos GIMENEZ)





# el RAYO VALLECANO

Llegó a desconcertar al Hércules (1-1)

# APLAUSOS PARA LOS MADRILEÑOS

- Un disparo de Rial se estrelló en el larguero
- Los rayistas impusieron su juego a lo largo de casi todo el encuentro

## FICHA TECNICA

Hércules, 1; Rayo Vallecano, 1.

### ALINEACIONES

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Giuliano, Ernesto; Baena, Comisso; Sancayetano, Juan, Lattuada, Barrios y Charles. A los 64 minutos, Verde sustituyó a Comisso, y a los 71, Aracil a Ernesto.

RAYO VALLECANO.—Alcázar; Anero, Nieto, Tanco; Uceda, Fermín; Francisco, Landáburu, González, Rial y Alvarito. En el descanso, Salazar reemplazó a González, y a los 77 minutos, Luna a Alvarito.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Navarrete, que estuvo regular. Enseñó tarjeta a Tanco.

### GOLES

- 0-1. Pase largo de Landáburu a Alvarito, que sortea la salida de Deusto y marca.
- 1-1. Saque de puerta corto que aprovecha Sancayetano y tras internarse marca de tiro raso. Fue en el minuto veinticinco de la segunda mitad.

## El Hércules, a la deriva

ALICANTE. (De nuestro enviado especial ANTONIO CANO.)—El empate a uno que al término del partido señalaba el marcador no pudo extrañar, a nadie de los asistentes al partido, puesto

que el Hércules anduvo a la deriva y estuvo a merced del equipo valleciano.

En el Hércules fallaron todas sus líneas, pero muy especialmente las de cobertura, que naufragaron por com-

pleto, iniciándose los fallos en el lateral izquierdo, donde Ernesto no daba una a derechas, contagiándose sus compañeros, que incurrieron en constantes fallos, sin acertar a detener los avances rayistas, que si no culminaron en más goles fue por verdadero milagro.

No existió el centro del campo del Hércules, apoderándose de dicha zona el cuadro visitante, donde se situaron Landáburu, Rial y Fermín, que en muchas ocasiones contaron con el apoyo de Francisco, muy ordenador desde esa demarcación, desde la que se iniciaron peligrosos avances, ensayándose el disparo desde diversas posiciones y obligando a Deusto a emplearse a fondo.

El Rayo Vallecano causó grata impresión, evidenciando buenas maneras. Sin defenderse a ultranza, montó un dispositivo seguro y a la vez elástico, ya que a la hora de contraatacar lo hizo de forma organizada, con pase rápido. Todos sus hombres se situaron magníficamente, entregando el balón al

primer toque e hilvanando jugadas bien pensadas que han merecido el aplauso del público.

Francisco y Rial se movieron mucho por el centro, donde también estaba Landáburu, mientras que González buscaba a derecha e izquierda, según le requirieran las ocasiones, para facilitar la penetración de sus compañeros.

El Hércules, desconcertado toda la tarde, no supo entrar en el área contraria, unas veces porque los rayistas lo impedían y casi siempre porque no hubo agresividad en sus filas y porque desde atrás no llegaba el juego debidamente canalizado al fallar el centro del campo, donde Lattuada, Juan y Comisso, naufragaron por completo.

En el primer tiempo hubo dos jugadas de peligro, una a cargo de cada equipo. A los 19 minutos, un disparo de Rial desde fuera del área cogió adelantado a Deusto y el balón, tras pegar en el larguero, salió fuera. A los 36, jugada individual de Charles, con tiro desde lejos que detuvo Alcázar con apuros. En este período, a los tres minutos hubo una jugada que pudo cambiar el rumbo del encuentro al ser derribado Charles en el área, pero el árbitro sacó la falta fuera. Esto no es excusa para el tropiezo del Hércules ya que el Rayo jugó bastante y dio más sensación de equipo, perdiendo uno de los dos puntos que tenía conquistados al equivocarse Alcázar en el saque de puerta. Si hoy tenía que haber habido un vencedor en el Rico Pérez, éste debía haber sido el Rayo Vallecano.

A los 82 minutos, Charles y Nieto, al disputar un balón por alto, chocaron, teniendo que ser asistidos, recuperándose el rayista y siendo retirado Charles para no reaparecer. Se le aplicaron 14 puntos de sutura.

Puso el balón en juego el cuadro visitante, que se vio alentado por numerosos seguidores que desde las gradas exhibieron banderas con los colores rayistas.

Dos saques de esquina para cada equipo en el primer tiempo. En el segundo, seis el Hércules y tres el Rayo.



Ataque rayista que no tuvo consecuencias





Sancayetano consigue el gol del empate

## HECTOR NUÑEZ

«Perdimos  
un punto  
por  
inexperiencia»



HECTOR NUÑEZ

—Creo que ha sido un partido bastante competido, en el que los dos equipos se han empleado con mucha fuerza, consiguiendo uno y otro su objetivo. Pues aunque nosotros veníamos a ganar, el empate nos satisface también, mientras que el Hércules, que iba perdiendo, ha logrado recuperar un punto.

—¿Vio ganado el encuentro en algún momento?

—La verdad es que con el gol a favor confiaba en el triunfo, aunque ya en el descanso alimentaba la esperanza de no regresar de vacío, teniendo

en cuenta cómo había jugado mi equipo en el primer tiempo.

—¿Satisfecho de la actuación de sus jugadores?

—Desde luego, porque el Rayo ha brindado un buen espectáculo y no ha defraudado en ningún momento. Hemos perdido un punto por inexperiencia y eso es lo que hay que corregir, aunque me habría gustado ganar más que por los puntos, porque se afianzarán los jugadores en la nueva categoría.

—¿Puede ir a más su equipo?

—Puede y debe. Tan pronto venza mos el complejo de inferioridad, el Rayo dará mucho que hablar. Vamos

## MESONES

«No ha habido  
tranquilidad  
ni  
inteligencia»



FELIPE MESONES

—El Hércules hoy ha jugado mal, y si yo hubiese sabido lo que les ocurría a los jugadores habría intentado arreglar las cosas. No ha habido tranquilidad, ni inteligencia en mis jugadores, y así no se puede obtener un buen resultado. Jugando como hoy no se va a ninguna parte. Entre los jugadores no pasa nada, pues reina gran compañerismo. No sé lo que ha sucedido hoy.

—¿Qué opina del Rayo Vallecano?

—Yo no me fijo en el contrario. Sólo intento darle una fisonomía al equipo.

No hubo más por parte de Mesones, disgustado y poco hablador.

a seguir trabajando para corregir algún que otro defecto.

—¿Qué representa este empate para ustedes?

—Reforzar la moral y el convencimiento por parte de los jugadores de que están en las mismas posiciones que los restantes equipos para puntuar en cualquier campo.

—¿Qué nos dice del Hércules?

—Creo que tiene un equipo con mucha técnica. Hoy ha luchado bastante, pero no ha podido desbordar a nuestra defensa, aunque tengo que decir que veníamos a anular a sus hombres clave y lo hemos conseguido.





# ATLETICO DE MADRID

De pie, de izquierda a derecha: Aguilar, Marcial, Tirapu, Marcelino, Pereira y Eusebio. Agachados: Capón, Robi, Rubén Cano, Ayala y Leal



**arriba**  
**de**  
**por**  
**tivo**

Ayuntamiento de Madrid